

5 MAY 1787

À Monsieur le Maréchal de
France

Les Officiers du Bureau de l'Amirauté du Roi que j'ai
 l'honneur de connaître de la date de sa Majesté en la
 présente circonstance par sa lettre en date du trois
 d'octobre d'aujourd'hui par lequel on a voulu de soupçonner la
 fraude de l'Amirauté par le Bureau de la Douane par
 le Capitaine Patrick Malone commandant le bateau le
 Provost de Québec qui arrive depuis quelques jours en
 cette ville, pour que de tout fait au Bureau du receveur
 général par lequel on a fait le consignataire de la cargaison
 du dit bateau, et par lequel on a fait du dit Bateau
 ce qu'il s'est trouvé de diverses marchandises
 qui à l'ancien prix de l'Amirauté ont été déchargées
 et offertes dans les magasins de sa Majesté en conséquence qu'il
 faut le Commandant de faire les formalités requises en
 vertu de la loi pour punir la contravention jusqu'à l'Amirauté
 de l'Amirauté par la loi en vertu de la loi 1^{re} la traduction d'une
 lettre de vous écrite par M. le Major général Forbes
 Commandant en chef de l'Armée au Prince le 22 avril
 1796 par laquelle il est dit que vous autorisez
 à recevoir vos marchandises pour l'Amirauté pour le district
 de la grande Annapolis par M. de S. E. de S. E. de S. E. de S. E.
 Williamson. 2^o un certificat du Bureau de la
 Douane et d'aujourd'hui de la déclaration faite au
 dit Bureau le dix huit avril dernier par le Capitaine Patrick
 Malone du chargement du bateau le Provost; 3^o les extraits
 des registres du receveur général de Jérémie contenant la
 déclaration faite au dit Bureau le même jour par le vieux
 Malone consignataire, de la cargaison du bateau le Provost
 4^o l'état de la cargaison du dit Bateau déchargé et
 mise dans les magasins de sa Majesté le 25 août 1796.

même mois. 5^e une partie de marchandises sèches chargées
dans le dit bateau le Rover, consigné et vigé à Philadelphie
le Vingt trois Mars dernier par un sieur John E. Caldwell
qu'il apporte déjà de ces pièces que tant le capitaine que
le consignataire de la cargaison, dit que le Rover ont fait
la grande débaucherie de la qualité et quantité des
marchandises chargées dans le dit bateau et ce
dant l'inspection de la part du Roi

~~Le sieur John E. Caldwell~~ M. de Major general
~~donne acte de la~~ sous il vous plaira
affirmer la chose dite.

Je soussigné par le Roi qu'il soit donné acte de
ce que le sieur de Major general de Conton au la dite de M.
de la dite de Major general a la procédure, ainsi que les
autres pièces de la dite affaire, après avoir été de vous Monsieur
de la dite de Major general, qu'il en soit donné acte
de la plainte que je rends tant, contre le sieur Patrick
Malone capitaine commandant le bateau le Rover de
Philadelphie que contre les sieurs ~~Malone~~ consignataires
du chargement, de la dite bateau pour les fausses déclarations
par eux faites au bureau de la douane de Jérôme
ainsi qu'au bureau de la douane général le dix huit du mois
passé, en vue de la preuve de la fausseté des dites
déclarations, qu'il soit ordonné que vous vous transportez
avec un commissaire du ressortant avec le greffier
du dit bureau de la dite bateau le Rover que dans les
dix jours, en tous autres ou les marchandises

apportées par le dit bateau aient pu être entreposées pour
en présence d'un commis de la douane ainsi qu'en ce
capitaine Patrick Malone et du sieur et consignataire
faire décharger les marchandises qui peuvent encore se
trouver a bord du dit bateau lesquelles seront transférées
dans les magasins de la douane, desquelles, vérification
sera faite ainsi que de celles déjà déchargées et entreposées,

de Thibaudier

Anna Dorothea Schenck
 1782
 28. 5

The above is a copy of the original
 and is not to be used for any other
 purpose.

This micrograph shows a tissue section with various cellular components. A prominent dark, circular spot is visible in the upper left quadrant, likely representing a nucleus or a specific cellular inclusion. The surrounding tissue shows a granular texture with some elongated structures.



Juge de Saint Marc

requiert qu'il vous plaise indiquer les jour & heure que
vous vous transporterez en compagnie du Commissaire du
Souverain exécutif, assisté d'un Juge du siège, audit Bourg
des Gonaïves, à l'effet de reconnaître & lever les Sceaux
après le fin dudit mois par le Citoyen Gouillon Substitut
du Commissaire du Souverain exécutif, en cette dite juridiction
à l'audience dudit Bourg des Gonaïves, sur les biens
désignés par ledit défunt, pour être ensuite par le grand
notaire du siège requis en présence dudit Commissaire &
Souverain exécutif, procédé à l'inventaire des dits biens,
enamen préalablement fait des papiers qui se trouveront
dans ladite succession, pour s'attacher aux titres de
l'État concernant les successions vacantes, si ledit défunt
a ou non testé; & enfin leverment des experts qui
seront présentés sur les lieux aux fins des estimations
à faire pour la valeur dudit inventaire. / Randmaire

Soit communiqué au Commissaire des Douanes enjoint de faire le
762. 1793 L. 2. J. L. B. F. *Gendreau*

Un jeune homme qui se fait droit il y a longtemps à la Cour
A Marseille 16 - 76 1793 L. 2. D. L. R. S.
Cassagneau.

[illegible]

notaire approuvé dequis, de faire toutes opérations
nécessaires, lui accordant toute commission à cet égard
en date d'aujourd'hui le 24. ybre 1793. L. 2. D. L. D. P. J.

[Signature]

LIBERTÉ.

940 [27 July 1796]
ÉGALITÉ.

ARMÉE DE
ST-DOMINGUE.

Au Quartier général des Cayes — le 9. Thermidor
l'an 4. de la République française une et indivisible.

ETIENNE DESFOURNEAUX,

Général divisionnaire,

ET

Inspecteur général des troupes du Sud, et de la
partie de l'Ouest.

Au Général de Brigade Rigaud.

Je vous fais passer ci-joint, mon cher Général
l'ordre du St. Desmets & vous prie de
faire passer aux différents Commandans
d'arrondissement, pour qu'ils lui donnent
connaissance aux troupes sous leurs ordres
vous leur ferez joindre d'en faire prendre copie
par tous les Corps, & de le faire lire trois
jours de suite aux corvées d'ordre

Sabre, Santé & Amitié.

Desfourneaux

LIBERTÉ.

11 Janvier 1797.

ÉGALITÉ.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

11 JANVIER 1797

*Aux Cayes, le 22 Nivôse, an cinquième
de la République Française, une et Indivisible.*

ANDRÉ RIGAUD.

A ses Concitoyens du Département du Sud.

LA proclamation de la commission du gouvernement en date du 23 Frimaire, a jeté l'alarme dans le Département du Sud; la commune des Cayes, les autres communes ont expliqué leurs intentions.

Le salut du Département en entier, les craintes qu'éprouvent ses habitants, la conservation de leurs vies et de leurs propriétés, la défense de leur pays, leur ont inspiré une mesure qui m'impose l'obligation de rester à mon poste, lorsque je pensais que mon devoir était de le quitter.

Inculpé dans de malheureux événements, dont il est inutile de rappeler ici le souvenir; ma justification devant se porter en France au tribunal suprême, à qui la décision en est déferée, mon devoir était d'y comparaître, d'aller y porter ma tête ou faire éclater mon innocence. Ce fut mon premier mouvement. Ma résolution était inébranlable, et il n'y avait pas à balancer un moment.

Les communes alarmées de mon départ, pressées par les motifs impérieux énoncés dans leurs arrêtés, me requièrent formellement de rester à mon poste, et me rendent responsable des malheurs que mon absence leur fait présager! Elles m'empêchent donc de remplir un devoir qui ne concerne que moi, pour m'en imposer un qui intéresse tout le Département, d'oublier ma propre cause, pour ne songer qu'à leur défense.

Eh ! bien, oui je resterai à mon poste, je ferai le sacrifice de tout ce qui m'est personnel, pour ne m'occuper que du salut de mes concitoyens. Je le dois, ce sacrifice, aux témoignages d'estime et de confiance dont-ils m'honorent, et que je suis jaloux de mériter,

J'y resterai jusqu'à ce que le corps législatif ou le directoire exécutif de la République Française, qui doit décider de mon sort, m'ordonne d'aller me justifier, ou prononce définitivement.

J'y resterai, et je défendrai le Département au péril de ma vie, jusqu'à ce que le gouvernement Français ait pourvu aux moyens de garantir cette partie précieuse de la Colonie, que j'ai conservée, que je suis jaloux de lui offrir intacte des invasions de l'ennemi extérieur, et de mettre à l'abri des entreprises de l'ennemi intérieur.

J'y resterai, sans crainte qu'on se prévale de mon absence au tribunal où je suis déféré; j'y enverrai néanmoins ma justification. J'ai encore assez bonne opinion de l'impartialité et de la justice de la commission déléguée par le Gouvernement Français aux Isles sous le Vent, pour ne pas douter que, sa religion ayant été surprise dans les rapports qui lui ont été faits par des envieux, des ennemis de mon repos, des méchants conjurés contre moi, qui l'ont induite à erreur, elle ne concoure loyalement avec moi à prémunir mes juges contre toute prévention.

J'y resterai, et je serai toujours fidèle à la République.

Ma vie ne m'appartient pas: elle est à ma patrie, dès long-tems je la lui ai consacrée; je prends donc l'engagement solennel de défendre ce Département comme je l'ai défendu jusqu'à présent, de le conserver intact à la République au péril de mes jours. Que mes concitoyens se rassurent; qu'ils soyent tranquilles, je veille à leur Salut: je sens l'importance du fardeau dont je me suis chargé en cédant à leurs vœux, je jure de les remplir fidèlement.

Vive la République!

Paris le 6 Messidor an 6 de la République fr.

26 Dec. 1797

Le général de Brigade Martial Besse
austrolyen

Fligand. Général de Brigade. et Commandant
le Département du Sud.

J'ai pu te mon cher Camarade. des anxiétés qui se
sont présentées pour notre pays, pour avoir la douce satisfaction
de constater avec le Camarade que j'ai toujours été distingué
même dans les circonstances les plus horribles. Crois mon cher
ami, crois que l'amitié du Vray Républicain n'est pas comme
la passion folle, qui s'efface de fleurs en fleurs, celui du
Républicain, est comme son opinion, qui ne varie qu'avec la nôtre.
Notre Cœur doit mon cher ami vous le dire quelque chose. puisque
vous le faites un des membres, l'indigne je n'ai pu le faire avec vous,
le temps me presse pour ne pas manquer cette occasion,

Le trien, le tige, et l'entrop hofage du genre
humain est dont hor de notre pays. la persécution sera elle
à la fin finis sur notre malheureuse France, nous. nous, une
ne soit pas honte, il ^{liste} ~~liste~~ honte un fort d'être infelice
Devant de... M.^{re} prend l'ouvrage lui partissant du moyen
de Sonthonax, son à Paris; il vous soit connue déjà plusieurs fois
je les ay combattus, le temps vient qui seront vaincus; —

le Gouvernement, je vous le prie de les connaître intentions sur
notre pays. il n'est rien que nos ennemis n'y emploient pour le
trahir. le Directoire sait que nous sommes Républicains, et attaché
à la mère patrie; avec l'ordre, le travail cela lui suffit, et
l'obéissance à son loia

Le général Dousille, qui passe pour ayant à St Dominique
et un parfait honnête homme, il a les meilleurs intentions
possible, il a une grande Réputation d'ordonner, qu'il a
justement acquise dans la guerre de l'expédition, Contre les Anglais,
ainsi mon cher ami Dominica vous à lui, et je pense que
vous serez satisfait de lui.

Je dois aussi mon cher Lamarade vous rapporter le tray que de
travaux de Sutton a Majouré sort à qui je m'attend
même avant de me séparer de vous au pays; il écrit une lettre
particulière adressée à son aîné ami. Les ministres français il
la remet à un officier de marine, qui est payé dans le même
Marine que moi, il dit à la ministre, mon aron prêtre de l'église
le général Martin a été d'une grande mission auprès du gouvernement
pour pousser l'ouvrage en France, il jure à St Dominique de la
confiance, même d'une popularité, quoi qu'il en ait j'aurais
abaissé il pourait à la suite d'ordonner dangereux, vous le attendray
en France! Surtout ainsie que son état est contraire. Surtout
pour le débarquement des chefs de l'expédition, de l'oulure, cela
comme les machins de l'expédition des hommes quand il les compte
pour mettre pas propre à servir, arant l'ordonner leur passion,

vous savez mon cher ami d'après tout ce que, et d'après
la perfidie qu'il a fait jouer contre moi quand je fus l'empêcher
dans votre département, et de l'ordre qu'il a fait jouer, pas
mon collègue, ^{contre moi} que je suis donc bien la victime, et la victime
de la séduction, mais pour m'empêcher d'être heureux, que la
liberté, et l'union liste je suis satisfait.

Je ne fais pas partie de l'expédition, mes
ennemis venus de St Dominique, dans les deux députations, qui nous ont
habillés, nous, Saurais, et moi, du plus bel habit du monde, ont
fait tous les qu'ils ont pu pour s'opposer à mon départ. Le seul de
leur pays est de ne pas vous tenir, ainsie que Saurais, son ami.

je ne vous disais pas un seul mot de nos amis, défenseurs de
Lafayette, nous vous écrivions, et un chacun je pense nous s'entendait
des Mœurs qu'il voit et à l'infirmité,

Painkine, et May-Delmas sont à Paris, notre aide de
camp est à Lyon à l'harbourg. Sous deux de jours il sera à Paris,
les deux Premiers ne seront pas admis au cor législatif. Les
assemblées Primaires vont se faire dans la soirée, pour procéder
à la nomination des députés au cor législatif. Il faut plus
être digne de la perfidie. Ne manque dans l'ouest, et dans le Sud,
et surtout faite sur attention à ce que je vous recommande
de faire nommer Painkine et Garnot le conventionnel
vous conservez les principes de ses deux derniers, et combien il sont
attachés à Lafayette, il est inutile que je vous le dise davantage
sur eux: Le 3^e doit être le citoyen Frederic Cotharel.
Médéric, soit le défenseur officieux de l'acte, et de nous tous,
il est d'ailleurs orateur, si nous avons les trois citoyens au cor
législatif, nous aurons bientôt vaincu nos petits aboyeurs, ne
négligez rien pour qu'il soit élu; je vous observe que l'audace ^{ne} forte
Painkine, et Cotharel, pour les 300. comme le premier n'étant ^{rien} nul
My Marie, et le Lyon ne jant pas les quarante années de vie,
mais garnot à Lyon pour entrer au conseil des anciens,

vous disant sous la plume dans journaux un vous
concerne, nous voyons ^{que mon aide} ~~qu'un~~ à Paris la silhouette douloureuse
une Rolle, et que Malgré les dangers qu'il y a à cette époque
à lutter contre le chef d'une forte faction qui existe même parmi
les membres du cor législatif, que je May pas hésité d'un
moment de défendre mon ami, même au moment où il était
fortement agité, si je l'ay donc fait dans cette occasion, que l'on
se pas fait dans d'autres si mon ami n'est été trompé,
adieu mon cher camarade portez vous bien soyez heureux et donnez
moi de vos nouvelles votre ami St. Antoine

Paris le 22 Nivose an 6, de la République
22 11 JANVIER 1798

Le général de Brigade Martial Bette

au général Dugaud commandant la
Partie du Sud, de St Domingue

Vous ne perriez mon cher ami. Sous le plus précieux
mémoire relatif aux Exonement, et à la Révolution
de notre Patrie, je sais qu'il vous fera plaisir ainsi
qu'à nos frères de votre Partie. Vous pourriez le
reperiez d'autres, toujours relatif à notre malheureuse
Colonie, car il faut être comme à l'armée,
il faut charger ses amis, quand on se bat, soit
à qui nous nous rapportons maintenant, Envois —
nos ennemis, qui sont par conséquent ceux de la République
et de la Liberté de St Domingue.

faites la sorte de nous faire avoir une bonne
Députation, quelle ne soit pas surtout de la
forme de ceux du service et militaire Sonthausen,
vous les connaissez tous; qu'on n'oublie pas l'ingénieur,
et garnier, et si le peut l'otier de pieper le
joints; Bonnet et depuis plus de jours à Paris.

Adieu mon cher ami portez vous bien. Mangez
votre santé soyez aussi heureux que je le
desire, et surtout courage... courage... Ne oubliez
pas aussi de tous vos frères, et surtout du chef de
Brigade Augustin, et de vos sœurs qui j'en brasse

Votre ami

Antoine

P. Ne oubliez pas d'écrire à la demande
que je vous fait dans ma lettre du 6 du courant après
du général Toussaint Louverture.

7774
15 juin 1799.

938

Quartier général de Miravalles, le 15. Primal, an 7
de la République Française, une et indivisible.

ARDRE RIGAUD général de brigade et commandant la force armée du département du Sud.
à son citoyen Rourme Agent particulier du Directoire Français à Saint-Domingue.

CITOYEN AGENT,

J'ai reçu votre lettre du 12 de ce mois et je vois avec une vive douleur que vous prêtez l'oreille à toutes les calomnies que vomissent contre moi mes plus implacables ennemis. Sans m'arrêter à les réfuter, je vous prie de considérer que ce n'est point sur des mal-entendus, sur des faits prétendus, enfin sur des bruits trompeurs que vous puissiez vous décider à faire marcher sur le département du Sud et y ramener toutes les horreurs d'une guerre civile; je vous crois trop sage, citoyen agent, pour vous porter à de pareilles extrémités; ayant que d'avoir recueilli les preuves les plus incontestables et avoir pris vous même, pleine connaissance des faits que vous citez et qui peuvent justifier vos démarches à cet égard.

Si j'ai le malheur de n'être pas écouté de vous ou si vous dédaignez des mesures aussi indispensables, bientôt la Colonie n'offrira plus que le triste spectacle du meurtre, du carnage et de l'incendie. Une perspective aussi effrayante doit profondément affliger un cœur aussi sensible que le votre et quel que soit le résultat de cette guerre, prévoyez-vous de quel œil la France la regardera

et ne craignez-vous pas de mettre sur votre tête une responsabilité terrible par les malheurs que vous auriez pu vous-même prévenir.

Si je me suis mis en défense, j'y ai été obligé par les mouvemens et les préparatifs qui se font, sans aucun motif puissant, dans les Départemens de l'Ouest et du Nord, afin de préserver le Département que je commande et en éloigner, tant qu'il me sera possible, les malheurs qu'entraîne naturellement une guerre civile.

Néanmoins, soyez persuadé que je ne cesserai de conserver pour vous, toute l'affection que je vous ai toujours marquée et que, malgré les fausses préventions que vous avez en ce moment, sur ma conduite, je vous regarderai toujours comme un père et que je vous obéirai en tout ce qui pourra contribuer au bonheur de mon pays et à celui de mes concitoyens.

Vous m'accusez de n'avoir pas daigné vous faire une seule réponse à toutes les lettres que vous m'avez écrites. Je vous assure bien le contraire et pour vous en donner la preuve convaincante, je vous en fais passer les diverses copies, dans ce paquet; j'ai tout lieu de soupçonner qu'on a intercepté mes lettres; afin de me faire paraître coupable à vos yeux et pour vous porter à me croire rebelle à vos ordres.

Ce qui me fait le plus de peine dans votre lettre, c'est qu'il me semble, citoyen Agent, que vous portez un jugement défavorable sur les bonnes

intentions qu'avait le général Hédouville. Il ne mérite sûrement pas que vous l'accusiez d'avoir cherché à me séduire par des prévenances et des promesses. Je l'en crois incapable, et si jamais il en avait eu l'intention, c'est mal me juger que de me croire susceptible d'être séduit. Ne deshonnez donc plus, je vous prie, dans le général Hédouville, un héros qui, depuis le commencement de la révolution, n'a cessé de donner des preuves de son républicanisme et de mériter la confiance et les éloges de toute la France.

Vous me marquez que vous êtes surpris que le général en chef ait fait imprimer sa lettre du 30 Floréal, qui ne devait, dites-vous, être connue que de lui, de vous et de moi; et comment se fait-il donc que, d'après cela, vous vous soyez décidé à faire imprimer la votre du 12 courant, qui ne diffère de la sienne que par les doutes que vous avez sur des faits quelle affirme?

Je ne peux m'empêcher de vous faire part des idées affligeantes qui viennent sans cesse m'accabler, en voyant la partialité qui existe à mon égard. Je ne sais par quelle fatalité malheureuse vous me regardez comme coupable, moi qui n'ai jamais dévié dans mes principes; tandis que vous prodiguez mille louanges au général en chef et que vous fermez les yeux sur sa conduite à l'égard des émigrés qu'il affectionne comme ses enfans et des anglais dont il reçoit les agens et les vaisseaux, aux Gonaïves et dans les autres ports de la Ré-

publique. Croyez-vous que je me tairai plus long-
tems et que je n'instruirai pas le directoire Français,
d'une partialité qui ne peut qu'occasionner les mal-
heurs les plus grands dans cette colonie? Croyez-
vous que je ne dévoilerai pas aux yeux de la France
entière, la conduite du général en chef, les trames
odieuses formées contre un département qui lui
reste fidèle, et les manoeuvres indignes qu'on
emploie pour sa destruction?

Me croyez-vous donc plus coupable de chercher
à mettre ma vie en sureté et celle de tous mes concie-
toyens, que lui qui expulse de la colonie, les agens
qui n'adhèrent pas à ses volontés et qu'il n'a l'air de
leur obéir que quand ils ne font que ce qui lui fait
plaisir.

Malgré tout, je pense qu'il est encore en votre
pouvoir, de prévenir les malheurs qui menacent
la Colonie; ordonnez, je vous promets qu'en ce
qui me concerne, vous serez pleinement obéi.

Je sens bien, comme vous me le dites, qu'en
votre place vous ne pouvez vous empêcher de
m'écrire de la manière dont vous l'avez fait;
ayouez aussi, citoyen Agent, qu'en ma place
vous ne pourriez agir différemment que je ne le
fais. Cela ne m'empêche pas d'avoir pour vous tous
les sentimens d'amitié et de respect qui sont dus
à votre caractère.

Salut, fraternité, subordination,

A. RIGAUD,

DURAND

12/30/52 53-

Dec. 29, 1799]

12.

Laguadeloupe Le 8 Nivôse an 8. D. L. R. F. W. I.

-4

H. Lecaup agent particulier Du pouvoir exécutif à la guadeloupe
au général

Toussaint Louverture général en chef à St Domingue.

flagornerie grossière
suffisant

Mon cher et bon ami après 24 jours de traversée je suis arrivé après
des fatigues baco et jeannet mes collègues à la guadeloupe. que j'ai été
content de savoir que le même jour mon bâtiment avait abordé à la
bonne terre apportant des nouvelles de St Domingue, j'ai beaucoup causé
avec le citoyen abraham capitaine de la Vierge d'Hyron d'Elle, mais
bien qu'il m'a dit de toi m'a comblé de joie et de satisfaction.

ah mon ami crois que si tu es en des ennemis à paris, crois que
si le général hédouville te calomnie, tu as trouvé des amis auprès
du Directoire, ils ont repoussé la calomnie. je te parlerai de
plusieurs qui sont venus avec hédouville et qui malgré ses vexations
se sont bien conduits à ton égard. des voies.

Mais n'a cessé de dire et de faire croire tout le bien possible
de toi, par ce a été finie et vigoureux pour te défendre auprès
des autres tous les Calomnieux, Devenez après en France et n'a
cessé de prouver tes vertus, Leclerc et Domingue ont été avec sage
conseil bien conduit à ton égard. beaucoup de propriétaires sont
pris en amitié, les légations cherissent ton administration, et
moi mon ami je joins de tout le bien qu'on dit de toi

Sans doute mon cher ami je te dois des remerciemens pour mes parens & Dominiere que je t'ai recommandé et qui ont dû passer avec des Citrons quibre et rose. que je desire que l'un et l'autre sachent meriter leur amitié.

Je as du recevoir plusieurs exemplaires d'un arrêté du Directoire en date du 5 fructidor par lequel le gouvernement me donne à prendre à St Domingue 154722 francs de France faisant 232000 francs de colonie. c'est une partie des appointemens que j'ai bien gagnés sous tes yeux. cette somme est devenue d'un absolu besoin à ma femme et mes enfans, pendant que j'étais à St Domingue on m'a remboursé plus de 400,000 francs en papier dans le temps que 7000 francs de papier ne valaient pas 24 francs.

Le Citoyen brigand mon ami intime et mon aide de camp est porteur de ma procuration pour donner quittance de cette somme et du recevoir en sacre et café, il porte aussi à laque donner un duplicata de l'arrêté et de la lettre du Ministre.

au nom de notre amitié, au nom de ma femme et des trois enfans je te prie mon ami de tout faire pour que je sois payé très promptement entre les mains du Citoyen brigand et lottier au cap. l'un et l'autre m'annonceront les denrées, et sous peu de jours un Capitaine devra partir pour les aller chercher; tu dois me dire mon cher ami que le séjour des batimens dans les bleds est fort cher et que passé des jours de planches couvertes, il faut defrayer indemniser le batiment à gros frais chaque jour, éviter tous les retards pour arranger la fortune de mes pauvres enfans —

Le Citoyen brigand Va avoir a l'arcadie pour des affaires de famille, j'ai te
pu. Mon cher ami de lui accorder tous tes soins, ta protection, adonne que
L'on lui fournisse tous les Moyens pour se rendre a l'arcadie et de la au Cap
après facilité lui en retour après de Moy a la guadeloupe.

J'ai eu au moment que je retournerois auprès de toi, j'étois enchaîné, et qui
en diffère n'en pas perdu j'ai résolu de ne pas Mourir Sans t'embrasser, Sans jurer
avec toi du plaisir de Comparer le présent avec le passé.

tes enfans se portent fort bien j'ai les ai vus et tout mon regret de ne pas de
tes grands progrès d'un et d'autre se terminent fort bien ont une tournure
charmante, sont doux, honnêtes, polis, causent bien, dansent très bien et
désignent la Science (sont très bons).

tes amis en France sont je crois terrifiés Meurtre Soutenue sont disant
des papiers de état d'arrestation, ils ne te feront plus de mal par leurs écrits
et leurs paroles, car ni d'un ni d'autre nous avons le courage de l'attaquer un face.

Le Citoyen brigand te dira toutes les nouvelles de France, et celles de
la guadeloupe.

pour moy mon ami je ne puis trop te répéter que je t'aime pour la vie
fais agréer mes hommages a ton épouse et a toute ta famille.

sois toujours pour Maximilien le premier droit de l'homme est la liberté
et l'égalité, et le premier de ses devoirs en le travail nous acquies tous par terre
pour travailler, et de plus états de plus honorable des travaux, le plus ancien
c'est la culture des terres. il est bien important d'honorer les utiles cultivateurs
qui honorent, qui font fleurir le Commerce.

adieu cher ami aime moy toujours, a la première occasion favorable
je t'embrasserai mon fils âgé de 12 ans, il desire t'embrasser, il desire voir
l'ami intime de son père, je satisferai son désir sous peu.

J. Lakan

27 JAN. 1807
928

au Cap le 8. Janvier an 9. 324

Je croyais bien mon estimable ami en voyant
entrer dans le port la goëlette armée, l'enfant
prodigue, venant de l'étranger avoir de vos nouvelles
et de celles de ma famille; mais mon espoir a été
trompé en apprenant que le bâtiment expédié
pour l'Inde n'a dû servir que pour la guerre
une certaine bruyante et c'est là qu'il a vu les
ordres de le rendre au cap Parry entre les
paquets dont il était chargé; la mission dont
le Capitaine Bulot est chargé n'a pu encore
être remplie; le Gén^l Boullain est entré par
trois Colomes dans la partie Espagnole; il est
même dans ce moment-ci à 18 lieues de Santo
Domingo, il évite la réception des paquets; le
Général de l'avis court en vain depuis 15 jours
après lui; Boullain voudrait être maître de la
partie Espagnole avant de recevoir et servir
les dépêches, et effectuer ce que j'ai déjà annoncé
au ministre par mes dernières lettres.

L'agent est depuis longtemps privé de la
liberté, il est enfermé au donjon, on ne s'en fait
rien à son aise il s'en fâche. il est constant que
si Boullain revient dans son pays, et qu'il
devienne comme il y compte, maître de toute
l'île, l'indépendance est déclarée et l'agent est
renvoyé en France sur l'avis, pourvu encore
qu'on veuille lâcher le bâtiment. il est possible
que la fermeté qui m'est dans la mission le Capitaine
Bulot, fasse qu'on ne retienne pas la goëlette;

mais c'est fort chanceux. au demeurant ce Capitaine
quoique jeune se conduit avec beaucoup de prudence
et il en a besoin. Car il a affaire à des gens soupçonneux
défiant qui ne voudroient pas abandonner leur
pouvoir.

J'ai écrit au ministre une lettre la dixième part
avec celle-ci par une Corvette des états unis, la
onzième est partie depuis quelque temps par la
Voie de Saint Thomas et recommandée au
Commandant Danois, elle contient des pièces
essentielles, et qui justifient tout ce que j'ai
annoncé au ministre par mes précédentes, les
Précautions que je suis forcé de prendre pour ma
Correspondance m'ont mis dans une inquiétude
continue, ainsi il me tarde d'apprendre d'une
manière ou d'autre que toutes mes lettres sont
parvenues; mais je vous prie ne pas oublier
que c'est par la Voie des états unis et sous le
Couvert du docteur Stevens Consul général au
Cap que j'ai reçu vos lettres ou celles du
ministre, s'il croit devoir m'écrire.

Je ne vous parle pas de ma position, elle est
toujours la même et sans les secours de M^r Stevens
j'ignore à quoi je pourrois être réduite. la bonne
Conduite de mon fils, à Saint Thomas, l'éloge qu'on
fait de lui et l'attachement qu'on lui porte soutiens
mon courage qui est véritablement échauffé par
la Correspondance qui étouffe dans un enfant de
son âge.

Je ne me permettrai plus mon estimable amie
aucune réflexion sur ce qui se passe ici, j'ai tout
dit, il n'y a rien de plus à dire que se répéter qu'il n'y a rien

ce qui se passe encore, comme j'en écris ~~à~~ au
ministre, vous pouvez, si vous le jugez à propos
lui communiquer cette lettre, ou bien au premier
Consul, au cause d'élévation des chefs noirs
dans l'assemblée lyonnaise, tant ils ont à cœur
de fermer aux Français tous les ports d'Inde.

que fera de moi le gouvernement, dois attendre
ce des ordres ou qu'il vienne un préfet qui
m'excuse, cette incertitude m'afflige, voilà plus
d'un an que j'ai dans ce pays-ci, ignorant le
parti que prendra la France?

adieu mon estimable ami, comme mon ame
est toujours la même, que mes sentimens et mon
amour pour ma patrie n'ont point varié à
plus forte raison vous pourrais compter sur
mon entier attachement comme sur celui
de mon épouse et de mes enfans. Je vous prie
faire agréer nos hommages à madame Lagarde
et ~~pour~~ aller pour nous votre petite famille
J. B. B.

il m'est tardé qu'il y ait un changement dans ma
position pour donner quelque satisfaction à mon
frère qui se ne verra pas affligé encore en lui
faisant connaître mon état.

Pardonnez au style d'une lettre écrite avec
précipitation à cause du départ de la Corvée qui
m'empêche que ce moment pour vous donner de
mes nouvelles.

Vous trouverez peut-être extraordinaire que je
vous envoie des complaisances, mais comme c'est l'usage

*L'histoire tragique de la Colonie et quelle devient un
résumé de tout ce qui s'est passé.*

[5 MAR. 1800]

925

au Cap le 15. Ventôse an 9.

J'écris mon Estimable ami une nouvelle
lettre au Ministre de la Marine que
j'ai cachetée mais que vous pourriez
décheter pour en prendre lecture si
vous le jugez à propos.

Le moment est passé peut-être sur
Critique, l'enfant prodigue est parti
Cette nuit je n'ai pas pu lui remettre
des lettres parce que j'étais observé

il faut absolument que se lorte de
la Colonie qui nous offre alors
qu'une perspective d'un avenir
adieu vos embrassements

J. Berthelot

au Cap le 5^e floral an 9.

Jamais mon estimable ami, fatalité parue à celle
qui me pressente, si jamais j'ai eu avoir de vos nouvelles
et de celles de mon frère, c'est en voyant ici un Citoyen Noble
qui vous aviez fait placer dans les bureaux de la marine, il
est venu me trouver à la Campagne ou j'étais retiré, il
m'a dit froidement et tout enroué d'un uniforme de Capitaine
de frégate dont il se fit affubler, qu'il portait beaucoup de
lettres pour moi, de ceux de mon frère et d'autres personnes
mais qu'ayant été pris deux fois par les anglais, ces
lettres étaient perdues. Cet événement nous a beaucoup
attristés, et ce qui ajoute à cette inquiétude, c'est le doute au
quel nous sommes qu'il se soit fait un méfait de la remise des
lettres; car ici ce n'est que par des pareilles infamies qu'on
peut prouver, il m'a dit qu'il était parti de France avec
le briser de Cap^{te} de frégate, que le Gen^l Coussin, qu'il
avait été prisonnier au port républicain, l'avait parfaitement
accueilli et l'avait débute pour le Cap^{te} de port, après
lui avoir remis les dépêches du gouvernement qu'il
avait conservé ainsi qu'une vingtaine de procurations
qu'on lui avait donné apparir; de sorte qu'à l'exception
des lettres dont il était chargé pour moi il a vu tout
contenir ce qui me confirme dans mes craintes; cette
conduite pourrait bien ne pas lui être avantageuse
dans ce pays ci.

il a ajouté que le C^{te} le Calier, Conseiller d'état, qui
occupait mon logement à Paris, était nommé Préfet
gen^l à St. Domingue, mais qu'il fallait se méfier de
lui, que c'était un homme sournois faux et dangereux
enfin il m'a tellement baragolé sur ce qu'il savait et
sur ce qu'il ne savait pas et a tellement gardé le silence
sur ce qui pouvait m'intéresser qu'il m'a tardé de le
voir pour de cher moi. Je vous avoue que j'en trouve
bien humilié d'être ici avec des personnes aussi
méprisables et qui publient hautement être les
envoyés du Gouvernement.

J'écris au Ministre une nouvelle lettre qui se rapporte
de la dernière conséquence, soit relativement à la prise
de la partie espagnole que pour les résultats et les
malheurs qui pressent sur cette antille et qui font tous
les jours un pas vers sa ruine. C'est une vérité incontestable
d'ailleurs, j'espère que le Gouvernement doit aujourd'hui
avoir devant lui des preuves non équivoques de tout
ce qui se passe. Je ne puis même me faire un
mérite des dangers ou je m'expose pour instruire le
Gouvernement sur des faits qu'on a eu jusqu'ici tant
d'intérêt à lui cacher, si on ne se voit servir ma patrie
et cette Dieu fait ma sécurité.

Il est peut-être tems que je sorte de ce pays-ci et
quelle que soit la place que le Gouvernement veuille
me confier partout ailleurs, j'accepterai la mission
et il peut être assuré que j'en remplirai les fonctions
avec zèle, dignité et loyauté.

Je vous ai prêté dans presque toutes mes lettres
à profiter, pour m'écrire de la Voie des Etats unis
comme la plus sûre, ayant l'attention de mettre
les lettres sous l'enveloppe de M^r Stevens Consul gen^l
des Etats unis au Cap. Je vous ai dit que ce Monsieur
était intimement lié avec le Ministre des relations
extérieures, à qui même il avait écrit pour l'engager
à me faire place à Philadelphie. J'ai toutes les
obligations possibles et sans lui, j'ignore à quoi je
serais réduit.

Je suis parti de Paris avec ma femme et mes
deux enfants aux frais du Gouvernement, au mois de
vendémiaire de l'an huit. pour occuper en arrivant
ici la place de receveur gen^l de Contributions et
par référence de la lettre du Ministre, qui ordonnait
en même tems le remboursement des avances que j'avais
été obligé de faire pour me rendre de Paris à ma

destination; j'ai rendu en arrivant mon état de dépenses
montant de cause des événements qui nous sont survenus
et des emprunts que j'ai été obligé de faire 9325 francs
tournois, cet état a été vérifié par l'agent, renvoyé
à l'ordonnateur pour le recompter et faire droit,
mais j'ai eu encore à recevoir le premier sol pour cet
objet non plus que pour les honoraires attribués
à la place à laquelle le gouvernement m'a destiné.
et que j'aurais dû toucher si ces intentions n'eussent pas
été méconnues par un usurpateur rebelle. Je vous
fais passer en conséquence un certificat de l'ordonnateur

à mon âge 56 ans avec femme et enfans, n'ayant
pas mérité de麻痺, l'ayant au contraire servie
avec zèle et désintéressement, (je vous en ai laissé les
preuves écrites) dois-je perdre ces droits? Je dois, je
veux payer et le gouvernement est trop juste pour
vouloir me sacrifier. Je vous prie en ami qui est
toujours digne de vous, de vouloir parler de ma situation
au ministre et l'engager à m'assurer mon remboursement
et mes honoraires, c'est un acte de justice; Je vous prie
aussi de lui parler de la concession qui m'a été faite
de six cent canaux de terre qui ne m'ont pas été
accordés, comme c'est le prix des services que j'ai
rendus et de ce que le gouvernement me doit, je ne
puis non plus être privé de cette concession si impor-
tante qui soit établie. Je vous la recommande comme
le reste.

au moment où mon fils me donnait les plus belles
espérances, j'apprends qu'il est au pouvoir des anglais
qui ont pris St. Thomas, ce qui rompt toute communication
ou correspondance avec lui, j'espère que la providence
voudra ne pas l'abandonner ni nous non plus. Les
anglais ont également pris St. Croix et St. Jean aux
Danois et St. Barthélemy aux Suédois.

on vient de m'écrire dans le moment qu'une division
française portant 10 mille hommes de débarquement

J'ai emparé de l'adie, de l'adoration et vraie
de l'iniment les l'eyant qui y ont arriver
pour toutes nos peccatiens et qui a papper sur
aux ennemis.

Adieu quelle que soit l'oppression vous pourrez
être convaincu de l'invaria bilité de ma Sertimons
pour vous et pour tout ce qui vous est cher, ma
femme et mes enfans les partagent.

Le Perle

Je vous prie d'annoncer par la voie
de St. Thomas et la Guadalupe. /

924 10 [May 1800]

au Cap français le 21. floreal an 7.

Je suis forcé mon estimable ami par les circonstances, de faire passer au Gouvernement une pièce qui vient de paraître et sur laquelle j'ai fait quelques observations ~~glorifiantes~~ ma correspondance avec le Ministre de la marine et des Colonies et sur les pièces que j'ai constamment remises à l'appui; ces observations sont d'autant plus frappantes qu'elles sont fondées sur la plus rigoureuse vérité, et c'est dont le Gouvernement peut facilement se convaincre auprès de celui des Etats unis à qui tout est rapporté avec la dernière exactitude.

Je sens bien que le moment n'est pas favorable pour tout faire rentrer dans l'ordre dans cette Colonie, je sens même que pour y parvenir il faudra peut-être de forces imposantes; car les précautions qu'on prend dans ce moment-ci, les différents forts qu'on établit sur toute la Côte annoncent une résistance qu'on a la folie de croire invincible, sur tout en défendant d'insuccès contre des troupes qui ne seront pas acclimatées.

Je ne puis pas vous dire toutes les fantaisies de tous ces chefs vraiment originaires dans leur espèce, il y aurait réellement de quoi s'amuser; si cruel par caractère, on n'aurait sans cesse à redouter leur scélératesse, aussi tout est ici dans la stupeur: et tout tremble sous leur tyrannie.

Dans ma précédente lettre je vous ai fait passer une déclaration de l'ordonnateur qui constate que depuis 14 mois que je suis arrivé au Cap, j'en ai touché aucun honoraire relatif à la place de receveur général des contributions à laquelle j'avais été destiné, non plus que le remboursement ordonné par le Ministre pour les frais de route et de passage pour moi et ma famille. Je vous ai déjà dit quel ont été ici mes moyens d'existence pendant ces 14 mois et dans les secours d'un étranger, j'aurais été dans un bien grand embarras; mais quelle que fut ma position soyez convaincu que rien ne m'aurait obligé à étouffer mes devoirs et mon attachement à ma patrie.

il paraît aujourd'hui qu'on cherche à me mettre à une épreuve bien pénible, en me forçant d'accepter

une place bien différente de celle à laquelle le gouvernement m'aurait destiné, il entra dans les arrangements du chef qui se sois Commissaire du gouvernement auprès de l'administration municipale de Cap, ou dit-il, l'opinion publique m'appelle il y a également danger pour moi dans le refus comme dans l'acceptation, le dernier parti cependant m'apparait offrir le moyen, de faire cesser les inquiétudes qu'on m'inspire au chef sur mon compte, et de pourvoir, avec plus de sécurité, à ma sortie de la Colonie, ou j'en puis aujourd'hui rester sans danger.

Vous m'obligerez sensiblement et vous rendrez un service essentiel à ma femme et à mes enfans de faire en sorte que j'aie par tout ailleurs et d'engager à cet effet les ministres des relations extérieures et de la marine à obtenir ou à me donner mon changement par tout ailleurs, vous pourrez être persuadé que quelle que soit la place qu'on m'accorde votre ami sera toujours digne d'être.

J'en ai pas été plus sûr relativement à la Concession qui m'a été accordée, l'agent Roume n'a voulu rien faire à cet égard, prétendant que dans la partie espagnole tout le terrain appartenait aux habitants, que tout ce qu'il pouvait faire était de me permettre d'acheter, j'en ai fait passer la requête originale; mais ce qui prouve son erreur c'est qu'aujourd'hui tout le monde de cette partie y accorde des concessions, qu'il offre sans rétribution; j'ai voulu lui parler de la même, il m'a répondu que le gouvernement ne pouvait disposer de ce qu'il n'avait pas, que cependant il s'occuperait de la demande, ce qu'il n'a pas fait comme je m'y attendois bien.

Après d. Saint Thomas par les anglais le 7 germinal on a détruit tout le Commerce et a ruiné une infinité de maisons, celle de mon fils était et est encore à éprouver le même sort, c'est une inquiétude de plus pour moi, surtout d'après le bonheur dont il jouissait, ayant su se rendre utile et agréable et se trouvant à son âge dans le chemin de la fortune, il parle parfaitement l'anglais et écrit de même.

Il est arrivé ces jours ci de Saint Thomas sur un parlementaire une vingtaine de voyageurs français à qui les chefs n'ont pas

voulu permettre de descendre à terre, leur soit est bien triste,
je suis porté à croire qu'avant d'les recevoir on a voulu consulter
l'agent anglais qui réside au port au premier que le chef cherche
à ménager dans la circonstance actuelle.

qu'il m'est dur de ne pouvoir recevoir aucune nouvelle de
mon frère ni des vôtres, Pour moi j'en ai laissé passer aucune
occasion sûre pour vous faire parvenir les miennes, adieu
nous vous embrassons tous de mille cœur de notre amour. La voie
des Etats unis comme je vous l'ai déjà dit pour arriver est
la plus sûre, adieu ne nous oubliez pas.

J. D. D. D.

envoyez recommander à mon estimable ami, de remettre vous même
cette note au premier Consul. C'est moins la crainte de me compromettre
moi même par quelque indiscretion des bureaux de la marine, mais
bien les personnes qui interviennent ici et qui s'occupent au courant
des choses les plus secrètes.

Je vous remets ci joint copie de la Commission que si rien
de recevoir qui m'afflige réellement. Par laquelle semble vouloir
me faire partager les crimes du chef, ses intentions mêlées
partiellement connues. forcé d'accepter pour écarter tout
soubcon vous pouvez être assuré que rien au monde ne me fera
composer avec ma conscience et mes devoirs envers ma patrie.

une Corvette américaine qui vient d'arriver et d'ailleurs
de laquelle je veux profiter immédiatement d'écrire à mon frère
on m'a donné quelque temps de répit. Je réécris ma lettre et de
mettre au net et donner de l'ordre au mémoire ci joint que
je vous prie vouloir bien de suite remettre au premier Consul.

[7 July 1800]

929

au Cap le 15. Messidor an 8

248

Je vous adresse encore mon estimable ami, l'abbé
Veu du Gouvernement des Etats unis, une quatrième
lettre pour le Ministre de la Marine, mais toujours pour
qu'elle soit Communiquée de suite au premier Consul
sans quelle passe par la filière des bureaux, j'ai mis
celle du Ministre sous Cachet Volant afin que vous
puissiez en prendre connaissance avant de la remettre
elle vous Compara. Je suis en plus sur la politique
atroce des noirs qui nous gouvernent. il n'y a plus rien
à espérer d'eux, leur intention est décidée; tout ce
qui vient de France est rejeté; j'ai vu par l'entremise
des de Cote, et par un raffinement de perfidie on me
refuse le remboursement des avances que j'ai dû faire
pour me rendre ici; tandis que les Caisse sont pleines,
denrées et les magasins de denrées Coloniales;
mais on ne paye personne et les fonds sont à la
disposition du g^{al} Bouffier qui lui servent à
affermir la puissance, à augmenter ses richesses et à
couronner son indépendance).

Je vous envoie ci joint une lettre du Consul gen^{al}
des Etats unis au Cap, pour le Ministre des Relations
extérieures Talleyrand Perigord, cette lettre m'est relative;
le Consul ami de ce Ministre, jouit de la plus haute
considération de son gouvernement; il est ici, comme
j'ai déjà dit l'espoir des Français blancs. Singulièrement
vexés et humiliés; il demande pour moi la place
de Consul ou Commissaire du gouvernement dans
une des villes maritimes des Etats unis, il voudrait

beaucoup que refus pour Philadelphie parce que cela
me rapprocherait de ses amis qui sont en place à qui
il me recommanderait, d'autant encore qu'il s'agissait
de me faciliter les moyens de travailler, la fortune se
mettant à même de cela.

Je tiens d'autant plus à cette idée, que jusqu'à
ce que le Gouvernement français ait rétabli l'ordre
et la tranquillité dans cette Colonie, il n'y a rien à faire
pour moi, que j'en ai déjà en pure perte et que
je cours les risques d'y être égorgé. Combien les
Personnes qui ont trompé le Gouvernement sur le
Compte de Boullaire, sont coupables! que de crimes
violentes ces monstres ont à se reprocher! Combien
d'atrocités et de tourments leur mensonge Calculé
a occasionné à d'honnêtes gens qui se sont rendus
ici de bonne foi.

Cependant si superbe il faut l'avoir vu pour
s'en faire une idée; un meilleur état des choses,
la tranquillité rétablie, les propriétés respectées, l'ordre
dans la nature qui offre les mêmes richesses
et les mêmes jouissances; mais dans ce climat doux
et heureux, il ne faut pas, pour Gouverner, des Cannibales.

Mon fils m'écrit que de St. Thomas vous avoir écrit
par la voie de Hambourg, vous auriez sans doute reçu sa
lettre, je vous assure que cet enfant me procure de
bien grandes jouissances et j'en ai besoin pour me
dédommager des sollicitudes que j'éprouve ici, on me
fait de lui le plus grand éloge; il se suffit à lui-même
et ne veut plus être non seulement à ma charge, mais
il pense au contraire à venir par la suite à mon
secours, si le sort me mettoit dans le cas.

Je n'aurai pas à mon frère l'air de le craindre de l'affliger
par la position où je me trouve, si j'avois été remboursé
de ce qui m'est dû. Je lui aurois fait passer quelque chose
soit en numéraire soit en valeurs Coloniales, mais
je suis forcé d'attendre le retour de l'ordre sur lequel
je compte, sans quoi tout est perdu.

Nous nous portons tous parfaitement bien, nous vous
remercions pour vous embrasser ainsi que madame et
toute votre chère famille; je vous confirme tout ce
que je vous ai dit par mes précédentes et vous prie
me croire sans réserve tout à vous.

L. O'Brien

P.S. N'oubliez pas en écrivant de mettre vos
lettres sous l'enveloppe du Docteur Steven Consul
Général des Etats-Unis au Cap et de faire passer le
paquet par la voie de son gouvernement.

Je vous prierais encore de vouloir bien remettre
vous-même l'enveloppe au ministre des Relations extérieures
et lui dire un mot en tout agement.

921 12 AUG. 1800

Au Cap le 25 Thermidor an 8.

Je vous adresse encore à mon estimable ami une septième
Lettre pour le ministre de la Marine, comme elle est aussi bien
que les premières sous Cachet Volant, Je vous serai obligé
d'en prendre lecture pour mieux vous convaincre de tout ce
qui s'y rattache. Dans tout ce que j'écris je mets ni fiel
ni esprit de parti; ce serait encore tromper le gouvernement
et alors je serais le plus criminel de tous les hommes. Je
serais bien plus encore si je laissais aussi plus longtemps
dans l'erreur puisque c'est cette erreur dans laquelle on le
constamment fette qui aurait inévitablement perdu cette
superbe Colonie si je n'étais élevé au dessus de toute
crainte.

en vous adressant les lettres j'ai voulu éviter de les faire
passer par la filière des bureaux pour que ma Correspondance
n'eût pas été ébruitée avant que le Gouvernement ne prît
les mesures qu'il jugera nécessaires, sans quoi comme je
vous l'ai déjà dit tout serait fini pour moi et ma famille.
Je laisse à votre prudence d'en dire un mot au premier
Consul.

Je compte vous écrire par le député de la Colonie Espagnole
qui va bientôt partir pour France espérer l'Espagne
c'est un homme d'un premier mérite et que vous ne serez pas
fâché de connaître.

un jeune fonctionnaire public très instruit espère
être plus que ses confrères dans l'histoire des événements
de la Colonie se dispose à se rendre incessamment en France
il dira la vérité et l'appuyera par preuves.

adieu Je vous embrasse et suis tout à vous.

J. B. B. B.

[28 AUG. 1800]

923

277

au Cap français le 11. fruitier an 9.

Je t'envoie mon estimable ami, une lettre pour
le ministre de la marine qui seroit de voir prier
qu'il envoie en France, un Citoyen rogerie législateur
de St. Domingue, qui jugé plus propre à défendre
la Constitution et les lois organiques qu'ils ont
fabriqué testement, que le C^{te} Vénant Chafu
genre Parti. Tu il y a un mois pour le même
objet, c'est adire pour engager les Consuls à
approuver et reconnaître l'indépendance.

Vous vous rappelés qu'avant mon départ
Paris vous ayant présenté le C^{te} Raimond, que
le Corps législatif ne pouvoit pas recevoir député,
il vous affirmas sur l'acte qu'il étoit étoit
fidèle à la France et qu'il répondoit de lui. il
tient le même langage au C^{te} Maret, un jour
qu'il nous donna l'adieux ~~à~~ et d'autre, et bien
le Raimond qui m'a tant servi pour me rendre
ici, y joue un rôle tout à fait opposé. Soit
comme fermier des biens nationaux, Soit comme
administrateur des Domaines, Soit comme législateur
il s'est montré à nous, c'est adire ingrat envers la
France, et s'étant le serviteur d'icelle quel a profité

à la révolte, aussi est-il porté sur la nouvelle
promotion comme intendant de la marine ou des
finances : il vint auprès de moi justifier sa
conduite en me disant qu'il y avait du danger pour
lui à n'avoir pas fait la volonté d'un homme qui
avait ~~vingt~~ vingt mille bayonnettes à son service.
Ce raisonnement était trop plat pour m'en imposer.
D'ailleurs, toujours me disais en même temps qu'il
ne fallait que se rendre au vœu du peuple et faire
entendre la volonté des législateurs, l'un et l'autre
cherchait à me tromper ; mais j'en ai pas été
leur dupe. à la vérité toujours est un être bête et
absolu et les autres des vilains adulateurs qui
s'efforcent tout à leur aise et à quelque système
de vengeance ou d'animosité contre la France
parce que le gouvernement ne les a pas distingués
et ne les a pas fait des personnages marquants.

J'apprends aussi au ministre le départ de l'agent
Nouveau de la Colonie, on l'embarque, sans monter
pour lui plus d'égards, il doit partir sur un
petit bâtiment américain qui se rend à New York
et sans les secours que lui a donnés le docteur Stevens
il serait dans les plus grands embarras : il a été
frappé par la main qui a trop servi aux points
qu'il ne lui a eu aucun regret. Paragui le va
être certainement aussi qu'un noir, et par inclination.

aux gens de couleur qu'il a fini par sacrifier aussi.

J'ai profité de quelques moyens que malaisé m'
est venu pour former ici une société d'commerce
annoncé à mon fils. Sous la raison Commune je vous
l'ai dit de Denis Carrière & C^e j'édifierai Commune de
l'agent, sans cet étranger que serais je devenu ?
Dans un pays, où il n'y a plus Commune autrefois les
mêmes ressources ou tout le numéraire est englouti
et où la Confiance est en quelque sorte éteinte
par la mauvaise foi du Chef. Devant qui tout
le monde tremble, il faut croire cependant qu'il arrivera
un nouvel ordre de choses, si long temps désiré et sans lequel
ce pays ne serait inhabitable, alors on pourra se flatter
de travailler avec agrément et avec avantage.

Vous savez que vous pouvez disposer de moi comme
de vous même quelque soit la position où je me trouve.
Je vous ai fait passer dans le tiers un certificat de
l'administration, comme je n'ai rien reçu depuis
que j'ai été dans la Colonie, je vous envoie un duplicata
de cette pièce, je vous prie en faire pour moi l'usage
~~indiqué~~.

Je vous prie croire à l'invariabilité de mes
sentiments pour vous, ma femme les partage et vous
prie de la rappeler au souvenir de M^e Lagard.

L. Denis

55 NOV. 1809

926

au Cap le 15. Brumaire an 9

~~Mon~~ Mon Estimable ami, la dernière lettre que j'ai eu de voir
venir au ministre de la Marine, qui prouve que vous lui bien
lui remettre toujours avec la même recommandation, à cause
du danger qu'il y aurait pour moi, si ma correspondance
pourrait même être soulevée comme ici, avant que le gouvernement
ait pu prendre un parti, tout est décidé d'après ce
comme je le marquerai au ministre et le réclame que si vous
de présente, apparait peut-être le même danger pour
le gouvernement français, mais ces entrefaites, parce que
je ne puis ignorer que le C^{te} Maret prend intérêt à lui, il
a été trompé comme moi; mais en filant et filant à
deux parts, par les papiers qui me sont fournis et comme étant
le témoin de sa conduite.

Ma position serait affreuse si sans l'amitié que mon
vieux M^r. Levesque Consul général des Etats unis qui s'occupe
non seulement de mes besoins mais même de mes desirs, je vous
ai dit que c'était l'ami intime du ministre des relations
extérieures Laffertant, rigoureux et qui voudrait beaucoup
me voir passer à Philadelphie. Son ménage uni comme
le votre, comme le mien, lui attire la vénération générale, vous
le connaissez un jour et vous en serez flatté.

Dans mon dernière lettre qu'il écrit au ministre des relations
extérieures et dont est chargé M^r. Goyenval député de la
Colonie espagnole son ami, il l'assure que ma correspondance

et dans la plus exacte vérité, d'ailleurs les joies que j'envoie
doivent relâcher au gouvernement aucun doute, et ~~se faire~~
agir si veut conserver la colonie et les blancs qui y sont.

J'aurais cru avoir des lettres d'Europe par le navire
danois parti de Dieppe au commencement de fructidor
dernier, mais mon espoir a été trompé et cela nous afflige
beaucoup.

Quoique à portée de St. Thomas il y avait cinq mois que
j'en avais de nouvelles démonstrations, j'en avais de nouvelles et je
vous avoue que sans les fautes que l'on me reproche par
ses qualités essentielles et par la satisfaction qu'il donne
au chef de la maison ou il est placé j'en serais si hypocondriaque
résister.

Nous nous remercions tous pour vous embrasser et
vous témoigner tout notre attachement ainsi que madame
et à tout ce qui vous est cher.

L. Orléans

Je crains à mon frère par quelques occasions qui se sont
présentées j'espère que j'aurai eu de vos nouvelles, et me tarde
de recevoir de lui, ayant quitté la France avec des inquiétudes
sur sa santé, le moment où je pourrai avoir des lettres
et la certitude sur le rétablissement de sa santé morale et
physique de sa vie, je vous prie d'embrasser pour nous tous
et de m'envoyer mon cher frère par la première occasion.

Les Citoyens Despeyroux & Guiraud (16)

au

Colonel J. N. Domage chef de L'arrond^t de Jérémie.

Commandant

Nous nous sommes occupés aussitôt notre arrivée
du travail dont nous vous avons fait part à Jérémie
le 10 courant. nous sommes maintenant à recueillir
les signatures des propriétaires de ce quartier. La
protection que vous avez accordée au bon bon, au
grand avantage de la culture et un stimulant
qui nous fait désirer de recevoir la même faveur.
Dans le travail relatif aux signataires, nous avons
eu devoir comprendre dans ce nombre, les habitations
qui sont de ce bord de la Rivière de L'ane du clerc
qui a de tous les temps servi de limite à ce quartier.
vers la fin de cette delade nous nous proposons d'aller
vous rendre compte du succès de nos opérations.

Salut & Respect

Despeyroux

A. Guiraud

aux abricots 15 prairial an 9 -

4 Juin 1801

Liberté République française. Égalité

L'an 9^e de la République française et le
15^{me} de prerial. nous Soussignés Habitants &
propriétaires, et Domiciliés du quartier des Abriots
Désirant donner au Colonel Jean B^{te} Dommage
chef de cet arrondissement, un témoignage des
sentiments qui nous animent envers les chefs qui
nous gouvernent, dignes représentants du général
en chef dont tous les moments sont consacrés au
bonheur de cette Colonie, avons de notre libre
franche et pure volonté, décidé d'offrir, au
Colonel Dommage, et le prions d'accepter, comme
un juste tribut de notre Reconnaissance. pour les
peines qu'il se donne, pour l'exécution des loix.
et proclamations bienfaisantes du général en chef
pour le Maintien de l'ordre l'encouragement qu'il
donne à la culture &c. une somme de deux
milles Livres par chaque année, qui sera payée
par les Signataires, par tout le courant de plusiose
prochain entre les mains du citoyen Desprez
marchand Domicilié au bourg des Abriots. Le
présent validera jusqu'à Révocation expresse
de la majorité des Signataires

A. J. Gurod.

Pro ad hoc.

927 [7 AUG. 1801]

au Cap français le 30. Thermidor an 9.

En attendant Mon estimable ami, que M^r. Stevens vous
remette lui même une lettre que j'ai ai remis pour vous,
il vous fera passer celle ci renfermée dans un Paquet
contenant une lettre importante pour le gouvernement
adressée au ministre de la marine. cette lettre va
fixer définitivement le Consulat sur ce qui s'a attendre
de cette Colonie, ou d'un autre qu'une Rate Constitution Nient
de lui donner.

sais en sorte que ma Correspondance ne puisse
être connue, la tyrannie est telle qu'il n'y aurait pas
plus de ressource pour moi qu'il y en a pour le
malheureux agent d'oume detenu dans un endroit
affreux manquant de tout et qui est nécessairement
peu sans les secours Cathé, que lui fait passer le
Docteur Stevens.

Tout est en dissolution et c'est parmi les blancs
en place qui se montrera le plus ardent ennemi
de la France: non seulement plus même être soupçonné
de partager tous les crimes en acceptant aucune
place: tout ce que je vois journellement me fait
fremer: Plus de respect pour les Personnes, et les
propriétés, pas même pour le droit des gens.

un tigre est en place et chacun est à lui égrapper les
griffes.

on m'a proposé une société pour le Commerce qui
seraient d'acheter, elle sera sous la raison de Séries
Carré &c. cette société me mettra dans le cas
d'attendre avec patience mais non sans crainte que
les choses prennent une autre tournure. le Commerce,
il est vrai est dans ce moment-ci dans une stagnation
inquiétante; la prise de possession de la partie
espagnole a fait disparaître la majeure partie du
numéraire et les droits exigibles ont pompé tout
le reste; de manière que le Commerce ne se fait
actuellement que par échange, par conséquent
il est très concentré, les personnes avec qui j'en suis
lié ont une réputation faite, et c'est en raison de la
considération que j'ai acquise dans ce pays-ci que
mon nom paraît le premier, à la vente il m'a été
accordé le droit de recevoir des consignations que j'avais
pas mes associés.

M^r. Steveni se prête à ces arrangements voulant
maturer avant son départ une existence qui me
mette à l'abri du besoin; il pense aussi à mon fils
qui est toujours digne de votre amitié et de toute votre

tendresse, sa conduite, et son intelligence lui ont acquis
à St. Thomas une réputation. Belas il y a près de vingt
mois que nous ne l'avons vu; d'après les pures
relations qui existent entre cette Colonie et la nôtre
depuis que les anglais s'en sont rendus les maîtres
il est à croire que mon fils se rendant directement
à Philadelphie nous ne voyons encore de quelgu temps
il serait même possible que vous le vissiez plutôt que
nous; enfin il faut se soumettre à la providence.

Vous savez mon estimable ami Combien je vous
suis dévoué, Combien je suis ici à votre disposition
et Combien je serai jaloux de pouvoir faire quelque
chose qui puisse vous être agréable ainsi. Comptez
toujours sur moi Comme sur vous même. J'aurai
bien de vous instruire de mes succès, si j'en éprouve,
comme je vous ai communiqué mes malheurs;
mais rien n'alterera mes sentimens pour vous
pour madame et pour toute votre famille et
que ma femme et mes enfans partagent

Votre
ami

09. 7. 18017

716.

ner

LIBERTÉ,

ÉGALITÉ.

ARMÉE DE SAINT-DOMINGUE.

8. d. 1802

Au Quartier-général du camp

le 16 vendémiaire an 11 de la république française.

LE GÉNÉRAL EN CHEF,

au commandant de l'artillerie

Voici, citoyen, les dispositions que j'ai adoptées pour le fort de Ducaup.

La petite anse sera armée de 2 pièces de 8, deux obusiers et deux pièces de trois elle sera en outre protégée sur sa gauche par la corvette qui est établie au carénage et sur sa droite par la frégate l'embuscade.

Vous devrez approvisionner la petite anse qui a cent cinquante coups par pièce, dont moitié à mitraille et moitié à boulets ou obusiers.

Le fort et le fort de l'Anse sera armé d'un obusier et d'une pièce de huit approvisionnés à 50 coups.

Je ferai rebouter une corvette armée de canon dans la rivière ^{du fort de Ducaup} à la hauteur de l'hôpital la batterie sera en avant de l'hôpital sera armée d'un obusier et d'une pièce de 4. La batterie de gauche du mont de l'hôpital sera armée d'un obusier, celle de droite d'une pièce de 4. Vous ferez faire un appentis à la batterie de gauche. Les batteries seront approvisionnées à 50 coups moitié à boulets et moitié à mitraille.

Le fort balais sera armé de deux pièces de huit approvisionnées à 50 coups dont 2/3 à mitraille.

Le fort fort qui avoisine le fort balais sera fermé la gorge du côté de la montagne, sera armée d'une pièce de deux la gorge sera fermée par des palissades et une barrière.

Le mont Lory sera armé d'une pièce de huit approvisionnée à 80 coups dont 70 à mitraille.

Le fort bourgeois sera armé de deux pièces de trois.

Je vous rendrai compte s'il existe encore des canons et
du peu d'entretien au fort français et dans le cas de l'affirmative,
vous prendrai des mesures pour la faire entretenir de suite.
Tout ce qui regard l'établissement de la batterie sera
fait par l'artillerie.

que aut à la barrière à établir à la droite du fort
belair, le commandant du Génie la fera. Le Génie sera
également chargé de remarquer toutes les positions en
faisant faire des abatis nécessaires, soit sur la gauche
et la droite de la petite anse, soit autour d'est miculet,
sur le bord de la Rivière de haut du cap jusqu'au
village, au moussé long et en avant du fort bourgeois

Toutes les papiers d'anciens Supérieurs à cet in-
genz 'ou' desigies'. Doivent être. brûlés en ville. Les autres
de braves curiers de commandant de l'aplace. actuels.
Notre travail et ne perdre par un seul instant. faite une
série quand vous avez terminé la disposition qui
vous sont prescrites.

Qu'il ne que la Garison Du cap soit avec bien
etablie, pour fournir tout ce qu'il faut, l'atelier qui
doit être établie en avant de l'hospice sera établie
à la fin.

Keely

UNI PLACE

KF 41

936 Paris, 2 Brumaire, an 10
de la République française.

24 oct 1801

André Rigaud, Général de brigade,
Au Ministre de la Marine & des Colonies.

Citoyen Ministre,

Il est question d'une expédition pour St. Domingue.
On peut dire, sans craindre de se tromper, que le
Gouvernement a pour but d'y rétablir son autorité, & de
rendre à cette précieuse Colonie son ancienne prospérité, en
prenant les mêmes mesures pour y faire les
personnes & les propriétés.

Je ne crois que mon avis doit être préféré, il
est de mon devoir de vous le donner, Citoyen Ministre,
d'après les demandes que vous m'en avez faites. Je vais donc
vous parler avec franchise, puisque vous m'en avez accordé
la permission.

Il se présente deux cas: le premier est celui où
le Général Lemaître soumettra le Gouvernement. Il remplira son devoir; il ferait ce que tout bon
français ferait à sa place. Je serais le premier à l'admirer,
& à lui payer le juste tribut d'éloge qui lui en est dû.

Le second cas est celui où, trop jaloux du pouvoir
qu'il en doit qu'à ces circonstances, il aurait la folie de vouloir
le conserver en résistant. Il faudrait alors le soumettre par la
force. Je vais indiquer les mesures que je crois
convenables, & qui offrent la certitude du succès.

Dans un mémoire que je présenterai à Votre
Présidence en quelques jours, je donne l'esquisse de deux
Plans de Campagne: l'un pour servir en cas de continuation de
la Guerre, & l'autre dans l'espoir de la paix. Ne prévoyant

par alors qu'elle fût si prochaine & dût être si avantageuse,
J'y ai tenu la marche à suivre. J'opinaï pour que l'Armée
allât débarquer toutes entières dans le département du Sud, parceque
cette partie est plus apte à recevoir un secours du Sud
neutre & allié, & contient plus d'hommes attachés à la
France & moins d'ami de l'ennemi; que la majeure partie lui
ayant fait la guerre, elle détacherait plus volontiers de son parti
des insurrections qui ont éclaté parmi eux depuis mon départ, en
sont une preuve. Je m'appuyai en outre sur la nécessité de conserver
intactes les propriétés qui, dans cette partie, n'ont presque point
souffert de l'effet de la Révolution, & qui y sont demeurées
jusqu'à présent dans un état de prospérité beaucoup au dessus de
celle des deux autres départements ensemble.

Aujourd'hui que les circonstances permettent une
expédition aussi formidable qu'on jura la guerre; aujourd'hui que,
d'après la Constitution, qui commande tout de faire faire pour St.
Domingue, tout ce qui connaît cet homme & le pays craignent
qu'il ne soit résolu & préparé à résister, je crois que il convient de
déployer ou d'être un appareil de force si important & si
puissant en même temps, que, dans tout le camp ennemi, le but
ne soit pas manqué, & qu'on évite le malheur qui aurait lieu si,
après avoir compté sur des dispositions pacifiques, on en
rencontrait d'hostiles.

Je ne parlerai pas des moyens à employer pour la
partie espagnole, soit parceque je ne la connais pas bien, soit
parceque pour ne manquer par de trouver chez d'autres personnes
tout le éclaircissement que pour pouvoir s'en servir avec sûreté.

J'espère qu'il conviendrait d'envoyer trente mille
hommes dans la partie française. Cette force est nécessaire pour
s'emparer, sans coup férir, des trois principales places du
département du Nord, de l'est & du Sud.

On partagerait l'armée en trois divisions, dont l'une
irait au Cap, l'autre au Port-au-Prince, & la troisième aux Cayes.
On prendrait les mesures nécessaires pour qu'après s'être séparés
hors de la vue de terre, ils arrivassent le même jour, ou à peu près,

dans un tiers point principal. La division qui était dans le Nord était de deux mille hommes, attenda que cette partie fut la mieux fortifiée; six mille dans l'Ouest, & trois mille dans le Sud.

La division destinée pour agir contre le Cap, débarquait dans la plaine du Nord, détachant un tiers de sa force pour aller occuper le passage de Nainana & d'autre défilé; ce qui empêcherait le Cap de recevoir son renfort du fort - Dauphin, du Môle, du fort - de - paix & de la partie de l'Ouest. Le reste du Croupel, qui se trouverait encore supérieur à la Garnison du Cap, n'aurait qu'un chemin très-court & très-facile pour s'y rendre, à travers une plaine unie où l'ennemi ne pourrait avoir, en résistant, les avantages que lui donnaient le passage de défilé. Ce serait aussi un moyen de l'empêcher de traîner de l'artillerie avec lui, s'il se retirait dans le bois.

Le débarquement dans l'Ouest se faisait aux deux extrémités du fort - au - prince. Par-là, on interceptait la communication entre cette ville & d'autres autres Départements. Après l'occupation, trois ou quatre mille hommes restant en garnison dans la place, le surplus de la division pourrait se répandre, selon le besoin, une partie du côté du Nord pour aller secourir les efforts de la division agissant dans cette partie, & l'autre vers le Sud.

Le troisième débarquement se faisait près le Cap, à la Rivière de l'Est & à Château-dun, couvrant de toutes les Villes qui agraient de défense, & dont la Garnison se rendrait, autant d'inclination que de force. Il est à présumer que dans le sud du Môle, on rencontrerait également un fort parti d'hommes attachés à la France, de mécontent & d'ennemi de l'ennemi, qui faciliteraient la marche de l'expédition, & qui ensuite, bien dirigés par des officiers expérimentés & connaissant le pays, seraient du plus puissant secours pour soumettre les révoltes qui se seraient retirés dans l'intérieur.

Ces trois divisions arrivant ainsi, inopinément & en même temps, dans les trois chefs-lieux de la partie française,

N'empêchant ceux qui les commandent de communiquer les uns
avec les autres, leur défense n'aurait aucun contact, & par conséquent
produirait peu d'effet. Le but principal de l'expédition, celui —
d'appréhender la vie des personnes, serait rempli, parce que c'est
dans un grand village qu'on trouverait réunis le tiers - quart
des propriétaires, qui doivent se tenir dans les campagnes,
surtout dans les montagnes, où leur autorité était nulle & où les
atteliers, leur séjour ne peut que mettre leur vie en danger.

Un appareil de force si important, aurait de plus
l'avantage de déterminer ceux des noirs qui sont contrainct à
l'obéissance à se déclarer; au lieu qu'on aurait beaucoup de peine à
les ramener, & il était une fois parvenu à les ramener dans les
montagnes, à leur suggérer de mauvaises idées sur la situation
des Français, à leur faire commettre des atrocités qui, en ne leur
laissant plus d'espoir en la clémence du Gouvernement, lui en faisaient
un d'effrayer, d'autant plus résolu, qu'il se craignait
personnellement menacé.

Je ne crois pas devoir entrer dans des détails
sur la formation de l'armée. Le Gouvernement en confiera
sans doute la direction à des officiers expérimentés qui, outre
les connaissances locales qu'ils pourrout avoir, auront encore
ce conseil d'après les dénonciations qui se présenteront. Mais
je dois dire qu'on peut tirer un parti avantageux des Militaires
de St. Domingue qui sont actuellement en France. Il y en a de
toutes les parties de la Colonie, ce qui ont fait la guerre. On
trouverait en eux au moins les meilleurs guides qu'on puisse
avoir; & l'on peut sans doute plus compter sur des renseignements
sûrs de leur part, que chez ceux qu'on prendrait, en arrivant dans
le lieu, de gens qui n'auraient pas autant à craindre de
tomber aux mains du chef des rebelles, & qui seraient moins
intéressés à en donner de bons.

Ces Militaires sont disposés d'une différente
façon de France, & pourrout être de suite réunis aux points de
départ. Ils seraient répartis dans chaque division, pour être
employés sur les lieux de la manière qu'on jugerait à propos.
Vous ne devez pas avoir d'incertitude, Citoyen

Ministres, sur la subsistance de l'Armée, pourvu qu'elle
soit approvisionnée pour le premier moment. On ne doit
pas, à la vérité, beaucoup compter sur la bonté de la
Partie espagnole, qui doivent en avoir été capables & gaspiller.
Mais, en s'entendant avec le Gouvernement espagnol, & fournissant
les approvisionnements de Cabotage, on en tiendrait suffisamment de la
Côte ferme, qui en a fourni de tout temps; & les Anglo-Américains,
toujours attirés par les denrées du pays, fourniraient les
farines dont on aurait besoin, comme ils l'ont fait pendant la guerre,
si le Commerce de France n'était pas à même d'y suffire dans
ce premier moment. Sans aucun moyen, l'Armée n'étant pas
exposée à manquer de vivres frais, de vivres auxquels elle
est accoutumée, & étant contenue par son chef & ses chefs, de manière
à ce qu'elle ne se livre à aucun excès, ne souffrirait presque
pas de la rigueur du Climat. D'ailleurs, en partant
actuellement, elle arriverait au commencement de l'été, dans
un moment où l'influence de ce Climat serait moins funeste
aux Européens.

Avant mon départ de St. Domingue, Citoyen
Ministre, l'Armée de Courmoult & Courmoult était de vingt-
cinq mille hommes tout au plus. Elle peut avoir augmenté
de cinq mille par les débris de l'Armée de Sud qu'il aura réunis
après mon départ, ce qui doit lui faire aujourd'hui environ
trente mille hommes.

J'estime qu'il existe dans chaque département le
même nombre d'hommes que je propose pour chaque division
de l'expédition à envoyer.

Si les différents chefs se soumettent aux ordres
du Gouvernement, on aura alors de moyens pour les entretenir &
pour rétablir l'ordre. Si au contraire ils veulent résister, on en
aura encore assez pour les réduire.

C'est sans doute une grande erreur que de
croire que de simples propositions de paix déterminent
Courmoult & Courmoult à se soumettre. Sans Agir renvoyer
par lui, un troisième détachement; la prise de la Partie espagnole,

contre le vœu du Gouvernement; son attitude menaçante, son
amour d'armes & de médailles; la Constitution qu'il veut se
faire faire, l'autorisation de la Métropole; la Grande
Confiance qu'il a dans son force; les armemens & les
récompenses qu'il a données à son armée: tout démontre aux
yeux de ceux qui le connaissent, la ferme résolution de le persister
dans la poursuite du pouvoir qu'il a usurpé. S'il est une mesure
qui doit lui faire faire de saines réflexions, c'est sans
doute - dit celui par lequel il se verrait tout à coup assailli
dans tout le point de la Colonie, sans pouvoir réunir son force,
sans secours de ses anciens alliés, abandonné d'une partie de
sien. C'est alors qu'il sentirait la faiblesse & la force du
Gouvernement; c'est alors, dir-je, & alors seulement qu'il
pourrait se soumettre, accepter la proposition qu'on lui
faisait; & en donnant l'exemple de l'obéissance, empêcher des
insurrections qui ne pourraient que retarder le rétablissement de
l'ordre.

Dans le cas cependant où son Orgueil & l'absence
de confiance dans le Gouvernement, lui feraient prendre la parti-
siante de persister dans la révolte, & de gagner les Montagnes,
après qu'il aurait été chassé du Viller & du plain, il est
des personnes qui comme lui connaissent la route de ces
Montagnes, qui contribueraient beaucoup à ramener une
partie de son armée, & qui, avec ces hommes & leurs
Européens intrépides, iraient l'atteindre dans les hauteurs,
& le soumettre également.

Cette guerre dans les Montagnes ne serait pas
sans difficulté, je l'avoue; mais la justice & la punition
aux noirs qui se rendront, les priations que les
révoltés éprouveront dans les lieux habités, serviront nécessairement
à ramener une partie; & d'après la Constante résolution que
le Gouvernement aura de le réduire, on verra bientôt
à bout du reste.

Voilà mon avis, Citoyen Ministre. Je serais
très heureux s'il pouvait soumettre de quelque utilité, ainsi que

mon service que je vous offre.

Une Connaissance parfaite du pays où vous vous
proposiez d'envoyer, & des personnes qui l'habitent; un
Dévouement sans bornes au Gouvernement français; vingt-
cinq années de service dont j'ai l'honneur de vous
présenter l'état ci-joint: tels sont, Citoyen Ministre, mes
titres pour espérer que vous daignerez m'employer, comme vous
avez eu la bonté de me le promettre.

Salut & Respect

A. Rigaud

Paris le 6 Brumaire an 10
de la République Française

28 Oct 1801

947

André Rigaud Général de Division

Au

Ministre de la Marine & de la Colonisation

Citoyen Ministre

J'aurais voulu vous donner quelques Explications sur
les dispositions de trois ~~de~~ Divisions de l'armée
européenne d'Espagne.

1^{re} quand l'armée de division a qui contre le Cap
débarquerait dans la Baie d'Alfonso. Peut-être qu'elle fera son
débarquement à la Baye de laul de Cap, on l'attachera un Poste
dans cet endroit pour protéger la Communication avec la Division
qui avancerait dans la Baie d'Alfonso vers le Cap; on établira
ce Poste sur une éminence qui protégera la Baie et le Rivage
où les débarquements devront, de munitions & ustensiles de guerre
se faire. Il aura de plus l'avantage de Boucher les Passages
du Port de Baie de Porques ou Mole St Nicolas de la Bombardie
de l'ancien Fort. La Division avancée vers le Cap débarquerait également
la Communication du fort d'Alfonso. Le passage du trou de
l'ouverture de la Mamelade de St. Nicolas de Cap ne pouvant
être ni vu ni renforcé de terre, bloqué par quelques frégates
devant le fort d'Alfonso; elle ne pourrait y arriver et serait obligée
de le rendre à discrétion sans qu'on soit forcé d'en tenir aux mains.

2^o Pour la Partie de l'armée, se ferait aux deux extrémités
de la Baie de Port au Prince. à Droite sur l'habitation l'entre au haut de
à gauche aux fossés à l'embarcadere de la Baie du Cal.
de l'air. Cette Colonne aurait un fort détachement à la
Charbonnière pour couper la Communication des Montagnes
& même interrompre l'eau à Carignan, si cette mesure était nécessaire.
La Colonne de droite Campée à l'entre Couperait les

Communication de la Rivière froide & du fond de la ville
serait alors étroitement fermé par terre & l'eau même
n'en pourrait faire aucune résistance.

3^e Le Croisement d'embouchure se fait sur la ville
de Caper, à la Rivière de l'est et à Chetandun. J'entends
à la ville pour elle ensuite Monille dans la Baye de flamand
ou dans le port de l'est, — la forte de cette ville qui ont
du gros calibre, ^{mais} ne peuvent néanmoins être pris d'un coup d'armes.

Disposition Générale & indispensable

Il convient d'avoir dans les trois Divisions
Beaucoup de fusils, de Carabines de campagne & de
Pistolet de Siège, des artilleurs avec leurs canons et des
Dragons avec leurs équipages; au cas de besoin l'armée
pourrait recruter ^{dans le pays} des hommes pour l'infanterie et pour la cavalerie
mais non pas pour l'artillerie. on trouverait des Chevaux
en arrivant dans chaque Partie de quoi monter trois ou quatre
Cento hommes.

Une Cavalerie sera nécessaire dans l'intérieur de la
Cité de résistance, elle se porterait en avant sous escorte ou
sans les vivres en attendant que l'infanterie puisse arriver
sur lieux convenables; les Canons & leurs fautes mis en bas les armes.

Il s'agit de l'artillerie de siège sera nécessaire au cas de
Résistance pour soutenir les Places et ensuite former des
Camps dans l'intérieur pour protéger les habitations
et établir des Nations dans les lieux retirés, en fournissant
des vivres dans l'intérieur les troupes.

Il serait aussi nécessaire d'embourner des troupes
pour protéger les rivières de l'armée au cas qu'on abaisse &
qu'on draine même, ceux du pays comme on en a le projet.

J'ai écrit ici dans des détails qui sont comme
sont les bons Mémoires antiques & Prévoyants, mais
j'ai cru devoir, Citoyen Ministre, expliquer les endroits
obscurs du Plan de Campagne que j'ai en l'honneur

(Soumettre)
de vous présenter l'opinion que vous m'avez
soumise d'autre sujet que l'opinion de l'opinion.
J'ai toujours été avec vous.
Jean B. Ruyter.

Liberté

Cap le 14 brumaire an 10 / 5^{bre} 1807

Egalité

5 NOV

Administration Municipale du Cap

au

Citoyen Pascal Secrétaire général du
gouvernement

Citoyen

Vous êtes invité à assister au Service qui sera célébré
dans l'église paroissiale de cette ville le vendredi 15 du
courant, à 8 heures précises du matin, pour se repor-
ter à ces malheureuses victimes de l'insurrection
qui n'en ont rien d'invincible.

Il y aura une quête au bénéfice de l'hospice de
la Providence, ayant le plus urgent besoin.

Salut & Fraternité
Le Capitaine
Maire

[Jan. 24, 1802]

25

Paris ce 5 Pluviose an 11

Je n'osois, Monsieur, m'adresser à vous, n'ayant pas
l'honneur d'en être connu, mais votre réputation
m'a donné la confiance que mon malheur aurait
quelque droit à votre intérêt. je me suis trouvée dès
mon enfance Propriétaire d'un bien considérable
à St Domingue, ~~dans~~ les troubles de la Colonie m'en
absolument privée depuis longtemps, on y a mis les
séquestrés, et bien que j'aie prouvé ma non émigration
par une multitude de Certificats, je n'ai pas pu
encore en obtenir la levée. en attendant je suis
absolument sans ressource et à la charge de
M^{lle} de Duras, ma Tante, qui est elle-même
fort gênée. je me suis soumise à l'arrêté des
Consuls qui ordonne d'envoyer quelqu'un à sa place
pour résider sur l'habitation, quand on a obtenu
une exemption pour soi. la Personne que j'ai
chargé de cette mission, me donne lieu de
douter de son honnêteté. je prie cependant

la forcer a partir, et une fois arrivé a St Domingue
je ne dois pas qu'il puisse me faire de tort,
ne lui ayant pas donné de Procuration, mais
l'ayant seulement adressé a M^{re} Malle,
a qui je l'ai confié depuis plusieurs années.
pourrois-je espérer Monsieur, de votre obligeance,
et de votre justice, qu'a l'arrivée de cet
homme, vous voudriez bien m'accorder la levée
du sequestre. j'ose même vous demander, en
cas qu'il n'arrivât pas, si une exemption
quel je vous enverrais ne suffiroit pas pour
me faire mettre en possession de mon bien.
Si vous connoissiez ma position, vous ne refuseriez
pas ^{ma} demande; et vous sauriez qu'il n'est impossible
de faire la dépense nécessaire pour envoyer
une autre personne. j'ai satisfait de tout mon
pouvoir au vœu de la loi, a présent je n'ai de
ressource qu'en vous, et j'ose espérer tout de celui
qui remis au pouvoir, le desir de faire le bien.
Ma tante Duras, salue de votre ancien ami

M^{re} de Boailly, a dû vous écrire sur le même
objet. c'est elle qui m'a donné la confiance
de m'adresser a vous, par l'éloge qu'elle en a fait
de vos vertus.

J'ai l'honneur d'être, Monsieur, votre
très humble et très obéissante servante.

Théodore de Duras

Le Capitaine
General Rochambeau
A St Domingue

Extrait littéral
de la lettre du
général de B. de
Kerverseau

Duplicata 705 [FEB. 1, 1802] 1802
abord de la fraternité h. s.
pluviôse an 10^e de la R. F.

République française 295
Liberté 68 Égalité

Le général de brigade, Kerverseau,

à
l'officier, commandant à St. Domingo,

Je vous prévient, Citoyen Commandant
que d'après les ordres du Capitaine général
declara nommé par le premier Conseil au
Gouvernement de St. Domingue, je viens
prendre le Commandement de St. Domingo.
vous apprendrez avec plaisir, qu'une armée
de quarante mille français, sortie par les
flottes combinées de France, d'Espagne,
et de Hollande débarquée par tous les
points principaux de la Colonie, vous y
porte les loix, l'ordre, & le serein, pour
lesquelles il s'est exilé; N. Liberté,
N. prospérité; fortement convaincu de
l'Esprit de patriotisme et d'attachement
à la métropole, qui anime les officiers,

Et je suis de toute confiance et de tout
Grade qui comptent sur les braves
Garnisons, nous venons avec confiance,
Et cordialité partager avec nos frères
Le St. Dominique, les doux fruits de
l'apaisement que leur affranchissement
vraiment et juste, respecté de l'univers
Et chers de tous les Français.

Je vous invite, Citoyen Commandant, à
venir vous mêmes ce soir à bord de la
fraternité, ou à m'envoyer quelqu'un
de confiance à l'effet de prendre de
concert les mesures nécessaires au
Débarquement et au placement des
troupes.

J'espère que le Comptable que j'aurai
à rendre au Capitaine général de
votre rôle à concourir à l'exécution
des vœux paternels du Gouvernement,
vous donnera de nouveaux droits à sa
bienveillance et aux récompenses que
je suis autorisé à promettre aux

Dedouement & etc. fidelité, fait
fraternité

figure Hervé

Sous Copie certifiée Conforme
Le Général Comte de Cheffle Département
de l'Orléans
Paul Lorient

Duplicata

704

[2 FEB. 1802]

Extrait littéral
de la lettre
du général de
brigade
Hervé

à bord de la frégate
le 14 pluviôse an 10^e de la R. F.

au général de brigade, Hervé

Général de brigade, Paul Hervé

J'apprends, en même temps, Citoyen général,
que vous êtes à Saint-Domingue, et j'en suis
fêté, car ce que je compte sur votre
fidélité au gouvernement français. Le
Capitaine général ne doute pas moins
d'espérer par les fonctions qui
unissent le général, l'officier Hervé,
les deux enfants, et le Citoyen Gouverneur
doivent être en ce moment près de lui,
et j'espère qu'il ne tardera pas lui
même à se rendre près du général.
Celui dont le caractère de bonté et
de franchise, inspire autant de confiance,
que son éminente dignité, commande le
respect. voici une grande et belle
occasion pour le général votre frère,
de donner une preuve incontestable
de son dévouement à la mère patrie,

Et de confondre les accusateurs, je fais
qu'une Noble récompense sera le prix
de la conduite civique qu'il tiendra
dans cette occasion. La proclamation ci-jointe
vous prouvera qu'elles sont relativement
à St. Domingue, les intentions d'un
Gouvernement, qui ne s'est pas rendu
moins respectable dans l'Europe que sa
loyauté que redoutable par sa
puissance.

Je ferai un grand plaisir sous moi de
pouvoir transmettre au Capitaine général
le témoignage de zèle avec lequel vous
aurez concouru à l'exécution des vœux,
bienfaisantes qui l'auront sous le bien
général de la Colonie, & sous l'avantage
de ceux qui se montreront fidèles à l'autorité
paternelle qui seule peut l'assurer.

Je vous salue fraternellement, signé
Ravertan

Sous copie certifiée conforme
Le Général Comte de Rochambeau
Paul Bonventre

FEB. 1802

210-

Liberté.

Egalité.

(52)
 Au Quartier général de *Fyage*
 dix de la République française (

, le 1^{er} *ventôse* l'an
 1802.)

AUGUSTIN CLERVAUX,

Général de Brigade, Commandant en chef le Département de Cibao,

Au Général En chef Et Capitaine Général
 de la Colombie de terre

Citoyen Général

J'apprends avec plaisir que vous envoyez le
 Ladjutant Commandant pour m'alerer avec Sept
 cents hommes, mais j'ai beaucoup de soucis pressés
 qui ne me pas de séparer les hommes de mon
 il n'a même pas une barrique de farine dans cette
 ville j'aurais bien voulu attendre la garnison
 qui est à Samana Car j'ai craint qu'il ait des
 craintes pour Sambarquet, Et si vous m'avez
 demandé mon avis avant d'envoyer des troupes
 je vous aurais dit d'attendre jusqu'à ce que
 soit retirés cette troupe de Samana vu que

ils sont Craintifs. n'étant pas encore rassurés.
je vous observerai de plus, que si je lais-
sais cette femme icy, il pourrait s'en aller
bientôt, En conséquence je vais les amener tous
lorsque je partirai pour me rendre par de-
vant je pense que vous ne s'apercevriez pas en la-
issant observer qu'il ne
manque pas de monde
icy pour les mettre au travail
de tout.

Salut & Considération

Cher Monsieur

Liberté. Copie de la lettre écrite au C.^{te} Cabiro, maire Egalité. 211.

Deville —
Au Quartier général de l'armée ; le 2^{de} pluviôse l'an
dix de la République française (ou le 19 février 1802.)

AUGUSTIN CLERVAUX, 344

Général de Brigade, Commandant en chef le Département de Cibao;

Citoyen Maire

Je vient d'apprendre à mon grand Etonnement
votre fuite de cette ville qui a mis l'alarme parmi
les habitants, et que tout chacun à votre
imitation ont en grande partie sortie, en voyant
que je veux faire ma retraite cette nuit; et que je
fais mettre le feu à la ville. comment pouvez vous
croire, et peut-on me juger capable de faire pareille
chose, avec vous jamais oui dire que j'ai été un
incendiaire de ville, ou d'habitation &c. —

Encore autre chose, vous voulez que je fasse ma
retraite Tandis que j'envoie, le Citoyen Moriel,
Evêque, auprès du Général Rochambeau; Hatrel,
commissaire à montchrist afin de pouvoir arranger
les choses pour le mieux.

En conséquence je vous invite à vous rendre de
suite en ville pour rassurer le public; vous
rendant personnellement responsable des événements
qui pourrait arriver, occasionnés par votre absence

De cette Ville, Salut & fraternité
Signé Chervaux

— Au ministre de Culte Catholique —

Persuadé, je vous prie le public Citoyen
ministre de mes sentiments pour le bien, pour
l'ordre, et l'union, et soyez convaincu que jamais
mes intentions n'ont été telle qu'on veut bien
me juger capable, et assurez le, que jamais
pareille chose n'arrivera par tout où je me trouve;
et qu'au contraire je chercheray toujours la
réunion, la réconciliation, et la sûreté publique,

Salut, et considération

J. Chervaux

LIBERTÉ.

ÉGALITÉ.

A Jean Rabel le 27^{me} Pluviose (de l'an 10^{me})
de la République Française de St. Dominique

NOEL MATHIEU,

Chef de Bataillon, Commandant militaire du dit lieu.

Qu Citoyen

Humbert, général de Brigade & commandant
La Division du Fort de Saïa

Mon général.

J'ai eu l'honneur et la satisfaction de recevoir
votre lettre d'atter du 24 courant; vous me
dites de vous faire des détails qui peuvent vous
être utiles;

La Commune dont vous m'honorez du commandant
est très tranquille; le Citoyen gôlaré est
négligé; car les cultivateurs qui l'avoit suivi
mais il désire avoir un Commandement; dans
La Commune je ne puis vous révéler les
faits dont cet homme a fait commettre
dans tous le tems de son marionnage dans les
Bois; j'envoie moi quel qu'un qui soit révéler
de votre confiance & de lui en ferez un détail
pour vous être soumis; C'est une observation
que j'ai l'honneur de vous faire & non un conseil
vous apprendrez sous peu mon général des nouvelles
du mole et d'ombardé; qui seront très satisfaisantes
pour le bien public; si elle me parviennent de
suite je vous en donnerai connaissance

Jeis l'honneur également de vous prévenir que.
Cette Commune manque absolument de tout le
nécessaire pour la troupe; il n'existe aucune
réserves à l'administration nuyant aucune
farine ny salaison; ny même des rations ny
Chaudière; Je vous prie si vous est possible
de m'envoyer toutes les objets par la première
occasion car si nous sommes obligés d'envoyer
quelques détachement d'hors le solats trait
très mal a son aise.

Je vous prie de me donner de vos nouvelles très
souvent ce sera toujours avec la plus grande
satisfaction que je les recevrai;

Je vous désire la plus parfaite santé

Je suis avec la soumission la plus
respectueuse votre très obéissant
serviteur

P^{te} Le Commandant militaire

Lettes

P. J. Ce que j'ai l'honneur de vous adresser -
C'est d'abord au sujet; que j'attends votre arrivée
un Commandement. aka Commune. C'est qu'il ne
pas hésiter de l'arrêter dans le grand fort
de son. Nul et en présence de l'officier de
votre Etat major dont vous avez l'envoi
au près de moi; C'est même un de ses parents mais
qui désire que son nom soit tout j'vous prie de me faire la
Réponse de suite;

Cette officier cité parant du dit j'attends j'vous
l'envoi; mais sans que l'arrêté soit connu
il pourrait nuire la bonne de cette homme

135 [FEB. 17, 1802]

LIBERTÉ.

ÉGALITÉ.

103
A Jean Rabel le 29^e Pluviose
de la République Française.

de l'an 10^e

NOEL MATHIEU,

Chef de Bataillon, Commandant militaire du dit lieu.

Au Cⁿ Bernier

Général de Brigade et Commandant la
Division du Fort de Saxe;

Mon général

J'ai l'honneur de recevoir votre lettre —
datée du 25^e courant relativement aux choses
que vous me faites la demande pour monter
votre état major. Ce serait avec le plus
grand plaisir du monde que je vous en
faisais parvenir ce nombre; mais ils sont très
rare. Voilà plusieurs fois que cette parvise
a été dépillée. J'ose dire de tout, les animaux
en général; et même incendiés; mais je ferai
toutes mes efforts pour vous en faire avoir
une partie, au moins une quinzaine; mais il
sera très possible de compléter la vingtaine
par le môle et Bombarde;

Je vous salue une bonne santé ainsi qu'à
toutes nos chères armes;

Salut et subordination

J^e Le Com^d militaire

Leffler

1788 573

A Jean Rabot le
de la République Française.

NOEL MARTIN

Chap de Bâtiment, Commandant militaire de la ville

P. J. J'ai mon fils; qui étoit en apprentissage —
Chez l'orfèvre Lamy; il fut pris par
Morpas en réquisition ils ont tant
eu tort de faire; Je vous prie en grâce;
de me le faire revendre par la première
occasion qui viendra à Jean Rabot;
mon épouse se joint à moi pour vous
assurer de ses civilités respectueuses

à L'ouverture Le 30 pluviôse an 10^e
(c'est le 18... février 1802)

Claude Martin commandant militaire,

au Citoyen Figeac comd^r
militaire,

Citoyen Commandant,

Je suis chargé de la part du Gouverneur
qui va arriver ici dans le moment de
vous inviter de lui envoyer ici par un
Bon ~~attachement~~ que vous ferez
tous les prisonniers que vous avez
chez vous, et le plutôt sera le mieux.

Salut et fraternité,

Claude Martin

N^o 1

A Jérémie le 7 ventose an 10
de la République Française; une et indivisible.
26 FEVRIER 1802

J. B. DOMAGE.

(14)

Chef de l^{re}me. demi-brigade du Département de l'Ouest, Commandant l'arrondissement de Jérémie

À Monsieur le Général De division Boudet, Commandant en chef l'armée de la République Au Port-Républicain
Citoyen général

Voilà la troisième lettre que je me fais l'honneur de vous écrire sans en obtenir de réponse, par la précédente, je vous ai prié de m'envoyer quelques troupes d'Europe pour calmer les esprits inquiets, quoique je vous réponde de maintenant l'ordre avec la garnison que j'ai ici, mais c'en est seulement pour calmer les inquiétudes du public,

Je vous prie aussi de me donner vos instructions sur la conduite que j'ai à tenir,

Je vous prie, citoyen général, que d'après une invitation de l'administration municipale d'ici, conjointement avec le Citoyen violette, Capitaine du vaisseau l'Argonaute mouillé en notre rade, j'ai fait payer deux mois d'acompte à la troupe, ce qui a beaucoup tranquilisé le public,

Je vous prie aussi que le général La Plume m'ait donné ordre de lui faire parvenir aux Cayes, les fonds de la Caisse d'ici, Mais l'administration municipale s'y en formellement opposé, de crainte que le déplacement de ces fonds n'occasionne une ruine, et ce aussi pour subvenir aux dépenses journalières de l'arrondissement, le Commissaire du gouvernement, prie cette

administration municipale, sous l'avis par la même occasion,
Je pense qu'il vous donne les détails de cette Opposition.

Je vous prie encore, Citoyen général, que depuis longtemps
le gouvernement de Saint Domingue avoit fait marcher avec un
entrepreneur d'ici, pour faire & fournir aux Deux Bataillons que
j'ai en garnison ici, Tous les habillemens nécessaires, ces
habillemens sont finis depuis longtemps, la troupe en toute
vue & a connoissance que ces habillemens sont finis, c'est
pourquoy Je vous prie, Citoyen général, de donner des ordres pour
que ces habillemens lui soient délivrés,
Je vous réitere mes instances pour vous prier de me donner vos
instructions.

J'envois auprès de vous un officier chargé de vous remettre la
présente & de m'en rapporter la Réponse.

Je viens de recevoir ordre du général de Brigade La Plume de
payer à Ma garnison les trois mois de plusiose, ventose &
germinal de l'an neuf, ce qui va être exécuté de suite.

Je vous prie que j'avois ordre depuis longtemps de faire
délivrer ces Rerchanges à ma garnison, mais depuis votre arrivée
dans la colonie, Je n'ai rien voulu prendre sur moi, j'ai
préféré attendre vos ordres immédiats, ce qui assurera aussi

Le payement à l'entrepreneur, c'en pourquoy, ci toyen général,
De jettu^{se voar prie} un Regard de compassion sur cette malheureuse troupe
qui en toute une, cela lui prouera aussi que la France ne veut
que sou bien être & qu'elle s'ait recompensé les personnes qui lui
sont fideles.

Salut & profond respect
Le Comdt d'arrondt de Jénicou

DOMAGE

A Jérémie le 28 ventose an 10.
de la République Française, une et indivisible!
19 MARS 1802

J. B. D O M A G E,

Chef de 4^{ème}, demi-brigade du Département de l'Ouest, Comman-
dant l'Arrondissement à Jérémie.

Au Général en chef le clerc, Capitaine général
De la Colonie de St Domingue.

Citoyen général

Le bonheur de la présente n'a pour but que de vous informer de
l'état de votre santé & de vous prévenir que nous vous désirons
avec impatience dans ce quartier. Tous en ce moment nous sommes
de la plus grande tranquillité possible. La culture y est toujours très
florissante. Je n'ai rien de nouveau à vous apprendre,
Tous les officiers de la garnison se joignent à moi pour vous adresser
de nos profonds respects.

Salut. Respect & Soumission
D'ordre du Commandant Domage

Javary
Jre



Servico Militaire

Du Citoyen
Leclerc général en chef de l'armée
de St Domingue & capitaine général
De la Colonie.

En son quartier général

Demage



Liberté.

[March 29, 1802]

Egalité.

ARMÉE DE SAINT-DOMINGUE.

Au Quartier-Général d

///

le

an dix de la République française.

20

LE GÉNÉRAL EN CHEF.

Copie de la lettre ~~écrite~~ du Ministre des Relations
Extérieures au général Lannes Ministre plénipotentiaire, Extraordinaire
de la République en Portugal. en date du 5 germinal

Je m'empresse, général, de vous annoncer, que la paix définitive
entre la France et l'Angleterre fut signée hier à Amiens par
le C^{te} Joseph Bonaparte et lord Cornwallis.

La joie de cette nouvelle s'est répandue dans toute l'Europe et
le Portugal y prendra sans doute une très grande part. Vous
voudrez bien notifier sans délai la signature de la paix au
gouvernement par lequel vous résidez.

Signé Ch. M. Talleyrand
p^r copie conforme, Lannes

pour copie conforme
Le Général en chef
Lannes

[mars 1802]

713

Egérie

Liberte

Au garten de l'arsenal le 8 Germinal
an six de la republique fr.

M. Rochambeau

Col de division

au Col Charles Belair

Votre Conduite, Citoyen General, des rapports
que l'on m'a faits de votre Caractere moral, les
joins que vous vous etes donne pour conserver
à l'Agriculture des bras necessaires, m'engageant
à vous offrir d'après l'autorisation du Camp
General de l'Armee la Conservation de votre Grade
et les avantages qui y sont attaches, et à
vous assurer au nom du Gouvernement francais
votre gradon, si vous discontinu^{ez} ^{à titre} au garten d'un
petit nombre de soldats vous à l'ignominie
et à l'opprobre par la noirceur de leur
forfait. J'espere que vous garantirez les offres
de l'un et des promesses de l'autre. venir avec
confiance au pied de moi et croire que je vous
tenirai avec les sentiments de Consideration
et d'estime que vous m'ont si souvent

817
C'est en Devoir des rebelles.

J'ai l'honneur d'être
Signé
Le Rochambeau

pour Copie Conforme -

Le Gal
(Chancelier)

Le 14, 4^e ans 10 -

Charles Pélair Gal de Bon

au
Gal de Division Rochambeau

Citoyen Gal

J'honneur de vous sous la date du 8. Courant
mon garrison ce jour & j'embrasse de répondre
sensible à tout ce que vous m'avez fait
pour moi d'après les rapports qui vous sont faits,
agréés en mes remerciements, et Croyez que l'effet de
cette et de ses sentiments qui sont toujours animés et
qui m'animent encore ainsi que mon camarade
d'armes, les sentiments et cette conduite qui vous

Copy B. es. Bulair

Aux Cayes le 22 thermidor an 10^{re}July 1802
1802
694Théophraste au Citoyen
Le Pellerin, vicaire apostolique
Digne de cette Ville
aux Cayes le 22. Therm. an 10.

N. M. Drouin

Au Citoyen Voisin, Sous Préfet

Citoyen,

Propriétaire et capitaine du Corsaire français le
Légulus armé de douze canons, je capturai au mois
de frimaire l'An quatre, après un combat opiniâtre et
inégal, deux Navires Anglois Négriers, le Cyclops,
& la Reine Africaine, armés de vingt canons et
ayant à leur bord huit cent vingt cinq Africains
des deux Sexes; je les conduisis ici, et le Général
Rigaud qui commandait alors le Département du
Sud de cette Isle, les distribua sur différentes habitations
où ils cultivent encore les terres des Personnes aux
quelles il donna cette faveur.

Je n'ai jamais reçu aucune indemnité à ce sujet
je suis Propriétaire de terres, dans le Département
du Sud, et je me réclame aujourd'hui, de l'Equité du
Gouvernement, pour obtenir que ces mêmes Africains
que j'ai capturés sur les Anglois, travaillent sur ma
terre par préférence en me conformant à tous les
règlements à ce sujet.

Je vous prie, Citoyen, de faire un rapport de ma
réclamation au Préfet Colonial, qui en donnera
connaissance au Capitaine Général, dont
j'attendrai avec confiance que la justice prononce
définitivement.

Salut & respect

P. Drouin

Le Chef d'administration Sous Préfet, par interim

du département du Sud

Vu la pétition, sous la date du 22 de ce mois, qui lui a été
présentée par le Citoyen Pierre Olanger propriétaire
et capitaine en même temps du corsaire français Le
Regulus.

Vu par la copie certifiée de la procédure des Juges
Anglois Le Cyclope et La Reine africaine que le Cⁿ
Olanger est propriétaire du corsaire Le Regulus
et que sous la date du 9 Brumaire an 4. Il a obtenu
du Général et Gouverneur en chef des Isles françaises
sous le vent, La commission d'en faire l'armement
sous son commandement.

Vu par la même copie certifiée de la procédure, que
Le Citoyen Olanger a capturé, après les avoir combattus,
les deux navires Le Cyclope & La Reine africaine.

L'un ayant à Bord 425-à 430 africains ainsi que
l'a déclaré le capitaine W^m Grace dans son interrogatoire
sous la date du 25 frimaire an 4.

L'autre ayant à Bord 404 africains ainsi que le
Capitaine Th^s William l'a déclaré dans son interrogatoire
sous la date du 25 frimaire an 4.

Vu par la même copie certifiée de la procédure, le Jugement
prononcé par André Rigaud le 26 frimaire an 4.
contre les capitaines Anglois Grace & Th^s William
en faveur du capitaine de corsaire Le Regulus.

Vu la déclaration, sous la date du 9 frimaire an 4., du Cⁿ
Dorigny commandant au camp de la liberté,
par lequel il constate que le Cⁿ Pierre Olanger
commandant le corsaire Le Regulus, lui a remis
deux cent quatre vingt dix huit africains provenant de
deux Prises angloises.

Vu la déclaration faite par acte sous la date du 28 Thermidor
an 4. Pardevant les Ecrivains Publics aux Cayes
par Le Citoyen George Elie Roger Felix Adveromp
sequestre de l'habitation communal sous le nom de
par laquelle il certifie que le 25 frimaire an 4.
Il fut déposé sur ladite habitation marrée sous la
surveillance de lui comparant le nombre d'environ
= deux cent africains des deux Prises provenant de deux
= navires pris sur les Anglois nommés Le Cyclope

= et la Reine africaine conduite dans le département
= par le C^{te} Pierre Olanyor, et de quels africains
= ainsi déposés, lui dit comparant en vertu d'ordres
= du Général André Rigaud lors commandant le
= département, fut chargé de la répartition, sur
= différentes habitations, sous les noms et designations
= sont mentionnées dans l'edit acte -

Considérant d'après toutes les pièces
relatives ci-dessus que le Citoyen Olanyor est
propriétaire et a commandé Le Corsaire le
Regulus -

Qu'après les avoir combattus il a capturé
les deux Navires anglais Le Cyclops & La
Reine africaine.

Qu'il a introduit dans le département du Sud
environ 800 africains qui se sont trouvés à Bord
des dits deux Navires.

Que ces 800 africains ou environ ont été distribués
sur diverses habitations, et à divers particuliers par
ordre de l'autorité Supérieure -

Que le Citoyen Olanyor n'ayant reçu aucun
indemnité pour cette introduction - ~~est forcé~~
reclamer les huit cents africains environ qu'il
a introduits par son Corsaire, dans le département
du Sud et qu'il est juste qu'ils lui soient remis
par ceux qui les possèdent, pour être employés
sur les terres dont le Citoyen Olanyor est
propriétaire. aux Cayes le 29 Thermidor an 5

Le Chef d'administration Sous Préfet, par
Interim, du département du Sud



L. M. L.

C. Bouillon

LIBERTÉ,

[MAY 13, 1803]

29a

EGALITE

ARMÉE DE SAINT-DOMINGUE.

N^o 8712
Du 1^{er} pluviôse

Au Quartier-général du Port-au-Prince
le 24. Floréal an 11 de la république française.

LE GÉNÉRAL EN CHEF,

à son Excellence, le général Berthier, ministre
de la Guerre.

La lettre que Votre Excellence, me fait
l'honneur de m'écrire en date du 14. pluviôse,
concernant le gal. Morgan, me rend précieuse
son arrivée ici, car, il nous fait des offrs. instructives
et dévouées pour faire cette guerre difficile, pénible,
et périlleuse. Ce sera avec empressement que je ferai
tout le droit possible à votre recommandation.

J'ai l'honneur d'être, de Votre Excellence,
avec beaucoup de considération.

J. B. Rochambeau

Jacques Poly-carpe
chevalier de Morgan
Général 1759
† 1803

Le Conseil des Notaires de la Commune de
Jeremie au

Citoyen Chetnan ham'guere Substitut du
Commissaire du Gouvernement par la tribune
de la puissance

Citoyen

Nous avons l'honneur de répondre à votre lettre du
1^{er} courant, laquelle nous a été fournie
au Greffe de la tribune, le 2^e courant. Nous
necessaire pour mettre en sûreté les minutes
qui y sont déposées, nous nous en sommes
faites copie, & avons mis le Greffier de
faire acquisition des objets qui lui étoient nécessaires
à quel nous lui faisons payer par le receveur
de cette Commune
un motif autre, peut-être, que celui qui nous
menace, de nous à point fait hériter, à accepter
cette dépense, qui qu'elle est pour la conservation
des intérêts de nos concitoyens.

Nous avons l'honneur de vous saluer

Porteur

Requies



Au

Citoyen Chesneau

Commissaire du Gouvernement près
le Tribunal de première instance de
cette ville a Jérôme

Lequel nous de la commune de Jérôme



Liberte

aux venant le 19 mai 1802 384
français, une d'indivisible.

Charles Pélissier

Général de Brigade, commandant

l'arrondissement de Montpellier

au Général de Division Dalmat

Je vous prie de m'excuser de ne vous avoir pas écrit plus tôt. Je suis allé à Montpellier pour affaires et j'ai pu vous en

Donner connaissance hier par ce que mon secrétaire est malade. Je songeais à aller avec peine que j'ai trouvé cette paroi dans le plus mauvais état. Les Bourg & les habitations ont été d'un désordre on y voit aucune espèce d'ameublement & la crainte est imprimée sur tous les visages. J'ai vu aussi aujour d'hui dans ledit Bourg un de mes hommes qui était avec moi, nous nous sommes comme si on nous en trouva dans la rue. Nous nous sommes allés sous un mauvais toit & par les habitants n'a eu l'honnêteté de nous offrir la case. Je fis venir le commandant Jean Louis François une lettre fort honnête pour l'engager à prendre de suite mes devoirs. Je l'attendis depuis 4 heures jusqu'à neuf heures & voyant qu'il n'arrivait pas je fus chercher sur une habitation voisine.

J'arrivai le lendemain au matin au Bourg à six heures le commandant Jean Louis y était déjà & lorsqu'il me vit parvint à tant de dignité morale avec une dizaine d'hommes qui étaient avec moi il monta à cheval & parti sans me voir voyant la conduite que cet homme tenait avec moi je lui fis porter par un de mes guides l'ordre de prendre de suite mes devoirs & de me donner son rapport par écrit trois heures après l'expédier. De ce ordre je levai aussitôt derrière le morne avec une trentaine d'officiers tous armés il se présenta devant moi d'une manière très honnête & se excusa de ne pas m'en avoir donné un différent ordre qui mettait en péril sa conduite à l'endroit il est urgent de mettre d'urgence un commandant militaire de confiance dans cette place si on veut y rétablir la culture. J'ai fait demander des officiers de la Garde Nationale il m'a été impossible de leur obtenir un. J'ai passé sur tout les habitations de la ville & j'ai donné des ordres nécessaires pour la culture le désarmement a été fait dans le Morne à l'air

Le commandant Jean-Baptiste Franquet d'Armet
plait qu'il avertisse les laïcs devoirs pour l'avenir avec vous
dans le plus grand détail.

Je vous salue de bien. Qui
Ch. Pelais.

de l'Université de Paris
chantre de la messe Mamey au vœu de
Dites moi si j'ai bien fait
Catholique de la messe
Pour la confirmation
Le Gal de
Delaunay

[The following text is extremely faint and largely illegible, appearing to be a continuation of the letter or a separate document. It contains several lines of cursive script.]

1802(?)

Antoine Laroche 1802

Cage Général

Monsieur le Ministre de la Justice
au de France à Paris - France;
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint
le livre moral et civil des Français, par Laroche,
qui a été déposé par les tribunaux qui précèdent
la suppression de l'ouvrage par les tribunaux
de la justice. En outre je vous prie de
faire en prison depuis le 1er
septembre.

Je vous prie de me faire
savoir par votre affaire des renseignements
me permettant me permettre
de répondre à Monsieur le Ministre
de la Justice.

Je vous prie de le faire,
etc etc.

27 MARCH 1802

Paris 26 germinial

Doublé de ma lettre du 7 germinial, p. 10.

Je n'ai pas reçu de nouvelles, mais c'est peut-être que votre lettre n'est pas venue.
La semaine même arrivée, ainsi voilà bien longtemps, mais les lettres qui arrivent sont
si anciennes & si rares, et qui nous nous livrent à des vaines suppositions
sans cesse qu'au sujet de la réception de nouvelles de la part de l'anglais, vous vous enq-
râtes de savoir vos bons amis : plusieurs d'entre eux sont saisis, et nous ne pouvons point
et nous ne recevons pas même de vos nouvelles, quoique les communications soient actives.
Ah ! mon ami, de grâce rompez un silence qui nous conserve, qui nous tue, et si vous
nous avez écrit, priez-vous de multiplier vos lettres de manière à ce qu'il nous en
parvienne quelques unes ?

Mais si ne s'agit plus de nous écrire, il faut venir en personne saluer votre cher cœur.
avec les mains, demander et recevoir le pardon de nos négligences, de vos misères, j'en ai
le cœur serré. J'ai été votre dévoué depuis cette époque, j'en ai fait mon devoir.
N'oubliez pas que vous êtes l'élève de mon maître, quoique j'en sois sûr, je crains que la
votre ambition ne vous égare : comme si on ne pouvait vivre heureux sans la médiocrité.
Il n'y a point de fortune qui tienne, mon bon ami, c'est une suite de chances qui nous amène avec
la chance, vous êtes donc à nous, et surtout à cette une grande tendresse et amitié qui depuis
un an, ne cesse de vous sur vous, ses yeux et ses espérances, et je suis sûr d'être avec la simplicité
dont elle est pourvue, elle n'existerait plus s'il y a long-temps, si ce n'est la grande union qui lie
à son cœur, et la grande confiance qu'elle témoigne. Son cœur et sa famille, combien
de fois il m'a fallu envoyer ses larmes !

Mon autre intérêt est votre dévouement à nous servir, ce fait, quoique l'idée de l'union est si
malheureux pour le relatif au temple de la Divinité, votre cœur, si c'est pour nous
que, si en aucune façon de bon, surtout par l'impossibilité de nous donner de vous bien de
nos misères, qui nous est si durement étrangère. Le prometteur de mon maître, mon
travail d'autant plus pénible, il paraît mettre de côté tous les bons procédés, et avec lui, il
qu'il est tout à fait un pieux et sage.

Mon bon ami, venez jeter dans nos bras sans différer, j'en ai de vives espérances. Comme
vous le savez, vous devez la bonne et la saine, ainsi l'embrasser et lui faire
un bonjour.

4/11/71

Le 11^{me} de ce mois, j'ai écrit à mon ami, et je ne suis fâché de rien, lorsque elle sera parvenue, nous nous
pourrions toujours se demander une prolongation de délai pour la reddition du compte
qui nous est enjointe. Et pour lequel nous avons besoin de prendre bien en considération, comme
nous ne pouvons pas nous permettre de prendre langue des supérieurs de notre pays, qui
sont les mêmes que ceux du temps de votre père. Les procureurs de votre cause
ont toujours de même à notre service.

par ma lettre du 15 m^ois de mai, je vous avais dit que j'avais écrit deux lettres à M. Parisien pour lui témoigner ma vive pitié sur la demande qu'on avait formée dans son nom, d'un somme de 10,000 fr. pour former de nouveaux locaux pour des lettres, il avait marqué qu'il était disposé à attendre votre réponse pour la somme, mais il n'a pas encore jugé à propos de me répondre.

nous disant en langage le plus que nous pourrions pour vous donner le tems de passer, et
 vous mettre à l'abri. Les autres nous même avec votre cousin, se voyant néanmoins de
 plus en plus le plus que nous pourrions d'éclaircir, mais, mon ami, si vous ne
 voyez à perdre votre pouvoir, d'autant plus facilement nous venis que vous, pour
 vous reprocher entièrement sur votre amour, si Landeau, contre lequel, toutes ces perfections
 sont remuées, et qui, paraît bien mécontente, ne recevant aucune nouvelle de lui.

Requies vobis, Madame! Paris le 4, pour vous venir L. 17. le 10. lettres au même. J!

amable d'un tel jardin, du petit jardin, c'est tranquille pour la vie. Lucifane et votre amitié ven!
Gardez le plus d'herbe de la terre. L'homme abandonné y en a les laines.

[illegible]

En ce cas, mon ami, venez me promptement. Le bon qui celui qui me le dit, m'a dit
de jeter dans son bras. En attendant, je continuerai mes regards sur les choses, et
mon regard sur tous les individus que j'aurai vu, pour les faire voir à la postérité.
Je suis mon bon dieu. Tout va bien, mon bon ami, ainsi que je m'en suis senti.

Linet

Mme de La Fayette à M. Lamoignon. M^e. Monseigneur, J'ai eu l'honneur de recevoir
votre lettre du 10. et j'en suis très-aise. Elle est un peu longue, mais elle est si bonne,
qu'elle me fait plaisir à lire.

à un de ceux le résultat de votre temple sera de vous en faire une fontaine de mille francs
par an, qui est objet et salutaire à tout le monde. Si les ^{pauvres} ~~autres~~ ^{sont} bien
vous pouvez lui en faire de très grandes. mais malheureusement il nous manque de l'argent.

Франца

Le fort de la Pointe
au fort de la Pointe
au fort de la Pointe
au fort de la Pointe
au fort de la Pointe

au fort de la Pointe

au fort de la Pointe

au fort de la Pointe

Division
de
Police

Copie

Régulier



942

30 Avril 1803

Montpellier, le 10 floréal an 11.

30 Avril 1803

Le Préfet du Dép^t de l'Hérault
Au Grand-juge & Ministre de la justice.
Citoyen Grand-juge

Rigaud
(Cand.)
gal mutabre
avec l'argent
(Hérault) 1261
† 10 1811

Conformément aux ordres que vous m'avez donnés le 24^{gal}
Dernier j'ai fait mettre à exécution le mandat d'arrêt lancé
contre le Général Rigaud, mutabre en surveillance dans
la commune de Montpellier, et je viens de faire les
dispositions nécessaires pour le faire conduire au fort de jours
dans le Département du Doubs: sa traduction effectuera
aujourd'hui. Tous ses papiers ont été saisis au moment de
son arrestation et il en a été fait inventaire en présence
du juge de paix: d'après la vérification la plus exacte
que nous en avons faite, le juge de paix, le Secrétaire
Général et moi, nous n'en avons trouvé aucun qui ait rapport
au délit dont il est présumé: j'ai fait servir tous ceux
relatifs à des objets politiques, avant son introduction en
France et depuis dans une malle qui est déposée à
la Préfecture, scellée du sceau du juge de paix, et

4000/ps
HAUMONT
PARIS
8/17/54

De rien et que je tiens, Citoyen Grand-Juge et Ministre
à votre disposition: j'ai fait remettre à sa famille les
autres papiers qui la concernaient: je vous envoie une copie
de l'écritaire avec une expédition de l'acte que j'ai pris
sous la traduction de ce Général: je vous ferai connaître
le montant des frais de cette opération lors du retour
à Montpellier de l'officier de la gendarmerie qui
a été chargé de la conduite: En attendant j'ai fait
pourvoir aux avances nécessaires.

Le Général Rigaud m'a fait remettre la petite
ci-jointe avec invitation de vous l'adresser: je vous
ferai observer à cet égard, Citoyen Grand-Juge et
Ministre, qu'en partant ce Général laisse à
Montpellier une famille chargée de plusieurs
enfants, et un frère également chargé de famille
leur situation est des plus pures: ils demeurent sans
moyens d'existence et réclament votre sollicitude et
votre humanité pour leur faire accorder des secours.

Salut et Respect
Signé Nogaret

Une copie conforme
Le Grand-Juge et Ministre de la Justice.
Nogaret

[JUNE 28, 1903]

ARMÉE DE SAINT-DOMINGUE.

29. 2

Cap
 tier général du Port ~~de prince~~, le 9 Messidor
 an 11 de la république française.

J E N J R A L J E N C H E E ,

Leg.^{al} Chancel, Monsieur, me fait par
de la manière distinguée de vos deux Jours
ordres, et des Services que vous avez rendus dans
le place que vous occupez. Le bon ordre que
vous avez établi dans le ville de Ley, la bonne
que vous avez montrée toutes les fois qu'elle a été
attaquée par les ennemis de la religion. Je ne saurais
pas ignorer au gouvernement combien vous êtes
utile dans cette colonie et j'espère que les
besoins de la guerre ne formeront l'occasion
de ne pas faire un nouveau compliment.

For Mr. Honner & the —
 Steamer Perkham / Last night
 Subi —

le Gendre
de M^r

A l'adjudant commandant
Sabier, Command. la Place
arrondissement.
au Cap.

Stalle
de M^r Sabier

572 14 July 803

ARMÉE REPUBLIQUE FRANÇAISE.

de
SAINT-DOMINGUE.

BUREAU
du matériel

N^o. 159534

Ad^e G^e

Au quartier général du Port-au-prince, le 26 Messidor
an 11 de la République française.

HENRY PERROUD,

Ordonnateur, chargé de la police supérieure de tous
les services de l'armée,

Au Capitaine Général
de la Colonie

Rapport.

Sur la nécessité de
placer à l'entrée de
la passe de Caracole
un bâtiment qui
seroit coulé et
porteroit une
Batterie.

Général,

Le Citoyen Dat & Brocard

Entrepreneurs des hôpitaux après la peste
qu'ils viennent d'éprouver de 75 Boens chargés
pour leur service, sur la goëlette l'heureuse

cela étoit si

puisque les Bâtimens

uniquement pour

cette communication

circuler sur cette

Côte. il faut en

brûler les canots.

Dat et Brocard.

Théophile

rencontrée qui a été prise par une frégate
anglaise, comme il conste d'un procès verbal
qui m'a été remis, s'occupent de pourvoir pour
l'avenir à la sûreté du service important de la
viande fraîche dans la Colonie

À cet effet ils ont déjà fait

l'acquisition de plusieurs troupeaux à Montechrist
mais la crainte fondée des Croiseurs en retarde
l'embarquement.

Les mesures qu'ils proposent

au gouvernement pour protéger le transport
de ces approvisionnements sont de faire
une goëlette d'une marche supérieure susceptible

d'armer 26 ariconb, ayant abord une piece
de 2^e 3 pierriers, quelques fusils, munitions
Le gouvernement porterait au complet
l'armement, fournirait un Equipage de 26
hommes dont la nourriture et les gages seraient
à sa charge, et rembourserait aux Com. Dot et
Arceard la partie de l'armement déjà fait
Cette goëlette escorterait les Batiments
chargés de Denrées, et les convoierait entre
les Rescifs et la terre, ou ils n'auraient
à apprehender que des Hargues ou Embarcations
des frégates contre lesquelles ils auraient
un appui suffisant.

J'estime, qu'à cette mesure qu'il
paraît convenable d'adopter, on peut en ajouter
une autre qui a été pratiquée avec succès
dans les précédentes guerres. Elle
consisterait à placer à l'entrée de la passe
de Caracole, entre les rescifs et la grande

terre, un Batiment qui serait coulé et
porterait une piece de 26 et une de 12. cette
batterie protégeroit tous les convois pour
Montechrist et le fort Dauphin, feroit un
abri pour les Batiments qui seroient pourvus
par les Croiseurs et les Barges des Brigands,
jamais les Ennemis n'ont pu detruire cette
protection maritime.

Veuillez, Général me faire
connaître votre décision à cet égard.

J'ai l'honneur de vous Saluer Respectueusement

Silvestre

7 Dec. 1803

Au Citoyen Commandant
de la place de Termini

J. prudence Curateur aux successions
vacantes du ressort gerant
Celle de feu Augustin Leveque
decedé a Laureacamp

Demande l'expédition de
votre procès verbal d'apposition
des scellés sur les meubles et effets
indiqués le 22 vendémiaire
des que vous vous transportez
ce jour au lieu indiqué pour plaider
indiquer avec l'exposant assisté
d'experts dans la maison du
decedé et effet de reconnaissance
et procéder au lift des scellés
apposés sur les effets indiqués
pour ensuite être fait alarage
des exposant sur le dit
Le premier no^r requis est

Le Supplément ordonner que

vous vous transportez ensuite

dans la maison de feu Leveque aux

requis de Termini de

J. prudence

J. prudence

ARMÉE
de
ST-DOMINGUE.

2086

Au Cap, le

C. 1803

3. Ventose

HECTOR DAURIE,

Préfet colonial de la partie de l'Ouest
de Saint-Domingue,

au Général en chef Rochambeau

Permettez moi, Général, de

saluer vos routes.

Le Citoyen Lapeyrière, mon proche

parent, est arrêté par vos ordres.

Vous, ainsi ordonne son arrestation

franc, il doit se soumettre.

Mais il est traité comme un

Criminel.

il ne peut voir personne, et est

confiné à bord, à la Sainte Barbe.

Ses charges d'affaires ne peuvent lui

passer.

Wade traine dans les rues,

au Général en chef

Rochambeau

Au Cap

Le préfet Colonial

Filles coloniel de la paroisse de l'ouest

de Saint-Dominique

C'est un homme, et tout le
monde fait, qui est mon cousin
germain, et qui est un homme
La fortune fait tout le monde
lui pour y mettre les pieds, et
C'est un voyageant.
Il est accusé d'avoir tenu des
propos, les accusateurs ne sont
point le montrer
Il a des enfants, la fortune
est perdue, il ne peut être les
victimes de ses fantaisies.
Voilà, général, le rentier -
Le vous demande, quel citoyen

L'ajournement, soit le bien à
quelqu'un voir, les parents
et que sa fortune ne soit pas
entièrement perdue.

Je suis sûr de vous
être servie.

Je suis honneur de
vous le dire
J. Vallée

Liberté

Republique

Egalité

Le Juge de Paix de l'Arrondissement de
au Canton de Sionneville Basle.
Grenoble du 1^{er} 18^{me} du 18^{me} Régiment d'
trier de ligne à la tête de son détachement
Les nommes Belaine Cadet d'Ellegrange
Joseph Camille de Sionne dans le
de cette ville, pour être conduits au
Public de justice.

Au Canton de Sionneville Le 26 février 18^{me} du 18^{me}
Le Juge de Paix de cette Commune

M. J. J. J. J.

J. J. J. J. J.

Ch. 61. *Ermine*, 14 June 1891.

Le Juge de Paix de cette



Lager der Mineralwasser

The guitar,

Je vous agiterai dans ce moment le plus
cher du chef de la section pour grande section
C'est, certainement, la capture d'un prisonnier
de guerre D. D., dans l'hangar d'été sur
l'île de Jean Phil; en agissant ainsi le long
de la rive.

Il y a aussi un grand puits d'eau vive au sud-est
de la source, et un grand puits d'eau vive au sud-est
de la source, et un grand puits d'eau vive au sud-est
de la source.

St. Chennodey

Notre Procureur Général du Tribunal civil de ce ressort.

De la lettre ci-dessus du Sup. de pair de la Commune et le
procès-verbal dont est mention,
requérons du greffier de notre tribunal, l'accomplissement
des formalités que lui prescrit la loi sur les animaux épaves.

Leséme, le 14 Juin, 1867.

Dr. H. L. Laine

que
je

Paris le 12. octobre 1809.

Leditus de la Douane

au
D^{eu} Tribunal de 1^{re} instance.

conformément à votre lettre, en date de ce
jour. Je vous adresse ci-joint l'Extrait
de l'acte de la Douane de la g^{te} de la Douane
et le permis de débarquer. et vous priez
aussi cette loi, qui me demande
Je vous prie de me l'envoyer de suite.

Jernsaler
Paris





Sur

Deux tribunaux de justice —
vienne

à l'origine

Le droit de la justice de justice

1811

520

20.

Exhibited in the Court of the

Exchequer

and

Demise of the Crown

of the said Crown

and

in the said Court

of the said Court

of the said Court

and in the said Court

1811

of the said Court

of the said Court

of the said Court

of the said Court

A Gate Barbane

au

Président du Tribunal de Jérémie

qui par son jugement a rendu l'acte de

cession de la propriété de la terre de Jérémie

Je suis dans l'impossibilité de m'acquiescer à la décision de la Cour de Jérémie
après avoir vu que j'en ai accompli
il y a quatre jours pour la M^{re}
même que je
ne suis pas malade. Je n'aurais pu
me rendre à Jérémie et me pourvoir de
toute sorte de papier pour un usage
personnel. Je suis réduit à
me rendre à Jérémie et à m'acquiescer à la
décision de la Cour de Jérémie.

Je suis, Monsieur le Président, avec toute
respectueuse reconnaissance, votre très humble
serviteur.

Amsterdam le 10
mars 1700

La bienveillance de M^r Bonamy & sa femme
qui m'ont donné l'hospitalité chez eux -
J'aurais été forcé de faire mes excuses
dans la rue.

Vous trouverez ci joint le compte de
ce que j'ai compté avec Endersome quand
auprès de lui il m'a jamais donné il me
disoit à chaque fois que je lui en demandois
que je n'en avois pas de besoin entre moi &
lui & que je devois le rapporter à lui, cette
apercu ~~de~~ de compte n'ayant été écrit
exactement & cette faute a été tenue par erreur
pour moi qui n'avoit point de compte. Tout ce que
je puis vous dire Monsieur, c'est que
je n'ai ni argent ni marchandises et ni
marchandises, je fais tous comptes avec M^r. je
n'ai rien fait d'autre que de lui enlever
des marchandises dans le magasin de Monsieur
je suis ~~à~~ à la charge de Monsieur

Monsieur
Vostre très humble &
très obéissant serviteur
pour la Citoyenne ~~de la~~ ~~de la~~
qui m'a chargé de vous en faire part

Mars

Aux
Messieurs Doyen
et Membres Du Tribunal Des
première instance de Jérémie
A Jérémie

M
M
Madame
Garcia!

Jeudi le 30 Mars 1813. n. 104

Le Général Bugey

Monsieur le
Citoyen A. May, Substitut
du Procureur Général

A Paris

Je vous prie

Monsieur le
Citoyen A. May, Substitut
du Procureur Général

Comme vous êtes le chargé
d'affaires de la Société
à l'égard de la Colonie.
Je vous prie de vous
conformer aux vœux de la
Assemblée Constituante de la Seine
et de la Seine-Inférieure. En laissant
à la disposition de la Société
tous les biens qui lui sont
promis de la part de la
Nation. Je vous prie de
me faire savoir si vous
avez obtenu l'autorisation
de la part de la Société.

Le 15. Septembre 1813,
Mon cher Monsieur,

Je viens d'apprendre
représenter en ce moment M. Perdu
en ce qui concerne le gaff. voulez vous
avoir la bonté de me faire avis
l'extraire du ptm du nommé
Jacques Carrière fils naturel de
Pierre Carrière de Castillon -
le parain Jacques Jolly et d'al
maraine Pierre Beglise; pour
doite vous le reconnaître des registres
à l'époque du mariage de François?
J'ai l'honneur

Veuillez

Monsieur Deschamps

Liberte 776 Egalite
N° 82 République d'Haïti
F. Michèle 18 Mai 1844.

Le Commandant de l'arrondissement de la Marmelade
et aide-de-camp actif du Président d'Haïti.

Président de la République d'Haïti

Président,
J'ai l'honneur de vous expédier sans
ce pli le double d'un procès verbal de l'exé-
cution d'un nommé Petit homme qui a assassiné le
citoyen Marcelin demeurant et domicilié en la sec-
tion de l'ataleje de cette commune par le motif
dit-on que ce défunt étoit au sa femme.

Cet état de choses méritant
d'être réprimé et tracer un exemple quelconque
pour le maintien de l'ordre, et de la sécurité des
familles et de la société.

Je serais heureux Président d'ap-
prendre que la mesure qui vous en a pris mé-
rite votre bienveillance et approbation.

Après de cela, tout est tranquille
dans l'étendue de cet arrondissement. l'ordre, & la dis-
cipline militaire y règnent.

Je vous salue avec respect

F. Michel Paul

Liberte Egalite Fraternite
Republique Francaise

Le 10 Mars 1871
Monsieur le Maire de la Commune de
Catala
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint
un acte de la Commission municipale
de la Commune de Catala en date du
10 Mars 1871 par lequel il est
ordonné que le sieur Marcelin
de la Commune de Catala
sera tenu de verser à la
Caisse municipale de la
Commune de Catala la somme
de 50 francs par an pendant
cinq ans à compter du 1er
Janvier 1871 pour servir
au paiement des intérêts
des emprunts contractés
par la Commune de Catala
le 10 Mars 1871
Le Maire
J. B. B.

Handwritten text at the top of the page, including the word "Délégation" on the right.

Handwritten text in the upper middle section, appearing to be a formal declaration or report.

Handwritten text in the middle section, continuing the formal document.



Handwritten text in the lower middle section, including the title 'Maire' and 'Commune'.

Handwritten text at the bottom of the page, including the signature 'P. N. Gracia' and a date '1875'.



Don M. J. Anderson neg' a J.
à Elgate Barbours comme suit

Savoir

pour autan auu Compt ^e en esp ^e	8.	10.
à la chapouze a trois gourdins ci	12.	"
à la mare de poule a 1/2 3 ci	12.	"
à la poulette a 1/2 ci	1.	"
à la soupe ci	4.	"
à la soupe ci	8.	"
à la soupe ci	1.	"
à la soupe ci	10.	"
à la soupe ci	4.	"
à la soupe ci	8.	"
à la soupe ci	1.	"
à la soupe ci	6.	"
à la soupe ci	5.	"
à la soupe ci	4.	"
à la soupe ci	4.	"
à la soupe ci	2.	"
comptes en differens fait aux bon ^{es} qui apparti ^{ent}		
en effet de Barlamau a l'ameu ^{re} ci	1.	"
pour autan auu Compt ^e en 2 ^m de l'éc ^{ri} 109. 15.		
	8190.	15.

Certifier l'exact et véritable l'usage en
ou l'usage a Dame Marie et 18. Juin 1811.

par la Citoyenne *[Signature]*
en charge de l'usage par elle *[Signature]*

La direction de l'administration

de la ville de Paris

M. le Préfet

Monsieur le Préfet

J'ai l'honneur de vous adresser
la liste des personnes qui ont
été admises à la distribution
des secours pendant le premier
trimestre de l'année 1844.
Vous la trouverez ci-jointe
avec les noms des personnes
qui ont été admises à la distribution
des secours pendant le premier
trimestre de l'année 1844.
Mais si vous voulez inspecter
la liste des personnes qui ont
été admises à la distribution
des secours pendant le premier
trimestre de l'année 1844,
vous pouvez vous adresser
à M. le Secrétaire de l'administration

at
St Louis
per day
at 100

Liberté,

745

Egalité,

REPUBLIQUE D'HAYTI.

La Maison Nationale de Port-au-Prince le 30 Mars
1818 an 15 de l'Indépendance.

LE SENAT DE LA RÉPUBLIQUE.

au Secrétaire d'Etat
Chargé du Pouvoir Exécutif.

Citoyen Secrétaire d'Etat

Le Sénat devant se réunir aujourd'hui à deux heures de
relais pour prendre en Corps au Palais National
à l'effet d'assister au Couronnement du Drapeau
de la Nation le Président d'Hayti, j'en invite
à tous vos ordres pour qu'une escorte se rende
à la Maison Nationale à l'heure indiquée pour
l'accompagner pendant la Cérémonie.
Avec mes très respectueux saluts avec une haute
Considération.

W. R. S.

Siémie le 14 Juillet 1820

422

15
Le Directeur de la douane,

Au
Greffier Régional de la douane
siant à Siémie,

Citoyen,

Vous recevra ci-joint l'extrait
du procès-verbal de la saisie faite
à la Douane hier de neuf tierçons
de rhum, trouvés en contrebande au
déchargement du bateau *England* -
Nelson, capitaine Robert *Wakes*,
venant de la Jamaïque, mouillé
en ce port le 12. présent mois.

Veuillez m'accuser réception
de la présente.

Salutations de vous saluer,
Jouffé

Jérémie le 20. Xbre 1820 an 17.

Désormais Marchand, Chapellier, patenté
sous le Numéro 122. Amourant en cette
ville.

Au

Le Commissaire du Gouvt
près le Tribunal Civil siant
à Jérémie.

Citoyen Commissaire,

D'après la lettre que vous a écrite le
Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Civil
de Cayen, que je suis porteur, qui vous annonce
le Citoyen Cabayl Quantin et Jean Charles
dit Maison; qui ont fait un vœu cher moi-
si. Le 9bre 1820 vers le dix heures du matin,
dont la note de objet suivent savoir;

- 17. Dix-sept Chapeaux à homme
- 3. Trois Sutures brode en or
- 3. Trois Gibernes
- 2. Deux Sutures
- 2. Gibernes
- 8. Huit paires Chapeaux d'homme
- 9. Neuf paires de Gants à homme
- 4. quatre boîtes de savonnette
- 3. Huit Chapeaux Commun grande forme
- 6. Six

Le dit Citoyen Jean dit Maison est détenu
dans le prison de Cayen par ordre émané
du Commissaire du Gouvt de Cayen; il
est bon de vous observer que le Citoyen

Jean Charles Ma remi une partie de
objets, et a déclaré au Commissaire qu'il
les avait achetés de main de Mr
Cabajl. Quaitar, Comme il la prouve.
Commissaire, par un bordereau signé de
Cabajl. Quaitar, dont la copie est incrus
la lettre.

Qu'il vous plaise Citoyen Commissaire
Ma plainte former par juelle, de faire
arrêter le Citoyen Cabajl et faire parvenir le
Citoyen Jean Charles et Maïson par deux
par devant le tribunal Civil de ce report
et le poursuivent au terme de la loi
a sçavoir que le reste de mes objets dont
je n'osais plus par me soient ramené et
me dépenner remboursé &c. les objets
Sustant sont savoir:

1. un Giberné
1. un Cinturon
9. Neuf paires de gant.
4. boîtes de savonnets
2. huit Chapeaux à l'espagnole
6. six de a effilée
1. Chapeau Cadet homme
- 4 quatre Chapeaux d'enfant.

J'ai l'honneur d'espérer votre justice.
Je suis avec respect

Votre très humble serviteur

Desjourn

Commissaire du Gouvernement
près le Tribunal Civil de la Seine
Hercule

11.31- *Paris le 24. Juin 1825*

748

Le Directeur de la douane,
au
Régisseur-greffier du Tribunal civil
de ce ressort,

Citoyen Régisseur,

En vertu d'un mois accordé par
le Tribunal civil de ce ressort, par jugement
rendu le 16. 9. br. dernier, pour le paiement
d'une somme prononcée contre le Citoyen
M. Capitaine de la barge Larvillange,
est expiré (sans en ligner pas)
le 16. courant, jus qu'ici le paiement
n'est point été effectué, par je ne sais quelle
raison. Comme le dernier paragraphe
de l'article LXX, du titre huit de la loi
sur la répression des douanes, me donne

pourvoir de faire faire toutes les voies
de droit, le recouvrement des amendes
prononcées contre les contrevenants, je
vous invite de vouloir bien faire entrer
cette somme aujourd'hui ou plus tard;
au cas contraire j'en ferais moi-même
les poursuites judiciaires.

Je vous prie, m'excuser
l'absence de la présente.

Je suis l'honneur de vous saluer,
Bien Cordialement.

L. Triboulet

Ch

Greffier du tribunal civil
du report de

Prémier
ministère

Le 2^e jour de la doune du dit lieu,
ministère

Samana (St Domingue) le 4 mai 1822 452 JFF

Mon bien cher papa

La grande nouvelle du départ de la garnison, et je ne veux pas la
laisser partir sans te donner des mes. nouvelles et te parler des
événements qui nous ont conduits dans ce pays. Boyer a proclamé
dans toute l'île de St Domingue la liberté des noirs. les espagnols
ne possèdent donc plus la partie de cette île qu'ils ont eue
jusqu'à ce jour, et tu sers que Boyer n'a pu faire une semblable
conquête sans effrayer, épouvanter ou massacrer les pauvres habitants
qui ont voulu d'abord marcher contre lui, mais qui ensuite n'ont pu
montrer plus de bravoure que les napolitains. Cette résistance éphémère
et qui ne s'est manifestée que dans l'île de St Domingue, a été bien
funeste aux habitants de Samana. A présent ils encombrent nos
navires et venant tout éplorés se jeter dans nos bras pour se soustraire
au glaive aiguisé qui certainement n'eût pas épargné leurs jours. Hier
au soir l'Agrette a reçu plus de 80 réfugiés. Il paraît que les
espagnols ont dans le leur imploré le secours des français. nous
sommes arrivés ici, mais la révolution était presque achevée, l'île
de Samana dont le général Jacob Toussaint s'empara et qu'il
voulait garder pour nous était occupée par les insurgés, et
comme le général ne veut pas prendre sur lui de déclarer la
guerre à la République d'aité, je pense que le débarquement n'aura
pas lieu et qu'il faut dès à présent renoncer à toutes les belles

espérances que le genre miopoliétique du général avait pu concevoir.
Car de quelle utilité aurait pu être pour la France cette misérable île
de Samana? quels étaient les moyens de la conserver? à moins d'envoyer
une flotte nombreuse à venir chaque année expier sous les feux brûlants
de ce vilain pays: nous arriverions ici, nous interceptons toutes les
communications, nous faisons débarquer quelque villageois qui tuent
des negres, et l'on dit que nous venons avec des intentions pacifiques.
mais les visages ne s'abaisent pas, et nous perdons tout le travail
de M. Dupont qui avait rêvé à ^{tenir} fleurir ici le Commerce français, et
à donner quelques espérances sur une île qui semblait ne plus devoir
nous appartenir. Je ne sais jusqu'à quand nous resterons ici, je
ne sais jusqu'à quand nous sortirons de cet état d'incertitude et de
gêne qui nous contrarie et qui nous fait mener une vie monotone.
Cependant la saison s'en va et le départ semble nous annoncer
une prompte décision: nous aurons tout le bonheur de cette frégate
qui va retourner en France et qui certainement débarquera à Brest.

Nous ne savons pas encore à quel point nous devons devenir. L'amiral
ne dit jamais rien. Le bruit a couru que le général Bergeat
avait reçu l'ordre de venir remplacer M. Jacob, il me tarde de recevoir
ses lettres, et d'apprendre si cette nouvelle est vraie. La Duchesse de
Berry a depuis long-temps l'ordre de retourner en France, mais M.
Drouot qui ne s'en soucie pas tâche d'éloigner la courrière.

M. Martineau qui vient d'arriver à notre bord, m'a demandé si
j'avais besoin de quelque chose, quoique ma situation soit extrêmement
pénible je n'ai voulu rien prendre. mais je ne sais si j'ai bien fait.

Dans le pays-ci il est essentiel d'avoir toujours quelque chose
poussé disposer, mais je m'abandonne à la providence qui fera de son
moi la quelle toudra j'ai depuis plusieurs jours de grandes douleurs
aux reins, mais j'espère qu'elles passeront car elles commencent à diminuer.

La première fois que tu écriras à St Laurent parle lui de moi
dis lui que son silence me peine et qu'il pourrait très bien me donner
de ses nouvelles. Si nous désarmons à Brest et qu'il soit encore à Héming
je me promets d'aller l'embrasser.

Si il paraît une promotion, je te prie de me la faire connaître de suite et
me tarde de savoir si l'on veut me nommer avec St amand, d'écuregard

si l'on veut me faire partager le sort de ceux qui sont entre
marine 25 mois après moi. il me semble que tu devrais
ni Dangier la dessus, et que tu devrais lui écrire jusqu'à ce qu'il
t'ai donné une réponse formelle. j'attends le mois d'août avec la plus
vive impatience. embrasse maman et gabrielle pour moi: exprime
leur tout le désir que j'ai de les serrer dans mes bras. j'ai remis
à Boislaurant qui a la famille à la quadeloupe la lettre de m^r
rouvière. en arrivant au fort royal je ne l'ai pas mis à la poste parce que
l'on nous faisait espérer que nous irions nous mêmes à la basse terre.
mais Boislaurant qui connaît beaucoup m^r de l'arnelouse, m'a promis
mais bien promis, de la faire passer à son adresse.

bien des choses à m^m Barthélemy Laboussé, de clinchamps et à tous mes
camarades. adieu, mon bien cher peu, pense quelquefois à moi, tâche
de me faire nommer Enseigne, et crois que personne ne t'aime plus
que ton bon p^r

O. de St Laurent

Henry 4 mar 1822. Remise à James
29 mai 1822

TOURNAI
78

Monsieur De Saurcet Capitaine de Vaissseau
Commandant du clavier de la marine, chetelier des
ordres de St Louis et de la legion d'honneur

De Poulson

James
29 mai 1822

117
à Bord de l'Aigrette en rade de Brest le 11 avril 1822 953

puisque nous attendait à Brest, il est vraisemblable, mon très cher papa, que notre retour en France devait t'être connu, et dans ce cas il t'aurait causé moins de surprise qu'à nous. Je sais que l'Amiral Jacob ne parle jamais, il ne lui a donc pas été difficile de lui cacher notre destination, il l'a fait même avec autant plus de facilité que nous nous attendions tout à rester 18 mois dans les colonies. Heureusement le dictionnaire a dûment ordonné, dans mon dernier ^{lettre} de la Martinique j'ai donné quelques détails sur notre campagne et je te parlai d'une expédition secrète que nous allions entreprendre. Dans mon N° 6 qui te sera remis par Salomon j'ai annoncé que l'expédition à Samana était manquée. nous avons embarqué toutes les troupes de la Martinique, nous les avons amenées avec nous à Samana (île St. Domingue), les bâtiments qui composaient la division étaient, le Jean Bart, la Zénon, l'Africaine, la Duchesse, l'Aigrette, le Tern, le Sylène et deux goélettes. il paraît que l'on voulait non seulement protéger les malheureux Espagnols qui sont maintenant exposés à la cruauté et à la barbarie des nègres, mais que l'on voulait encore s'emparer de Samana, et garder cette île pour la France. Les généraux Donzelot et Jacob ne présumaient pas du tout que Samana se trouvait encore au pouvoir des Espagnols, et qu'il leur serait facile de l'occuper, mais on est arrivé trop tard. Les Espagnols possèdent cette île. on a pourtant essayé, on a été même jusqu'à Commette des hostilités. mais les Voligeurs ont bientôt vu l'ordre de se réembarquer et on a dû se résigner à une conquête aussi inutile que infructueuse. nous étions à Samana à nous demander mutuellement où en étaient les choses lorsque nous avons reçu l'ordre de appareiller nous étions loin de penser alors que nous allions en France, et nous n'en avons eu la certitude qu'à l'instant où nous avons jeté l'ancre dans la rade de Brest. Tu dois certainement connaître les ravages affreux que la fièvre jaune a exercés sur tous les bâtiments qui se trouvaient en rade aux Antilles. L'égérie, la Diligente, l'Hiérondelle et l'Africaine sont les navires qui ont été les plus maltraités. le Jean Bart a perdu quelques hommes, il a même eu des malades, et cette circonstance n'a pas pu contribuer à augmenter notre quarantaine qui veut être fixée à 30 jours. malgré cela nous ne pouvons communiquer avec le vaisseau. les lois sanitaires sont devenues partout extrêmement rigides. quant à l'Aigrette elle a été constamment heureuse. nous nous sommes cependant vus à perdre un homme six heures avant d'arriver à Brest. le vent était grand frais, et la mer excessivement houleuse, nous filions 7 nœuds, on travaillait

a des idées noires avec de babord que les corps d'un langage violent faisaient jouer, et qui dans son jeu aurait pu dispenser les bordages tout à coup un homme tombe à la mer, mais nous avons eu le bonheur de le sauver. La perte de ce matelot m'aurait d'autant plus affectée que je me trouvais au quart lors de cet accident fâcheux. Nous sommes donc allés à Brest le 13 au soir jouissant toute d'une santé brillante. nous avons cependant laide à voir les hommes au fort royal, mais ils étaient légèrement indisposés et c'était plutôt parce que l'on ne doit pas conclure des malades à bord. Notre Commissaire qui est une longue station des colonies éprouvant à voir la face mise à l'hôpital, il comptait s'arrêter pour le son retour en France, mais il s'est malheureusement trompé, et il en sera pour tout comme nous. Je dis tout comme nous, non seulement parce que nous l'avons vu partir à regret, mais encore parce que s'étant débarqué qu'au dernier moment, son rétablissement n'a pas eu le temps de faire signer et régler ses rôles, et le manque de formalité retardera notre paiement. Toutes les contrariétés sont loin de nous amuser.

Vignard écrit à l'instant à M. Lagère, il le charge de me dire qu'il vous a laissé le bon marin parfaite santé. Cette nouvelle m'a causé un plaisir inexprimable, et me tardait de la connaître. mais j'ai appris avec peine qu'on parlait de vous faire signer à Brest. dans le cas où notre desarmement s'effectuerait ici que vous ne que je serais c'est à toi de le décider. Je suivrai ponctuellement tes avis, je ne pourrais rien faire. Je te prie cependant de mettre également en considération le vif désir que j'ai de vous embrasser tout et de goûter le plaisir de passer quelques moments auprès de vous. Si tu crois cependant qu'une plus longue navigation puisse contribuer à me faire nommer enseigne au mois d'août ou de juillet prochain, je me déterminerai facilement à rembarquer, surtout si le bâtiment est expédié pour la méditerranée. mais autant que possible que le soit à bord d'un navire où j'aie un quart. tu connais le Commandant puisque tu pourrais en conséquence t'entendre avec lui. S'il y avait un bâtiment qui de Brest pût aller à Toulon je n'hésiterai pas à rester un mois et même un mois et demi à l'attendre. mais le port de Brest me paraît bien triste, et on ne parle pas d'armement mais ce qui vaudrait encore mieux ce serait d'écrire à ton ami M. Dangeur pour l'engager à me nommer enseigne à la première promotion. le nouveau grade en me donnant un sort plus heureux doit nécessairement alléger tes dépenses, et je pourrais bien qu'étant à Paris tu as dû t'occuper sérieusement de mon avancement. d'autant plus que tu étais alors à même de faire toutes les démarches considérables. Je mets toujours figure que tu n'aurais quitté cette ville qu'après avoir reçu de M. Dangeur l'assurance de me voir compris dans la première tranche des que j'aurais acquis mon temps de mer. Dans aucun de tes lettres tu ne me

parler de cette démarche, et je crains bien que tu ne l'aie pas entreprise. Je vois d'ailleurs
le coup de foudre qui va me tonifier, on va nous faire enseigner tous ceux qui sont avec
moi, et je vais devoir le ¹ de la lettre. Si l'on ne m'avait pas confondu avec les volontaires
le malheur ne me menaçait pas. Il faut donc écrire lettres sur lettres, et employer toutes
les protections pour m'épargner un pareil devoir. J'ai pendant toute la campagne commandé
un quart, depuis Rio-Janeiro j'en ai eu entièrement la responsabilité. Si cela peut être un titre
tu pour le faire valoir. Je ne sais si mes journaux te plairont autant que ceux que je
t'en ai remis à mon débarquement et l'arrêlé. tout le droit je puis t'assurer c'est que j'ai
fait tous mes efforts pour conserver ton attachement et mériter ton estime. tu pour être persuadé
que toutes mes actions et tous mes vœux seront sans cesse dirigés vers ton bonheur. tant que
Dieu me prêterait vie je n'aurai jamais d'autre but que celui de te rendre content et heureux.
la campagne que je viens de faire m'a été d'un grand avantage, je n'ai eu qu'un regret c'est
celui de ne pouvoir observer, mes instruments n'ont pu me servir, et je n'ai pu en l'occasion de les
faire réparer. Dans mon 11^e je te parlai du court séjour que j'avais fait à St. Marie, j'étais
que mes oncles jouissaient d'une bonne santé et je te peignais la triste situation de nos colonies.
cet état d'anxiété ne permet pas à mon oncle de vendre sa propriété, et je ne suppose pas
qu'il puisse retourner en France avant quelques années. Cette contrainte l'affecte vivement, il
m'en parle à chaque instant du jour, et tu pour être assuré qu'il suivra ardemment la
occasion pour se jeter dans tes bras. lorsque nous nous sommes quittés, j'étais
poussé que ~~je~~ de nos révolutions plus. il devait venir me voir au fort royal, mais
de Samana a fait hater notre départ et depuis le 2 février je n'ai pu en le plus tard.
il se trouvait alors dans une position desespérée, il m'a bien témoigné le désir de faire quelque
chose pour moi, mais il m'a dit qu'il en était dans l'impossibilité. Voilà donc mon second
voyage aux colonies terminé, et je t'assure que je ne suis guère désireux d'y retourner. tu pour
dire à ma famille chérie que M^r de Martinengo jouissait le 6 mars d'une santé brillante, ainsi
que tout l'état major de cette frégate. j'ai vu M^r Martin d'Antoni qui m'a parlé de toi. Jotter
va bien, Duprat que je n'ai pu voir est embarqué sur la petite goélette d'utile. j'ai appris
avec un plaisir indicible que la santé de manian s'améliorait et me tarde de la savoir
entièrement rétablie, exprime lui je t'en conjure le plaisir que j'aurais à la serrer dans
mes bras. ne m'oublie pas auprès de ma meilleure amie, de ma chère et bonne gabrielle,
embrasse la mille et mille fois pour moi. j'aurais bien voulu lui porter les coquillages qu'elle
m'avait demandés j'aurais voulu également porter pour manian et pour toi de la liqueur de
la Martinique mais notre départ aussi subit qu'inattendu ne m'a pas permis de me procurer cette
douce satisfaction. je n'ai pas besoin de dire à M^r Lahorde que je n'ai pu également m'occuper
de lui, je n'avais qu'une perruque pour M^{me} Barthelémy, mais cette pauvre bête est morte.

mes compléments à M^{me} Barthélemy, la barbe de chinchamp, Durmar & Co et à tous les
 messieurs qui pourraient demander de mes nouvelles: et si par là toutes les gabelles sont
 débarrassées? quel est devenu le travail de l'ordonnance? donne-moi toutes les nouvelles, et
 ne m'oublie pas de m'écrire sur le moment ou tu auras reçu ma lettre. y. suis
 affamé de te lire bon soir

H. de Haumont

HAUMONT PARIS

frs 10000.-

3/21/1855

285
 285

Monsieur le Capitaine de Hussard
 Commandant des troupes de la marine
 ordres de l'Empereur

Haumont



Haumont
 1855

Liberte

594

Republique de France

Extrait

N° 4

L'Administration Financière

au Trésor le chargé de son service

des services de l'administration
celles de l'administration de l'impôt
Celle-ci, quant à son service, est
et son service, sur son service de l'impôt

Paris le 15 mai 1850.

Le Ministre

524

Jeune le 11. gbre 1822. au 19^e

Les juges de la commission d'instruction
au conseil.

au
Commissaire du Gouvernement pour
le Tribunal civil du ressort de Jeune

Citoyen commissaire

Les citoyens L'ilemon bossé, Valmon robe et
adatte payette ayant été ⁺ témoins de l'événement
malheureux de la mort du citoyen Samuel miroy,
nous vous prions de le ^{-mander} faire comme le
vaut la loi ^{requer} ~~qu'il~~ ^{soit} entendu ~~dans~~
~~dans cette affaire~~, nous le attendrons demain
à huit heures du matin.

Nous avons l'honneur de vous saluer
avec respect.
^{+ cité comme}

J. J. nous vous priions aussi
de vouloir bien donner une ~~invitation~~ invitation
honorable aux C. en. Denis Clair et
à l'ide fil pour comparaitre demain
à l'heure du courant deux heures de
l'après midi avant la commission
d'instruction.

Le 7 août 1829
au 80 e de l'ind. ind.
~~Et~~ un
Le premier principal tribunal
Civile de la ville

du

commune de la ville de la ville
par le dit Tribunal
Commune

Yai: Thureau de la ville
Dreux et le dit Tribunal
de la ville de la ville
Tribunal, le dit
nommé Jean François de la ville
Dreux et le dit Tribunal
Commune de la ville
de la ville de la ville
de la ville de la ville

Yai: Thureau de la ville
de la ville de la ville

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[Faint handwritten notes, possibly "The ..."]

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 membership of the Society
 since the last meeting.

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been appointed to
 the various offices of the
 Board of Directors of the
 City of New York, for the
 year ending December 31, 1891.

Robert C. Taylor

$$\begin{array}{r} 30 \\ \hline 81 \\ 58 \end{array}$$

2724	290	18
300	10	81
28	210	99

$$\begin{array}{r} 222 \\ \hline 111 \end{array}$$

278



500

$$\begin{array}{r} 85 \\ 0600 \\ \hline 4468 \end{array}$$

$\frac{20}{20} = 1$

$$\begin{array}{r} 4548 \\ \hline 998 \\ \hline 88 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 5213 \\
 10.42 \\
 \hline
 4648
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 500 \quad 500 \quad 52 \\
 468 \quad 52 \\
 \hline
 52 \\
 4452 \\
 \hline
 52 \\
 468 \\
 \hline
 52 \\
 \hline
 500
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 38 \\
 9 \frac{2}{3} \\
 \hline
 54 \frac{2}{3} \\
 11 \\
 12 \\
 \hline
 366
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 38 \\
 366 \\
 \hline
 3454
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 38 \\
 9 \frac{2}{3} \\
 \hline
 54 \frac{2}{3} \\
 11 \\
 12 \\
 \hline
 366
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 38 \\
 366 \\
 \hline
 3454
 \end{array}$$

Jérôme le 21. Mars 1874 an 21.

Séretier, Colonel Amman la place en parol au nom de la section,
au
Commissaire de l'arrondissement près le Tribunal civil
à Combrail.

Citoyen Commissaire,

Je vous envoie ci-joint une déclaration que
vous de me faire parvenir le Commandant G. et H. et
Commandant le Citoyen Eugène David, detain en prison
et mis en votre requête il y a quelques jours.

J'ai l'honneur de vous saluer, avec considération.

C. J. J. J. J.

Acte
Commissaire du Gouvernement,
près le Tribunal Civil
de Jérôme
Le Commissaire près l'arrondissement de la Seine.

LibertéRépublique D'hommesEgalité

J'invite au garde magasin Provisionnel.
 D'approvisionnement de lions au con cierge
 de la prison de cette ville un grand ore chet de
 trois pieds & demie pour le portait de la dite prison
 & au citoyen Louis Charpentier d'autre grand
 clous refait, pour la réparation de la chaise
 del'Etat en ce port.

Les
 f = le 25 avril 1823 au 20^e

N^o 32

Diagues


1860

[illegible]

le plus grand Service que je n'indiquerai
de moi-même.

Je vous prie de la part de la Sainte Chantaise
de dire à madame Vatel l'assurance de vos bontés

Votre servante bien

humble

Samuelle Metellus

Paris le

7 Mars 1684.

1 du
Général de Brigade Voltaire
Grand-juge de la République
au Champ de Mars.

Caburon 22 juillet 1828

25

Le Juge de paix de la Commune
Sussite

N^o 21

Au

Commissaire du Gouvernement de
repart de la Grande Anse à Jérémie

J'ai reçu votre lettre du
11 du présent, Citoyen Commissaire
par laquelle vous m'avez adressé la
lettre Circulaire de Son Excellence
Le Président d'Hayti, en date du 1^{er} du
mois dernier, qui vous a été adressée
par la transmission de la lettre
du Grand Juge en date du 17 juin
relativement aux ravages que font les
bêtes - p. Corrie. Soyez sincèrement
p. Corrie, Citoyen Commissaire, que je
m'en conformerai aux dispositions
de votre lettre relative.

J'ai l'honneur de vous saluer très
respectueusement.

Le Juge

Don au Bureau de la poste au 1er
de l'année 1828
Don au Bureau de la poste au 1er

*Service
Judiciaire*

LE MARC

De

Commissaire du Gouvernement
du Port de la Grand'Anse
à l'Anse

Le Supérieur de la Commune de Gébou

Le Supérieur de la Commune de Gébou

Tibur 27 Oct 1828,

Ve Juge de Paix de la Cour
Audite.

Aus

Commissaire du Gouvernement et
rapport de la Grand' Jure
Jerome

Mayor & Magistrate

Honours de reunion

de la Cour de Paix, ainsi que
de la Cour de Justice de la Cour

D. VARE.

LIBRARY

Due

*Primo pane, che il governo di
Londra ha fatto*

Il 10 di G. G. G.

Reçu
Fourniture de papier
an 95

Le Juge de paix de la Commune
de ...

Au ...

Commissaire du Gouvernement de
repart de la Grand'Anse à
Jérémie. Citoyen Magistrat,
je viens d'avoir l'honneur
de recevoir votre lettre en date
du 3 de ce mois accompagnée des
lois du 15 mars dernier, dont
une sur la fabrication et
l'émission d'une monnaie nationale
de billon & l'autre qui fixe
les restrictions relatives aux droits
de douane et autres pour les
bateaux et autres commerçants à
l'étranger et tiendrai la
main à l'entière exécution
de ces lois. Je vous prie de vous en
reposer.

*Service
Judiciaire*

DA. E. MARIE.

Des

Compagnie du Gouvernement du
de part de la Grande Inde
de la Grande

Le Juge de paix de Sibuyan

Le Bureau de la 3^e section
24 1828 au 25^{me}

Le Buge de la par de la
Commune de Thuron

Commissaire du Gouvernement
du ressort de la Grand'auille

En vertu de votre lettre
Citoyen commissaire, datée du 12 courant
accompagnée de deux exemplaires de la
loi, sur la police relative aux
personnes arrivant de l'étranger dans
les ports de commerce que susdite

aux Commances Extraordinaires qui en
partent pour les voyages d'entre
mer, Voyez Sincèrement persuadé
Quoy que Commissaire, que je me
Conformerai, aux dispositions de

— votre Lettre y relative —

Je vous prie de m'en dire
votre très bon
Et très obéissant serviteur

Le sieur de la Roche

Servant
de la

Nic

Commissaire du Gouvt
du ressort de la grande
Néromie

habitant de la paroisse de la grande

Journal de la Commune 1793

424

Monsieur Lacombe Cadet
fonctionnaire du ministère
au Tribunal civil de
ce département.

Citoyen Commissaire

J'ai l'honneur de vous adresser réimpression de la lettre par laquelle
je vous ai été nommé membre de la commission spéciale au sein
de la Convention nationale des commissions spéciales de la loi sur l'émigration
et vous prie de vouloir bien appeler à cette charge et j'accepte avec
le plus grand plaisir cet emploi et remercie mes concitoyens de leur confiance.

J'ai l'honneur d'être Monsieur le commissaire votre très

humble & très dévoué Secrétaire

[Signature]

Au
Juge Larague Cadet, remplissant les fonctions de
ministre public, près le Tribunal civil
de ce ressort tenant à
Journée

Paris, le 3 Juin 1807.

Suppléant chargé par intérim du
Sceau du Tribunal de paix et remplissant
dans ses fonctions par Cause de maladie
le Juge

Commissaire du Jaurissement près le
Tribunal civil et ressort de la grande séné-
chalie de Paris

Je soussigné, magistrat, et
vous remarquer la cause que je ne méritais pas
présente lors de la dernière assignation, en-
core à cette époque, ou que j'étais en service sans
le titre Titulaire, dans ses fonctions par Cause
de maladie entre aux remèdes.

Souffrez, citoyen commissaire, que j'ai
été élu en service je m'y transportai au
vite, ayant donné une ample connaissance
à cet égard et avec prière d'assister mes transports
personnellement à notre requête.

Je sollicite et implore votre bienveillance
et votre protection, digne & magnanime magistrat
de m'aider, vouloir agréer mon espoir et ce
nouveau bienfait de votre main en motif de ma
plus vive reconnaissance. Je suis
votre très humble serviteur
J. B. Mery

D. L. M. R.

Le ABRILOTS.

Commissaires du Gouvernement
près le tribunal, et du report
de la fin de l'année.
Le Supplément par la voie de la disposition

Libreville le 27 juin 1829 au 20¹¹

Albion Lieutenant Colonel Commandant la Commune de Libreville

Au

Suppléant chargé de service judiciaire du lieu remplissant
fonction de juge de paix

Je vous remercie Citoyen Suppléant vos deux lettres d'acte
du 20 courant, la première me demande la date de la loi
Colonel Commandant de cet arrondissement, qui m'invitent à lui mettre
sous les yeux les Procès de la ganga, qui existe en cette Commune, la
lettre et d'acte le 10 de ce mois, quand à la condamnation de la
Citoyenne inconnue meyer, qui est m'inviter pour la contraindre
à payer, la seconde qui acte prononcé sur la dette m'en remercie
d'après ce que vous m'avez dit hier dans votre tribunal, à l'égard
votre service je vous dit que cet affaire me regarde pas nullement
attendu que votre service ne pas ma Compétence

Je vous prie d'agréer Citoyen Suppléant
l'honneur de vos saluts

Albion

*Donner
militaire*

Ma

*Suppléant chargé de donner
les décisions de lui remplissant le
des juges. Titulaire de l'ordonnance*

Le Lieutenant Colonel Commandant l'artillerie

Strasbourg le 2 juillet 1792 au 20.

Signe, Colonel, Commandant provisoire de l'Armée
Monsieur le Comte de La Roche, Duc de la Paroisse de Strasbourg.

Monsieur l'abbé,

J'ai reçu votre lettre à laquelle je me propose
de répondre, pour vous témoigner tout le déplaisir que
j'éprouve de la conduite du capitaine. Blumharts a
tenue envers vous.

Le principe qui établit la séparation des pouvoirs,
m'impose le devoir de ne pas m'immiscer dans les
attributions du Roi. Mais, je n'ai pu m'empêcher
de lui écrire pour lui représenter que le caractère
auguste dont vous êtes revêtu, exigeait des ménagements;
et qu'en lieu de vous entendre à l'audience publique,
il devait le faire à huis clos.

Excusez, Monsieur l'abbé, mes regrets
de ne pouvoir faire l'avantage, ainsi que

M. de La Roche

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute et respectueuse

l'assurance de ma profonde estime.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute et respectueuse
une parfaite considération.

G. L. de la Roche

De la Roche

Je vous renvoie la citation

que vous m'avez adressée par votre lettre du 10 courant. Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma haute et respectueuse
une parfaite considération.

A

Monsieur l'abbé Caillaud, curé
de la Paroisse
de Jérôme.

Le curé de Jérôme.
Monsieur Caillaud.

Libanon, 8 juillet 1829 ans 40.

Supplément d'argent pas interin
des services judiciaires de la Commune
pour cause de la maladie au juge
C. F.

Commissaire du Gouvernement du
Liban, à la Grande, ainsi qu'à l'Administration
du Liban, de répondre
à votre lettre, citoyen commissaire,
en date du 15 juin passé, par
laquelle vous m'avez mandé, par
votre jugement prononcé contre le
Citoyen Samir Samir, par la
cette commune, ainsi que les
circonstances.

Croyez, citoyen magistrat,
qu'il n'y a pas eu de jugement
prononcé ni rendu contre le dit
plaignant, que seulement le présent
verbal de conciliation, que je
vous transmetts dans cet enveloppe.

Sibuyan ce 1^{er} août 1899 an 28^e

Le Suppléant chargé par intérim de
Service judiciaire de la commune
Sibuyan, département du Sud par
la malade du juge titulaire.

N^o 29

Aus

Commissaire du Gouvernement près
le Tribunal civil du ressort de la
grande anse à Jénie.

J'ai l'honneur de répondre
à votre lettre sous la date du 3. Août
dernier, citoyen magistrat, par laquelle vous
m'avez honoré de votre confiance et de
recommander de votre bienveillance et de
votre protection. Flatté de la faveur que
vous m'avez prodiguée par un acte de
votre humanité et de la sensibilité de
la magnanimité de votre grand cœur
honoré le suis d'avoir un chef-fidèle
sur les auspices des sentiments libéraux.
Je vous humbement d'avoir
dérégé et possible d'avoir dressé tel
acte.

Esperons, citoyen magistrat, que

Je prie pour base, vos instructions. Je
n'oserais plus d'essayer de me réconcilier sur
cette affaire; l'ayant fait que comme père
de famille d'avoir condescendu à la
proposition du dit défendeur par son bon vouloir.

M. Hognes, je vous prie de
croire; M. Digne, magistrat, que je tâcherai
de jour en jour et de plus en plus à
pouvoir mériter votre bienveillance qui
m'a été et me sera dans toutes les
circonstances de ma vie, très utile.

Et vous serai dans ces
circonstances même de ma vie les plus difficiles
dans la prospérité comme dans l'adversité
très reconnaissant et très redevable.

M. Suffey, citoyen magistrat, que
je vous expose deux ordres du commandant
de cette place, dont un pour le greffier et
l'autre pour moi, par lequel je suis
pour être justifié ensemble avec la
marche de la garnison perturbatrice du repos public
condamnée suivant l'acte que vous tenez
et que le commandant Galbert a refusé
d'y mettre à exécution; dont devrais être
jugé par le commandant provisoirement
l'arrondissement de Tiburon. C'est qui n'a
déterminé à prendre la liberté de vous
donner connaissance que le commandant de
cette place est fondé sur l'opinion de
croire qu'il a une supériorité sur le
tribunal de justice de cette commune et sur

Les Employés y attachés en vaud
important de m'honorer en m'obéissant
nos ordres à cet égard; attendu qu'il
est dénoncé par le commandant Galbrun
au commandant de cet arrondissement
rendu ce jugement arbitrairement, sans qu'il
ait eu l'écrit à la loi.

J'ai l'honneur d'être avec un
profond respect,

Citoyen M. Girard,

Votre très humble
& très obéissant serviteur

M. H. H. H.
M. H. H. H.



De

Commissaire du Gouvernement près
le Tribunal civil du ressort de la grande
Séminie

Le Suppléant chargé par intérim du service
judiciaire de la Commune de Séminie

*De la
Guerre*

Au P

*Comme Savant du Gouvernement
Etant a l'armée*

Le 10 Mars 1793

Le Bureau le 17 Septembre 1822 -
an 26^{me}

N^o 32) Le Juge de paix de la commune
Surdette

Au
Commissaire du Gouvernement du
tribunal civil du ressort de la grande
aube, et de tribunaux.

J'ai l'honneur de
répondre à votre lettre Citoyen
sous la date du 12 Courant.

Après réponse
Sur la plainte portée par le Citoyen
Augustin Turquin, Contre le Citoyen
villageois Suppléant du tribunal
du lieu.

En vous supplie de voir
la réclamation du plaignant et
nullement fondée, au contraire
manifeste d'abus, n'a pay
l'amende prévue contre
la violation faite au
Code pénal par le Citoyen.

pas jusqu'à ce jour verse dans la
Caisse publique, les huit jours
dit-il d'avoir payés pour le
jugement dans la prison qui ont
été effectués, laquelle somme
a été effectivement ordonné par
condamnation, attendu violation de
l'article 398 du Code pénal d'écarter
n° 80. formant les huit jours et
trente Sept Centimes, mais y compris
Ensemble, jugement, amendes, papier
timbré et droit d'insinuations;

Lequel jugement rendu
en date du 26 juin présente année,
accompagné la lettre du Suppléant
en date du 27 juin inclusivement son
rapport, contre les Citoyens Gabriel
et la Commune de St. Etienne
Augustin Tarquin, le tout de la
présente année.

Exposés Citoyens
tarif de la loi
Septembre 1813 n'a pas été
liquide
Comme

et déposée à
à la rentrée
que dessus, qu
dans la
celle du greffe, presque ainsi.

Y'ai l'honneur de vo
saluer avec le plus profond
Respect Votre Serviteur.

J. Luvicé

*Servit
Prestation*

ABRICOTS

Au

Commissaires du Gouvernement
du tribunal civil, du ressort
de la Grand aube et de tiburon
Jeremie

Le Juge du tribunal de pour de tiburon

Le bourg de Tre y octobre 1829

au 26^{me}

Le sieur de la part de la commune

du rapport de la mandante

de la commune de Tre y

au jour de votre lettre

la date du 28 courant à laquelle me
fait mention d'un nommé George,
homme de couleur, habitant résident
en la commune de Tre y.

d'annonce comme contrefa-
teur des billets de banque d'une et
de deux guindes, et de cinq et dix
que ce dénommé n'est pas encore passé
dans le tableau de cette commune, mais
je me tracé la plus grande exactitude et
surveillance, au cas qu'il se présente
pour de lui faire arrêter et conduire

En Conformité de votre lettre
parvenue à la Monnaie.

Je vous prie d'agréer
Monsieur de la Monnaie

Je suis votre Serviteur

Antoine



201

6014

21

Corail, le 28 janvier 1830.

28.

30

Le Suppléant remplissant les fonctions de juge de
paix de la Commune de Corail,

Au
Commissaire du Gouvernement du ressort de
la Grand'aute,

Citoyen Commissaire,

Repondant à la lettre que vous m'avez
adressée en date du 25 courant, je vous
fais savoir que le dit homme Sai, de profession
agriculteur dans cette Commune, qui est aussi d'ancien
attaché d'assurances - le dit marié des laijs-
Jacques Solimaner fut tenu ensemble avec le
Procès-verbal des notaires, de ce fait, au
Citoyen Joseph Jacob, lieutenant adjoint
de la place de ce bourg, en l'absence du
mandant de la place de cette Commune, pour
par lui faire escorter pendant votre absence
à Jérôme; j'étais bien étonné quand le dit
lieutenant adjoint était venu me dire au
bout de quelques jours après, que le dit homme
fut évadé. Je lui ai demandé comment le
dit homme a pu s'évader? il m'a répondu
que c'était parce qu'il n'y avait pas de troupe
en ce bourg, pour le faire conduire tout de
suite. J'ai l'honneur de vous saluer avec respect.

Duvigne

sur arrete le 27
1830

no

La page d'instruction de cas. 30

60/5

je vous transmet l'ordonnance du Magistrat jointe à la présente
une lettre du Suppléant de la justice de paix
de la Commune de Brasil, demandant votre
de non-maintien. Contre l'adjutant de la police
de la foudite ville pour avoir l'ailleur l'ordre
le nommé fci avec le dit l'adjoint. Tant
d'ailleur avec le nommé l'adjoint. Tant
l'ordonnance la gendarmerie du lieu, a qui l'ordonne
avec l'ailleur l'ordonne pour être conduit en prison
l'ordonne, comme la loi ne l'ordonne point en prison
sur tel délit je l'ordonne qu'il soit informé
des faits y contenus dans la dite lettre ou rapport
la dite information faite, avec l'ordonne
l'ordonne par moi l'ordonne, pour la chambre du
Conseil l'ordonne, et par le tribunal ordonne
la qu'il y ait l'ordonne, l'ordonne de ces l'ordonne
du gouvernement dans votre l'ordonne, l'ordonne
de 30 janvier 1830 au 27. N. L. L. L.

Vu de

Donné, Acte au l'ordonne du l'ordonne, se la l'ordonne, en l'ordonne l'ordonne le l'ordonne, et l'ordonne que l'ordonne al l'ordonne l'ordonne de la dite l'ordonne.

Donné

Paris le 22 avril 1870.

Le Lieutenant Colonel Maunula, Commandant de la place
de Cambrin en Cambril

Monsieur le Lieutenant Colonel

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport de l'adjudant
Laignon, adjudant de cette place, qui l'appartient et qui de
puis le temps il a été bien coupé. Le rapport
citait majestueusement devant la ma-
jorité que le Capitaine Gaillet, adjuv-
ant de la prison a pris le Jugement du Juge de
paix de cette Commune. Il a livré son
a l'adjuv. de cette place pour être
par de vane vane sous escorte. L'adjuv.
voyage qu'il n'y a pas de ^{plus} des militaires. A
l'heure qui est le soir du 10 Janvier lui-même
et prisonnier d'un ~~autre~~ pris au fort de
l'adjuv. a pris la Serenonni prison, lui-même
Escorte de la il s'est évadé. Il n'y a pas
un homme en la barbe. Depuis ce temps lui
lui-même sans que le Capitaine D'Artheu lui-même
qui tenait la clef de la prison a l'adjuv. un
jeune ne l'avez pas du ~~plus~~ l'homme
pour vous voir le jour que le Juge
de paix a l'adjuv. ce homme a l'adjuv.

te abame a Perianu pour le ~~ministre~~ ^{ministre} des affaires
étrangères et j'ai pu te le faire par

J'ai l'honneur de vous saluer très
affectueusement

Cher Monsieur

Je vous envoie un bonjour et une assurance de ma

très haute estime et de mon profond

attachement

Yves

de la Roche

will

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12

1875-12



Am

Page Du Journal Civil et
Municipal au verso de la
1^{re} page, et la
2^{de} page.

Le Page de la planche

6
Pittsboro N. H. 26 April 1830 an eye

Commissaire du Gouvernement de l'Etat
de Langue.

Georgien - Magistrat

De neper adn foultun & overhaften

San Ignacia, Comandante en jefe de la plaza

vous, et de la part de la justice de paix de qui

...dau a

Handwritten signature

... la semaine, le gogo habite la campagne.

il ne descend que quelquefois le samedi & le dimanche.

Le 7^e de l'année de son habitation sur l'île.

Le Supplément de la justice de paix de cette commune est abandonné

be sent to the printer.

voor informe auſei Commiſſaire

Le voir informe au
par la main à ce qui les associe

proprietaires de l'Union Européenne, &c.

Contractent avec les propriétaires de leur culture, 8.

Commissaire
du Gouvernement
Ressort de la grande
à Paris
Le Notaire de la Cour de Paris

Le
Notaire

N^o 17 Jérôme, le 11 may 1830 au 27

Le Juge d'Instruction Du ressort de la
Grand' Jure et de Libourne

Au

Commandant de la place de Cordat

Citoyen Commandant

J'ai l'honneur de vous adresser un mandat
de comparution, décerné contre l'adjudant
de la dite place le c^{te} Joseph Jacquot.

Meilleures de vous prie de le faire connaître
chacun les contents et de m'accuser réception
de la présente. J'ai l'honneur de vous saluer avec
considération.

J^m Chavagne

1425

Jeudi, le 12 May 1730

Le Roy et Monsieur de Villeroy
à Monsieur de Villeroy

Commandant par de cette place

Citoyen Commandant

Vous recevrez ci-joint un paquet adressé
au Commandant de la place de Paris.
Veuillez le faire passer le plus tôt possible
à Monsieur de Villeroy qui en aura besoin
pour la place de Villeroy.

Je vous prie de vous en occuper
avec une parfaite considération.

M. de Villeroy

République d'Haïti.

N^o 184Fort-au-Prince, le 16 Mai 1834, an 28^e de l'Indépendance.

au Grand Juge de la République

PIERRE ANDRÉ,

Commissaire du Gouvernement près le Tribunal de Cassation,

Vous adresse, sous ce pli et inscrite avec les pièces, une expédition de l'arrêt du Tribunal de Cassation, rendu le 9 courant, qui annule un jugement du Tribunal Criminel de Jacmel par lequel le nommé Louis avait été condamné aux travaux forcés; l'affaire est renvoyée au Tribunal Criminel du Port au Prince, pour y être de nouveau jugée.

Je suis avec un très profond respect.



Liberté

République d'Haïti

Egalité

Au Nom de la République

Bonne Expédition
au Citoyen
Grand-JugeLe Tribunal de Cassation de la République d'Haïti,
a rendu l'arrêt suivant.Sur le réquisitoire du Commissaire du gouvernement,
born la tenir sus.

D

Magistrats, d'après les pièces qui nous sont parvenues
du Cap Haïtien, par l'envoi du Grand-Juge en date
du quatorze août, il résulte que le dix de quin dernier,
après midi, le citoyen l'ainé Jacques Suard de prome-
nant dans les rues du Cap, avec plusieurs de ses amis,
ils arrivèrent dans la rue Espagnole, où ils s'arrêtaient
apercevant le citoyen Brutus Larousse, Maître Ciller
et chez lequel travaillait le dit citoyen Suard, pendant
qu'ils s'entretenaient, ils virent derrière eux, un homme de
Police nommé Sévère Desnoygue qui d'abord paraissait
pour écouter leur conversation; Brutus Larousse, lui —
demanda ce qu'il voulait? il ne répondit rien la
première fois; la seconde, il dit: qu'il n'avait point de
compte à rendre, qu'il faisait son service; Brutus, après
lui avoir demandé s'il était venu pour arrêter quelqu'un
parmi eux, voyant qu'il ne répondait point, le pria
de se retirer, ensuite Sévère, cria son capitaine le citoyen
Jean François, qui était aux environs, ce capitaine arriva,
écouta Brutus ainsi que son homme de Police et répondit
après, que le dit Sévère faisait son devoir, et de ce que
Jacques Suard, lui dit: que ne cabalant point, causant
avec son bourgeois, il trouverait mauvais qu'un homme
de Police vint se mettre derrière eux; le capitaine
Jean François, ordonna à sa troupe de l'arrêter; de suite
Sévère, porta la main au collet de Jacques Suard,
un autre homme de Police nommé Paul, vint au secours
de Sévère; ils tenaient le dit Jacques Suard, l'étran-
gèrent, le jetèrent par terre, l'abominèrent de coups et
le traînèrent sans connaissance à leur corps de garde,

ou après l'avoir garde jusqu'à la nuit, ce capitaine le
lacha dans les bras de sa femme.
Le jour du du mois de juin, l'officier de Santé Désir Mar-
tin, constatant les coups, qu'avait reçu Jacques Suarès,
et la suite fâcheuse qui pouvait en résulter pour sa vie, en
raison de sa situation.

Le dix sept, l'inculpé Jacques Suarès forma sa plainte,
au Juge d'instruction qui, après avoir informé, ^{rendra compte}
au Ministère Public, ensuite l'affaire fut portée au
Tribunal correctionnel qui, à cause de la qualité d'officier
de Police, du capitaine Jean François, se déclina
sur la réquisition du Ministère Public, pour motif d'in-
compétence, en vertu des Articles 385, 386 et 387 du code
d'instruction criminelle, et soumit le tout par ce fait
à la connaissance du Tribunal de Cassation.

En examinant les pièces de cette affaire, nous reconnaitrons
comme nous, Citoyens Magistrats, que le Tribunal Cor-
rectionnel du Cap Haïtien, a parfaitement rempli son
devoir, car en effet, d'après les dispositions de l'article
387 du Code d'instruction criminelle, le capitaine Jean
François, en sa qualité d'officier de Police, ne pouvait
pas être jugé avant qu'il ait été mis en jugement
par le Tribunal de Cassation, ainsi qu'il est déterminé
par l'article 385 même Code. Nous n'anticiperons point
sur le jugement du fond à intervenir, mais nous disons
que de deux choses l'une, ou le capitaine Jean François
était autorisé à arrêter le citoyen Laine Jacques Suarès,
ainsi qu'il l'a fait, ou il ne l'était pas, s'il était
autorisé, la société entière, la loi réclamant, qu'il fasse
connaître les motifs et par quel organe il avait été
dirigé ou commandé; s'il n'était nullement autorisé
que sans raison il s'est porté gratuitement à ces actes
de violence, rien ne peut le justifier, il a trahi, violé
ouvertement la Constitution de son pays.

C'est pourquoi, nous requerrons du Tribunal de Cassation, à
ce que le citoyen Jean François, capitaine de Gendarmerie,
chargé de la Police du Cap Haïtien, soit renvoyé, ainsi que
les gens de sa suite, qui ont participé à ces actes de violence
sur la personne du citoyen Laine Jacques Suarès
par devant le Tribunal Correctionnel du Cap Haïtien,
pour y être jugés. Le commissaire du gouvernement
(signé) Pierre André, Au Parquet du Tribunal de
Cassation le 24 Septembre 1830, an 27^{me}.

Où le rapport du Juge Près.

Sur les dispositions des articles 495 et 496 de la Constitution
et l'article 387 du Code d'instruction Criminelle.

L'article 495 portant que, « tout homme quelque soit sa place,
ou son emploi, autre que celui à qui la Loi donne le droit
d'arrestation, qui donnera, signera, exécutera ou fera
exécuter l'ordre d'arrêter un individu ou quiconque,
dans le cas même d'arrestation autorisée par la Loi,
conduira, recouvrera ou retiendra un individu dans un lieu
de détention, non publiquement et légalement désigné;
et tout gardien ou concierge qui contreviendra aux
dispositions des articles précédents, seront poursuivis
comme coupables du crime de détention arbitraire.

L'article 496 disant que, « toutes rigueurs employées
dans les arrestations, détentions ou exécutions, autres que
celles prescrites par la Loi, sont des crimes.

L'article 387 du code d'instruction Criminelle, ainsi
conçu: « lorsque un Juge de Paix ou de Police, ou un Juge
faisant partie d'un Tribunal civil ou correctionnel, un
officier de Police Judiciaire ou un officier chargé du
Ministère Public, près l'un de ces Juges ou Tribunaux,
sera prevenu d'avoir commis dans l'exercice de ses
fonctions, un délit emportant une peine correctionnelle,
la peine de forfaiture ou autre plus grave, ce délit
sera poursuivi et jugé comme il est dit aux articles
384, 385 et 386.

Attendu que le capitaine de Police Jean Francis, ainsi
que les hommes de sa suite, en se portant à des excès contre
la personne du citoyen L'ainé Jacques Suarès, ont
contrevenu aux dispositions bienfaisantes de la Charte
Constitutionnelle, que cet officier devrait se pénétrer que,
lorsque le Gouvernement lui a confié une arme, ce
n'était que pour la défense de sa Patrie, et la pro-
tection due aux citoyens; qu'en retenant le citoyen
L'ainé Jacques Suarès, dans un lieu non désigné
il a commis un attentat à la liberté individuelle.

Pour ces motifs, renvoie la cause pardevant le
Tribunal correctionnel des Fonciers pour y être jugé.

Donné de nous Jⁿ J^h Ducloux, J^g en Prés,
C. Bonneau, Boisson & Hulan, Juges; le commis-
saire du gouvernement Pierre André;

au Palais de Justice du Tribunal de Cassation,
en audience du six décembre mil huit cent trente
an 27^{ème}. — Il est ordonné à tous Huissiers,
sur ce requis de mettre le présent à exécution,
aux Commissaires du gouvernement près les Tribu-
naux, et y tenir la main; à tous dépositaires
de la force publique de prêter main-forte,
lorsqu'ils en seront légalement requis. —
En foi de quoi, le présent (signé) Leclercq,
Boisson, C. Boisseau, Oriol, J. F. Dieudonné
et Henry Crepe, greffier.

collationné



1832

Mardi 26 Mai 1832 au 25

le 23 mai -

6049

Voyez la lettre écrite
à l'ami de D...
le 30 du même mois

1832

Je me suis adressé

au commissaire du gouvernement

J'ai l'honneur de vous adresser
ci-joint, que dans le rapport
c'est fait le sept du mois de
février expiré pour le choix d'un
représentant pour cette commune.
J'ai emporté la majorité des voix
tout d'un coup l'assemblée fut ravagée
par des calomnies contre moi disant
que j'avais acheté des suffrages
Je fus accusé par moi-même, sans preuve
J'ai bien entendu de la part de
de Grolin faire un procès verbal
qui constatait mon accusation, mais
comme les accusateurs
Je vous prie de m'en référer

au colord de l'arrondissement de
a voir un grand prix de
pour avoir un grand prix de
ne pas me donner un grand prix de
m. e. l'arrondissement de
celui avec des docteurs, je suis
entraîne de vous à l'égalité

Le D^r l'honneur comme vous
votre salut avec respect
votre dévoué serviteur

Samson

Aut

Commissaire

du Gouvernement près le
Tribunal civil de
Yverdon



Liberté.

RÉPUBLIQUE D'HAYTI.

Égalité.

No. 16

Aux Cayes, le 18 décembre

1832, an 29^e de l'Indépendance.

A. J. DESPONTRAUX MARION AINÉ,

Commissaire du Gouvernement près le Tribunal civil des Cayes,

Au
Honorables
Citoyens Magistrats,

Citoyen Magistrat,

J'ai l'honneur de vous adresser, sous ce couvert, conformément à l'article 334 du code d'instruction, la copie de la procédure contre *Antoine Victor*, condamné à la peine capitale, d'après jugement du tribunal criminel de la rive, en date du 14 de ce mois, contre lequel il y a pourvoi en cassation.

Je profite de cette occasion pour vous rappeler l'affaire civile de *Dorcas Françoise*, qui est pendue en marche depuis deux mois, et sur laquelle le tribunal de Cayes a à son tour statué.

J'ai

7

Le 1^{er} d'avril de votre salut très respectueux
Et moi aussi

3

Le 1^{er} d'avril de votre salut très respectueux
Et moi aussi

Le 1^{er} d'avril de votre salut très respectueux
Et moi aussi

1

14 Jérémie, le 26 ^{de} 1833

Le Colonel Commandant de la place
Commissaire au Gouvernement
Citoyen Commissaire

Le Capitaine ^{me} Guillaume demande le
canon de son régiment qu'il appartient et qu'il
vra pater, comme le canon est le
objet de son ^{travaux}, sont à vos ordres. Je
vous demande si c'est vous ou
moi qui doit lui faire la remise du
canon. Vous m'accusez réception

J'ai l'honneur de vous saluer
à jamais. Jte. Millier

En copie. au bas de l'instruction
Jérémie le 29 Janvier 1834
Le Ministre public



Au
Commissaire du Gouvernement
près le Tribunal civil
à Paris
de Paris

Le Colonel Commandant de la Place

N. 4

Genève le 30 juillet 1834
Le Supr d'Instruction du régent catho
Grand Aut. de Libanon

Mr
Supr Jurgis illibéral occupant
le Ministère public
étranger par,

J'ai l'honneur de vous Expedier
ceste expedition d'un mandat
d'arrestation contre le nommé
desir Louis Jurgis évadé, pour être
expédié par tout le monde de
plus se parvenant à l'arrestation de
cette personne. J'ai l'honneur de vous
saluer avec considération

Engu

429

Aux Doyens, juges du Ministère public,
composant le Tribunal civil de ce ressort
ayant attribution au civil criminel et
Correctionnel.

Citoyens Magistrats,

J'ai l'honneur de vous présenter une requête portant du certificat
de Juge de Paix de cette ville, et constatant l'insolabilité du militaire
des chasseurs nommé Dimanche Jamar, qui a été condamné par
jugement de votre Tribunal en date du 17 juillet 1834 à une peine
pécuniaire.

J'aime à croire Citoyens Magistrats, que cet acte produira
succès que la justice et l'humanité réclament en faveur des libérés
malheureux militaires, qui se trouvent dans l'impossibilité
de cette continuation.

Assurance de ma considération
avec laquelle j'ai l'honneur de vous saluer, très humblement.

Jérôme L. 1834, 21-2

J. L. Millier

Liberté

Republique d'Hayti

[ENCLOSURE]

Egalité

Le Colonel Commandant Laplace de cette Ville et le 7^e Régiment.

Mon

Juge de Paix de cette Commune

Citoyen Magistrat,

Par votre jugement rendu par le Tribunal Correctionnel de ce ressort en date du 17 juillet dernier, le Citoyen Demanche Gamoran, chasseur du 7^e Régiment, a été condamné à une peine pécuniaire au profit de la caisse de la commune, indépendamment de la peine corporelle prononcée contre lui, pour un délit dont il fut jugé punissable par le susdit Régiment. Mais comme ce malheureux militaire, et résidant dans l'impuissance de se libérer de cette peine pécuniaire, et devant présenter son état d'indigence à ses juges compétents, et comme il est de principe que l'absence d'habitité de tout individu doit être par lui constatée, l'argument de l'article 331 du code d'instruction criminelle, dans la dernière disposition, est nul.

Par votre plénitude, Citoyen Juge, délivrer au bas de la présente requête, votre Certificat, constatant l'état malheureux de ce militaire, qui est notoirement connu.

Cérémie, le 22 (24)

Republique d'Hayti

Egalité

Liberté

Chou, Juge de Paix de la Commune de Jérémie, vu la requête présentée par le Colonel Commandant Laplace de cette Ville et le 7^e Régiment, pour le paiement de la peine pécuniaire prononcée contre le Citoyen Gamoran, chasseur du 7^e Régiment, pour un délit dont il fut jugé punissable par le susdit Régiment, et comme il est de principe que l'absence d'habitité de tout individu doit être par lui constatée, l'argument de l'article 331 du code d'instruction criminelle, dans la dernière disposition, est nul.

N^o. 2069.

0000

Le 4 Avril 1835, an 3^e de l'Indépendance.

Jean-Jacques BEAUVOIR,

Général de brigade, commandant l'Arrondissement des Gonaïves;

A l'Administrateur de l'arrondissement.

Je vous invite Citoyen Administrateur
de mettre à ma disposition une quantité
de neuf brades de corde pour servir à attacher les
coulottes, les paves de bois destinées à la reconstruction
du pont de l'Arrière, lesquels ont été commandés au pied d'œuvre.

Je vous salue affectueusement.



Voilà, Citoyen Général de Brigade Beauvoir, le détail
des brades de corde destinés à la reconstruction du
pont de l'Arrière en cette commune.
= Neuf brades de corde pour huit brades.

N^o. 2069.Gonaïves le 4 Avril 1835 an 3^e.

Le 4^e Avril 1835 an 3^e
Ph. V. L.

Livia.

D. Administration

des Enquêtes.

Am.
Le g^{al} Dureau

叶北山



The image shows a document page with significant damage. Large, dark, irregular ink blotches and smudges cover much of the page, especially on the right side. The text is written in a cursive script, but it is mostly illegible due to the damage. A small, light-colored rectangular area is visible near the top center, possibly a stamp or a piece of tape. The overall appearance is that of an old, damaged manuscript or letter.

Handwritten text, likely a signature or name, written in cursive script.

Liberté

Égalité

Fraternité

République d'Haïti

Nous membre du conseil d'agriculture
de la section basse de la grande rivière
de cette commune de Jérémie.

D'après la réquisition du Citoyen
Mortier-Merceron, nous nous sommes
transportés dans les champs du dit Citoyen
accompagné de deux arbitres, avons constatés
les dégâts font par trois ans
deux ans sur pied souvi l'entre poil
gris tous les trois étampés des lettres
illicibles, dont mon Regneront après
dans son ses champs.

Nous membre du dit conseil des
Notables, nous avons vérifié ses clôtures
et nous avons reconnu qu'ils sont
en bon ordre. Nous avons estimés les
dégâts à trente gourdes chaque année
et compris la prise. C'est pourquoi
nous a dressons ce dit procès verbal
au juge de paix de la Commune
pour donner raison à qui de droit
Basse de la grande rivière
le 8 Mars 1868 d'ordre

Joseph Claps

Amiel a bydame
l'arandiamer a

Lebelone. Commande a 100000

Heu an 100000 l'arandiamer a
l'arandiamer a l'arandiamer a

Rec'd 26 June 1835

1503

My dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 21st inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. Thompson

J. H. Thompson

Handwritten text in cursive script, appearing to be a list or series of entries. The text is heavily obscured by large, dark ink blotches and smudges, making it largely illegible. Some faint words like "L. 11" and "L. 12" are visible in the upper right section.

Handwritten text in cursive script, continuing the list or series of entries. This section is also heavily obscured by large, dark ink blotches and smudges, making it largely illegible. A large, dark, curved mark is visible in the lower left quadrant.

Handwritten text in a cursive script, possibly a signature or a list of names, located in the upper left quadrant of the document. The text is written in dark ink on a light, textured background. The words are difficult to decipher due to the cursive style and the quality of the scan.

177
Poste le 14 Juin 1835

R. H.

Le Colonel Comandante la poste militaire

à Paris

recu le 29 Juin 1835

Exemplaire du ~~Procès~~ Procès au près le tribunal
Civil de Jérôme

Cher Monsieur

J'ai reçu votre lettre du 5 de ce mois que j'ai
donnée à notre secrétaire pour prendre
les renseignements de l'affaire de ce ~~cas~~ cas et
transmettre de suite à la section de plantation
compétente aux yeux de notre lettre. et
j'ai vu le procès et al comme nous
à l'ordonnance de renvoi au vu de la loi.
J'ai 1/2 bonjour de votre salut familial

Respectueusement
A. Rochet

Recevez, Monsieur, l'assurance de ma haute estime.

Sept 25 Sun 78 33

length public

James M. Smith

The first of these is the
 fact that the British
 Government has been
 very successful in
 its policy of
 maintaining the
 peace of the world
 since 1914.

Handwritten signature

Commissaire de Surveillance

Pres le tribunal, civil,
Canton de Vaud, & Canton de
arrondissement de la Jura, au
de Neuchâtel
Le Commissaire de Surveillance

N° 9

Permie le 2 Juillet 1831
 Le Supr de l'instruction du report de la
 grand susse et de libération
 au

Colonel commandant du poste
 militaire de la poste
 et de la colonie

Le citoyen Pulvin garde champêtre
 de la Pierre girant de la Libération

François Evoy, Jacques Potier,
Pierre Lantouy, Jacques Lantouy, Lantouy,
Germain Lantouy et Lantouy

demeurant dans le lieu de la
 commandement devant être entendu
 dans une affaire que vous instruez
 si vous le voulez de l'affaire comparant
 pendant nos affaires, le plus vite
 qu'il vous sera possible
 en attendant votre réponse
 J'ai l'honneur de vous saluer avec
 considération —

[Signature]

[13 July 1835]

Je suis jugé comparant la chambre
au conseil du conseil de la Grand-Mare
Citoyen Magistrate,

Vous expose humblement Noel Joseph, habitant
près au quartier de Plimouth,
Que depuis plus d'un mois il est détenu dans
les cachots de Jérémie, où il souffre de tous les
maux attachés à l'ignominie d'une accusation de
crime qui n'a pu qu'être supposée par la prison-
nier.

Il s'abstiendra de vous exposer, magistrat,
que sa position est d'autant plus pénible qu'il a
été poursuivi sur sa propre plainte portée contre
un de ses associés qui l'avait incriminé, ainsi qu'il
apparaît du procès verbal dressé à la requête par
l'officier royal de la section de l'Est de Plimouth
en date du 30 Mai de cette année; mais il se
croit en conscience obligé de vous dire que ni
la détention illégale qu'il subit, ni les torts qui
l'y ont flétri, ne sont rien en raison du poids
d'une accusation de lèse-Patrie.

Confiant dans les sentiments de justice que vous
conservez en tout temps, il ose espérer que par
votre avis à intervenir vous le débarrasserez d'une ac-
cusation aussi infamante que destituée de preuves.
Jérémie le 9 juillet 1835

Donné par Joseph
J. Joseph

For Comm. 1835
a paper



[The page contains approximately 18 lines of handwritten text in French, which is mirrored across the entire surface due to bleed-through from the reverse side. The handwriting is cursive and appears to be from the 17th or 18th century.]

N^o 14

Leuven, le 14 Juillet 1835

Le ^{Grand} Juge d'Instruction Supérieure
de la Grand' Chambre et de la Cour

au
Doyen du Tribunal civil de la
ville

Cetoyen Doyen

J'ai l'honneur de vous donner connaissance
qu'il a été établi par la
direction de la justice a l'effet de la nomination
Edouard, au Tribunal correctionnel de

pour y être jugé, comme coupable de
délit de diffamation —

J'ai l'honneur de vous saluer

avec considération

Signé

le 26 Juin 1835

Ministère de l'Instruction du ressort de
la Grande Anse & de l'Abbaye

Magistrat,

J'ai l'honneur de vous transmettre le procès-verbal dressé
par l'officier royal de la ville de Plombières, quartier de Potelet
contre le nommé Noël, habitant au dit quartier, prévenu d'avoir
envoyé chercher au Port-au-Prince une dame-jeune de pource
pour faire une inscription: Un nommé Pierre Emanuel est
complice de cette trame projetée, et accusé d'avoir été
chargé par le dit Noël d'acheter la dame-jeune de pource
t. le colonel, Commandant les militaires de Potelet,
adressée au général de l'armée, au procès-
verbal, 5. une autre lettre du dit Commandant de
Potelet, du 2 Juin courant, adressée au Général de
l'arrondissement, relative à la présentation; 6. Une lettre du
Colonel, Commandant cette place, du 3 courant, adressée à
notre ministère, laquelle accompagne le dit procès-verbal
qu'il nous a expédié. Les procès-verbaux sont déposés dans la
giron de cette ville, à nos ordres.

En conséquence je requiers qu'il soit informé des faits
ci-dessus, de leurs circonstances & dépendances: la dite information
une fois faite me sera communiquée, pour être par moi requise
à par la Chambre du conseil en l'état de ce que de droit. Les
quelles pièces sont demeurées visées. qu'il vous plaise
m'en donner acte.

Fait en notre cabinet le 22 Juin 1835

Le ministère public,



N. B.

Vu les divers actes et documents relatifs à
la réorganisation de la justice en Algérie
joint 28 juin 1831. Décret qui a pour objet
l'organisation de cette affaire
à Paris le 26 juin 1831 au sein
du Conseil d'Etat

Ledoux d. Instruction
Dingier



M. de Chamant Jours 20
1837

20/1/37

Le Juge de Paix de la Seine.

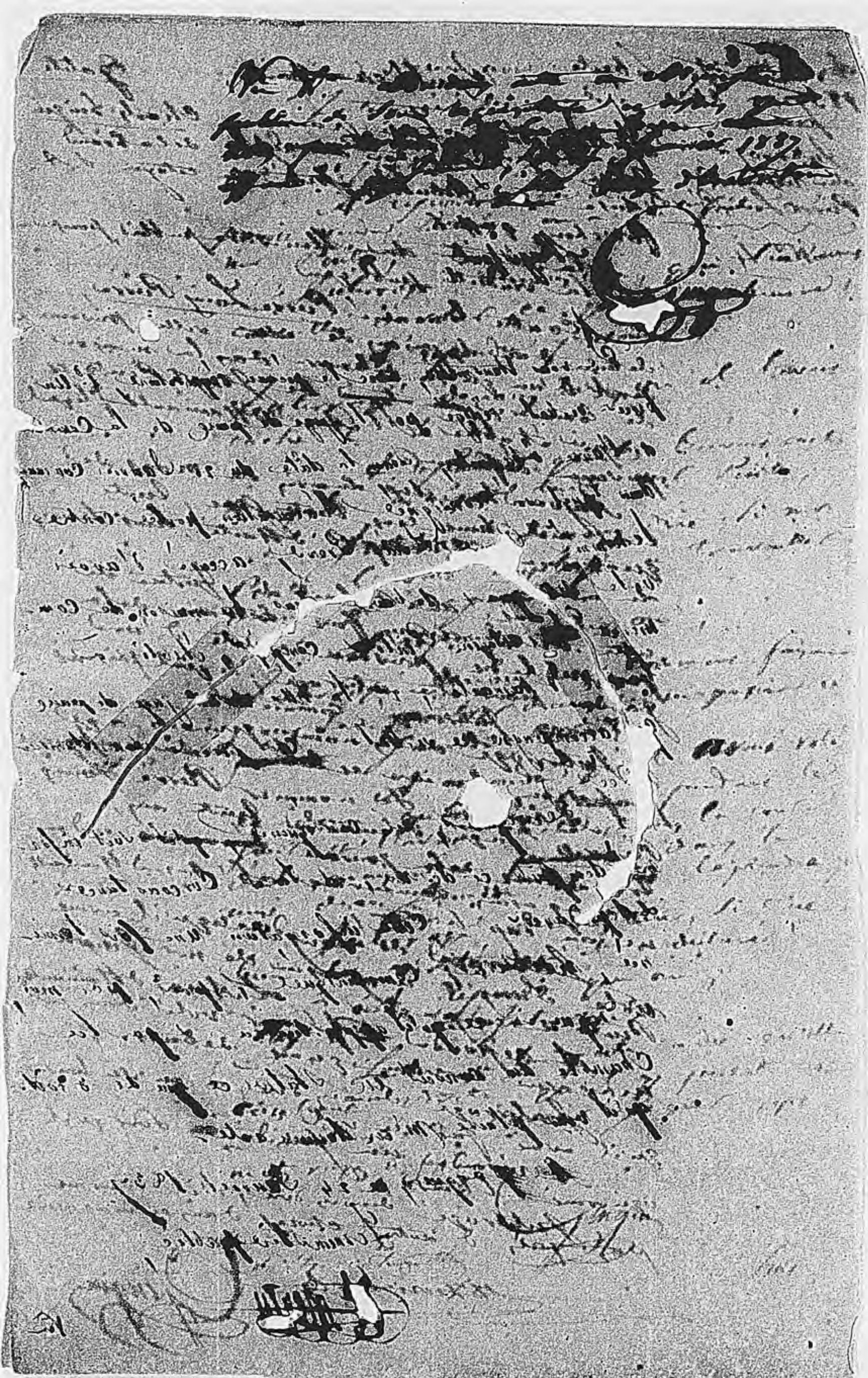
En

Monsieur le Juge de Paix de la Seine
cité de Jérémie

M. de la Cour de Cassation
adresser son rapport au nom de Pierre Louis
Pierre accusé du crime de vol d'un quint de
biens dans la maison Joseph Pinto & Co
de cette ville. Son ce rapport l'extrait de
l'aration faite contre ledit prisonnier ainsi que
en interrogatoire.

M. de la Cour de Cassation
très respectueusement
Le Juge de Paix de la Seine

M. de la Cour de Cassation
au Juge d'Instruction avec mes réquisitions
ce 24 Janvier 1837
Le ministère public
M. de la Cour de Cassation





J'ai l'honneur de vous adresser
 ci-joint le rapport que vous m'avez
 demandé par votre lettre du 15
 courant. J'ai l'honneur de vous
 adresser également le rapport
 que vous m'avez demandé par
 votre lettre du 15 courant.

no. 5

1833

Paris, le 05 May

Le Bureau de l'Instruction des
Jeunes de la Cour de Cassation
Libre

Jeune de la Cour de Cassation
Libre

Libre

Jeune de la Cour de Cassation
Libre

Jeune de la Cour de Cassation
Libre

Jeune de la Cour de Cassation
Libre

Anse d'Hainault le 21 mars 1837.

Jean Baptiste, Colonel Commandant
provisoire la place et la Commune.

Au

Juge d'Instruction du ressort de la
grande Anse et de Tiburon.

Citoyen Magistrat,

Je viens aujourd'hui recevoir votre lettre datée à
Jeremie 15 du courant: par laquelle vous me requierrez la
Compaution de Citoyen Dite Hyouane, adjudant Sous officier
au 18^{eme} regiment, et celle de la Citoyenne Flammie Dominique,
pour qu'ils soient entendus dans une affaire que vous instruez.
Conformement à votre ordonnance, il ont été de suite di-
gifiés à s'y rendre chacun à votre gré le plus
vite possible.

J'ai L'Homme de bien saluer bien res-
pectueusement. D'ordre,

Ch. Amson Picard

Au
Sage & Instruction du rapport
de la Grand' Ans. & de l'Épave.

En l'année.
Le Colonel & Commandant l'Épave de l'Ans. & de l'Épave.

59

Amesbury 22 Mars
1834

No 119

Le Juge de Paix du lieu

Au

Urg 1^{re} Instruction du sort de la Grand'Ass. de la
Liberte - de Sejmie.

Notre honneur du 15 courant est en
ma possession: conformément à la teneur j'ai l'honneur de
vous mander très-respectueusement que le quart de breuvé d'ale dans
la maison de commerce Joseph Ponto 2^{de} de cette ville par
le nommé Pierre horris Pierre, jure quantite trois litres &
nettes vendant dans le temps en partie à cinquante centimes
la livre. - Permettez-moi, citoyen Juge d'Instruction,
de vous mander que j'ai fait jurer le nommé Pierre Ponto
de l'interrogation de son Pierre Ponto.

J'ai l'honneur de vous saluer
très-respectueusement.

Cabot

M. B. J'ai l'honneur de
vous dire que ce n'est qu'un
j'ai vu tout de suite par les

[Signature]



Dear William

My dear friend

My dear friend

My dear friend

My dear friend

My dear friend

My dear friend

The page contains dense, handwritten text in cursive script, which is mostly illegible due to fading and ink bleed-through from the reverse side. The text is organized into several paragraphs, with some lines appearing as fragments or corrections. The overall appearance is that of an old, weathered manuscript or letter.

Ansée Hainault le 20 Mars 1827.

Jean Baptiste, Colonel Commandant
provisoire la place et la Commune.

Au
Juge d'Instruction du ressort de la grande
Anse et de Tipuon.

Citoyen Magistrat,

Je vous avise que L'Adjudant sous officier,
Mette Youans, que vous m'avez invité de signifier à
Comparaître au greffe de ce ressort, en semblance la Citoyenne
D'annie Dominique, avait pris passage le jour même qu'il
avait été signifié, à bord du bateau du Citoyen Michel
Fontaine, arrivant à la petite rivière de Dalmarie il fut
retenu par le Vent du Nord, pendant trois ou quatre jours.

Le dit, Mette Youans atteignant son affaire, et fut obligé de
retourner à L'Ansée Hainault et n'a pas pu accomplir
son serment. Dans cette circonstance il en fit sa
Déclaration, laquelle je vous transmet.

J'ai l'honneur Citoyen Magistrat de vous saluer
très respectueusement.

D'ordre,

L. J. Samson Picard

Au
Maj^r Instruction des res-
sorts, de la Grand'Anse de Port-au-Prince.
Février.

Le Colonel Commandant de la place de
St. Pierre & Miquelon.

Samedi, le 2 Mai 1837.

6020

~~Je vous prie de m'excuser de ne pas vous avoir écrit plus tôt, mais j'ai été si occupé de mes fonctions de député de Paris et de la commission, que je n'ai pu le faire.~~

M

Commissaire de gouvernement pour l'administration civile, seigneur
à Paris

Citoyen Commissaire,

Je vous prie de m'excuser de ne pas vous avoir écrit plus tôt, mais j'ai été si occupé de mes fonctions de député de Paris et de la commission, que je n'ai pu le faire.

Je suis, Monsieur, avec toute ma reconnaissance,



2-

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷



133

420

Seigneur, le 10 Juillet 1837

Le Suppléant remplissant provisoirement les fonctions de
Juge de paix de la commune de Jérémie, en l'absence de celui-ci;

Au

Commissaire du gouvernement près le tribunal civil, de cette ville;

N° 13

Citoyen Commissaire,

Il vous expédie sous ce pli, le procès-verbal qui a
été adressé par le Lieutenant Cadmus fils, officier de la police rurale
de la section des îles blanches, contre le citoyen Popote Rensier,
prévenu d'avoir blessé à coup de pierre le citoyen Chérédan Linder,
ainsi que le certificat constatant l'état de la blessure de ce dernier.
Je prie vous d'être tenu dans les prisons de cette ville.
J'ai l'honneur de vous saluer très-humblement.

Montes

transmise au Juge d'Instruction

le 24 Juillet 1837

Le Ministre public



Commissaire de gouvernement
à Paris, le 10

Le 10e jour du mois de mai 1793
les sections de Paris ont élu

Corail, le 20 Juillet 1837, au 34^e

Le Sup^r de la Commune de Corail,

Au

Commissaire du Gouvernement de ce ressort.

Citoyen Commissaire,

Le Citoyen Simon Fils, huissier près de
notre tribunal de paix, étant prévenu d'un délit
Correctionnel par le Citoyen Dupuis, gendarme de
la 2^e Compagnie de la gendarmerie de cette Com-
mune, ainsi qu'il résulte des procès-verbaux qui
accompagnent la présente, c'est pourquoi j'ai honoré
le prévenu au Commissariat de la place de Corail
pour qu'il le fasse escorter pardevant vous aux fins
de Statuer ce que de droit selon la loi, lequel a
été détenu es-maison d'arrêt de cette Commune
à cet effet.

J'ai l'honneur de vous saluer avec un
profond respect.

Veuillez agréer

Le Commissaire de la Place de Corail le 25 Juillet 1837



*Manuscrit de la bibliothèque de la ville de Paris
N° 1637
Fol. 1637
Lettre de la ville de Libanon.*



Citoyen magistrat,

Je vous prie, au premier requis, d'être un
procès-verbal rédigé par le conseil par le citoyen Cujin
sic, officier de la police rurale de la commune de la commune
des laquis, qui signale à la vindicte publique le nommé
Popote Renoir, accusé d'avoir, par des coups de poignard,
fait des blessures au citoyen Sheridan Linoir; et ce,
par suite de provocation qu'il a faite à celui-ci
chez lui-même; 2° Un certificat de l'officier de santé
de cette ville, constatant l'état de ces blessures;
3° Une lettre du Colonel, Commandant de cette place,
sur cette affaire; 4° La lettre du Juge Suppléant
de la justice de paix de cette commune, accompagnant
ces pièces: elles sont demeurées vides, et le prisonnier
est en prison de cette ville.

Je requiers, en conséquence, l'information des
faits ci-dessus avec circonstances et dépendances;
cette information terminée, me sera communiquée, pour
par moi, en requiers ce qui appartiendra à la
Chambre du Conseil en l'état ce qui de droit. Le
vous demande à ce ou presure

Anparguez, 24 Juillet 1637.

Le Ministre public,

Nu

Re de l'ancien acte au Ministère public
et de l'ancien acte au Ministère public
28 juillet 1897 - 342 Re
de l'ancien acte au Ministère public

N^o 2

418

~~Henri de Mont~~

Nous soupignons, après l'avis
du Chef des Chercheurs, que
quel homme Sheridan Lindsay est
atteint d'une plaie contuse à la
racine du nez, occasionnée par
un corps contondant.

Nous certifions en outre
que cette blessure est grave, faite par
un objet.

Fait le 9. Juin
1888

E. Stanton

M. Stanton au Juge d'Instruction avec mon réquisitoire
Ce 24 Juillet 1887.

Le Ministre public,

[Signature]

Paris le 25 Juillet 1793.

Citoyen Gingin, juge d'instance

Citoyen Magistrat,

Lectoyen Simon fils, huis-
sier du Tribunal de paix de la commune
de Corail, de l'enq. es prison de cette ville
par l'effet du mandat d'arrêt, ou
par le procès verbal en voyer par le
de paix de Corail, sur la plainte
de Lectoyen Suffrin, Gendarme, en
fournison audit brig de Corail,
Vous expose que ledit que l'on
m'a imputé n'emporte aucune peine
afflictive, ni infamante.

Il est donc de droit que j'examine
la légalité de la prison et de l'opposition
et de l'opposition. En considérant citoyen
Magistrat.

Il vous plaît d'ordonner que j'examine
ma cautionnement personnel, au cas où
je n'aurais pas fait de justice ma solida-
rité, j'ai qu'à la connaissance de la
solennité qui sera par vous fixée et de
faire ma transmission au terme de

De l'article 96 du code d'instruction
criminelle.

Si l'on ne m'a attendu ni cautionnement
Je ne suis point accusé.

Je ne puis être de même traité en li-
berté, moyennant le cautionnement
d'un tiers, si ce n'est par la main d'un
public de m'arrêter en cette ville
lequel, s'il n'est pas aux vœux de la loi
la police toute la commission de la loi.

C'est justice,

Soit communiqué au Ministre public
Le Procureur Général

Je n'empêche pas la mise en
liberté provisoire d'un individu sous caution
si ce n'est par la main d'un public de m'arrêter en cette ville
lequel, s'il n'est pas aux vœux de la loi
la police toute la commission de la loi.

Letter

By your state!



Nou, Charles Burgin, Francis Brown & Benjamin Chaffin
 fess. Le libéral est de l'Union, nous ce pair n'est
 en leur place. comme pair d'Union, nous ce pair n'est
 M. de l'Union, nous ce pair n'est de l'Union, nous ce pair n'est

Michele, a spital de la str. bolilor, gata.
 Au la deparada de la Simon si stau in prizon de
 o saptamana, au o singura libertate pe care o au anu
 la condusina de la mizeria publica, au o singura libertate
 de a se plimba pe la strada de la Simon B. Si au o singura
 libertate de a se plimba pe la strada de la Simon B. Si au o
 singura libertate de a se plimba pe la strada de la Simon B.

posso, inle nge l'ora, un mazzetto
 un mazzetto. Doni denari a fiamma, la l'ora se un
 Doni, di l'ora a la l'ora un l'ora l'ora, l'ora
 quattro e del l'ora a l'ora, —
 per l'ora

Drum

J. Chagall

Rich

414

Paris, le 22 Mars 1857

Le Doyen de l'Université du repos
de la grande école de la libération

celui de la commune de la
place de la 17^e rue

citoyen de la

le citoyen Saint-César

Messieurs Messieurs et Christian Mamboul

d'un certain dans la Section de

l'officier de la Caserne St

devant la statue d'un

affaire que nous instruisons

Je vous invite de la faire

comparaitre devant nous

au lieu de la voir profiter

en attendant votre réponse

J'ai l'honneur de vous

avec considération

Dr. 

Paris le 28 novembre
 Monsieur,
 J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint
 un petit ouvrage que j'ai écrit
 pendant mon séjour à Paris. Il est
 très imparfait, mais j'ai cru
 devoir vous l'offrir. Je vous prie
 d'excuser la liberté que j'ai prise
 de vous l'adresser. Je suis, Monsieur,
 avec toute la haute estime que
 vous m'avez inspirée, votre très
 humble et très obéissant serviteur,
 J. B. Rousseau.

... l'argent qui me revient légitimement, il ne
me restait qu'à revenir en France, après avoir agité à ma
portes, une dépense de plus sans résultat, outre les fatigues de
ce déplacement. je n'espère rien de plus de votre voyage, ici: ce
serait une dépense pour vous et un port de leur tout à fait
sans résultat pour mes intérêts. Pourquoi bien certainement je
ne retournerai pas plus à Paris qu'à Londres et abandonnerai
mes droits. Il n'y a qu'un cas, où je pourrais me décider
et m'efforcer de me rendre à Londres. C'est celui où je
recourrais à vous à l'avance, une lettre détaillée avec des
explications me mettant au courant de toute l'affaire et me
provenant que mon voyage peut avoir quelque chance favorable
puisque j'aurais à traverser des difficultés que je ne vois pas.
Je ne puis pas faire, si vous m'autorisez à faire un voyage
d'exploration, jusqu'à ce que je sois en mesure de vous en faire
un rapport. Je ne puis pas faire de faux espoirs. Je ne puis
pas vous garantir l'existence de la chose, mais je vous garantis
que j'en pourrai dire tout ce que je pourrai.

juste, mais dans la ligne de la délicatesse et des bons
procédés. Les visites que j'ai faites dans plusieurs châteaux
de mes amis, ont retardé la réception de votre lettre
et ma réponse. Veuillez agréer Monsieur, l'assurance
de mes sentiments les plus distingués. Bⁿ d'adieu

Le 10 Mars 1844
Monsieur le Comte de
Monsieur le Comte de
Monsieur le Comte de
Monsieur le Comte de

Handwritten text at the top of the page, including the date "Aug 28 1831" and other illegible cursive script.

Mountain
valley, Blue
& Brown



Prison de Jérémie, Le 29 aout 1737. an 34.

Simon fils, hennin, près le trétre

Not a copy of the original

1. *un bon de*
 2. *un bon de*
 3. *un bon de*
 4. *un bon de*
 5. *un bon de*
 6. *un bon de*
 7. *un bon de*
 8. *un bon de*
 9. *un bon de*
 10. *un bon de*
 11. *un bon de*
 12. *un bon de*
 13. *un bon de*
 14. *un bon de*
 15. *un bon de*
 16. *un bon de*
 17. *un bon de*
 18. *un bon de*
 19. *un bon de*
 20. *un bon de*
 21. *un bon de*
 22. *un bon de*
 23. *un bon de*
 24. *un bon de*
 25. *un bon de*
 26. *un bon de*
 27. *un bon de*
 28. *un bon de*
 29. *un bon de*
 30. *un bon de*
 31. *un bon de*
 32. *un bon de*
 33. *un bon de*
 34. *un bon de*
 35. *un bon de*
 36. *un bon de*
 37. *un bon de*
 38. *un bon de*
 39. *un bon de*
 40. *un bon de*
 41. *un bon de*
 42. *un bon de*
 43. *un bon de*
 44. *un bon de*
 45. *un bon de*
 46. *un bon de*
 47. *un bon de*
 48. *un bon de*
 49. *un bon de*
 50. *un bon de*
 51. *un bon de*
 52. *un bon de*
 53. *un bon de*
 54. *un bon de*
 55. *un bon de*
 56. *un bon de*
 57. *un bon de*
 58. *un bon de*
 59. *un bon de*
 60. *un bon de*
 61. *un bon de*
 62. *un bon de*
 63. *un bon de*
 64. *un bon de*
 65. *un bon de*
 66. *un bon de*
 67. *un bon de*
 68. *un bon de*
 69. *un bon de*
 70. *un bon de*
 71. *un bon de*
 72. *un bon de*
 73. *un bon de*
 74. *un bon de*
 75. *un bon de*
 76. *un bon de*
 77. *un bon de*
 78. *un bon de*
 79. *un bon de*
 80. *un bon de*
 81. *un bon de*
 82. *un bon de*
 83. *un bon de*
 84. *un bon de*
 85. *un bon de*
 86. *un bon de*
 87. *un bon de*
 88. *un bon de*
 89. *un bon de*
 90. *un bon de*
 91. *un bon de*
 92. *un bon de*
 93. *un bon de*
 94. *un bon de*
 95. *un bon de*
 96. *un bon de*
 97. *un bon de*
 98. *un bon de*
 99. *un bon de*
 100. *un bon de*

Each mission ~~the~~ environment, pret blake

nel civil ~~disputa~~ la grande arte;

Commission;

Sic

...demande de journaux
...du conseil,

Pretendu aguerre, à la chambre de l'ordre
ma liberté provisoire En-

pour de maux ma uoie p u
~~ma uoie p u~~ bon & valable -

but in me conformant aux lois,

attendant que j'eusse molade dans cette prison,

L'homme d'un Saluara
 L'homme d'un Saluara

avec un profond respect, C. Simonet

See the picture

Je la lève au 1^{er} août pour et l'appelle le
délai de communication des documents, le règlement
la commission de la chambre de conseil pour l'état
l'avis qu'il y aura lieu conformément à la loi.
Fait le 28 août 1837-

her age & instructions
Jas. Chaffin

Le
Commissaire du gouvernement
Prés le tribunal civil de
la grande salle,
à Paris.

108

Le 19 Mars 1883
J'ai l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport que vous
m'avez demandé par votre lettre
du 14 courant. Je vous prie de
m'en excuser si je ne vous l'ai
pas remis plus tôt.

Je suis, très respectueusement,
votre dévoué serviteur
et collègue
J'ai l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport que vous
m'avez demandé par votre lettre
du 14 courant. Je vous prie de
m'en excuser si je ne vous l'ai
pas remis plus tôt.

Très respectueusement,
votre dévoué serviteur
et collègue
J. Chaboud

[Handwritten signature]

city - ^{and} ^{casin} ^{off} ^{int}
 such ^{the} ^{ground} ^{vis} ^{ion}
 city - ^{off} ^{int}
 for ^{very} ^{into} ^{supra} ^{fact}
 long ^{it} ^{appe} ^{ant} ^{for} ^{cont}
 can ^{you} ^{not} ^{and} ^{on} ⁱⁿ ^{the}
 council ^{on} ^{the} ^{con} ^{on} ^{the}
 non ⁱⁿ ^{Pop} ^{the} ^{the} ^{at}
 Joseph ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 can ^{of} ^{the} ^{the} ^{the}
 is ^{as} ^{day} ^{the} ^{the}
 the ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 is ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 of ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 council ^{on} ^{the} ^{the} ^{the}
 the ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 is ^{up} ^{of} ^{the} ^{the}
 from ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 vote ^{the} ^{the} ^{the} ^{the}
 possible

1881
The Hon. Mr. Justice
of the Peace
for the County of
Middlesex
London

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
10th inst. in relation to the
above matter, and in reply to
inform you that the same has
been forwarded to the proper
authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Signature]

1

Le 20 juil 1827

Monseigneur le Duc de Nemours

Monseigneur le Duc de Nemours
vous a été adressé par l'officier
chargé de la grande vision
de la section de la blanchie.

Monseigneur l'officier.

Je vous prie de vouloir bien
seconder les efforts de la
commission de la blanchie.
Monseigneur le Duc de Nemours
est le propriétaire de la
pharmacie de la grande vision
et de la section de la blanchie.
Je vous prie de vouloir bien
seconder les efforts de la
commission de la blanchie.

Je suis, Monseigneur, avec
la plus haute considération,
votre dévoué,
J. B. L.

~~Handwritten signature~~

city on corner of official
road at Grande Riviere
section of the blanchi.

stay in office.
 I may visit Paris in the
 autumn. I am on British
 Mountbatten Day 1. Affair
 Extra people remain in
 Phidra Lindor gunnery in
 four persons. Every day
 possible in the state of
 inclusion. I am the one who
 long before are considered
 the change

10

410 Tuckey
La Paz, N.M.
Prof. Dr. Schuchert
de Liburn,

au
casse
au grand

مجلس

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

travail
vous en dire
faire + note
plus de possible
fini l'homme de
l'homme - considérablement

*fais + note possible
plus de 1000 hommes de
vous*

[Handwritten signature]

408

Janine, le 2 8bre 1837

Le Supr Instruction des
affaires de la Cour, à Paris
et de la Cour.

au
Monsieur le Commandant de la
place de Paris
Citoyen

Je vous prie de me mander
si vous pouvez me faire
connaître le nom de la
personne qui a été
nommée pour la Cour de
Paris. Je vous prie
de la faire mander à la Cour
pour qu'elle puisse
faire la réputation.

J'ai l'honneur de vous
saluer avec considération
et à vous
G. Chabry

On Abicoh le 24 octobre 1827 an 24.

Le Cap^{te} A. Lemiz, Command^{ant} p^{re} de la Commune d'Abicoh

On A
Juge d'Instruction du Tribunal Civil du ressort de la
Grand-Jury à Jérémie.

Citoyen Juge,

Je réponds à la votre du 8 du Courant, qui —
m'accompagnait un mandat de dépôt de censé contre le —
nommé Joseph Balance, signalé comme malfaiteur, Fust
ordonné par tout ou il sera bien recherché, arrêté, conduit
et déposé dans les prisons pour vous être livré.

Je vous informe que dans toute la Commune des
recherches très exactes à eu lieu par qui de droit, je ne puis
être soupçonné ou il est.

Je ai l'honneur de vous saluer très respectueusement.

D'ordre
Bardiel

Amfu

Juge d'Instruction du Tribunal Civil du
Département de la Grande Océ

à Sévigné
Commune

Le Capitaine Armes, tenant, Commandant de la Commune de Sévigné

39

1838

Le Supr de la
rapport de la grande
de libération
Colon de la Cour et de la
place de la Cour et de la
city de la Cour

J'ai l'honneur de vous
enquêter sur la Cour
contre la Cour et de la
caporal de la Cour et de la
de la Cour et de la
d'artillerie de la Cour
de faire partie de la Cour
de la Cour et de la

accusé de la Cour
J'ai l'honneur de vous
saluer avec considération

J. Chabagne

431

P. Darbouse, Colonel du 1^{er} Régiment,
Mandant, par le plan et la commune. 1838?

Au Sieur d'Instruction, au rapport de la
Grand'Assise et de l'Assesseur.

Citoyen Sieur;

Avec votre Lettre du 20 de ce mois,
j'ai reçu sous son pli, un mandat de dépôt, contre
Les Nommés Mardi Mathurin, caporal du 1^{er}
Régiment, et son fils, tant que de Part.
que vous m'invitez de faire mener le dit Mandat à
exécution.

Comme ces deux individus se trouvent résidant de
la Commune de Lignon, Devant d'être en possession
du Commandant de la Commune, afin de pourvoir à
leur arrestation, sitôt qu'ils m'en seront parvenus, j'en
les expédierai avec diligence.

J'ai l'honneur de vous saluer affectueusement.

Darbouse

14
14

Juge d'Instruction
Maison de la grande tour

Examiné.
Colonel Darboux.

44

417
La Havine de Bargaiz, le 18 Juin 1839.

Le Colonel Command. la place.

Au.

Commissaire de Gouvernement

Je vous Envoie le Citoyen

Popote pour voir, d'après une Requête
présentée par les habitants, de même
En droit, en disant que je suis En possession
le procès-verbal, de la Conscience,

Je vous Envoie la vous salue
avec respect. J. H. H. H.

* Votre,
demande

Mr. L. transmis au Supr. d'Instruction.

ce 24 Juillet 1837.

Le Ministre public,

~~[Signature]~~

De.

Commissaire du Gouvernement. Près le Tribunal
Civile, des Es et Forêts. / A Jérémie

Le Colonel Commandant la place. A la Couronne

N. 52

Prison, le 18, 7^{bre} 1859.

427

Ch. Lige d'instruction B. Chastagne du report du
tribunal civil de Jérémie.

Magistrat,

M. la multiplicité des affaires qui me
occupent, il est de mon intérêt de rappeler à
votre souvenir ma réclamation consignée dans
ma requête du 30 expiré tendant à ce qu'il vous
plaise donner suite à la rectification de l'erreur
qui s'est glissée dans la procédure instruite contre
moi, relativement à l'audition de l'Enfant nommé
Bélune, quand ce devrait être celui nommé
Bélunet qui devrait être entendu, ainsi que
je l'ai nommé dans mon interrogatoire, et
de m'en donner acte.

Je suis avec un profond respect.

Thérèse Trépan.

Juge d'Instruction B. Chagnon
du Report du Tribunal civil de Jérémie.

Jérémie
mm

1839 1839 6022 le chef de division
ce rapport

Cette affaire

Je puis maintenant, avec la même requête
au procès-verbal. Dans le 27 octobre dernier par la justice
de paix de la Commune de Dammouze, par lequel
il est donné et signalé à la vindicte publique
le nommé Lemaire, accusé de s'être rendu de la
prison, où il était détenu par ordre du Juge Suppléant,
L'avis, par suite de cette action, blesse dangereusement
de trois coups de canif le militaire d'ordonne, qui
était de garde et qui voulait punir la fuite.
Le motif est ainsi, ainsi que la lettre qui l'accompagne
que le prisonnier est déposé dans la prison de
cette ville.

Je requiers donc que les faits et circonstances
de l'accusation soient informés. Cette information terminée
elle m'en sera communiquée, pour, par moi, en requérir ce
qu'il appartiendra de par la Chambre de Conseil
du Hainaut ce qui de droit. Je vous demande acte.

A Valenciennes, ce 9 bre 1839.
Le Com. du Gouv.

[Signature]

Vu: Donnons acte au Ministère public de son réquisitoire et disons
que nous nous occuperons de l'instruction de cette

1839
le 12. 9. 1839, au
de Juge d'Instruction

Le Procureur Général
de la Cour de Cassation
a l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport de la Commission
chargée d'examiner les
propositions de loi relatives
à la réorganisation du
tribunal de cassation.
Je vous prie d'agréer, Monsieur le Juge,
l'assurance de ma haute estime et de mon
respectueux dévouement.

Le Procureur Général
de la Cour de Cassation
a l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport de la Commission
chargée d'examiner les
propositions de loi relatives
à la réorganisation du
tribunal de cassation.
Je vous prie d'agréer, Monsieur le Juge,
l'assurance de ma haute estime et de mon
respectueux dévouement.

Le Procureur Général
de la Cour de Cassation
a l'honneur de vous adresser
ci-joint le rapport de la Commission
chargée d'examiner les
propositions de loi relatives
à la réorganisation du
tribunal de cassation.
Je vous prie d'agréer, Monsieur le Juge,
l'assurance de ma haute estime et de mon
respectueux dévouement.

no 2

Paris, le 1^{er} Novembre 1839 an 36^{re}

L'Applicant à la Justice de Paix de la 1^{re} section,
à Defaut de Citations

Je

Commissaire de Procès-verbal près le Tribunal
Civil de la Seine, vient à l'effet

Magistrat

Membre avec le président, vous recevra les procès-ver-
baux, d'un crime commis par un nommé Transporteur sur la
personne d'un nommé Dimanche. Et sous Escorte
de dix Criminels.

Excusez moi si il vous plaît, réception.

En: & transmise De vous saluer respectueusement
au Juge & M. le Procureur & 96^{re} 1839 au 3^{me}
Le Com. du bout.

Le Juge

Le Procureur

Paris, le 10 de Mars 1840, au 27^e J. de l'An - 6^e Aniv.

Le jug. chargé du ministère public près le tribunal civil
a répondu

Comme par le tribunal civil, Les
Cayes

Commissaire,

Les faits, condamnés, les nommes Agé...
L... Jean, Marie Marie Kevanata & Marie
Serai Lajores, qui ont été renvoyés au tribunal de Cayes
pour y être jugés d'après l'arrêt du tribunal de Cayes
du 17 Mars de l'année expirée.

et que, allouant le Commissaire, l'apurement au on a
présenti l'arrêté.

J. de l'An

3. La commission Marie Marie Kevanata ne pourra faire
par son, mais en expédition par son.

Au Commissaire du Gouvernement près le
tribunal civil des Cayes

Le Juge chargé du ministère public près le tribunal
civil au journa —

Prémie, le 31. mars 1840.

Le Juge remplissant les fonctions de
Président du Tribunal civil de ce ressort pour
les affaires du Citoyen.

Au
Colonel Fremont, aide de camp de S. E.
Le Président d'Haïti, Commandant provisoire
de la place & la Commune.

Citoyen Colonel,

J'ai reçu votre lettre du 30 du courant,
par laquelle vous invitez les membres du
Tribunal civil que je préside, à assister
conformément à la Constitution, le 2 d'août
prochain, en l'église paroissiale de
cette ville, ~~pour assister~~ à la célébration
de l'anniversaire de la naissance de
feu S. E. Le Président Pétion. — J'ai
fait passer à cet effet, une circulaire
aux dits membres.

J'ai l'honneur de vous saluer bien affectueusement.

Paris, le 6 a. therm. an 27.

Le p^{re} chargé du ministère public au tribunal civil
de Paris.

Compagnon du Genouv^{sement} au tribunal civil des
Pays.

N^o 19

Citoyen Compagnon,

Je vous expédie le dossier Marie Anne Rouvillat
qui, comme je vous l'ai annoncé dans ma lettre à la date du
le jour, accompagnant les autres accusés, ne pouvant faire le
voyage avec les Pays par terre, a été embarquée à bord du
bâtiment de M^{re} Robinson pour vous être remise.

Je vous adresse récépissé au même effet.

Atty^{ve} M^{re} Rouvillat le Compagnon, ma parfaite dévotion.

J^{gn} Villacouron



N^o. 1886.

541 A

Port-au-Prince, le 12 mai 1848, au 37^e de l'indépendance.**LE GRAND-JUGE PROVISOIRE,**

Au ministère public près le Tribunal Civil
de Jérémie et au juge d'instruction près le même Tribunal.

Je vous envoie sous ce couvert, Citoyens
magistrats, ensemble avec les pièces de la procédure dirigée contre
le Citoyen Gabriel, juge de paix de l'anse d'haïncault et
son greffier, une expédition de l'arrêt du Tribunal de Cassation
qui les renvoie pardevant le Commissaire du Gouvernement et
le Juge d'instruction du Tribunal Civil de Jérémie, pour que
leur affaire y soit instruite.

Je vous salue avec considération

Voltaire

Lebanon le 31. Décembre 1840 au 3^e

N^o 46

Les Membres du Conseil de notables
de cette Commune,

Au

Doyen du tribunal Criminel du ressort de la
Grand aube - Saint-a. Séverin.

Nous vous soumettons, Souv. capit-
citoyen Doyen, la liste nominative des citoyens réunis
- dans des qualités à être Jures pour cette dite Commune.

Nous avons l'honneur de vous saluer -
avec respect.

Le Directeur

David Olivier

Henry
Olivier

Port-au-Prince 27 Mars 1944

Messieur le Ministre ^{et} ~~serait~~
Cher ministre je m'empresse de
Vous passer ces lignes comme un
homme infirme malade depuis 25
jours, Pour vous dire que suis dans
la ^{la} la nessesité, privé de tout
Alors je vous prie de faire quelque
Choses pour moi. subvrait.
En qualité de bon chrétien et de
Bon patriote j'ai confiance en vous
Comme je confiance en Dieu, et
je vous salue en même temps la
La bonne chance comme étant un
Nègre noir.

Agée Mon cher ministre
La salutation de ma considérati
on très Distingués. Anselot. Blaise

2732

N.º 245.

Section
des Finances.

Port-au-Prince, le 27 Mai 1849, ann. de l'Indépendance.

27. Mai 1849

27. Mai

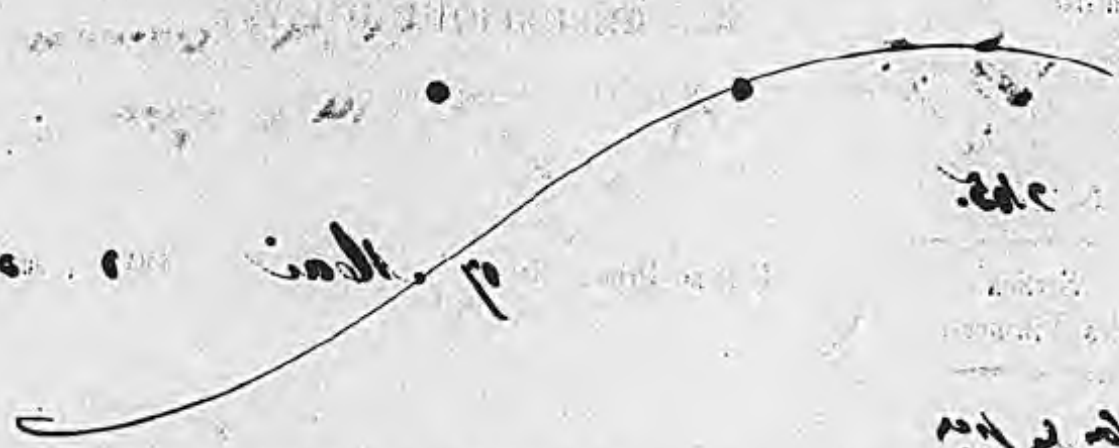
LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT,

N.º 18.

Le Secrétaire d'Etat des Finances a l'honneur de vous adresser ci-joint le rapport que vous m'avez adressé le 27 courant, relatif à la situation des fonds de l'Etat, et à la proposition de vous en occuper. Ce rapport est accompagné de la liste des fonds de l'Etat, et de la proposition de vous en occuper. Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire d'Etat, l'assurance de ma haute considération.

Les monnaies étrangères existant au Trésor particulier de l'Etat, et déposées au caveau, la Commission de vérification immédiatement pour en faire la vérification.

Après cette vérification la Commission procédera à celle de tous les fonds du caveau, en présence du Trésorier Général, du Directeur de la Chambre des Comptes, du Commissaire du gouvernement, du Directeur du Conseil des Notables, du Juge de Paix, du Commandant de l'Arrondissement, du Commandant de la Place et de vous-même. Le caveau sera ensuite refait et les caisses posées sur les tables; après quoi une des clefs sera remise au Trésorier Général, qui prendra charge des fonds, et l'autre restera à la Commission.



etc

ind. p

1822/23

1823

1824

Le Commandant de l'arrondissement qui s'est vu
 assister à toute l'opération, Concurrant avec le Commandant
 de la place, c'est ce dernier qui signera sur le procès-verbal
 que la Commission dressera en triple, l'un pour être remis au
 Trésorier Général, et les deux autres pour en être adressés.
 Le Commandant de l'arrondissement n'assistera plus à de
 semblables opérations; il y sera remplacé
 par le Commandant de la place, attendu
 que c'est en cette dernière qualité que
 le premier y assiste dans le principe.

17 mai 1847

A

L'Administrateur des finances

du Port au Prince,

Le Sec'd'Etat

08

April 20. 1874

[illegible]

7. Nous devons nous arrêter à une cinquantaine d'années
 une cinquantaine de milliers, quand le bois est ainsi
 sa valeur avec bien peu d'efforts nous pourrions en
 arriver à une centaine de milliers ce qui allègerait
 nous pourrions l'avantage de pouvoir faire pour la
 deux quatre-vingts à quatre-vingt-dix milliers, comme
 l'opinion ce qui ferait de nous être, voyez ce que son
 nous pourrions en faire qui, ce qui est la même chose
 si nous parvenons à un bon usage de l'arbre à
 pour l'usage prochain à la charpe pour la
 nos activités

Remoyez-moi la lettre de M. de La Fayette
sans faute

1000



1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

[Faint, illegible handwriting]

The first of these is the fact that the
 system is not a new one, but a
 continuation of the old one. It is
 a system of the same kind as the
 one which has been in use for
 many years. It is a system of
 the same kind as the one which
 has been in use for many years.

Ab
Monsieur Paul, administrateur
financier de la ville de Paris
de Paris - France

R/2 mai 1842

543

Nous avons éprouvé le bois de la Saline pour la vente des produits
 de ce genre. Nous avons vu que le bois de la Saline est le plus propre
 que l'on puisse employer pour la fabrication des produits de la Saline.
 de l'année dernière par les détails qu'Étienne nous a donnés.
 Le résultat quoique tardif est certain; nous sommes parvenus
 à nous procurer du bois de la Saline pour nous ne
 tarderons pas à vendre. Le bois de la Saline nous
 a coûté cinquante mille francs sur la place, ce qui nous procure
 environ 80 millions; nous avons donc la Rivière de la
 Saline et quelques pièces de bois avec la première eau.
 Voilà, mon cher, ce que nous a fait l'état de nos affaires; vous savez à
 peu de chose près ce que nous dépensons pour nous procurer
 le bois de la Saline et nous avons en nous l'espoir d'un bénéfice. Le sort
 d'un contrat pour la vente nous a été bien favorable dans
 d'autres rapports: car tout commençant à se vendre, nous avons
 vu que le bois de la Saline dans la même année qu'il a commencé
 à travailler: les uns ont éprouvé des retards de deux années,
 d'autres plus et il y en a même qui n'ont jamais pu réussir.
 Ainsi, mon cher, si mes efforts vous ont inspiré assez de confiance
 pour me laisser l'espoir de continuer avec vous cette année, veuillez
 me le faire connaître afin que je sache à quoi m'en tenir.

P

Monsieur Paul,

Port-au-Prince

[Signature]

Cap Haïtien, le 27 août 1844.

10085

Monsieur le Ministre,
J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint
un rapport sur l'état du département de la Gonaïves
et sur les travaux de l'administration
publique.

Le rapport est divisé en deux parties.
La première partie contient les
résultats des travaux de l'administration
publique pendant l'année 1843.
La seconde partie contient les
travaux de l'administration
publique pendant le premier trimestre
de l'année 1844.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre,
l'assurance de ma haute considération.
Le Ministre de l'Intérieur,
M. de la Roche.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre,
l'assurance de ma haute considération.
Le Ministre de l'Intérieur,
M. de la Roche.

pour l'ancien
je l'ai et de
dans le medec
reduit a

public. sur le
et l'etat

que son coll

Handwritten text at the top left, possibly a date or reference number.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

Handwritten text, possibly a name or title.

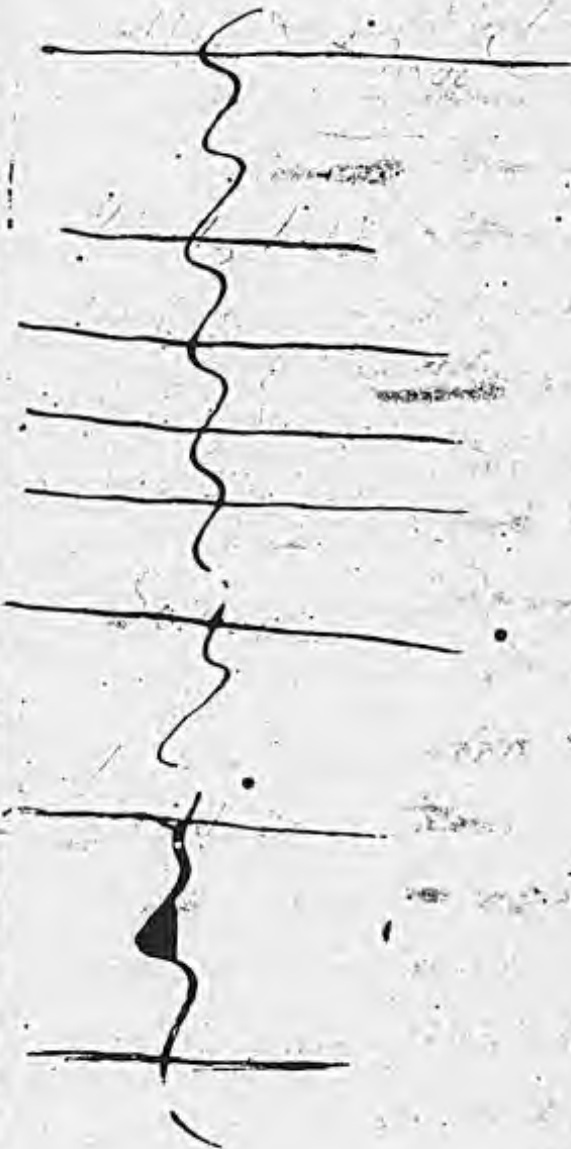


l'honneur de ce p... l'esp... que nous pourr...
à bien avant qu'il soit long...
par vous et par les hommes de bien
aucun effet pour notre les relations du
convenable. Je touche de la conduite
par l'Angleterre à notre égard. Haiti ne pourrait
de la situation que la
montre l'union de notre race. Je puis
compromis
votre lettre de... ne manquait
faire de sérieuses réflexions
aurai besoin de votre puissamment
par vos amis
par votre dernière, en -
qui ont été portés à votre
le Colonel Ripert a -
à ce Colonel pour le
de correspondre
qu'il aura toujours
pour moi, lesquels
si je pouvais
l'annoncez avoir
certes les
les commandants
de la plus de personnel, sont bien
aux factions et pour
que les officiers -
soient pleins de
une certaine -
leur être
la persécution à loisir tous les papiers annexés

[illegible]

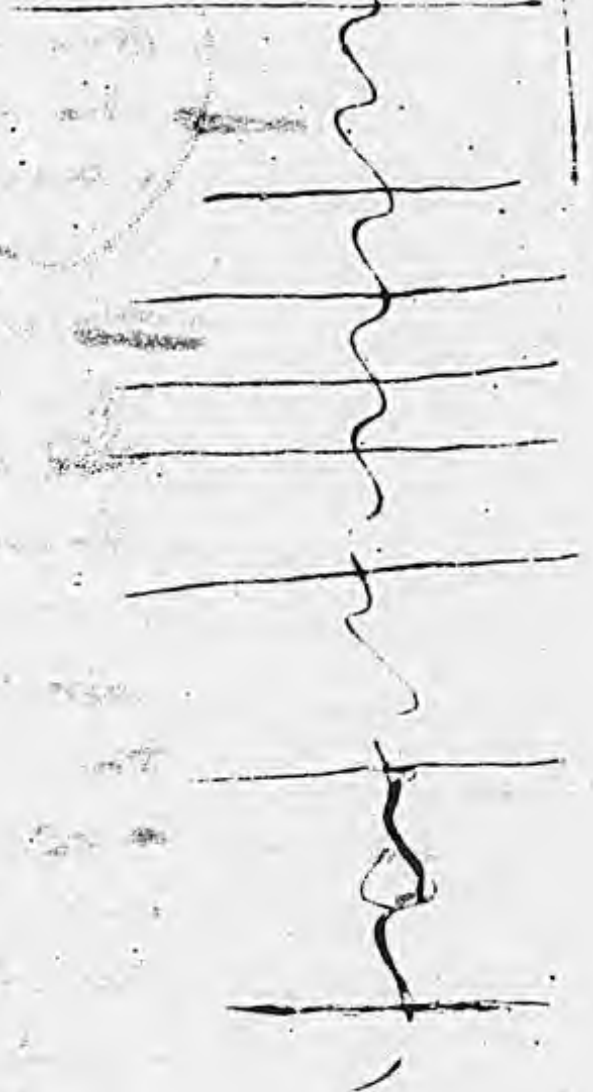
bientôt, je saisis cette occasion pour vous adresser
l'expression franche de l'entier attachement
de toute l'équipe avec laquelle

Je vous salue très affectueusement



2^e série - 17

Recherches sur les conditions de la vie
de l'homme et de la femme
dans les sociétés primitives
et modernes



Camp Maillon le 25 sept 1844

791

N. 269

^{Division}
Au Général Serret, Command^t. le Dép^t de la Divⁿ.

Des deux feuilles qui m'ont été présentées, C^{te} G^{te}, par le Colonel, à la suite de l'officier ^{pl. d'ordonnance} comptant votre ^{partie} pour la venue de l'ordre des 15 de l'année, j'ai donné de l'ordre pour faire payer la dernière, la situation de la Caisse publique empêchant que les deux puissent être payées.

Après avoir élevé le personnel de votre bureau, j'ai pu faire obtenir que ce qui lui ^{est} compté pour la dernière venue, ne lui en coûte que pour ^{une} fois sans que cela puisse faire plaisir pour l'avenir. ^{Il ne faut pas} ne pas manquer de reconnaître que ce personnel dépense le ^{travail} par la disposition légale qui y est traitée.

Enfin j'ai, C^{te} Général, le plaisir de vous voir si m'entendrez avec vous à cet égard. ^{Je vous prie} Recevez la — assurance de ^{la} haute considération avec laquelle
Je vous salue bien respectueusement.

Je suis sûr que ces
quelques mots de la part
de votre dévoué

Guerrin

Le 24 Mars 1848

Cher monsieur le Ministre

Cher monsieur

Après avoir reçu de vous l'honneur de l'ap-
peler, je vous prie d'accepter les
remercîments de la Commission des
finances pour la manière dont vous
avez bien voulu vous occuper de
nos affaires. Je vous prie de
vouloir bien agréer l'assurance de
ma haute estime et de ma haute
confiance.

D.ett

Cher monsieur

C. Cheneau

P. Merle

Cher monsieur

A. Dubouché

jeudi, 3 juillet 1845, au 42^e -

Le plus ancien juge chargé des fonctions de Doyen du Tribunal
civil de Rhône, par l'abandon Titulaire en permis,

Aux

Juges Titulaires, Suppléants de juges, et aux officiers du Ministère public.

Magistrats,

Après de votre procès-verbal du vingt-dix juin expédié, je
vous invite de vous trouver ce jour-là à une heure de l'après-midi en
la chambre du conseil, au siège de ce Tribunal où vous serez convoqués
en assemblée générale, pour prendre connaissance du projet dont la Rédaction a été confiée à la
dernière séance, aux Messieurs D. Martinet fils, Barreau et M. Labrousse,
et ce, pour pouvoir répondre définitivement aux circulaires du
Ministre de la Justice de nos adresses les 14 et 15 Mars dernier,
sous les n^{os} 96 et 97.

J'ai l'honneur de vous saluer avec une parfaite considération.

Thurmann

Malade

Malade

Circulaire.

Cher

Juges Citadains, Suppléants de juges, et aux officiers
du Ministère public,

Agénies.

Le juge chargé des fonctions de juge.

Juillet, 5 juillet 1845, n° 42.

Le plus ancien juge de Tribunal civil de ce Ressort, chargé des
fonctions de Juge par l'absence du Titulaire en permis,

Aux

Juges, aux Suppléants de Juges du dit Tribunal, et aux Ministres
publiques près le dit Tribunal

Messieurs

Vous êtes venus de vos terres aujourd'hui à trois heures précises de
l'après-midi, pour terminer & présider votre opération Relative
aux circulaires du Ministère de la Justice, de l'Instruction publique et des
Cultes, du 14 et 15 Mars dernier sous les N° 93 et 97,
En Revenant de vos Signatures le papier qui doit être Expédié
inexpansiblement à vos fonctionnaires.

J'ai l'honneur de vous Saluer avec considération.

Robert L. L.

Circulaire

C. H.

Juges et suppléants de juges, et aux officiers du ministère
public près le Tribunal de Commerce, de Paris, de la Seine,
et de la Seine-Inférieure.

Le Procureur des Fontaines de la Seine.

Ann. Cayes, le 8 Décembre 1845, n. 42 de l'Indépendance.

L'ADMINISTRATEUR PRINCIPAL DES FINANCES

De l'Arrondissement des Cayes.

A.

Seigneur et Etat, Ministre des Finances
et du Commerce.

Seigneur et Etat,

J'ai l'honneur de vous remettre sous ce
couvert, l'Etat détaillé des Revenus et
Dépenses, opérés en cette Administration
pendant le courant du mois de Novembre
dernier, ainsi que la situation financière
de la caisse du Trésor du dit arrondissement
pendant la dernière quinzaine du dit mois.

Je suis avec respect,

Seigneur et Etat

Votre dévoué



Dép. le 19 Dec 1845

Correspondance Générale
de la Compagnie St Jean

N° 104

Lyon, le 22 Mars 1843, au Ab. de l'Indépendance

Secrétaire d'Etat,

. M

Citoyen C. Riché, Employé
Supérieur à la Secrétaire d'Etat

Je vous envoie, Citoyen Employé, avec
la présente la lettre et pièces ayant trait
au service de mon département, vous
les distribuez aux Employés de chaque
branche de service de mes bureaux.

Je vous salue affectueusement.

Labrousse

Mr
Citizen W. Richey, Employer
Superintendent of the San Francisco & El Estero

L. G. Gentry & Clark

RICHARD

20/11/53

41-1

État

Ministère de l'Intérieur

Extrait

3043

la
Correspondance de
la Campagne de l'an

1854

Paris, le 27 Mars 1854, au Ministère de l'Intérieur.

Secrétaire d'État,

M.
Citoyon V. Richer employé à la Secrétairerie
d'État

Je vous remercie, Citoyon Employé, avec
la présente, les lettres & pièces qui m'ont été adressées
par le agent de mon département, & vous en
fais la répartition aux employés de mon bureau
chaque un de ceux qui en ont besoin.

Je vous salue affectueusement.

Salomon

P. 1

Hon. f. de l'Intérieur
Châtelier.

Au
Monsieur V. Richier, chef de
Bureau @ la Secrétairerie d'Etat
De Secrétairerie d'Etat

51-
1914/1915
Richier



13.082



Monsieur le Président de la Cour impériale de Jérémie.

La dame veuve Pierre Vidal, propriétaire, domiciliée à Jérémie, ayant pour défenseur le douanier,

Expose humblement que la Cour que vous présidez, a rendu, le 27 Avril dernier, un jugement par défaut qui entérine un rapport d'experts ordonné dans la cause existante entre elle et la demoiselle Hélène Lafortune, et que ce jugement a nommé l'huissier Villardouin fils pour en faire la signification;

Mais attendu que ce dernier est actuellement absent de cette ville et du ressort, et qu'on ne saurait prévoir l'époque de son retour;

C'est pourquoi il vous plaira, M. le Président, commettre un autre huissier pour faire la signification dont il s'agit;

Et vous ferez bien.

A. Rocher

(Présentée le 21 Mai 1852.)

La Cour, en l'absence de la ville, de l'huissier Villardouin fils commis pour la signification du jugement y mentionné, a commis l'huissier Isaac Charon pour la signification dudit jugement.

Jérémie, le vingt un mai mil huit cent cinquante deux, au 49^e.

M. le Président

M. Lumbard

M. Lumbard

M. Lumbard

Enregistré à Jérémie le vingt un Mai 1852
au 1852-1853 - Recu des greffes
de la Cour impériale de Jérémie
J. Lumbard

SECTION
à la
Chambre d'Assemblée
N. 274

Port-au-Prince, le 5 Juin
et le 3e. du règne de S. M. I.

1852, an 49e. de l'indépendance,

14.055

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

Au Procureur Impérial, près la cour Impériale de Haïti.

Monsieur le Procureur,

J'ai constaté que le produit des droits de patente a été dans le report de l'exercice des années
le premier trimestre de 1850 de \$ 3.164.70 de 1851 de
\$ 2.879.40 et de 1852 de \$ 4.03.50. Ceci prouve qu'il
y a eu plus que de la négligence de la part de
ceux qui sont chargés de la rentrée de ce droit
à la caisse publique. Je vais donc réclamer de
votre ministère l'exécution de la loi sur les patentes,
et le contraire arrivera sous comme le chef de la Justice
et l'Intendant des finances comme le chef des finances
dans le report de la Grand'Chambre, vous en reprendrez
les conséquences.

Je vous salue affectueusement
Labrousse

5 Jun 1852.
Lettre de M^{rs} de la Roche.

Mon cher M^{rs},
Je vous envoie
le livre de M^{rs} de la Roche
et vous prie de lui
remercier.

Port-au-Prince, le 19 Juin 1852, an 49^e de l'indépendance,
et le 3^e du règne de S. M. I.

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce.

M. Procureur Supérieur pour la ville de Jérémie

Transmettez de suite, Monsieur le Procureur, l'ordre aux juges de Paix de votre ressort, d'avoir dans la délai de dix jours, à faire prendre patente par tous les commerçants étrangers de leurs juridictions et particulièrement par ceux qui sont établis à l'avant de la ville, ne le sont pas.

Nous ne faisons connaître les échantillons in-
cassables de la patente dont vous n'avez pas reçu.

Je vous rappelle les dispositions de l'Article 9
de la loi sur les patentes. Je vous prie d'agréer,

Son Excellence
Le Duc de Saint-Louis-du-Sud

19 Juin 1852.
Lettre du Ministre de la justice

Le Bureau d'opinion par le
Comité d'opinion.
Le Ministre des Finances.

SECTION

de

Commerce

N^o 260

Port-au-Prince, le 25 juin

et le 3e. du règne de S. M. I.

1859, an 49e. de l'indépendance.

14.057

Saint-Louis

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

*aux Procureurs Impériaux près des Cours
Impériales de l'Empire,*

Messieurs les Procureurs,

Aux termes de l'art. 4, de la Loi

*sur le Régime des Impositions directes, nous prions les
Conseils des Notables de vos parishes respectives d'avoir à
informer les Étrangers qui se présentent aux bureaux des
Conseils pour y faire la déclaration de la profession qu'ils
desirent exercer, qu'ils doivent immédiatement adresser leurs
demandes de licence à Sa Majesté l'Empereur.*

*Les Étrangers seront également informés
par lesdits Conseils qu'ils doivent de licence doivent
vous être remis pour être acheminés à la Capitale et vous
serez spécialement chargés de les expédier à Sa
Majesté l'Empereur.*

*Vous avez bien de me transmettre par la même
occasion un Tableau, portant, les noms, rue, maison, et nombre
des Étrangers dont vous acheminez les demandes de licence
Je vous salue affectueusement.*

Saint-Louis

Le 25 Juin 1859.

Circulaire du Ministre des Finances.
Répondue.

Reçu
Reçu Spécial pour la Cour
Spécial de Chemin
Le Ministre des Finances etc

5 et
Monsieur le Président de la Cour impériale
de Jérémie.

13.079 Le citoyen Théodule Alphonse Labuteau; la dame
veuve Antoine Cédre Fourchand, et la demoiselle Eulalie
Lamartinière, propriétaires, demeurants à Jérémie, ayants
pour défenseur le soussigné;

Exposent humblement que la Cour que vous
présidez, a rendu le premier Juin de cette année, un
jugement entre eux et la demoiselle Alzire Martial,
dite Marceline, propriétaire, demeurante aussi à
Jérémie; lequel jugement étant par défaut, a commis
pour sa signification, l'huissier Dutoit César; mais
que cet huissier étant gravement malade, il conviendrait
d'en nommer un autre.

C'est pourquoi il vous plaira, Magistrat,
Commettre un autre huissier à cette fin.

En vous ferez bien.

A. Rochery

(présentée le 23. Juin 1852.)

La cour, sur le procureur Impérial en ses conclusions verbales, a commis
l'huissier auxiliaire, L. Manlard pour la signification du jugement
mentionné.

A Jérémie, le vingt sept Août mil huit cent cinquante
deux, au 4^e de l'Indépendance d'Haïti, le 4^e de l'ère républicaine de 1852

M. Fourchand
M. Manlard
M. Rochery

Le 23. Juin 1852. Le magistrat a été avisé le 11.8.52.
M. Manlard pour la signification du jugement mentionné.
M. Rochery



13.083



A Monsieur le Président de la
Cour impériale siégeant à Jérémie.

Magistrat,

Le soussigné, en sa qualité de mandataire des sieurs
A. Pélissier, a l'honneur de vous exposer bien humblement,
qu'il a obtenu de la Cour et en faveur de son mandant, un
jugement de défaut rendu à la date du 18 Juin expiré, contre
le sieur Ovide Julien;

Attendu que l'huissier Isaac Channon qui a été commis
pour la signification de ce jugement de défaut, se trouve en
pénurie; et attendu, en outre, que ce jugement est menacé
de prescription.

C'est pourquoi il vous plait, Monsieur le Président,
commettre un autre huissier pour la signification et l'exé-
cution de ce jugement. Ce sera justice. trois lettres attachées, bonnes.

M. Legrand

Jérémie, 23 Août 1852.

La cour, sur le Requête Impétiale de Legrand, a commis l'huissier
audencien, L. Manclat pour la signification du jugement mentionné.

A Jérémie, le vingt sept Août mil huit cent cinquante
Deux, en 49 de l'indépendance d'Haïti, le 4^e du règne de S.M.

M. Manclat

A. Chabreau

L. Boquet
H. H. H.

Enregistré à Jérémie, le 24 Août 1852.
au 11058 J. 194. M. L. Manclat
Huissier de la Cour
de Jérémie.
M. Manclat
Huissier de la Cour
de Jérémie.

Le Duc de Saint-Louis-du-Sud
ministre
N. 563

14-059

Port-au-Prince, le 10 Mars 1852,
et le 30 du Mois de N. M. 1.

1852, an 42e de l'Indépendance,

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD;

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

*Ma Procureur impérial par la Cour de
Jeremie.*

*Je résume, Messieurs le Procureur, à la
lettre que vous m'avez adressée le 10 courant, au N. 563,
pour me signaler la regrettable négligence que vous le
Soyez de l'usage de l'acte de l'acte à l'exception de
la loi sur la justice. - le ministre de la justice l'a
envoyé à l'Assemblée par ce qu'il est en compte de sa
conscience.*

Je vous en prie



Le 14 Mars 1852
Lettre de l'Administration des finances

Le Ministre des finances
M. de la Roche
M. de la Roche
M. de la Roche

14.058

SECTION

à la
commissaire général
St. Louis

Port-au-Prince, le *20* *avril*
 et le *20* du règne de S. M. - I.

1859, an 49^e de l'indépendance,

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

au Procureur Supérieur près la Cour de Commerce.

J'ai reçu, Monsieur le Procureur, l'honneur de votre lettre du 24 du courant, N° 199 le concernant au Sieur Nathaniel Allen, citoyen anglais, qui sollicite de S. M. l'Empereur la même mesure pour venir à exercer la profession de boulanger.

Je vous prie d'agréer, Monsieur,

Très affectueusement
St. Louis

30 Mars 1852

Lettre de l'Union des finances

Præm. Legation, Paris, le

30 Mars

à Monsieur le Ministre des finances

14.060

SECTION

de la
Assemblée Nationale

N.º 395

Port-au-Prince, le 30 août 1859, an 49^e de l'indépendance,
et le 7^e du règne de S. M. I.

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

au Recours Supérieur près la Cour de Périmie.

J'ai reçu, Mess.^{rs} le Recours, sous le
couvert de votre lettre du 20 courant, N.º 184, de Lalleau
relatif au sieur Robert Changer, demeurant à Périmie,
qui sollicite la licence de La Chapote L'Empereur, pour
y exercer sa profession de tailleur simple.
Je vous envoie l'off.^r



30 Mars 1852

Lettre du Ministre des finances

M
Monsieur le Ministre
des Finances

Le Ministre des finances

N^o 28

14.008

Jérémie, le 13⁸bre 1852, au 49¹er

Le Conseiller instructeur parvis oire de ce ressort,

Au Président de la cour Impériale de
Jérémie.

Magistrat,

La chambre du conseil, devant laquelle demain 14
en coursant, à huit heures du matin, il vous plaira bien
désigner les membres de cette cour qui, conformément à la loi
concourent avec moi à cette opération.

Je vous salue affectueusement,

A. Bastien

Le Conseiller le Joubert
suppléant Chari Chari
désigné — à Jérémie, le 13⁸bre 1852,
au 49¹er
Le Président
A. Bastien



7



13.081 Au Président de la Cour
impériale de ce ressort, à Jérémie.

Magistrat,

La Demoiselle Emélie Charles, propriétaire
aux Cayes, actuellement à Jérémie, a l'honneur
de vous exposer très-humblement qu'elle a
été déposée dans la maison d'arrêt de cette
ville, sous la prévention d'avoir commis un
vol, la marchandise de son gendre de la
dame par marchandise en cette ville.

Attendant que la chambre du conseil de
ce ressort n'a pas encore acquitté du
fait à elle imputé, et que les objets
saisis en sa possession et déposés au greffe, comme
pièces de conviction, ne lui ont pas encore été
renvoyés.

L'est pourquoi il vous prie, monsieur
le Président, ordonner au greffier, dépositaire
des objets, à m'en faire la remise.

Ce sera justice.

Emélie Charles

Jérémie, 28 octobre 1852.

N^o 1^{er} - Renvoyé au Procureur Impérial de cette
chambre de conseil. - Jérémie le 28 8^{bre}
1852, au 452. Le Président

On va Régner la Chambre du conseil d'ordonner que les objets
réclamés par la Demoiselle Emélie Charles, lui soient remis - Au Greffier
Jérémie, le 28 Octobre 1852. - Le Procureur Impérial

Liberte,

Empire d'Haïti.

André Jean Dances,

Au Nom de L'Empereur.

Ce jour d'hui le vingt neuf Octobre, mil huit cent cinquante deux
à dix heures du matin.

Nous A. de Labuteau, conseiller instructeur provisoire de ce Repond,
B. de Guilbaud, Conseiller; et Jacques hervey Suppléant conseiller à la
cour impériale de Haïti, ces deux derniers désignés par le président,
composant la chambre du Conseil, assisté du Commis greffier domaire
fils.

Vu la requête de l'autre part, de la demoiselle Emélie Charles;
Vues les conclusions du procureur Impérial, de l'usage écrit au bas de
la dite requête.

Atté. du l. mis en liberté de la dite Emélie Charles par ordonnance
de la chambre du Conseil en date du premier du courant.

La chambre du Conseil faisant droit aux conclusions du procureur
Impérial, ordonne le greffier de la cour Impériale de ce ressort de déposer
les objets réclamés par la dite Emélie Charles, lui soient remis par le greffier
de la cour Impériale qui en est dépositaire.

Fait et décidé en la Chambre du Conseil, à Haïti, les jour mois
et an que dessus. *Par* motifs raisonnables, et un renvoi en marge brio

A. de Labuteau

B. Guilbaud

Le marier fils

Jacques Hervey

+ que les objets

Independence

IN PRIDE.

422

Port-au-Prince, le 22 ~~septembre~~ 1852, an 49^e de l'indépendance,
et le 4^e du règne de S. M. I.

14.061

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances et chargé du portefeuille du commerce,

Le Procureur Général près la Cour
de Sémin.

J'ai reçu de Monsieur le Procureur,
M^r Lottin, les 6 bords de papier, n^{os} 210, 215 et
218, ainsi que les deux autres relatifs à M^{rs}
Nicolas Melan, Louis Juvier et Charles Melan,
les quels comme vous ne saluez pas le docteur
L'Empereur, nous en avons fait pour eux ces
lignes suivantes.

Le nouveau volume est épuisé.



17 Sept 1852

au die Chambre des finances.

[Faint handwritten text, possibly a signature or name]

[Faint handwritten text, possibly a list or account, partially obscured by a vertical tear]

[Faint handwritten text, possibly a list or account, partially obscured by a vertical tear]

[Faint handwritten text, possibly a signature or name]

N° 31

Jérémie, le 9. Décembre 1852.

4

Le J. conseiller instructeur provisoire de ce ressort,

13078

Au Président de la cour Impériale de
Jérémie.

Magistral,

La chambre du conseil, devant avoir lieu
aujourd'hui, à huit heures du matin, il vous plaira bien
designer les membres de cette cour qui, conformément à la loi,
concourent avec moi à cette opération.

Je vous salue affectueusement,

A. B. Dubut

Charles de Beignin

Le conseiller

et suppléant

de ce ressort

Jérémie, le 9. Dec.

1852, au J. P. de

Charles de Beignin

W. P. de Beignin

Au
Président de la cour Impériale
de Jérémie

Le Conseiller instructeur de ce ressort



13 084



Monsieur le Président de la Cour impériale de Jérémie.

La maison civile C. Loubault et compagnie, négociants
consignataires patentes pour la présente année sous le n° 21, demeurant
à Jérémie, ayant pour défenseur le docteur,

et l'honneur d'exposer humblement que, par jugement de la
Cour impériale de Jérémie, rendu en ses attributions commerciales, le
2 Juin 1852, la demoiselle Nounoune Moïse, marchande, demeurante
en cette ville, a été condamnée par corps à payer aux exposants
la somme de mille cent soixante-vingt, 97 centimes pour les
causes exprimées au dit jugement, et qu'aux termes de l'article
680 du code de procédure civile, ce jugement ne peut être signifié
avec commandement, que par un huissier commis par vous.

C'est pourquoi il vous plait, Monsieur le Président,
commettre un huissier pour faire à la débitrice la signification,
avec commandement, du jugement dont il s'agit.
En vous ferez bien.

R. Rochon

Jérémie le 13 Décembre 1852.

En vertu de la présente, le dit jugement a été signifié
à la dite demoiselle Nounoune Moïse, le 15 Décembre 1852, en vertu de
la présente, le dit jugement a été signifié à la dite demoiselle Nounoune Moïse, le 15 Décembre 1852, en vertu de
la présente, le dit jugement a été signifié à la dite demoiselle Nounoune Moïse, le 15 Décembre 1852, en vertu de

M. Guillaud

Enregistré à Paris, le 24 Octobre 1852
au No 3126 f. 202 - Par M. le Greffier

Cherchez la suite,

M. L. Le Contable,
J. Martineau

J. Rigault

Le greffier de la Cour de Cassation, le 24 Octobre 1852, a enregistré la présente déclaration de M. le Greffier, au No 3126 f. 202.

Par M. le Greffier

Silvren le 5 Juillet 1854. 542

Le Juge de Paix de la Paroisse Ourlien,
 Me
 Substitut du Procureur Impérial de ce ressort,
 Monsieur le Substitut,

O. Votre lettre du 29 Juin dernier au N^o 148, m'a été
 fidèlement remise, et je m'empresse de répondre relativement à la suc-
 cession de la feu veuve Chapron, aucune décision, n'a été faite par le
 Tribunal de Paix d'ici, ni acte à cet effet, ni en lieu, attendu, que c'est
 affaire si important, n'est pas de la compétence du Tribunal de
 Paix, pour y rien en décider, que seulement d'entendre ceux que la
 loi le permet. Lors la parution des Enfants de Chapron, qui avait
 déclaré l'enfant légitime des feux Epoux par les actes de Mariage, qu'ils
 avaient déposés sous scellés dans la Succession de la feu veuve Chapron
 leur mère légitime. Sur cette voie, ils ont proposé une recon-
 ciliation avec eux, attendu, que s'ils trouvent les actes de ses pères et mères
 qui leur donne droit de légitimité, ils en porteront le fruit, Sur cela, la
 Justice les ont repoussés. Sur l'acte de décharge qu'ils avaient dé-
 livré à la veuve Chapron, pour l'apport de leur père, ils croyaient
 de pouvoir jouir le Part de la dite défunte, comme ils promettaient
 de justifier ce droit, c'est-à-dire, que les Héritiers de la feu veuve
 Chapron acceptent volontairement de rentrer dans la réconcilia-
 tion avec eux, pour un lot de mobilier seulement, non les
 Immeubles, les parties alors se sont déclarées librement et de
 leur bon vouloir, reconnaît cette voie de réconciliation, ainsi que
 l'exécuteur testamentaire, qui la reconnue si juste, et l'adopte
 purement, et a signé avec nous, l'acte de réconciliation,
 prise entre toutes les parties de Part, et de Charent Satisfaisant.

C'est après ce cela, que les Messieurs Chapron ont fait leur
recherche, et nous ont représenté le Contrat de Mariage de leur père
à mère; alors ils demandent leur droit sur les Immeubles, Sur cela
nous les avons renvoyé pardevant le Cour Impérial ou le
Plessier qui est abile à leur faire Parité de leur réclamation; et
que la Demoiselle Elise de Truue alors mécontente vers eux,
pour les Immeubles qu'ils réclament; et a recour vers vous: tous
les legs ont été délivrés à quité de Droit par l'écritaire tes-
tamentaire, et obtient décharge devant Notaire, si j'avais
pu sur moi une décision, je n'aurais point renvoyé les
parties devant vous par un acte, cette dite Demoiselle a
laissé l'acte de renvoi, et allent avec les autres parties devant
vous; vous voyez ce sont des faux rapports; le Sieur Joli est
votre l'acte, et de dire l'individu qui me inculte de
cette manière.

Avec l'honneur de vous saluer d'un profond Respect.

Antiquaire

3 juillet 1847
Lettre de jige d'plain de
Liburn.

la maison que le Gouvernement a plan en
moi, par ce que l'air jure de l'air.

Le projet est de faire un grand canal
pour l'irrigation de la terre.

Le rapport de la commission pour la
d'écoulement de l'eau par le canal
Calme l'ordre de l'air par le canal
pour l'irrigation de la terre.

Le rapport de la commission pour la
d'écoulement de l'eau par le canal
Calme l'ordre de l'air par le canal
pour l'irrigation de la terre.

Palmar, le 23 Janvier 1856, au 54.

N^o 2. Le Juge de paix de cette paroisse

au

Procureur Impérial près la Cour Impé-
riale de ce ressort relative à Lésimon.

Procureur,

J'ai l'honneur de vous adresser l'expédition de votre
dépêche du 12 du courant N^o 5, j'ai pris bon
note de son contenu, conformément à votre demande.
Nous expédierons dans ce courant les copies ou extraits de
l'affiche, publication et procès-verbal de la vente de la
pouliche d'épau, qui a été vendue pour le compte de
l'Etat. Je profite de cette occasion pour expédier à
votre autorité l'empreinte des sceaux que j'ai apposés
sur les effets mobiliers de la succession de feu
M^{re} Charles Smith, décedé en cette ville le 15 de ce
mois.

Je vous prie, Procureur, l'assurance de mon
profond respect.

Forestier

Sarah's Nevarictum
Le Sage de Paris

Journal 18

J. G. G. G.
Ch. Charles

23 Janvier 1857

Lettre du Supérieur de Dalmatie


Procureur Impérial près la Cour
impériale de ce ressort de la Haute Dalmatie.

Le Supérieur de la paroisse de Kalmancz



27 Janvier 1836.

*Letta su Page seprimo de
d' Ambrogianni*


 J. G. de la Roche, procureur apaisé
 par le Conseil d'Etat de la République
 d'Alsace de Lorraine

C. J. Ferris

Le Sieur de la Pomme de Saint-Hilaire.



N^o 117

Paris, le 1^{er} Janvier 1857.

Le Juge de Paix de cette Paroisse

Mon

Procureur Impérial de ce ressort.

Magistrat

Je m'empresse à vous expédier
sous le couvert de la présente mes-
sages du mois qui vient de s'écrire
conformément à la loi; et me
faisant d'appréhension que vous
n'ayez la complaisance de la
viser et me la retourner par
le porteur si faire se peut.

J'ai l'honneur de vous saluer
avec le plus profond respect.

E. M. F. Serrou

no 14

F

Perth, le ~~10~~ ~~11~~ 1834.

Le Sup. de pair de la paroisse
de Perth,

Monsieur le Supérieur,

Procurer.

Je vous expédie par ce pli les états
du mois de décembre, ainsi accompagnés
mes feuilles d'appointements pour être
visés.

J'ai l'honneur de vous saluer
avec respect.

J. V.

B. D'Argentan

Vous aurez la bonté de remettre pour
moi le porteur mes feuilles vous me ferez plaisir

O

Chate

Empire Océan 800 Handwritten

Paris le 6 Janvier 1857. au 54^{me} 49^{me}, au
Rd de S. M. V

no 3.

A. Borne Deland (Juni)

Je vous envoie ci-joint, comme vous l'avez demandé,
un rapport sur le projet de loi relatif à
la réorganisation des tribunaux de commerce.

Après avoir examiné le projet de loi, nous avons
trouvé qu'il était en harmonie avec les principes
généraux de la législation.

M. le Baron

Il est à remarquer que le projet de loi ne s'occupe
pas de la réorganisation des tribunaux de commerce
en tant qu'elle concerne les tribunaux de commerce
à l'étranger, mais qu'il se borne à réorganiser
les tribunaux de commerce en France. Cette réorganisation
est d'ailleurs très simple, et ne présente aucune
difficulté. Elle consiste à supprimer les tribunaux
de commerce qui ont été créés par la loi du 10
mars 1808, et à les remplacer par des tribunaux
de commerce qui seront créés par la loi du 10
mars 1808. Cette réorganisation est d'ailleurs
très simple, et ne présente aucune difficulté.
Elle consiste à supprimer les tribunaux de commerce
qui ont été créés par la loi du 10 mars 1808, et
à les remplacer par des tribunaux de commerce
qui seront créés par la loi du 10 mars 1808.

James B. Smith Nov 27. 1844

[Faint, illegible handwritten text]

[The page contains several lines of handwritten text in cursive script, which appears to be bleed-through from the reverse side of the document.]

6 Janvier 1847
L'abbé de Saint Pierre de Léon

Monsieur le Baron de Lamoignon
Procureur Impérial, par la Cour
Impériale de Paris

Le Procureur Général de Paris (M.)

Liège, le 14 Janvier 1839.

Le Juge suppléant à la justice d'apais
de cette paroisse. Au

Procureur Impérial de la ressort

Monsieur le Procureur,

Envisant votre demande par votre titre
de ce jour, je vous envoie copie de la
déclaration que nous avons reçu concer-
nant l'affaire de sieur Jean Castor et
Jean Pierre Samard. Plus le placet que
vous nous avez envoyé en communication

Je vous salue affectueusement.

D. Gyricy

Abbe d'Hamant le 18 Janvier 1857 an 54

N° 3.

Le Juge D'apais de cette paroisie

M
Bonne G. G. Desjardis, Chevalier de l'ordre Impérial
de la Légion d'honneur, procureur Impérial près la Cour
Impériale au siège de la Grand'Ance Libourne

Mon très illustre procureur

Si l'honneur D'ajudic à votre autorité pour
ce service, la Comptabilité des opérations du tribunal de
justice de cette paroisie, que je préside, pour le mois de
décembre 1856, que je vous prie de me l'envoyer pour
le retard qui existe en fait de justice par suite de
état, ce la a été occasionné par un petit contact. Car dans
mon administration il ne jamais existé de la négligence pour
faire marcher le service.

En même temps procureur je profite immédiatement pour
faire retourner à votre autorité, pour l'arrestation de l'ordonnance
pour les titres de propriétés des habitants de cette paroisie qu'il
retient avec lui au Conseil, que je vous ai fait à l'ordonnance
ce que vous m'avez promis que vous lui auriez donné de vous
pour les retourner, que j'ai qu'un qu'il a déjà fait
avec s'il vous plaît procureur de lui en donner de nouvelles
C'est un service que vous rendrez aux habitants.

Il y a rien de nouveau dans la paroisie pour mettre
connaissance de votre autorité tout ce dans la plus

1871

250

Revised

plus parfaite tranquillité & un Calme.

Recevez mes très affectueux remerciements
de mon père pour son amitié et l'assurance de sa plus haute estime

[The page contains several lines of handwritten text in French, which is mostly illegible due to extreme fading and significant ink bleed-through from the reverse side. The text appears to be a letter or a document fragment.]

18 Janvier 1837.
Lettre du Supr de pair de l'autorité.

N^o 5

4
Lyon, le 20 Janvier 1854



Je suis suppléant à la
justice de paix de cette paroisse.

Procurer, Gaspard de ce
redoutable

Monsieur le Procureur,

Je vous adresse sous
le couvert de la présente les
états du mois de Décembre.

Je vous salue affectueusement

M^r

Ed. Syrotaque

2 June 1857

Letter to Mrs. Wm. Lloyd Garrison
Boston de parier de Shaw.

Poste le 22 Janvier 1853.

Le Sige de pain de
la poraine de p. et te

La prison impériale
de Caen.

Grocery.

Le Chais en possession de votre lettre datée
 des quatorze Février au no. 10. l'interieur
 de l'officier du lieu. Vero delon, prouven
 Le vous faire savoir l'est un affaire qui est
 étrange pour moi. L'entendeur il est venu
 au tribunal pour faire l'acte les personnes
 qui sont sur son habitation. D'après les papiers
 que j'ai vus j'ai pu le tout il le tout
 l'entendeur j'ai l'ai l'entendeur de quitter la
 l'entendeur, avec des papiers, mais tous à l'apportage
 qu'il porte, C'est son affaire, il n'a jamais
 porté de cela, tout à l'officier de son dossier
 la planche, avec le lieu l'apportage, C'est toute
 tout les papiers qui m'ont servi de papiers de
 donner l'entendeur de papiers le temps, mais
 l'entendeur sur ces ententes de l'apportage
 tout est estimer pour les experts pour l'entendeur
 l'entendeur j'ai l'homme de vous l'entendeur

B. Dargatzis

22 Janvier 1857.
Lieu de l'Église de Saint-Pierre de Portel.

Procurer les livres de la bibliothèque
de la paroisse de Saint-Pierre de Portel.
Le Trésorier de la paroisse.



1841

*Je vous prie de m'envoyer
un exemplaire de votre*

*Revue pour les illustrations de la science et de
l'art par les plus distingués
de l'époque. Avec une notice sur*



*de la science et de l'art
par les plus distingués
de l'époque. Avec une notice
sur*

Paris 1837.
Lettre de l'Empereur de France
à Monsieur le Ministre

Monsieur le Ministre, Chevalier de l'Ordre Impé-
rial de la Légion d'Honneur, pour avoir mérité
la Croix Impériale de valeur de la Grande Armée
de l'Empereur Napoléon. Officier

L'Empereur de France de la Grande Armée de l'Empereur Napoléon.



Anshamant de 1^{er} Février 1851 54^e
820

N^o 9

Le Juge de paix de cette paroisse
Che

Monsieur G. L. Debois, Chevalier de l'ordre

Impérial de la Légion d'honneur, procureur Impérial du ressort
de la Cour de Cassation à Paris.

Mon très illustre procureur

Je vous prie de m'en faire à votre toute honnête
rapport de cette paroisse touchant à ma juridiction, que je ne
appréhends que ce soit la plus parfaite tranquillité et bien
Calme. il y a rien de nouveau ni extraordinaire pour mettre
à votre connaissance que le Lieutenant Général qui est toujours
pour la même position. Son espoir de relever cela.

Recevez Sire, en Supplément mon très illustre procureur
l'assurance de mon plus profond respect

G. L. Debois



Baron G. L. de Stange, Chevalier de l'Ordre
Impérial, de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial
à Paris, puis la Cour Impériale de Rome de la
Grand-Armée de l'Orient. 1809

Off. d'Armée

Le Reg. de Paris de la prison de l'ancien régime.

100 pages 1807
Livre de papier et de cuir



N^o 114) Corail, le 2 Février 1847
13.086

Le Juge de Paix de cette Paroisse

^{au}
Procureur Impérial de ce ressort

Magistrat

Je m'empresse à vous expédier
sous le couvert de la présente; mes
états du mois qui vient de s'écouler
conformément à la loi; et ma
feuille d'appointement que vous
aurez la complaisance de viser
pour moi comme d'usage, et me
la retourner par la même occasion
si faire se peut

J'ai l'honneur de vous saluer
avec le plus profond respect

S. M. J. J. J.
J. J. J. J. J.

Etat des recettes du greffe du tribunal de Paix de la Paroisse de Corail pour le mois de Janvier

<i>Motifs des recettes</i>	<i>Amande</i>		<i>Enregistrement</i>		<i>Confiscation</i>		<i>Vente Graves</i>		<i>Potences</i>		<i>Observations</i>
<i>Droit d'amande</i>	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
<i>et d'enregistrement</i>	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	\$2	"	"	"	"	\$2	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"
"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"

Certifie sincere le present Etat.

Le Juge de Paix

E. Mesperoux

Corail, le 31 Janvier 1857

*Vu: Le Greffier Darn
H. Gatchy*

*Le Greffier
H. Gatchy*

Etat des jugements portant peine d'emprisonnement qui ont été rendus pendant le mois de Janvier 1857, par le Tribunal de simple Police de la Paroisse de Corail, pour être transmis au Procureur Impérial de ce ressort conformément à l'art. 154 du code d'instruction criminelle d'Haïti.

N ^o d'ordre	Bons noms, professions, et lieu de résidence des condamnés	Bons noms, professions, et professions de la personne lésée	Nature de la contravention	Lieu de la contravention	Lois appliquées	Pénalités prononcées

Corail, le 31 Janvier 1857.

Le Greffier

Fortuna

Certifié sincère le présent Etat
Le Juge de Paix

E. M. [Signature]

2 février 1657.
Lettre du Chancelier de Paris de la ville.

ex. 14

13.08?

Carail le 2 Février 1857.
Le Sirey de pain de cette paroisse
etc

Père de l'Impérial de la nation
Magistrat

J'ai reçu votre du 26 du m-
ois copier du m- 17 par laquelle
vous m'avez en vité de prendre la
minute du feu de l'Impérial de la nation
entre les mains de l'arpenteur
Boirend et de vous l'a publié
de suite, vous trouvez sous ce pli
la réponse de l'arpenteur que
je vous envoie en communication.

J'ai l'honneur de vous
saluer avec un profond
respect

S. M. de la nation
Magistrat

2 février 1857.

Lettre du Juge de paix de l'arrondissement.

Cher

Monsieur l'inspecteur de
ce service de l'arrondissement
Je vous prie de vouloir bien
faire passer par le Juge de
Paix de l'arrondissement de Paris

Corail le 2 février 1857

L'arpenteur ^{M^r} Laurent Boissière, de cette Paroisse

^{M^r}
Juge de Paix de la sus dite Paroisse

Magistrat,

J'ai reçu votre du 29 expiré N. 116, que ce matin.
par laquelle vous me demandez les minutes de feu
l'arpenteur Paul Emil Berlingeri de L'auze. d'hainault
dite vous en vertu de, ordres du Procureur impérial
de ce ressort, par sa lettre du 26 de Janvier de cette
année.

Vous pouvez répondre à cet autorité, que j'ai
reçu de feu le juge de Paix Tambon lader une liasse
de papier pouris, parmi lesquels j'ai trouvé que
quatre vieux plans pour ici L'auze. auvan et la
plaine des Cayes, à l'exception d'un seul plan et
trois Verbal pour L'auze. d'hainault, dressé par
cet arpenteur, pour une quantité de cinq Corraux
de terres. — vous lui direz aussi que feu l'arpenteur

Paul Emil Berlinguer, avait perdu tous
ses papiers; l'ordre lui était d'ignorer
-guerie. J'ai l'honneur de saluer Monsieur
le Sage avec respect.

Le Buisson

Au
Juge de Paix de la Paroisse
de Corail

L'arpenteur St Laurent Bourcier.

—"

13088

Testé le 9. février, 1837. au 532
à You. Auignon de S. M. Y.

Le Juge de paix de la commune
de Testé,

Au procureur impérial de la Cour

Procurer,

Le Juge impérial de votre lettre datée du
7. février, au no. 26. Contenant de l'affaire du
Chien Battazon inique, avec la sanction de
son conseil L'aplanir. Le doit son dire pour
les de la mort de son on, car il n'aurait pas
de l'aller pour le bonheur à l'ouverture du testament
ou après l'ouverture en présence du notaire qui
était assisté. Le vous donne connaissance aussi
qu'un conseil de famille a été fait le tuteur
se trouve absent le Juge Petit pour, mais
Le Juge assiste pour lui-même dans le chemin

Le vous donne connaissance aussi
l'affaire du Chien Vicar, avec le Citoyen
Lamiré, qui le dit pour perire l'affaire
royal qu'il avait le Chien Lamiré, en liberté
et lui-même il ne savait comment qu'il est
en liberté. Mais qu'il n'est pas en connaissance de
cela rien plus.

Le Juge impérial de votre lettre
avec respect.

P. J.

Le vous en prie le Juge
Belleme Thomas, accompagné
le Juge, et le Juge Verbal

B. Dargemont

9 Février 1857.

Lettre au digne député de Pétel

No. 6.

Portel le 10. février, 1857.

Le Juge de paix de l'épave
de Portel,

Au procureur impérial de C. et M.

Procureur.

Je vous envoie cette lettre pour vous donner
connaissance que Je suis en possession d'après la
lettre le Juge de Saint Louis du 10, datée du
sept février, au no 174. Je vous fait savoir
que Le Juge de paix Suppléant. Mayette Guichet
qui est en charge le service.

J'ai l'honneur de vous saluer avec
respect.

B. Dargatzis

10 février 1857
Lettre de juge & par le
Prestel

Le
Procureur impérial de Caen
Monsieur le Procureur

Le Juge de paix de Caen



N^o 3

Abicor

Genève 1857

Je vous envoie de Abicor

N^o 13.092

Procureur impérial

Monsieur le Procureur

Sous le pli de ce couvert vous recevrez
mes états de ce mois

Je vous salue très affectueusement

J. J. François

40 Jours 1837

Lettre au Duc de pair de Chateaub.

In

Procès-verbal de la séance

du 11^e germine

Le 11^e de pair de Chateaub.



Port-au Prince, le 20 Janvier 1857, an 54^e de l'indépendance
et le 8^e du règne de S. M. L.

LE DUC DE SAINT-LOUIS-DU-SUD,

Ministre des finances, chargé du portefeuille du commerce, &
provisoirement de celui de la justice, &c,

Au Procureur impérial près la cour de
justice du ressort de Jérémie.

Sous ce pli est le jugement sans date
de la cour près laquelle vous militiez par lequel avant
dire droit ordonne qu'il soit référé au Ministre de
la Justice sur la question soulevée par M. l'Instant,
Défenseur public qui conteste l'admission des fonds de
pouvoir pardevant la cour impériale de justice jugeant
en ses attributions commerciales. — Ci joint ma
réponse à la cour à cet égard.

Je vous salue avec considération

Duval

Ante Christum le 22 Février 1857 an 84^e

13.089^o

N^o 12

Le Juge-Procureur de cette prison

Cher

Monsieur G. J. Defestage, Chevalier de l'Ordre Impé-
rial de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial près la Cour
Impériale, du ressort de la Grande-Auvergne et de l'Élection de Saint-
Gervais.

Mon très illustre procureur,

Je serais très enquis à mon devoir pour la part de
cette semaine pour ne pas faire à votre illustre autorité le rapport
de cette prisonnière que je vous apprendrais qui est dans la plus parfaite
tranquillité et bien Calme, il y a rien de nouveau ni extraordinaire pour
mettre à votre Connaissance, tout est dans une bonne harmonie.

Je vous prie mon très illustre procureur de prier l'Élève
placé à votre prison Service pour venir pour lui l'Intendant des
finances pour des appointements le S^r Biscaye et ainsi pour lui
pour la location de l'aimable qui est pour le tribunal, avec même
pour la rétro. C'est un Service Signalé que vous lui rendriez, il vous
sera reconnaissant de tout cela.

Recevez de moi ce Supplément mon très illustre procureur l'as-
surance de mon plus profond respect, le plus distingué.

22 février 1857.

Lettre du Sup. de l'Ordre de l'Assommoir.

Monseigneur l'Evêque

Monseigneur

Monsieur l'Evêque, j'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, de la part de la Commission, le rapport que vous m'avez demandé de vous adresser.

(L. J. L. L. L.)

Le Sup. de l'Ordre de l'Assommoir.

13.091

Orant, le 23. Février 1859.

Le Sieur de pain de cette parois

Estu

Procurer Impérial des ussors

Magistrat

Je viens très respectueusement
vous demander un éclaircissement sur
une affaire qui est en litige en ce tribunal
relativement à une pièce de bois d'ac-
jou que le Sieur Rimbaut fils de il
qu'il avait du côté du rivage de l'ac-
eand m'orise, et que deux individus
l'ont disposés à leur bénéfice, il
demande à ce qu'on leur fasse
la remise, attendu qu'il l'avait ven-
du pour la somme de deux cents g^{ds} il
lui reste qu'à la mettre à la disposition
de la commune; vu l'ordonnance de
S. M. L. l'Empereur en date du
24 juillet 1850 relativement à cette
matière, et comme cette pièce de bois
n'existe plus afin de la faire con-
fiscuer au profit de l'état conformé-
ment à l'art. 4 de cet ordonnance,
et qu'ils sont dans l'impossibilité
de remettre une pareille à l'état, je
vous demande si je puis leur

mettre en demeure de restituer
la valeur que le sieur Riembeau
fils avait versée pour cette pièce de
Cajon au profit de la caisse
publique. Vous voudrez avoir
la complaisance de me faire tenir
deux mots de réponse à ce sujet
au retour de la poste.

En cette attente M^{re} Magistrate
Avec l'honneur de vous saluer
Avec le plus profond respect

J. H. Desferrière

février 1857

Cher le Sage de l'air de l'air

Cher

Reverendissime Imperial de ce us-
sont leann en son palais de
justice (A-
Le Juge de l'air de l'air de l'air

Dalmari, le 27 Février 1857 an 51.

N^o 22.

13.090

Le Vierge de paix de cette Paroisse

An

Procureur Impérial près la Cour Impériale
de ce Ressort devant la Paroisse

Procureur,

J'ai l'honneur de vous en ce jour, en ce
vert, la Comptabilité du Tribunal de paix de cette
Paroisse que je préside pour le mois de février
à l'éclair, ainsi qu'un feuille de deux laurier d'après
pour vous, mon Greffier, l'acception de mon Bureau
d'éclair à la somme de deux cent jours, que
je vous, d'après, en, main joint, Procureur,
à avoir la comptabilité, percevoir il vous
plait le montant au Trésor pour en ce jour
ensemble avec le montant des autres feuilles de
l'anné 1856 et les frais de la vente de la poule
che d'après, ou trouvant en ce document

29 Février 1857.

Lettre du Juge de paix de Dolmarie.

13.075

Reçu le 1^{er} mars 1857.

Le S^g de pain Supplément

Ai prouvé impo^{rt} de l'écriture
Provenance.

Le vous enjoint sur la plus états
du mois de février, accompagné mes fruits
pour être visés

J'ai l'honneur de vous saluer
avec respect.

Rayet Guichet

13.024

~~Les belles Vespertines d'été au feu de pain
de la paraitte de justice, en angélus pour le
mois de février en fire~~

du 1er au 31	100
du 1er au 31	25

~~Pertinax Guine, le présent famille montent
à quinze quinze familles!~~

Verlet le 20. Mars. 1852. Personne —

Le 1er de Jan. 1874

Payable June 1864

~~Fait le 20 septembre au a l'ay de pain
de la famille de justice, et au g. de pain
b. au's de pain en pain
G.~~

~~Au l'ay de pain — 500 —
au g. de pain — 25 —
575~~

~~Petit Vierge l'opérateur famille
montant de cinquante quinze goudes~~

~~Fait le 10 mars 1857. au 53m~~

~~Le l'ay de pain Vierge~~

~~Vierge l'opérateur~~

1^{er} May 1857.

Lettre du Juge Suppléant de la
Justice de paix de Pétit

Vincennes le 1^{er} Mars 1857 au 54^e

13.072

N^o 13

Le Juge-Procureur de cette prison
Chez

Baron G. L. Deffestage, Chevalier de l'Ordre
Impérial, de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial, près
la Cour Impériale, du ressort de la Grande-Aurèle, à Paris
Garde & Vermeil.

Monsieur le Juge-Procureur.

Je m'empresse de vous adresser faire à votre au-
tonté le rapport de cette prison où je tiens ma juridiction
que je suis assuré d'une satisfaction qui me sera une
parfaitement tranquille et bien Calme, il y a rien de nouveau
pour que je puisse mettre à votre connaissance la Somme
qui me s'expliquerait à votre autonté la Comptabilité de l'établissement
ne pouvant pas le faire pour cette Somme par de nombreux occupations
de Vermeil qui m'oppressent.

Recevez mon très attaché service. S'agissant de mon
plus profond respect et Soumission de plus distingué

G. L. Deffestage

34

13.071

Corail, le 1^{er} Mars 1857.

Le Vierge de Paris de cette Paroisse



Procureur Impérial de ce ressort

Magistrate

Je m'empresse à vous en prier
sous le couvert de la présente mes-
sage du mois qui vient de s'écrire
conformément à la loi;

Vous aurez à remarquer dans
ce état nominatif que le con-
damné nommé Philip Ludon
s'est évadé de la Prison -

J'ai l'honneur de vous saluer
Respectueusement.

1^{re} Mars 1837.
Lettre du Juge au barreau de Paris.

Q^o 18

13.070°
Cher Châlain le 8 Mars 1857 au 54^e

Le Juge de paix de cette paroisse

Cher

Monsieur J. L. Defestage, Chevalier de l'ordre, Supé-
rieur, de la Légion d'honneur, Procureur Impérial, juri-
consulte, Cour Impériale du ressort de la Grand-Jury et de l'Union
Général à Paris.

Cher très illustre Procureur

Je viens respectueusement exposer à votre autorité la
Comptabilité du Tribunal de paix de cette paroisse que je possède
sous le mois qui vient d'expirer qui est en blanc.

Je m'empresse de vous faire le rapport de la paroisse
que j'appréhendais avec satisfaction à votre autorité qui me donne
une parfaite tranquillité et bien Calme.

Peter Siel vous plait procureur un regard de juri-consulte
sans Service pour les Appointements c'est un Service Signalé que
vous lui rendez, Comptes à ma vie reconnaissant, Car le Grand-
Jury, m'instruit pour les loyers de la maison toujours aux mêmes
pour retirer l'annuaire.

Recevez de vous en Supplément mon très illustre bien aimé procureur
l'assurance de mon plus profond respect et Soumission la plus
distinguée

8 c May 1857.

Letter to Judge de la Cruz del Puerto Rico.

13.069.

Châteauneuf le 10 Mars 1854 an 54.

N^o 23

Le Juge de paix de Cette parvise

C^{te}

Baron J. L. Detetage, Chevalier de l'Ordre
Impérial, de la Légion d'honneur, Procureur Impérial près
la Cour Impériale du ressort de la Grande Anjou et de
Libourne France à Clermont.

Mon très illustre procureur.

Je viens me présenter devant vous pour faire à votre autorité
le rapport, de Cette parvise, que je vous apprendrai avec
grande satisfaction qui est toujours par une parfaite tranquillité
et bien Calme. Je profite procureur, C^{te} instance pour vous
informer que je me suis absenté du Siège du Tribunal, pour faire le jour, pour
me rendre dans la parvise de Libourne, pour aller faire Chartre avec
Grande messe pour le repos de l'âme de mon père, et mon frère.
Ainsi même si Dieu Vierge me Conserve la vie, et me permet
je terminerai, la loi de Velly par la Question du fidei. Et
le Comte, pour de Cadix, pour plus tard, ^{tolerance} que je vous donne avec aide
de l'éternel, je partirai pour me rendre à Clermont, pour faire
Suite de mon affaire que la cessation de la Justice a renvoyé par
Devant la Cour du ressort. Je déjà obtenu le permis de cessation
à cet égard. donc de ce affaire que votre autorité à eu déjà
Connaissance, il y a rien de nouveau par suite de la Commission de
votre autorité. Je vous en supplie mon très illustre procureur. L'ajournement
- avec de une plus prompt réponse en Soumission



15 Mars 1857.
Lettre du Duc de Saxe de Cobourg et Gotha

Le
Baron G. L. Delatour, Chevalier de l'Ordre Impé-
rial de la Légion d'Honneur, procureur Impérial
près le Con. Impérial de l'Empire de la Grande Armée
de Saxe de Cobourg et Gotha. M. de Saxe

Le Duc de Saxe de Cobourg et Gotha

et. 14

Abriat le 19 May 1857

13.068

Le juge de paix de Abriat

Tu

Substitut du procureur impérial

Monsieur

J'ai reçu votre lettre du 13 de ce mois n° 106
J'ai soumis votre susdite lettre à l'ordonneur
L'ordonneur qui vient tout récemment à l'ordre d'hai-
nault, et qui m'a dit avoir un permis de deux mois
pu Baron Dossous

Je vous salue très affectueusement

J. J. François

19 mar 1857
Letter Ingegnere again by letter.

D. Substitut de precurator impărial
 Secretar Jilomic
 La purge aleparia de jilomic



21 May 1857.
L. de la Sup. de la Dalmatie



N^o 25.

La page de l'Annuaire de l'Etat

Publié par l'Imprimerie Impériale
de l'Empire à Paris

Le Prince de Monaco

Je vous envoie, comme d'habitude, de
votre lettre du 15, du 15, du 15
au N^o 406, qui me charge de ser-
vir de Notaire de cette Paroisse,
provisoirement.

Compte, monsieur le Prince,
j'emploierai du fil pour remplir
ce service.

Je la salue, monsieur le
Prince, avec affectueux regards.

F. de la Roche

11 May 1857.
Letter to my sister & Delmar



Paris le 21 Mars 1857 an 54^e

N^o 25

13.066

Le Sage de jura de cette prison

Cher

Monsieur G. L. Delstige, Chevalier de l'Ordre
Impérial de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial près la
Cour Impériale, du siège de la Cour d'Appel de Libourne
Vient à Paris.

Monsieur le Procureur.

Je viens respectueusement informer à votre autorité que
je suis de retour de mon voyage de Libourne hier vendredi 20 du dit mois.
L'ordre et la tranquillité règne dans cette prison tout et dans un
bon état il y avait que la Pêcherie qui se faisait sentir d'api-
-nement dans cette prison il y a que de puis mes ajournements il Commence
à pleuvoir. Je me alla connaissance de votre autorité au jour d'hui
vers les deux heures de la nuit midi il y a deux petits garçons de la
Campagne un nommé Marcenon Jeanne, qui ne âgé environ de treize
ans, l'autre petit français Jeanne qui ne âgé environ de six ans au grand
chemin de la Campagne qui a porté l'assassinat par la personne
d'un petit fille nommé Ventrone la jeune, sortant en ville avec
un panier de provision, ou la donne un Coup de Couteau à la
taille, qui la fait une cruelle blessure, si elle ne par des bons-
soins, qui perdre la vie, aussitôt que les deux petits garçons a commis
ce crime on a pillé tous les provisions et l'argent quelle avait dans
son panier et pris la fuite rapidement que cela se venant à Comais-
-sance, je decouvre cette en un monde d'agitation de tristes et
ont été arrêtés et arrêtés et depuis en prison pour être interrogés
pour être condamnés par devant de votre autorité après de ces actions

la justice et pour la plus parfaite tranquillité
pour a foi in procureur. Si la justice ne prend pas fait et cause
pour arrêter le Com. Cela viendra très funeste, voilà deux crimes
qui vous commet par les enfans et si cela ne par de change-
ment il en y aura des assassin sur les routes.

Adieu. Je vous en supplie mon très illustre procureur l'af-
fiance de mon plus profond respect.

[Signature]

[Signature]

Mon très illustre procureur afe motif de di-
manche, le Gue de Louis Gadyid, qui entendais a la médium, que
j'avais Commette pour aller vérifier cette blessure, ma rappréter
qu'elle ne par de Dangeurux Comme on le Cray.

[Signature]

Servie Sudiciu

An
Baron G. L. Detotage, Chevalier de l'ordre Impé-
rial de la Légion d'honneur, Procureur Impérial près la
Cour Impériale de cassation de la Grande. Audience de l'hon-
neur.
Léon
C. L. Permin

Le Sage de pair de la pairie de l'ordre d'honneur.

21 Mars 1857
Lettre originale originale originale



Ames-Hainault, 27 Mars 1857

13.065

Le Prince de paix du lieu.

Au

Baron Procureur de la Cour Impériale de Première

Procureur

Je m'empresse à vous adresser mes remercements
les plus sincères pour la bonne grâce avec laquelle vous m'avez informé
notre que vous desirer du profond de mon cœur que elle
soit bonne & durable, ainsi que à tout ce qui vous
satisfait & à même tant pour nous pour Procureur
de vouloir faire travailler pour nous, le montant
de cinq mois que vous traitez Procureur sans ce car
ment, que vous y ajoutez avec les sept mois qui
sont déjà à votre possession formant une année
je suis en possession mon bon Procureur, la réponse
de ma lettre adressée au Ministre des Finances, par
lequel il m'annonce que il a écrit à l'Intendant
pour me faire payer, recevoir Procureur les états
de mes opérations pendant ce dit mois



[Faint handwritten notes, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Etat des amendes perçues par le Tribunal de simple police de la
paroisse de L'Anse-à-l'Aunault, pour contravention de police pendant le
courant du mois de Mars 1857.

Mois	Dates	Noms & Prénoms	Sommes	Observations
N.	N.	N.	N.	N.

Certifie le présent état en blanc
Mr. Le Juge de paix. Anse-à-l'Aunault, 31 Mars 1857.

[Signature]

Le Greffier
[Signature]

Mois de Mars 1857

Etat nominatif des individus des deux sexes détenus dans la prison de la paroisse de S. anse - Hamault.

Nomero d'ordre	Dates des em- prisonnement	Noms des détenus	âge	Profession	Motifs de leurs détentions	Condamnations prononcées
N.	N°	N.	N.	N.	N.	N.

Certifie le présent état ~~par~~ nul pendant ce dit mois, sur mat rayé

nul.

S. anse - Hamault 31 Mars 1857.

Le Greffier
Labarrière


Le Juge de paix
G. J. J.

Extraits des Jugements portant peine d'Emprisonnement qui ont été rendus pendant le courant du mois du mois Mars 1857, par le Tribunal de simple police de la paroisse de S. Anne - Hainault, pour être transmis au Procureur de la Cour Impériale de Liège, conformément à l'article 154 du code d'Instruction criminelle.

N ^o d'ordre	Noms précédents domicile de la personne lésée	Noms, pré- noms	Nature de la contra- vention	Lieu de la contravention	Lois appli- quées	Condammations prononcées
N.	N.	N. 1/2	N.	N	N. 1/2	

Certifie le présent extraits des Procès-verbaux en blanc pendant ce dit mois.
 Anse - Hainault, 31 Mars 1857

Le Juge
 Labarrière

Le Juge de paix


27 Mars 1857.
Lettre du juge de paix de
L'Anse d'Hainault

Dalmari, le 28 Mars 1857

13.063

N^o 32.

Le Juge de paix de cette paroisse

M

Procureur Impérial près la Cour Impériale
de Vassor;

Procureur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre
dépêche datée du 24 du courant N^o. en blanc, je vous
ce que vous m'avez dit à l'égard de l'ordonnance de fi-
"ances pour le paiement de vos appointements, et
vous donne en même temps avis que j'ai bien vu l'adresse
au Ministre pour l'ordonner le paiement de vos pen-
sions d'appointements, jusqu'à ce jour.

Le profit de cette occasion pour expédier à vo-
tre illustre autorité, les états de la comptabilité du
tribunal pour le mois de Mars, à l'échéance.

Recevez, Procureur, l'assurance de mon
profond respect.

Forstall

Extraits des jugements portant peine d'emprisonnement qui ont été rendus pendant le mois de Mars 1857, par le Tribunal de simple police de la parisse de Dalmari, pour être transmis au Procureur Impérial près la Cour Impériale de Caen, conformément à l'art. 159 du Code d'Instruction Criminelle.

N ^o des jugements, prénom, profession, nom, prénom, profession, et lieu de naissance, prison et demeure de l'individu condamné	La prison	Nature de la contravention	Lieu de la contravention	Lies appl. guées	Condamnation prononcée
<p>Fait à Dalmari, le 31 Mars 1857, l'an 57, 1/2 8, du sign de D. M. J.</p> <p>Le Juge de paix Suppléant,</p> <p>J. Le Préfet D. J.</p>				<p>Le Greffier</p> <p>H. H. H. H.</p>	<p>N. Charles</p>

Mein h. Vater 1857. an 59.

Etat nominatif des individus des deux sexes, ditans dans la prison de la paroisse de Palmieri.

No. 2142	Dates des Emprisonnements	Noms des Détenus	Age Profession	Motifs de leur Détenition	Condamnations
<p> Nous, soussigné, Juge de paix suppléant de cette paroiſſe, Certifions le présent Etat sincère et véritable. Dalmat, le 31 Mars 1857, l'an 54^{re} g^{re} l'8^{me} du régime de Bell. <i>Forestat</i> </p>					

Etat de l'ordonnement du produit du Greffe fait Recette par Lorcémon Charles, Greffier
du Tribunal de paix de la parisse de Salmarin, pendant le mois de May, 1857, an 54.

Notife de Recette	Reçue	Reçu	Confiance	Parti de	Reçu	Reçu	Obs.

Certifié à présent état sincère et véritable,

à Palmarie le 31 Mars, 1857, l'an 54. et le 8^e du règne de Rich. 3.
41 B.

Mr. Parker & wife, Lapeer

L. G. Saffer.

Vu: Le Précepte d'Ad^e de cette paroisse

Lincoln

Forestalpis

Etat des amendes prononcées par jugement du Tribunal de Simple police de la paroisse de Dalmarin, et des perceptions faites des dites amendes, par nous, Greffier, sous seing, par acte noté, au, la Caissier du Trésor d'Al. de cette paroisse, pendant le mois de Mars 1857.

Date des jugements	Nom et Surnom des condamnés	Motifs de condamnation	Montant des amendes prononcées	Récoits des dites amendes	Odds

Nous, sous-signé, Greffier du Tribunal de Simple police de la paroisse de Dalmarin, Certifie, le présent état
vrai & véritable.

Dalmarin, le 31 Mars 1857, l'an 84. & le 8. du régime de V. M. 3.

Lu: par le Juge de paix. Suppléant, M. Charb. G.
Vu: le Préfet d'Al. de cette paroisse

Lindor Forestat p. l.

28 May 1857.
Lettre de J. J. Leprieux à Dalmatie

Paris le 29 Mars 1857 au 54^e

13.062

N^o 33

Le Juge de paix de cette paroi

Chevalier G^r d'Agositi, Chevalier de l'Ordre Impérial
de la Cour Impériale de Naples de la Grande et d'Espagne
de l'Ordre de Saint Ferdinand.
Officier très illustre Substitut.

Je vous ai écrit en même temps à la Comptesse
de votre amitié, que je suis en possession de votre lettre du 25-
du présent mois, et du 13. en réponse de ceux qui ont été adressés
par moi. Les divers rapports, je m'empresse à faire à votre illustre
autorité le rapport de cette paroi, où je tiens ma juridiction, que
je vous apprendrais avec joie et satisfaction que l'Ordre et la hon-
- qu'il est regardé dans l'état, se fait toujours de constant
effort, pour tenir la main pour ceux qui attirent au bien public
pour éloigner la discorde au milieu des habitants, et les faire
à obéir et respecter la loi.

Officier très illustre Substitut, le nom du Soldat des chas-

seigneur du 19^e Régiment que je vous ai dit que J'appel, Joachim
Compte, Ce Soldat est nommé Louis-Dominique Comte, pour honneur
je porte sur le procès verbal Joachim, pour Louis-Dominique Comte
pour très illustre et illustre pour demander Justice contre le très illustre
qui ma victime des injures pendant trois fois, chez moi, avec des
sins de m'assassin, dans le lieu fréquenté et la terre de faire
et l'histoire connue, sans avoir pas même parlé avec ce
individu, ni l'avoir vu, je suis de la à lui pour donner
devant la Cour de Cassation.

29 mars 1857.
Belle id. Juge d. paix
de l'arr. d'Albi.

Cher
Chevalier D^r de Trofey, Chevalier de l'Ordre Impé-
rial de la Légion d'Honneur, Chevalier du grand
Insigne, par la Cour Impériale du département de la Haute-
Garonne, en date du 15 mai 1857. D. L. L.

Le Juge d. paix de la par. de L'arr. d'Albi.

N^o 15, Corail, le 30 Mars 1857.

Le
Juge de Paix de la 1^{re} P^{ar}oisse

M

13.061

Procès-verbal de la 1^{re} P^{ar}oisse

Magistrat

Le vint infame par la présente que le
sieur J. Laurent Bisson, agent en justice de
cette P^{ar}oisse, en sa qualité de son lauréat de
son ouvrage, sur l'habitation Grèce, parait
à l'Oratoire.

En attente.

J'ai l'honneur de vous adresser les réceptions

J. W. J. J. J.

Var
Lettre du Juge de paix de Corail.



Je
Monsieur le Juge de
Corail
Le Juge de, par le Juge de



N^o 1155

795

Paris, le 6 Juillet 1657

Le Juge suprême remplissant les fonctions
en l'absence de cette dite Personne

M.
Honneur Impérial de ce ressort
Magistrat

O.
Je m'empresse à vous expédier
sous ce couvert mes Lettres du mois
qui meut de l'échoi conformément
à la loi, à l'observation de l'Etat de votre
que les Propriétaires de ce ressort
ai l'honneur de vous saluer
très-respectueusement

Signé Thoul

Permie, le 14 Juillet 1857.

No 24. —

Le Juge de paix de cette paroisse
 Le Procureur impérial de cette ville
 Procureur,

O. Je accuse réception à votre lettre du 7 du
 Courant, au No 451, qui me demande les documents du
 Tribunal pour le mois de juin dernier. De puis les espèces
 sous le couvert de la présente & j'ai l'honneur
 de vous saluer bien affectueusement,

Morignac

14 juillet 1857
Lettre de M. de la Roche

Médico, 12 Juillet 1857

822

Le Juge de Paix des Oubricats,

On

Procureur impérial près la Cour impériale de
ce ressort,

M^r le Baron,

Je tiens par la présente vous informer que
le Monsieur Antoine Helong, greffier du Tribunal
de paix que je préside, a abandonné son
poste sans motif, et fait échouer de son
côté à la petite rivière. Ces états de choses
M^r le Baron, je m'en vais vous dire sans
vous parler cela à votre connaissance.
Ce Monsieur Antoine Helong, Procureur,
je lui ai retiré de la faction où il était
alors à l'hôtel du Duc de la Grand'auve,
pour lui employer au Tribunal de Paix
des Oubricats, attendu que le dit Tribunal
était de peu de chose d'un greffier.
En conséquence de ce, M^r le Baron comme
l'Administration Supérieure de la Justice
étant par la Décision de S. M. l'Emp.
d'avis qu'un employé qui abandonne son
emploi, s'il était déjà militaire, qu'il
retournera dans le Corps où il se trouvait

partie. C'est pourquoi, Procureur, que
je vous démissionne ces emplois afin que
le Service du Tribunal ne souffre pas
dans la marche après le départ de son
remplacement.

C'est l'honneur de moi à lui bien
respectueusement.

J. P. Ponceau

12 juillet 1857
Lettre Frijas 2 par 3 Ab. et 5

Carte judiciaire.

CM

Procureur Impérial près la Cour
Impériale de Grenoble

M. Gage et l'Avocat des Défendants

Jérémie, le 15 Juillet 1857.

818

N° 40

Au

Chevalier de Aror fils, Substitut du
Procureur impérial de cette ville.

Monsieur le Substitut,

J'ai l'honneur de vous adresser, ci-joint, l'état
nominatif des employés attachés à l'école impériale primaire
que je dirige, demandé par votre lettre du 14 juillet courant
N° 160.

Veuillez agréer, Monsieur le Substitut, l'assurance
de mes sentiments les plus distingués avec lesquels,

J'ai l'honneur de vous saluer,

Jilavette

(Gleberain)

15 Février 1837.

Lettre du Directeur de l'Ecole impériale
de Jérémie.

Le
Chevalier de Aror fils, Substitut du
Procureur impérial de ce ressort,

à

Jérémie

Le Directeur de l'Ecole impériale primaire de cette ville

Petite Rivière de Dame-Marie le 16
Juillet 1852

815

A

Monsieur le juge de paix de Abitibi

+ faire
~~faire~~

Monsieur le juge de paix

Vous avez vu la lettre par le notaire Dorgie,
Recevez l'enveloppe de celle du ministère public de ce
rapport pour laquelle vous ~~placerez~~ des plaintes à ce magis-
trat de ce que j'ai laissé le service du greffe et que
j'ai à me trouver aux Abitibi pour ce dont en question
Sinon je me trouverai à l'armée d'où je suis parti.

Vous savez monsieur le juge qu'il est de devoirs
à tous citoyens de faire un service quelconque à la
patrie, s'ils ne sont pas atteints de maladie qui
les rend incapable de ce devoir, en cela j'ai vu
d'autres personnes à ~~prendre~~ donner un certificat
que à vous, monsieur le juge de paix, qui êtes témoin
oculaire de mon état de santé. Et c'est pour cette
infirmité, qui m'a fait chercher un asile propre pour
me faire traiter. Je vous fait savoir que je suis à même
de répondre la lettre du ministère public dont je serai
le porteur un jour. J'ai l'honneur de vous saluer

E. Dorgie

Monseigneur François Juge
Expair de, c. d'Arco
aug. d'Arco

N^o 57

Dalmatie le 18 juillet 1857. 817

Le Juge de Paix de cette Paroisse

Au

Substitut du Procureur Impérial de ce ressort

Substitut,

Je viens très respectueusement par la présente, conformément à votre Circulaire, en date du 14 du courant N^o 162, vous expédier dans ce couvert l'Etat du personnel de mon Tribunal, celui du curé et celui de l'Ecole Impériale de cette paroisse, ce dernier m'a été fourni par le Directeur de cet établissement.

En même temps je prierais à votre très digne autorité, Substitut, de vouloir bien m'obliger de toucher le montant de six cents gaudes, au Trésor public de votre ville, montant de six mois d'appointement, tant pour moi, mon gaffier et location du Tribunal, que j'ai déjà expédié les ^{100 gaudes} au Procureur Impérial de ce ressort.

Si tout fois que vous n'avez pu toucher le montant, vous priant de le faire verser par l'Intendant des Finances de Jérôme, et me le retourner afin de les expédier au Ministre de la Justice.

En le faisant croyez, Substitut, que ce serait un œuvre de charité que vous rendez à l'humanité.

En attendant,
J'ai l'honneur de vous saluer très respectueusement.

Forestot J. J.

18 Juiilet 1857.
Lettre du Juge-de-paix de Valmarie

Monseigneur, 27 Juillet 1857.

816

Le juge de Paix de la paroiſſe d'Alce,

M

Substitut du Procureur impérial de
ce ressort, Veuil à Jérémie,

Magistrat,

Je suis en possession de votre lettre d'ho-
ral du 14 courant, au ~~14~~ 162 que vous
m'avez ~~envoyé~~ - Je suis à préparer
l'état qui me sera demandé pour une
expédition - Je vous expédie en commu-
nication d'une lettre que j'ai reçue de
mon sieur Antoine Helong, greffier du
Tribunal de paix de cette paroiſſe
en expance de celle que je lui adressai
adressée, ensemble avec la vôtre, afin
de s'y rendre à son point -
Monseigneur, Magistrat, je n'ai pas conce-
voir la conduite de cette expédition
attendant votre décision à cet égard,
le Service du Tribunal de Paix, je suis
obligé d'avis recouru à M^r le Directeur
Barthelemy ains, de tenir la plume pour
moi, le greffier est à la petite vicie
occupé de son métier de Couronnier.
Sur ce, Magistrat, ne puis en

201

Non l'ho messo da parte. Salvo.

respectuvemente -

John Francis

19 juillet 1857
Lettre du juge & pairs &
Abbeville.

Ch

Chancelier de Procureur Imperial
près la Cour Imperial de Cassation
à Paris.

Le Juge de l'Ordre de Cassation.



Lorient, 20 Juillet 1857.

814

Le D^{eu} Suppléant du g^{eu}tier de pair de cette paroisse
remplissant les fonctions de Catechiste imp^{er}ial

Substitut du Curé Imp^{er}ial de ce ressort

Magistrat,

Conformément à votre lettre en date du
vant p^{re}mier, je vous remets sous ce
couvert le ~~travail~~ ^{travail} du état du personnel
du Tribunal et un état qui m'a four-
ni de l'éc^{ri}ture de l'école Imp^{er}iale de
cette paroisse.

En attendant, j'ai l'honneur de vous
saluer très - respectueusement.

Le D^{eu} Suppléant

20 Juillet 1857.

Lettre du Juge Suppléant de la justice
de paix de Corail.

Ause - Staurault, 19 Juillet 1854

Le Juge de paix de la paroisse

Au

Substitut du Procureur de la Cour Impériale

de Peronne.

Substitut.

Votre précédente circulaire est à ma possession, par laquelle je m'empresse d'y répondre, accompagné de l'Etat personnel que nous me demandez, quant à l'Etat du mois de Juin que nous vous substitue que je suis en retard, quant au tout, il a été expédié conjointement avec le Mai de Mai que tout en retard au Procureur.

En attendant Substitut

Avec la faveur de nous saluer Respt.

Morisco, 27 Miller 1857

N^o 8^{re}Le juge Pair de Morisco,
OuSubstitut Procureur impérial près la
Cour impérielle de ce ressort,

Magistrats,

Conformément à votre lettre à la date du 14
de ce mois, du N^o 162 que vous m'avez adres-
sée: je vous prie l'état du personnel
du Tribunal de Pairie que je préside, ainsi
que celle de l'école impériale primaire
du lieu, que vous m'avez demandé.
Je profite de cette occasion, Magistrats,
pour vous faire tenir au vu mes états
de ce mois. Entendu que le mois touche
à sa fin.

Je vous salue bien respectueusement.

J. P. François

Liberte

Empire d'Haïti

Indépendance

Etat des amendes prononcées par jugement du Tribunal de Simple police de la paroisse des Abricots, des perceptions faites des dites amendes par nous greffier, soussigné, pour être versées dans la caisse du Trésorier d'administration de cette dite paroisse, pendant le mois de Juillet 1857, au 54^e

dites jugements	Noms et Prénoms des Condamnés	Motifs des Condamnations	Montant des amendes prononcées	Recettes des dites amendes	Observations

Nous greffier du Tribunal de Simple police des Abricots, certifions le présent Etat sincère et véritable.
Quec Abricots, le 31 Juillet 1857 au 54^e

Vu le Trésorier d'Haïti
C. L. Roberson

Vu le Juge de Paix.
J. J. François

Parthémy P.
G. Roberson

no 128
C. Inse d'hair aut le 3 Octobre 1854 au 54
Le Juge de Paix de cette paroisse

821

Baron G. L. Desjardins, Chevalier de l'ordre
Impérial de la Légion d'Honneur, procureur Impérial, près
la Cour Impériale du ressort de la Grand. Ancestrale Libanon
Sous a Jérémie. Et notre illustre Procureur.

Mon devoir m'appelle toujours pour le remplir en
vers de votre illustre autorité, qui ne doit pas rester dans l'ignorance
de savoir de ce qui se passe en arrivant dans l'étendue de cette paroisse
ou en plein Anjouvidition, les affaires de la Section que je suis
l'organisateur marche avec beaucoup d'activité sans aucun relâchement
il me distribue à tous ce qui me doit servir. Je tiens toujours strictement
la main au maintien des bon ordre, il ne s'agit pas de mon intérêt
de mon honneur pour remplir fidèlement la tâche de mon devoir,
Il y a rien de nouveau pour mettre à la connaissance de
votre illustre autorité la paroisse et dans la plus parfaite
tranquillité et bien Calme.

Recevez Sire en Supplis mon très illustre Procureur
l'assurance de mon plus profond respect et Soumission la plus
dévouée

Enchâssé le 4 octobre 1857 au 54.

Le Juge de paix de cette paroisse

Qu

Baron G. L. Desjardins, Chevalier de l'Ordre Impérial
de la Légion d'honneur, Procureur Impérial, près la Cour Impériale de
Nantes de la Grande. Aue en de libanon de aue a Jermi

Monsieur illustre Procureur.

Permettre la liberté que je pourrais présenter aux
prieux patrons de votre illustre autorité la présente, pour implorer votre
bienveillance, pour passer à nous, à l'égard de notre requête, que mon
épouse conjointement avec moi, a dû aller à votre autorité qui porte la
date du 27 du mois dernier, Comme n'ayant pas pu aller par la
votre autorité pour aller par devant l'Administration Supérieure, nous
desirons de recevoir vos derniers décrets, si je dois aller, pour que je
en le temps d'obtenir un permis de l'Administration de la Justice, Chacun
servir de qualité mon très illustre procureur que vous rendrez à l'hon-
neur, de toute manière je ne cesserais qu'à faire de vous.

admettant pour votre bonne Conservation, et celle de
votre respectable famille, et votre bonheur et prospérité. Je connais
mon très illustre procureur. Par une votre amitié, et votre estime pour moi
plaisir de recevoir ces acte bien faisant de votre autorité, qui ne a perdon
pas. Comme mon affaire ne pas de tout change par votre autorité
Je desire de tout mon Cœur que votre respectable personne, et votre
respectable famille S'en en Doute

Puisse d'offrir avec de l'amitié de celui qui vous aime
Sincèrement de tout son Cœur.

C'est à

mon très illustre procureur Je prie la
liberté de voir, et prier dans le Cœur de
la présente deux Bonnets. que je vois
qui de faire à acheter pour deux Bonnets de pain à acheter, chez
Le Sieur Revolus pour moi, que vous ne ferez avoir au dit sieur Revolus
Le



Cherbourg le 10 Octobre 1857 au 54^e

11^e

Le Juge d'apais de cette paroisse

M^{re} G. L. Defestage, Chevalier de l'ordre
Impérial de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial, président
Cour Impérial, du ressort de la Grand. Jure et de Libourne
Seine & Oise

Mon très illustre Procureur.

C'est avec un sentiment bien distingué plain d'amitié
et de reconnaissance que le aîné qui aime votre illustre et respectable personne
votre humble mari pour vous, à qui et madame votre respectable épouse et
vos chers enfants tout ce que mon cœur offre de plus précieux, l'édifi-
cation avec joie certaine que ma lettre vous trouve jouissant d'une
santé la plus parfaite et d'attraits de bon être de tous sorts de
bien-être, et de prospérité, qu'une amitié et ma famille nous nous
sommes entre les deux ou me pour d'être l'organe de leur civilité en
vers de votre respectable personne et famille.

Mon très illustre bien aimé procureur not. f. et ami
G. L. Laroche, arrivant en Bretagne à Jermol, m'a dit que vous lui
avait dit, que vous finissez avec moi, pour une lettre que je vous
avais écrit, que je vous en envoie, m'a dit, non non cher procureur
de me le dire, votre f. f. et votre service. votre ami vos acmitage
pour que vous puissiez le croire d'un seul instant. Dans tous ces temps
je vous conseille comme un père pour moi, comme mon protecteur. J'espère
que je ne me mettrai de vous dire rien de plus. Dans votre lettre je
vous donne du grand respect. Je vous envoie cette lettre avec les lettres
aux yeux, voyant sans être, m'a dit, vous avez pu être les montages de
mes adversaires qui vous font leur amis que en cela, pour me faire bien pour
m'écrire une lettre si piquante, qui m'avait mis une des espérances l'opé-
ration qui me fait que en l'avais reçu votre lettre, sans un moment de

de réflexion que j'avais fait j'allais entreprendre
brusquement la route de Sorin, pour me présenter devant de votre
Autorité pour vous faire entendre et ne puis écarter de faire rapport
qui vous a fait contre moi mes adversaires. Mais mon cher pour-
neur, quand Cariton m'a rapporté ceci, mon Com. de l'hôtel de
Loulune, qu'on se soit Commencé qui vous porte pour moi dans cet
affaire de puis le Commencement plus qu'à présent ce jour.

Mon bien aimé procureur mon ami pour votre respectable pro-
cureur et trop inviolable, pour que je puis me désoler de cet sort
en vers vous. Je vous prie de me pardonner et excusez moi celui qui vous
aimé chèrement dans son Com. ne me laisserai pas à Cour, vous me
ferez mourir de chagrin. Je ne puis. D'autre à Sorin que je puis
Compte sur eux que votre respectable procureur, je me fait gloire, honneur
et tous ce qui flatte mon Com. pour servir à vos vos vides, je vous l'aurai
toujours dit, et si je sais que je ne puis pas être avec vous comme fils
avec son père comme nous étions, comme par le passé, il y a rien au-
monde qui me fera rester à cette place de la page de par, je chercherai
tous les moyens à le lâcher. Je pardonne moi. Je vous le demande par trois
fois trois, par donnez votre fils qui vous aime tendrement au nom de St.
L. de L. au nom des enfants de la veuve par donnez votre
fils. Si vous ne voulez pas qu'il meure de l'inquiétude, je suis avec
des espoirs il y a qu'un de votre lettre qui procure ma Cour. Dans
la position affligeante que je me trouve. Je suis devenu persuadé
mon très digne procureur que vous m'avez encore; que vous êtes ad, chari-
table pour pardonner à celui qui vous aime, et qui vous attende tout dans
son Com. En attendant je me demande satisfait en Constant.

Mon très illustre procureur. Comme mon avocat et moi étions de l'ordre
pour faire relire le Jugement, on nous fait signifier à nos parties adverses.
J'avais déjà pour cela à Roberval, quarante jours en chemin, et là
quand qui était déjà en la possession du Sire de la Cour, fait
venir tous cinquante jours. Je vous envoie donc la Cour de la Cour, fait
Roberval, m'avait donné pour cette somme que je vous prie procureur de
me rendre service de tout de lui cette somme que vous avez la bonté

Il vous plait de me le faire tenir par la poste, ce ne m'oublie pas aussi je
vous en supplie pour les deux autres que je vous envoie par ma lettre
du 3 Courant pour vous en faire part. De m'obliger d'autant pour moi de faire à
Cachet. Que un service signalé que vous me rendrez par la même occasion
je vous en suis très reconnaissant. En attendant. Et il vous plait
Veuillez s'en servir pour les deux autres bien aimé. Je vous envoie l'assurance
de mon plus profond respect et de mon dévouement les plus distingués

10 8^{bre} 1837.
Lettre du Juge Deyrie de l'arr. d'Ar.

11 oct. 1837

M. G. L. De Lestage, Chevalier de l'ordre
Impérial de la Légion d'honneur, procureur Impé-
rial du ressort de la Cour de Cassation - et de la Cour de
Cassation.

Le Juge Deyrie de l'arr. d'Ar.




Cher L'arrivant le 10 Octobre 1857 an 54^c

Ch. 132 Le Sige de laie de cette parois

Barron G. L. Desforges, Chevalier de l'Ordre Impérial et de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial et de la Cour de la Grande Audience de Libourne, Docteur à Paris.

61000
 Hon^{ble} illustre Procureur.

*C*e vient de recevoir par la poste de cette Semaine, votre lettre
datée le 6 du courant n° 204. La quelle m'annonce que le notaire
Germain se retire par décision de J. all. L'imprimeur à transférer
son ministère dans cette paroisse : qui vous m'a invité à lui prouver avant d'en
être en fonction qu'il aurait à présenter par devant la Cour de ce ressort
pour la protection de son Sermon Confraternité alla loi, pour la dispute
de l'église de la Justice du 23 Septembre contre n° 10. 18. qu'il m'avait
adressé qui m'a informé que le ministère de ce fonctionnaire a été transféré
en cette dernière paroisse, que j'avais à lui remettre les minutes des anciens
notaires de là que je tiens au coffre du tribunal depuis de cette paroisse
que je possède, par ma lettre du 1^{er} des mois n° 126, que j'avais
adressé à ce dit notaire par lui avoir recommandé d'être rempli de
obligations, qui ne ordonne par la loi, pour que je lui fasse la remise
des dites minutes. Donc depuis lundi 4 du Courant qu'il ne peut pas le
Sermon. Pour le Couvent de votre lettre manuscrite la quelle que mon cousin
et moi, avons pris la liberté d'adresser à votre illustre autorité, nous vous
remercions infiniment monsieur de que procureur, de votre honorable or-
donnance que vous avez mis au bas de notre requête, dans qu'il ordonne
par cette voie ou d'autre la vérité, qui pour faire celle la preuve nous
ferrons vœux à l'éternel pour votre bonne Conservation, et celle de votre
respectable famille. La même poste m'a remis une si agréable Cécile
Contesignée de votre autorité, l'ouverture étant faite je ho-


Vingt-cinq exemplaires, et trois brochures de la loi
de l'empire, Soyé persuadé mon très illustre procureur que la Cour
n'a pas donné aux membres du Tribunal
que je prie, et ils seront affichés dans le dit tribunal
pour servir au besoin.

Mon très illustre procureur, il y a rien d'empêcher pour
mettre à la connaissance de toute autorité, la justice et dans
la parfaite tranquillité.

Recevez de moi un Supplément mon très illustre Procureur
C'est un an de mon plus profond respect et de mon dévouement le plus
distingué.

10 8^{bre} 1857.

Lettre du Duc de Devon et d'Anvers.

Don
Baron G. L. Dehollage Chevalier de
L'ordre Impérial de la Légion d'Honneur, Procureur
Impérial, par la Cour Impériale, du chef de
La Grand-Ancêtre de l'Empire d'Autriche.

C. J. J. J. J.

Le Duc de Devon et d'Anvers



Palmaie le 10 Octobre 1857

N^o 89.

Le Juge de Paix de cette Paroisse,

M

Procureur Impérial près de la Cour
Impériale de ce ressort s'en est occupé.

Procureur,

Je profite de cette occasion pour vous accuser
reception du paquet que vous m'avez expédié
par la Poste, le quel j'ai reçu ce matin 1.10.57
huit exemplaires de 1855, 1856, et 1857 que
j'ai mis en usage.

Je vous prie Procureur de toute Paix que
vous avez lancé le mandat de deux mois
l'appaiement, que je vous avais expédié,
les feuilles de me l'envoyer au retour de
de cette poste,

Il n'y a rien de nouveau à apprendre
à votre très illustre autorité,

En attendant,

Je vous salue affectueusement

Forrestier



10 Oct 1857.

Lettre du Juge de paix de Dalmatie.



M

Procurateur Imperial près la
Cour d'Appel de ce ressort de
à Zemun.

Le Juge de Paix de Dalmatie



Op. 136

Le Juge de paix de cette paroisse



Baron G. L. De Gutztag, Chevalier de l'Ordre Impérial
de la Légion d'Honneur, Procureur Impérial près la Cour Impériale de
Paris de la Grande-Aurée de l'Ordre Impérial de Saint-Étienne

Charles H. Powers.

La poste de cette semaine m'a apporté votre lettre du 13 courant
 N° 213. Dans la quelle m'a remis votre requête, d'arrêter la Demoiselle
 Bobo Sapone, Je vous dirai personnellement ^{et depuis} que cette Demoiselle a participé
 avec son mari le Capitaine Charles Colas, dans le Sermon on ne pas
 encore retourné de leurs voyages, mais je n'ai l'habitude de mon tribunal
 de la requête, qui a rempli les formalités pour je vous le retourne. Son
 conseil, qui a vu M. Duray Buisson, qui a commis un crime à Jorville
 en votre état tout en dit qu'il a transporté chez son frère Dettin la
 barrière, je vous dirai personnellement. S'il doit venir, si il ne pas encore arrivé,
 s'il en est ^{le} bien caché, je ne le pourrai tout, je lui en fait recher-
 cher bien soigneusement sans rien donner à l'acte en même à par trouver, je
 lui envoie de son côté, ce je met abri de la. S'il vient à l'acte je n'en per-
 mède qu'il sera de suite arrêté et vu, la fin Cordons Chum vous me
 l'ordonne, par cette même poste m'a remis la somme de 100 francs que vous
 m'avez expédié vingt cinq montons d'argent.

Mon très illustre procureur, il y a rien de nouveau
pour mettre à la Commission de vote au tout, la parajure
dans la plus parfaite tranquillité. La Devine de la Justice et de
un bon ordre. Je le mentionne autant que je le puis.

Recevez de moi en Supplément mon très illustre procureur l'ap
prouvé de mon plus profond respect.

F. J. J. J.

Palmarie le 17 Octobre 1857, an 54.

N^o 20

Le Juge de Paix de cette Paroisse,

Au

Procureur Impérial près la cour Impériale de Cassa-
-sion, sante à Jérôme.

Procureur,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre
dépêche en date du 10 courant N^o 209, j'ai pris bonne note
de son contenu, relativement à l'inventaire de tous les actes
des ministres du notaire Germain fils, qui a été nommé pour
la paroisse de l'anse d'Hainault, ainsi que tous les archives
des anciens notaires de cette ville qui étaient déposés en son étude,
pour remettre au notaire Darcemon Charles de cette paroisse, je
vous dirai, Procureur, qu'il n'a pas encore présenté pour faire
cette opération il est à l'anse d'Hainault, dit à l. qu'il se présen-
tera, je ne manquerai pas de remplir cette mission. Je
profite en même temps cette occasion pour vous accuser réception
du paquet contenant vingt sept exemplaires du Maniteur haïtien
nos 1^{er} et 2, 3, 4 et 5, 7, 8, 10, 11, 12 et 13, 15, 17, 17 et 18, 20, 21 et 22,
24, 25, 26, 27, 28 et 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35 et 36, 37, 39, 40, 41 et
42, que vous m'avez expédiés.

En attendant,

J'ai l'honneur de vous saluer très respectueu-
sement.

Forestal fils

recusé

17 Oct 1857

Lettre du chef de par de l'arr 216

Genie Indien

Par M. G. L. Desjardins, Chevalier de l'Ordre Impé-
rial de la Légion d'Honneur, pour un Impérial, par
la Cour Impériale de France de la Grand-Grue
et de l'Union d'An Cherbourg

Le Chef de par de la paroisse de l'arr 216

17 Oct 1857.
Lettre du juge de paix de Dahome

Che

8.
Monsieur Gilles Laroche de Castanges,
chevalier de l'ordre impérial de la légion d'honneur,
Premier impérial pour la cour impériale du ressort
de la Grand'Assise de Libourne, dévot à servir.

Le Juge de Paix de la Paroisse de Dahome



Oricots, 17 octobre 1857.

Le juge de Paix de Oricots,

Procureur Impérial de ce ressort,

Procureur

En répondant à la lettre de date du 16 de
ce mois au n° 215 qui sont m'écrit adressé
concernant une affaire que vous me de-
mander de l'office du Sieur charlotte
Baptiste, et Delva Pannache.

Je vous dirais, Procureur, que ces deux
meilleurs, en dehors du Tribunal que
je possède, se sont pris des arrangements
entraîne en présence d'un certain Plan-
cher, habitant en cette paroisse. Le Sieur
charlotte Baptiste, a proposé à Delva
s'il veut accepter le cheval pour les quatre
cent quatre-vingts, et qu'il perdrait le
montant qu'il lui avait déjà donné. Le
quel Delva Pannache, n'avait point
voulu accepter sans moi, et ce n'est que
sur bien d'instances qu'il a accepté le
cheval, déjà ils se sont reconciliés.

Après cela, Procureur, le dit charlotte
étant comparu par devant mon Supplé-
ant Oricots comme avec le dit Delva,
il avait fait un détail de deux mille
pour compléter à Delva, cette dite somme
de quatre-vingts, et à

l'absence de ce delais, sans de se pré-
senter au Tribunal ils ont pu de ar-
rangement en dehors du Tribunal.

Cela sont, Procureur les détails que
je puis vous donner sur cette affaire.

Avec l'honneur de vous saluer bien
respectueusement.

J. J. François

17/6/1807
Lettre du Suge de pay des Abbees

M.

Procureur Imperial pour la Cour
Imperiale, Palais d'Orléans

et Suge de pay des Abbees.



Malmaison le 24 Octobre 1857, an 54^e de l'Indépen-
dance et le 7^e du règne de S. M. S.

N^o 98.

Le Sieur de Laix de cette Paroisse,

Au

Procureur Impérial près la Cour impériale de ce départe-
ment à Paris,

Procureur

Je suis en possession de votre dépêche du 20 courant
N^o 217, j'ai pris bonne note de son contenu, en ce que
l'Intendant des Finances n'a pas ordonné encore le paiement
de mes feuilles d'appointements que je vous avais prie de toucher
pour moi.

J'ai reçu le paquet contenant trente neuf exemplaires
du Moniteur haïtien N^{os} 41 et 42, 46, 47 et 48, 49, 51, et 52 et 1^{er},
6, 7, 10 et 11, 12, 13, 14, 15 et 16, 19 et 20, 22, 24, 26, 27, 28, 29, 31,
32, 33 et 34, 35, 36 et 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 50,
51 et 52, accompagnant une loi sur les patentes pour l'année
1858, que vous m'avez expédié, qui a été publiée.

En attendant, j'ai l'honneur de vous saluer très
respectueusement.

H. Restat

24 juil 1854
Lettre du Juge de paix

Monsieur Gilles-Léonard de Lestage,

Chevalier de l'ordre impérial de la Légion d'honneur
Procureur impérial près le tribunal impérial de
Nantes de la Grand'Anse de l'Ille-et-Vilaine, tenant à jour.

Le Juge de paix de l'arrondissement de Dol-de-Bretagne

Palmarie le 24 Octobre 1857, an 54^e

N^o 99

Le Juge de Paix de cette paraisse,

Au

Procureur Impérial près la cour Impériale de ce ressort
Séant à Jérémie.

Procureur

Je profite de cette occasion pour expédier à
votre illustre autorité conformément à l'article 777 du code de
Procédure Civile l'impression des scelles que j'avais apposés sur
les effets mobiliers de la défunte Aménaïde Raboyard
décédée en cette ville le vingt trois du courant.

Tout d'occupation j'ai omis de vous expédier mes
Etats de ce mois, vous les recevrez par la prochaine poste.

En attendant,

J'ai l'honneur, Procureur, de vous saluer avec un
profond respect

Forestier

Paraphes & Signatures

Le Supp de paix

Le Greffier

M. Merceron



Le Juge

M. Merceron

24 ^{juin} 1857
Lettre du Juge de paix de Dalmatic

Baron Gilles de Lestage,
Chevalier de l'Ordre de la Légion d'honneur,
Président du Tribunal pour la cause Impériale
de l'Affaire de la Grande Pénitence de la Grande
Géométrie.

Le Juge de Paix de la commune de Dalmatic

M. abitation de Lomay

au 54^e

1857? 804

Le Sieur du pair de la pairie de Lanté d'hamant.

C. de

Baron G. L. De gestage, Chevalier de l'ordre Impérial
de la Légion d'honneur, procureur Impérial, près la Cour Impériale,
du ressort de la Grand-Jury de l'Écluse. D'ant à Lomay

Cher très illustre procureur.

J'en ai la plus vive satisfaction que l'empressement à
vous en soit la preuve qui me prouve la même satisfaction
pour vous, témoin et votre honorable famille, mes vœux Civilisés, l'Écluse
avec joie certaine que ma lettre vous en fasse fait l'anté.

Quand ma santé me permettra de vous aller, qui me fait
venir à la Campagne au près de mon épouse pour me prouver les vœux, en même
temps je passe avec elle l'anniversaire du 1^{er} Janvier.

Elle famille Cijim - amoi pour vous, à vous deux hommages d'anté.

Lorsque je n'étais pas en ville pour la fête, mais je suis bien
instruit qu'elle a été bien passée avec tous les vœux et de vœux d'anté et
que la tranquillité et le Calme règne dans cette pairie. il y a rien
de nouveau pour que je puisse mettre à la connaissance de votre illustre
autorité. Je vous prie procureur à rendre encore service à votre vœux d'anté
pour acheter pour lui pour deux goudes de pain à acheter. C'est que
vous m'avez en vœux au près que fini. C'est un vœux d'anté que vous me
rendez, et j'ai un vœux de pain sur moi d'il vous puisse prouver pour faire
l'anté de la municipalité des vœux d'anté d'appointement qui est conjointement avec
celle de la location du tribunal que le propriétaire de cette maison est avec
hôtels pour son du 1^{er} Jan d'avant procureur votre amitié pour moi
ne manquerais j'a mais pour ni l'obliger dans cette circonstance.

En attendant.

Recevez le vray en duplié mon tres illustre procureur
= Surant de mon plus profond respect et de tout le plus
Cherbourg.

J. M. L.

Lettre du Chge de pain de
L'Anse d'Hannault.

Ch
Baron G. G. de festage, Chevalier de l'Ordre
Impérial, de la Légion d'honneur, Procureur Impérial de
Nancy de la Grand. rue, et de Libourne, d'Anse
C. d'Hannault

Le Chge de pain de la paroisse de L'Anse d'Hannault.



HOTEL

DU

PROCUREUR.

No. 27

Antonyer, le 28 Janvier 1858, an 55 de l'Indépendance
et le 9^e du règne de S. M. I.

Auguste-Numa RIGAUD,

Procureur impérial près la cour impériale de justice des Cayes,

*Au Procureur Impérial près la cour de Justice
de Jérémie.*

Monsieur le Procureur,

Sous le couvert de la présente, je vous envoie
l'extrait du Jugement que la cour impériale des Cayes
a rendu dans ses attributions correctionnelles du
18 Décembre dernier, contre l'opposition formée par
le Baron de Gue aux, dans son affaire avec la
demoiselle Rosemond Placide, tous deux demeurant
à Jérémie, du Jug. par défaut rendu par la même
cour des Cayes le 23 octobre de l'année dernière
scilicet, Monsieur le Procureur, faire exécuter
ledit Jug. et m'en adresser la récépissé.

Je vous salue avec une toute dévouée

A. Rigaud

28 Jan 1858.
Letter to Isaac Loring
& Co.

Liberte'

Empire d'Haïti

Expedition

N. 27

Le Procureur Général près la Cour de Cassation
au Procureur Impérial près la Cour Impériale
de Port-au-Prince.

Monsieur le Procureur,

Je vous remets sous ce couvert l'arrêt rendu par
la Cour de Cassation sur la demande en revocation formée
par le Sieur Jacques Moyens. Veuillez en faire tel usage
qu'il de droit.

J'ai l'honneur, M. le Procureur, de vous saluer
avec une haute considération.

A. Germain.

Reçu le 23 Février 1858.

à la

14.029

Substitut du Procureur impérial de ce ressort.

Monsieur le Procureur,

Nous avons le honneur de vous accuser réception
de votre lettre en date d'hier par laquelle vous
nous avez été désignant pour con-
stitutions de la Guillette anglaise De France,
à Paris.

Nous nous conformerons aux instructions
que vous nous transmettez.

Nous avons fixé la vérification à aujourd'hui
à deux heures de relevée.

Je vous prie, Monsieur le Procureur, l'assurance
de notre profond respect,

Nicolas Chérel

23 février 1880
Lettre de Controleur
Clair et M. L.

Le
Substitut du Procureur impérial
de la cour
L. L.

Siège le 18 Mars 1858

14.011

Re.

Baron de Lestage, Procureur Impérial de ce siège.

Monsieur le Baron,

Nous avons le honneur de vous accuser
de votre lettre de hier, dans la bourse de laquelle, nous
trouvons la commission de la Grace du Ministère des J.
qui nous désigne pour contrôler tant à l'Impôt que
d'Exportation les opérations en douane et la feuille au
George Prescott, consignée à Messrs J. Loring & Co.
Nous respectons votre mandat avec soin.

Très respectueusement,
Vos très humble et dévoué serviteur,

L. H. Chassigny

J. P.
L. H. Chassigny

18 Mars 1858.

Letta des Controloirs Chabagne & Sirane.

Au

Bain de Lestage, Parcours de Lestage
de Lestage

Le Lestage

EMPIRE D'HAÏTI.

N° 52,

Port-au-Prince, le 3 Avril 1858, an 55e. de l'Indépendance
et le 9e. du règne de S. M. I.

825

LE PROCUREUR,

Près la Cour impériale du Port-au-Prince,

Au Procureur près la Cour impériale de
Jérémie.

Monsieur le Procureur

J'ai l'avantage de vous adresser réception de votre lettre en date du 26 du courant no 25, portant sur son pl. les diverses pièces concernant l'affaire de Monsieur Saint-Aubin de Fochien contre le Sieur Jacques Mayas.

Je vous salue affectueusement
C. de l'Harb

3 Avril 1858.

Lettre du Procureur Impérial du
Port au Prince.

Au Procureur près la Cour impériale
de Jérémie.

Le Procureur près la Cour impériale
de Port au Prince.

14.012
Paris le 15 Avril 1858

Au Procureur Impérial de ce Ressort

Monsieur le Procureur,

Nous vous accusons réception
d'une lettre de votre bureau renfermant celle du Ministre qui vous
a été adressée à contrôler tant à l'importation qu'à l'exportation
une Américaine L. B. T. Spauld, consignée à Monsieur
Larague.

Je vous ai l'honneur d'être Monsieur le Procureur

Vos serviteurs,

J. A. Blanchet

E. L. H. M. S. B.

15 avril 1858

Lettre de Controleur Blanchet & Heindor

M
Procureur Impérial
au Parquet de Senne

Liberté

EMPIRE D'HAYTI.

Indépendance.

HOTEL

du

Procureur.

13093
A un Cayer, le 20 avril 1852, en 55, de l'Indépendance
et l'éd. du règne de S. M. I.

148.
Auguste-Numa RIGAUD,

Procureur impérial près la Cour impériale de justice des Cayer;

Au Procureur Impérial près la Cour de
Justice de Jérémie.

Monsieur le Procureur,

Monsieur Julien Giraud, ancien
citoyen de cette paroisse, étant soupçonné
d'avoir commis un faux dans un acte de
vente par lui alors qu'il n'était pas
et, ayant appris que ce monsieur
se trouvait dans les environs de l'Anse d'Haïmann
dans de votre juridiction;

Monsieur le Procureur, requiers
restation dudit sieur Giraud et de
ce afin qu'il soit entendu et jugé
la crime à lui imputé.

En tant, après je vous prie, me
votre plus dévoué et le plus respectueux

A. Rigaud

20 Avril 1838.

Lettre
du ~~Procureur~~ ~~Imp.~~
de Cayen.

13.093

AUX
LIGES
DE
CAYENNE

Le Procureur

au

Procureur Impérial près la Cour
de justice

de Cayenne

Le Procureur Impérial près la Cour de Cayenne.

14013

Paris, le 22 avril 1858
4 des revues

Au procureur impérial, de la Grand'Assise
de Paris
Magistrate,

Sous le couvert de votre lettre du 20
mars j'ai reçu la dépêche du Ministre
financier qui a désigné M. Mallat fils & m
être contrôleurs du 9^e navire qui arrive de
l'étranger. M. Mallat fils étant absent
par suite de maladie, je regrette de
ne pas pouvoir vous en informer de
ceux qui ont été désignés pour remplir ces
fonctions de contrôle. J'ai nommé Charles
Ludovic en chargeant par l'étranger de
vous en informer sur ce sujet la commission du
commerce.
Veuillez, Magistrate, mes
très respectueuses

Omnibus

22^e Avril 1838.

Lettre du Reint Omer Chocron
Contrôleur en Prune.

Ces Contrôleurs étant empêchés ils ont été
remplacés par le Baron de Dégasse et M.
Léon de Olivier.

A.
Vice-Président
de la Commission
de la Prune
à Jérémie

Caen, le 23 Avril 1858.

14.014

M.
Procureur Impérial de ce Ressort,

Monsieur le Procureur,

Nous vous accusons réception de votre lettre sous la date
du 17 qui nous annonce que vous sommes désigné à contrôler le
détail haïtien, Charles & Lubovic, s'exprimant pour
à aux Sieurs Cygoubault & Co, négociants en
place, et ce en vertu de la lettre du ministre
que nous nous tenons sous le couvert de la robe, nous nous
empêcherons à nous occuper de cette mission, et nous avons
l'honneur de vous Saluer Respectueusement

Agd. Allier

Gerard Degraf

23 April 1838.

Letter to, Countess, Grand Duchess
of Savoyne-Olivier.

ch

Procureur Imperial du Ressort de la Cour
-Ande & de C. Couron, à Couron.

Témoigné le 30 Avril 1858

Cher Procureur Impérial
de ce Ressort

14015

Monsieur le Procureur,

Nous vous accusons réception de votre

lettre du ce jour, n° 78, en vertu de laquelle nous sommes appelés à contrôler
la cargaison d'importation du bâtiment "Hautin" déposé à M. de
St-Basme

Nous avons l'honneur d'être, Monsieur le Procureur,

vos obéissants serviteurs

P. A. Blanchet

14.016

Cherbourg le 25 mai 1858

Aux pouvoirs impériaux de ce ressort
et Magistral

J'ai eu l'honneur de recevoir
votre lettre de ce jour au N^o 95 qui me désigne pour
un des contrôleurs de la gabelle anglaise. J'ai l'honneur
de vous en adresser un en vertu de la commission
du Ministre des finances y incluse. Mais sans
dépens pour vous. J'ai l'honneur de vous
de vous adresser de ma part de la gabelle
que ce motif s'oppose à remplir la mission
qui vous est imposée.

Respectueusement,
Salutations bien affectueuses
O. M. M. M.

25 Mai 1858.

Lotte du sieur Omer et percée contenance
de la parcelle anglaise. Scaphina, en pierre
et remplacée par le sieur E. Larrion.

Au
Procureur Impérial de ressort
de la Garde des Sceaux et de Tournay

à l'heure

14.017 Jérémie, le 26 Mai 1858.

À Baron de Lestage, Procureur Impérial,
près la cour impériale de Jérémie.

Magistrat,

Nous avons reçu votre lettre en date d'hier,
N° 95, accompagnant la Commission qui nous charge
du contrôle de la Goélette anglaise "Seraphina" venant
de Kingston (Jamaïque), & consignée à Messieurs
C. Grimblos & Co.

Nous agirons en conséquence de pouvoirs qui
nous sont donnés à ce sujet, et remplirons strictement nos
missions.

Nous avons l'honneur, Magistrat,
de vous saluer bien respectueusement.

C. Larnaud

Mallet-J.:

Yverdon le 14 Juin 1858.

Au
Procureur Impérial de la Rochelle.
à Jérôme.

14.018

Monsieur le Procureur,

Notre missive de ce jour au n^o 100, n'est
rien parvenue, son envoi j'ai retiré la com-
mission du Ministre des finances, et du commerce,
au n^o 306 qui a désigné M^r E. Laguez, fils, et
non au contrôle du bateau Martin Candia, allant à
l'étranger. M^r E. Laguez, fils, ayant été
empêché pour cause de maladie, je vous retourne
pour cet effet la commission dont s'agit.

En vous saluant affectueusement.
Buzella

Jérome le 12 Juin 1858

Au Procureur Impérial de ce Ressort

14.019

Monsieur le Procureur,

Nous vous accusons réception de votre

lettre d'assignation, conformément à celle du Ministère en vertu de laquelle nous
sommes appelés à contrôler le cautionnement de la Goëtte Martine
la Castelli assignée à M. L. Larague et devant s'opposer
près le Tribunal. Nous nous conformerons aux instructions qui nous
en sont données.

Nous avons l'honneur de vous saluer

Signé *Alfred D.*

J. A. Blanchet

12 June 1858.

Let. de L. Controbeny Mauchet
à L. Olivier.

Mon
Procès Imperial de Remondet
Ann

E. P. 111

Séminie 22 Juin 1858 14.020

Au
Procureur Impérial par la cour
impériale de ce ressort

Monsieur le Procureur

Nous venons vous adresser l'expé-
dition de votre lettre en date de ce jour
accompagnant celle du Ministre des
Finances qui nous fait connaître
que nous sommes appelés à contrôler
le 15 navire arrivé en ce port
depuis le 1^{er} Janv. 1858.

Nous ferons notre devoir comme
à l'ordinaire

Nous vous saluons bien sincèrement

Emmanuel Mallet

22 Juin 1858

Lettre des Contrôleurs de la gabelle
Maitresse Rose Emile, venant de
Kingston Jamaica.

etc

Procureur Impérial du sud-est
de la Grande-Bretagne

Les contrôleurs, J. Maudslayi & J. Maudslayi

Paris le 7 Juillet 1831.

14.021

Au
Procureur impérial près la cour impériale de
ce ressort.

Magistrat,

Nous avons reçu votre lettre en date d'hier
au N^o 134 par laquelle vous nous désignez pour
contrôler le débarquement du bateau à vapeur
venant de Kingston.

Nous nous conformerons aux instructions
Ministère à cet effet.

Nous avons l'honneur de vous saluer
avec respect,

Nicolas Bérig

14.023

London, 19 Dec. 1858.

Mon
Procureur Imperial de la
republic

Magistrat

En vertu de la loi de 1848
sur le 140 par la loi de 1848
sur l'appel, nous avons
C. Olivier a continué de nous
Anglais byzants. Le 140 de
nous, nous qui nous états mal
ne l'empêcher pour le moment
de remplir cette honorable mission.
Tous les renseignements nous
à nous remplissons.

De vos dévoués collaborateurs

Magistrat

13 June 1858.

Letter to the Hon. Secy of the
Treasury.

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge
your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you
that the same has been forwarded
to the proper authorities for their
consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

14.022

Jérémie, le 14 Juillet 1858.

1
Au Substitut du Procureur Impérial de ce ressort

Magistres, J'ai reçu la lettre collective, adressée à moi et
@ Monsr. Desguella, ayant trait au contrôle de la cargaison
de la Golette haïtienne "Charles & Ludovic", venant de St Thomas,
à la consignation de M^r E. Goubault & Co.

Devant partir ce soir pour l'Anse à Pi^{er},
je vous prie de vouloir bien me remplacer et me en

Magistres,

Votre dévoué serviteur

E. Larnier

17 juillet 1888
Lettre de Controller E. Lemaire

M.
Substitution au Procurement Imperial
à Genève

Liberté,

Indépendance,

EMPIRE D'HAÏTI.

14.075

N° 218

Port-au-Prince, le 6 août
et le 9e. du règne de S. M. I.

1858, an 55e. de l'indépendance

Le Duc de Saint-Louis du Sud,

Ministre des finances et du commerce, Chef

porte-feuille des cultes, etc.

M. le Substitut du Procureur im-
périal du report de Jérémie.

J'ai l'honneur, Monsieur le Substitut,
votre lettre du 2 courant, n° 54. - Si l'empêche-
ment de l'Intendant des finances de votre vil-
lage prolonge, les deux autres membres de la
sont autorisés à procéder sans le dit Intendant
dans l'affaire du curé de la paroisse de Jérémie
avec le sieur Occéana, membre du conseil des no-
tables du lieu.

Je vous salue affectueusement,

Le Duc



Écrit 1858
Lettre du Ministre de
Cult.

En
Ch. de l'Institut du Secours impérial
Cour de justice de la Seine
de la Seine

L. Ministre de la Justice

N° 109

7068

Perme, le 17 Mars 1859

L'Administrateur Principal des finances de l'État

M.

Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Civil
de ce port

Citoyen Commissaire,

Le citoyen Henry, chargé de la Direction de la Douane
de ce port, vient d'être nommé par le Président d'Haïti, Directeur
de cette dite Douane, ainsi que me le confirme la dépêche du Secré-
taire d'Etat des finances du 12 de ce mois, au N° 115.

Je vous prie de me fixer le jour où ce comptable doit venir prêter
son serment.

Je vous salue bien affectueusement,

J. P. L.

Lettre de l'Intendant de finances

Au

Commissaire du Gouvernement Occident
Jerôme

L'Ordonneur Principal des finances du lieu.

Orléans, le 19 Avril 1859,

7070

N^o 205

Administrateur principal des finances de cet arrondissement

Au

Commissaire du Gouvernement de ce ressort,

Citoyen Commissaire,

D'après la lettre qui vient de m'adresser le Secrétaire
d'Etat de la justice sous la date du 13^e mai, au N^o 46, qui
me demande des renseignements sur les faits qui ont motivé la
suspension ou l'ajournement du juge Fay, aîné; veuillez me les
fournir. Dans l'attente, je vous salue affectueusement.

J. H. Daurin

14 Avril 1859.
Lettre de l'admin^{tr} p^{re}l. des finances.

de

Commissaires du Gouvernement
de ce ressort p^{re}.

— " —
Le Directeur principal des finances de
Général p^{re}.

Corail le 24 Aout 1899 9067

Les Rapports de l'Administration
de cette Commune.

Par

Commissaire du Gouvernement de
La Possession de la grande anse
de Jérémie

Commissaire

Je vous prie sur les lieux que
la semaine dernière j'ai été arrêté in-
cassé dans la prison et conduit
à Jérémie sans que les formalités voulues
par la Loi ne soient parvenues à
ce qui est de la charge que j'assume.
Cependant Commissaire Dina a bien voulu
que je sois quitte de l'arrestation projetée
contre ma personne de retourner au Corail j'ai
trouvé une porte de la maison servant mon
mon Bureau ouverte que j'ai reçu le
Commande de cette Commune sur le fait
j'ai vu comme moi et l'Administration
et j'ai vu reçu l'autorité locale

pour venir à l'effet de faire l'inventaire
de la Caisse et les matières qui
organise cette administration pour
qu'ils se soient réunis qu'ils ont
trouvé que les vieux registres
de Comptabilité, passés et les
les plus anciens se sont enlevés et
la Caisse prouvait une capital
de cinquante cent quarante six jours
et soixante quinze centimes que
je crois mon devoir de vous donner
avis,

(Dans l'attente de vous

le septor

Je me demeure affectueux

Votre empressement et dévoué

A. Gallois

24 avril 1859
Lettre au Préfet de la Seine

Cher

Commissaire de la Commission
de la Commission de la Seine
amont à Paris
de la Commission de la Seine
de la Seine

Jérémie, le 25 Avril 1859. 7066

N^o 228. L'Administrateur Op^{al} des finances de
cet arrondissement

Au
Substitut du Commissaire du Gouvernement
de ce ressort.

Citoyen Magistrat,

J'ai reçu votre dépêche de ce jour, au n^o 40, par la-
quelle vous me dites que les poursuites immédiates vont
être dirigées contre le préposé d'administration de Corail.
Conformément à ma dénonciation.

Je viens en conséquence vous donner avis que M^r
Gronde, employé de mon bureau, est désigné pour le rempla-
cement de cet agent comptable et qu'il doit se rendre de-
suite au Corail. - Par la poste de demain, je rendrai
compte au Secrétaire d'Etat des finances de cette circonstance.

Je vous salue affectueusement
J. Danner

Du 25 Avril 1859.
Lettre n° 1 ad^{te} 2^e Jérémie.

Minist^{re} du Commissaire du
Gouvernement de ce report Jérémie

Ad^{te} des finances de Jérémie

9075
En prison. le 1^{er} May 1859. —

Au Commissaire du gouvernement

Commissaire

Je vien très respectueusement devant
votre autorité et justice réclamer la justice
qui me duez aujourd'hui matin. tout supré-
mant. ma femme venue au près de moi
dans la prison là ou je suis apporté
mes linge. l'officier de la garde l'oposte de
rentrer au près de moi. je lui est demandé
le sujet il ma dit qu'il a reçu l'ordre
Comme je connais Commissaire je suis
sous votre justice qui m'oblige à vous
faire connaître cette manière indigne
que l'on me traite en ce moment.

J'ai l'honneur de vous saluer très
respectueusement

Antoine J. B.

1^{er} Mai 1839.
Cottu du Pétain Jean & Marie

Reçu le 1^{er} Juin

TH
Compagnie d'ingénierie
en ville

Yvermée, 19 Mai 1854

A M^r le Commissaire du Gouvernement
près le Trib^l Civil de Yvermée.

M^r le Commissaire.

7084

Je ne sais précisément si le
Juge d'instruction peut faire injonction aux
Juges ou Suppléants de l'instruction de saisir
d'après le C. de Proc. ou d'autres dispositions
de l'art. 12 du C. d'inst. Crim. ou s'il
vous appartient seul de la faire lorsque
le dit art. n'a pas été observé. Il s'agit
du Procès-Verbal dressé par le Suppléant
Juge Louis-Vincent, qui constate l'attentat
qui a eu lieu contre moi; cette pièce
n'ayant pas été déposée dans le délai
prescrit pour certain, ce que j'avance
puisque le Juge d'inst. me l'a dit
ce jour là à huit h. du matin.
Ce flagrant délit est-il-il impuni?

Avec l'honneur de Vostre Salut respectueux

R. De Lisle

Des Copies conformes
pour le court.

R. De Lisle

7085 En prison le 19 May. 1859.

Au Commissaire du Gouvernement
Commissaire

Vu l'état de ma maladie dans la prison de
cette ville, je vous prie Commissaire en ce moment
que la maladie me rongera en ce moment. Je viens
de connaître l'état de mon affaire. S'il plait
à vous Commissaire de me faire connaître une
manière de prendre afin de régler mon
archives. Dans l'attente commissaire vous
m'obligerez infiniment. -

A. Gattiluy

19 Mai 1859

Arthur de Stenon et Gallety fils

210

Commissaire du Gouvernement

en ville

Jérémie le 24 Mai 1859.

70 69

N^o 333.

vous.

L'Administrateur des finances de
cet arrondissement.

M

Commissaire du Gouvernement près du tribunal civil de cet arrondissement.

Citoyen commissaire,

J'ai reçu votre lettre du 21 de ce mois, au n^o 74, qui me signale l'abus qui se pratique dans la vente du papier timbré et qui est toléré par le préposé d'administration de la commune de Dame Marie. Comme cet abus est si préjudiciable aux intérêts du fisc, je suis satisfait de l'avis que vous me donnez.

J'écris à l'instant même au préposé de cet endroit, afin que dorénavant cela ne se reproduise plus.

Je vous salue affectueusement.

J. J. Daurice

24 Mai 1859.
 Lettre de l'Adm^{te} principal de Jérémie.

Ad.
 Commissaire du Gouvernement près du Tribunal
 civil de ce ressort.

L'Adm^{te} principal des finances de Jérémie

10/8
 22/2
 8/6
 8/4
 44

André Humeault le 29 mai 1857. 56^{ème}
7086

Le Soussigné habitant propriétaire résident
en cette ville pleignant,

Au
Commissaire du Gouvernement du Pétrole
de la grande Inde et de Libanon Seant à Jérémie
Commissaire,

Presument vos grandes occupations, je viens
réhiler la mémoire de mes prières à vos expéditions
par poste du 22 des mois, et vos expéditions aujourd'hui
le Copi conforme d'une lettre à mon adresse par notre
vendeur S. Philippe, qui demande la balance de
son compte; il est vrai, qu'il nous dit l'avoir expédié sur
trainte à notre adresse; mais cette demande ne m'a jamais
été faite, selon à M^{re} D. Monfignone, qui est par
venue à Jérémie, seulement je l'ai vu sur le terrain,
qui est expédié pour moi je pourrais les mille gaudes de la
portion du citoyen Monfignone mon associé, grand je
ne dois pas; seulement le payement que j'ai fait, j'ai fait
mais je suis bien que je suis responsable; C'est pour-
quoi je pourrais le pétitionner en me reposant à la déci-
sion légale de votre autorité.

Je demeure votre obéissant serviteur

A. Cazal
J. H.

29 Mai 1859.
Lettre du Citoyen E. Cayol.

Cher M. Maunaut
29 Mai 1859

Au
Compagnon du Gouvernement Belle
Le Puy de l'Estage; mis à l'indemnité
C'est du ressort de la Grand-école de l'Estage
L'ont à l'École.

E. Cayol

St
Marc le 19 Mai 1859.

Messieurs Denisard Moustignac, et Emile and Coqal
à l'Isle d'Hainault.

Messieurs,

D'après vos lettres, que je tiens en réserve
des miennes, relativement à notre affaire de bâtiment,
je pensais qu'en prolongeant le paiement des mille
gourdes que vous me devez, comme j'en ai suffisamment
part, vous seriez plus satisfaits à l'attente que j'ai
en en vous. Vous n'avez pas fait honneur à ma lettre
en faveur du Général J. Degraffe de Jérémie: il est
ici en ce moment, renoncé de toucher cet argent de
vous Messieurs. Voulez vous me dispenser de faire le
voyage de chez vous, dans vos propres intérêts?
Oubliez vous la clause de notre acte, donc nous tenons
chacun le double? Rappulez vous que les mille gourdes
devaient être comptées à moi ou à mes ordres? Tenez
vous à notre condition? j'accepte de faire ce voyage
pour causer après mille gourdes, et d'en perdre cinq
à six, mais vous serez tous deux obligés de répa-
rer les torts qui me seront causés par votre
propre fait; mais, cependant, j'attends votre réponse
afin que je sache ce qu'en mon honneur, je ne
suis pas disposé de vous surprendre, car qu'il
en soit, je conserve de l'estime pour vous
messieurs.

Je suis votre tout dévoué

Signé J. Philippe Auguste.

P. Copie conforme

Emile



Prison de Jérémie le 5 Juin 1889.

7087

Edma Thomas habitans de Tiburon

Au

Commissaire du Gouvernement de ce pays

Magistrat

Depuis le six avril de cette année je suis
détenu en prison de cette ville, sans pour et priant
de tous et jusqu'aujourd'hui, aucune pièce ne ma
pas été signifier pour m'annoncer mon sort

Je viens très respectueusement Commissaire

vous prier de pitié à moi.

Dans cet espoir, recevez magistrat mes respects

cette salutation,

Edma Thomas

6 Juin 1859.
Lettre de l'écrit Cima Thoma,

du

Ministère public du ressort du Tribunal
Civil. sans a par

Corail, le 26 Juin 1859.

Au

7062

Commissaire du Gouvernement près le
tribunal civil de Jérémie.

Magistrat,

Permettez que je vienne respectueuse-
ment vous donner quelques renseigne-
ments qui vous sont nécessaires, à
propos du choix qu'on a fait de moi
comme candidat pour la charge
de Suppléant de la justice de paix
de ma commune. En 1836, tandis que
j'étais maréchal de logis de la garde
champêtre de la 1^{re} section rurale
de la commune de Corail, section
alors commandée par feu le Capi-
taine Pierre-Louis Etodant, j'ai
été appelé à la charge d'huissier
à la justice de paix de cette com-
mune; et je l'ai exercée honora-
blement, cette charge, jusqu'en
1843; en 1847 la place de Sup-
pléant de Juge étant devenue va-
cante, en considération de mes an-
ciens services, j'ai été choisi pour
l'occuper: j'ai servi long-temps
avec autant de désintéressement
de zèle à cette charge de Juy-
ant, j'espérais donc parvenir un
jour à la charge de Juge. Mais

quel n'a pas été mon étonnement, quand
par une grande injustice, un autre
que moi a été nommé Juge, lorsque
la place est devenue vacante. Cette
injustice jointe à un mauvais état de
santé et à une circonstance d'infirmité,
car je suis estropié à la main,
m'a déterminé à solliciter ma dé-
mission, qui m'a été accordée. Je
suis étonné, par conséquent, Magis-
trat, que mon nom puisse figurer
sur la liste de candidats qui vous a
été remise pour la charge de Supplé-
ant de Juge à la justice de paix
de ma commune. Bien que je sois
estropié et que ma santé ne soit
pas toujours bonne, s'il s'agit
d'autres fonctions à remplir,
par fidélité et dévouement à mon
Gouvernement, je pourrais y entrer
et contribuer par là, de tout mon
pouvoir, au bien-être général mais
je ne saurais accepter la charge de
Suppléant de Juge à la justice de
paix de Corail.

J'aime à penser, Magistrate, que
vous apprécierez mes observations, et
que même vous voudrez bien les appu-
yer auprès du Gouvernement par
les vôtres.

J'ai l'honneur de vous saluer très
respectueusement.

Chiffre

26 juin 1859
Lettre du citoyen Chénier-Louis
de Corail.

Emprison. le 17 juin. 1859.

7088

Au Commissaire du gouvernement
Commissaire

Je vien très respectueusement au
devant votre autorité et justice en voy
observer d'affaire que vous m'avez
observé à l'égard de votre fourneau
S'il plait à vous de me confirmer
et si vous savez le fourneau
ensuite Commissaire je me a
vos lieux que j'ai été condamné
pas devant le Tribunal de paix
pour dix mois d'emprisonnement
et je l'ai à l'ay examiner
cela.

Dans l'attente de vous
Saluer, très respectueusement

Monfort Jean
JL

Paris, le 22 Juin 1854.

7089

Monsieur le Ministre de l'Intérieur,
Monsieur le Commissaire du Gouvernement, Monsieur Verhulst,
Monsieur le Commissaire,

Je vous prie de m'excuser, mais je ne puis pas vous répondre plus tôt que mardi, 22 Juin.

Sur ma question relative à la poursuite d'un
délit qui me concerne, vous m'avez répondu
benévolemment que l'accusé a été acquitté.
Il est ridicule que d'après les causes et
motifs articulés dans ma plainte du 15 du mois
de Mars de cette année, une lettre à vous, écrite
le 19 du même mois, vous ayez pu, sur de
pareils documents et autres que vous ont été
transmis, acquitter l'accusé sans un motif
très sérieux. N'est-ce pas une connaissance
tout ce qui s'y est passé, comme partie
plaignante?

Partout, j'ai l'honneur de vous des justes
informations, de vous demander, non seulement
communication des pièces, mais encore les
procès-verbaux du 13 mai, par la
distinction de fait, que constate la blessure avec
effusion de sang, mais toutes autres pièces
ayant trait à cette affaire.

Toutes ces pièces et documents doivent m'être
livrés dans un délai de trois jours, et si
l'absence de cet égard, sera considérée, refusant
j'ai l'honneur de vous saluer
avec considération.

R. D. P. L.

Citoyen français

En prison le juillet 1859
7063

À M^r Commissaire du Gouvernement

Commissaire

Je viens très respectueusement devant votre
autorité et justice vous ennuier, aujourd'hui en fait
un mois sans savoir que je suis retenu dans les prisons
de cette ville, ne pouvant pas connaître le bureau
de mon emprisonnement, et je ne puis l'aisé le plus
longtemps vous en pas vous aviser. cela gène
Commissaire que vous êtes un chef qui saine
l'intérêt de vos Concitoyens.

J'ai pu mon rapport au près de vous Commissaire
et je craignais d'avoir adressé à un chef.

J'ai l'honneur de vous saluer très
respectueusement

Ardeur Lagueur

Printer 1859.
Letter du D^{re} de la Cadéau Lajane

Mr.
Commissaire du Gouvernement
Lestage - en ville

SECTION
de l'intérieur.

N.° 1782.

11.006

Port-au-Prince, le 12 juillet 1859, an 56e. de l'Indépendance.

LE SECRÉTAIRE D'ÉTAT

Au département de la justice et des cultes, chargé par interim du porte-feuille de l'intérieur et de l'agriculture aux commandants des arrondissements de la République.

Général,

Tous vos rapports indistinctement, annoncent que l'ordre et la tranquillité règnent dans votre commandement et que les habitants-agriculteurs se livrent avec la plus vive ardeur aux travaux de leurs champs. Le gouvernement le constate avec plaisir; il est heureux d'avoir été compris, car toute sa sollicitude tend au développement de la prospérité publique par la paix et le travail. Je vous félicite donc de cet état de choses et vous charge de complimenter et d'encourager ces braves habitants. Mais vous avez, général, à poursuivre toujours votre tâche avec la même persévérance. Ne vous arrêtez pas, — travaillez sans cesse à faire comprendre à ceux à la tête desquels vous êtes placé leurs véritables intérêts, afin que la conviction les amène à l'assiduité qui doit agrandir leurs travaux, les rendre prospères et durables. Ne vous laissez pas de leur expliquer les vues paternelles du Président d'Haïti, qui tendent à assurer une position honorable au pays et à promouvoir le bien-être de tous les haïtiens en général.

Anxieux de procurer à chacun toutes les garanties nécessaires pour la jouissance de son labeur, d'environner la propriété de tout le respect qu'elle réclame, le gouvernement a présenté aux chambres un projet de loi sur la police des campagnes. L'agriculture aura donc bientôt un élément de force trop longtemps sollicité et qui, seul, doit encourager l'honnête citoyen qui trouve son bien-être dans son industrie ou dans l'exploitation de sa terre. En attendant, général, appliquez-vous à donner une bonne direction à la police rurale; faites faire le plus souvent possible des tournées par les commandants des communes sous vos ordres, et après avoir reçu leurs rapports, à votre tour, assurez-vous en personne de la situation des choses, voyez de vos propres yeux; portez des améliorations là où il en faudra; déracinez les abus, attaquez partout l'oisiveté et le vagabondage; faites traquer les voleurs, obligez ainsi ceux qui vivent de rapine à se faire à l'amour du travail qui honore l'homme.

Donnez pour instructions aux inspecteurs de culture qu'ils doivent s'appliquer avec soin à indiquer aux habitants les soins dans lesquelles ils doivent planter telle ou telle denrée, de même que les vivres; — que telle situation des lieux convient mieux à la plantation de telle espèce de vivres plutôt que telle autre, et sur toutes choses, que les inspecteurs leur mettent sans cesse sous les yeux l'importance pour eux de livrer à la terre beaucoup de racines nutritives, afin de parer aux disettes. Cette sorte de plantation est tellement négligée dans le pays depuis nombres d'années, qu'au moment où je parle bien des communes par suite de la sécheresse qui vient d'avoir lieu, s'alimentent au moyen de la farine de froment que les habitants achètent par barils et transportent chez eux. — Des récoltes entières de denrées d'exportation ont été consommées en acquisition de farine étrangère. Eh! quoi, les haïtiens vont-ils se mettre ainsi à la merci de l'étranger jusques dans le besoin des choses de première nécessité. — Non; Haïti doit être au contraire le magasin aux vivres de tout l'archipel américain: la bonté de ses terres, sa situation géographique le veulent ainsi. — Et n'a-t-on pas vu dans d'autres temps, Haïti nourrir les ses grains les îles voisines, alors que celles-ci ne s'occupaient que de la culture de la canne à sucre? Il ne dépend que de vous, général, de ramener le bonheur au sein des populations des campagnes. Soyez bien convaincu que l'homme le moins éclairé sait comprendre et apprécier ce qu'on lui prescrit dans ses propres intérêts. Si vous êtes incessant dans vos prescriptions, vous verrez couronner vos efforts d'un plein succès. Le gouvernement désire beaucoup voir se propager le mariage dans les campagnes. Vous savez que cette union sainte porte à la pratique des bonnes mœurs et c'est une recommandation puissante en faveur de ceux qui la contractent. L'on pense géné-

ralement que pour se marier il faut dépenser beaucoup d'argent. — Détruisez cette croyance chez l'habitant de la campagne : c'est une erreur. — D'abord l'on peut se marier sans contrat puisque la loi a pris soin d'en faire un pour tous. Il n'y aurait donc que l'acte de l'officier de l'état civil et la bénédiction nuptiale à payer : c'est peu de chose, et vous veilleriez à ce que le tarif ne soit pas dépassé. Le gouvernement poursuit activement le but qu'il se propose d'établir un évêché en Haïti, par suite d'un traité avec la cour de Rome. S'il réussit, comme il ose le penser, il y aura alors assez de prêtres dans le pays pour qu'au moyen d'une chapelle construite au centre de chaque section rurale, les populations des campagnes jouissent plus amplement des bienfaits de notre sainte religion.

J'appellerai votre attention sur les routes publiques en général : elles doivent être toujours entretenues en bon état de réparation pour la facilité des communications. En appelant les habitants à cet effet, vous aurez soin de leur faire comprendre qu'il ne s'agit point de corvée, mais bien de travaux dont l'exécution doit leur procurer les moyens de voyager facilement, sans exposer leurs personnes, leurs denrées et leurs animaux. De même que les citadins contribuent à l'entretien des rues, les agriculteurs doivent aussi contribuer à la réparation des voies publiques et des chemins par où ils passent et qui leur servent à transporter leurs produits au marché. Le gouvernement tient beaucoup, général, à ce que ce point soit bien expliqué pour éviter tout malentendu et créer la bonne volonté que doit montrer chacun quand il est fait appel à son concours.

Vous le savez, l'union et l'harmonie forment la base de la société, je vous invite donc à les prêcher sans cesse, afin de maintenir les meilleurs rapports possibles entre les citoyens et empêcher, par là, les difficultés qui pourraient les distraire de leurs occupations journalières. Qu'ils vivent en bons frères et en bons voisins ; qu'ils s'entraident et qu'ils donnent l'exemple de bons pères de famille. Faites vous le devoir, général, de leur inculquer ces principes, et une fois qu'ils seront bien goûtés, votre mission s'accomplira plus facilement ; et, en retour de vos peines, vous verrez tout se développer rapidement sous vos yeux.

C'est ici l'occasion de vous faire une recommandation dans l'intérêt de l'humanité et de l'ordre public. — Ne souffrez pas qu'on exerce de mauvais traitements contre ceux qui sont accusés pour délit ou crime. C'est une pratique que la loi punit sévèrement ; mais, malgré la défense qu'elle lit, des agents de la force publique exercent quelquefois des violences sur les prisonniers, et ces violences ont souvent des conséquences graves. Le droit de punir appartenant qu'aux tribunaux, veillez à ce que ces abus cessent. Ceux qui s'en rendront coupables ne trouveront point grâce, car nul ne doit mettre sa volonté à la place de celle du législateur qui a décrété le châtiment à infliger lorsque la société a été outragée.

L'accomplissement de l'œuvre que poursuit en ce moment le Président d'Haïti ne peut être assuré que par le concours de tous, chacun dans ses attributions. J'aime donc à croire, général, que jaloux de l'avenir de la patrie, du progrès qui doit marquer notre place parmi les nations, vous n'épargnerez aucun effort, vous vous dévouerez et vous mettrez toute votre intelligence et toute votre activité à pousser vers le but glorieux que se propose le Restaurateur de la République : la prospérité intellectuelle et matérielle du pays.

Le temps présent est un temps de sacrifices, général, mais ce sacrifice fait à la patrie ne sera pas perdu. Lors même que l'ingratitude de ceux à qui nous faisons du bien serait notre récompense pour le moment, consoignons-nous en : l'histoire, l'histoire qui ne ment jamais et qui paie toujours son tribut à la vérité, ne manquera pas de dire ce que vous aurez fait de bien pour le pays et vos généreux efforts pour seconder le chef de l'Etat. Voyez ce qu'elle dit du héros de notre indépendance et du fondateur de la République. Vos vertus civiques vous mériteront une place dans ses pages, à côté de celle du Restaurateur de nos libertés. — Général, soyez bien pénétré de ce fait et faites passer cette conviction dans les cœurs de vos administrés : que le gouvernement poursuit l'accomplissement de son œuvre de fusion et de bien-être pour les haïtiens en dépit de tous les obstacles qu'il pourrait rencontrer : Dieu seul peut l'arrêter. Continuez donc, général, à remplir votre tâche avec courage et persévérance.

Accusez-moi réception de la présente et recevez l'assurance de ma considération bien distinguée.

F. E. DUBOIS.

Peremur le 16 Juillet 1859

545

L'Administrateur principal

Mus

Commissaire du gouvernement
près le tribunal civil de ce ressort.

Citoyen Commissaire,

Ne pouvant pas me rendre au tri-
bunal, comme vous le savez, c'est pourquoy
je vous remets, sous pli, les documents qui
ont trait au procès de la dame Suzette Botteau
contre l'état.

La multiplicité de mes occupations
ne m'avait pas laissé assez de liberté d'esprit pour
me rappeler que j'avais à me rendre au tribunal,
d'après l'assignation que m'avait présentée l'huis-
sier Dutton César; c'est pourquoy son jugement
a été rendu par défaut contre moi. Comme
partie jointe, je vous prie de me représenter

Je vous salue très affect

J. St. D'Amour

16 Junes 1859.

Nota del autor de finanzas.



Copie.

L'an mil huit cent cinquante neuf,
et le seize — juin ; à la requête
de la citoyenne Suzette Boteau,
propriétaire agricole, demeurant et
domiciliée sur l'habitation Petit-Gas,
commune de Jérémie, ayant pour
défenseur constitué M. Louis Georges,
Défenseur public, demeurant à Jérémie
au cabinet duquel elle a domicile
choisi de droit, Je Guston Césaire,
huissier réuni, assermenté et immatriculé
au tribunal civil de Jérémie, demeurant
en la dite ville, soussigné, a
donné assignation à l'Etat d'Haïti
en la personne du citoyen J. H.
Daumec, Administrateur principal
des finances de l'arrondissement de
Jérémie, demeurant en la dite ville,
à son domicile, parlant à sa
personne

à Comparaitre, dans le délai de la
loi, lundi que son Compteur Vingt
sept du courant, à huit heures du
matin, à l'audience civile du
tribunal civil de Jérémie ; et, en cas
que la cause ne soit plaidée ni jugée
ce jour, à toutes les audiences civiles
suivantes des Mardis, Mercredis et
Jeudis de chaque semaine, toujours à

Suit huit heures du matin, jusqu'à juge-
ment définitif, pour, attendu
qu'en 1802, la requérante acquit
du S^{ieur} Petit-Gas, propriétaire origi-
naire de l'habitation de la même
sise en cette commune de Jérémie
dix faneaux de terre sur cette habi-
tation; que, par acte testamentaire
de la Dame Veuve Petit-Gas, en
date du 3 Avril 1810, devant homo-
logue par jugement du tribunal de
première instance de Jérémie, du
2 juillet de la même année, ordonnant
la délivrance des legs y mentionnés,
la Veuve Petit-Gas légua à la
requérante une grande portion
de la même habitation, dont le reste
petite / - était dévolu à Carl Navarre, # fille
3 légitime de la V^e Petit-Gas; que
Carl Navarre, qui avait été
recueillie fort jeune par la requérante,
ne survécut pas longtemps à la Veuve
Petit-Gas, malgré les soins affectueux
que lui prodigua sa mère adoptive;
qu'elle décéda ab intestat, et sans
postérité, laissant à la charge de la
requérante les frais de son entretien,
en cours de sa dernière maladie et
entièrement, &c; que, depuis cette
époque, qui remonte à plus de trente
ans, la requérante a continué de

Jouer de la propriété entière, à titre
de maître et de propriétaire,
tant en ses droits personnels que comme
ayant droit de Carle et Avare; ^{et}
voir dire et déclarer que, durant
plus de Vingt ans, la citoyenne
Suzette Boteau a eu, de la dite
habitation, la profession continue,
paisible, publique, non équivoque et
à titre de propriétaire, et que, par suite,
elle en a possédé la propriété, et
en demeure la légitime propriétaire,
aux termes des articles 1997 & 2030 du
Code Civil; et s'engageant à fournir
aux dits. Et j'ai, sur les susdits,
à l'Etat, au domicile de Monsieur
l'Administration principal des finances
de Jérémie, qui a vu mon original
conformément à la loi; en parlant
comme il a été dit, laiffe copie du
présent exploit, dont le tout est de
trois feuilles et demie. ^{en}
renvoi paraphe en marge bon

J. C. B.

Copied.



Copie.

Extrait des registres
du greffe du tribunal
Civil de Jérémie.



Monsieur A. Eugene, juge au
tribunal Civil de Jérémie, Commis pour
procéder à l'enquête dont il sera ci après
parlé, la citoyenne Suzette Boteau,
propriétaire, demeurant sur l'habitation
Petit Gas, en cette Commune de Jérémie.

Expose que par jugement du dit tribunal,
rendu par défaut le Vingt deux Juin
dernier, ditement enregistré et signifié le deux
Juillet courant, il a été ordonné, avant faire
droit, que l'exposante feroit preuve par devant
vous, Monsieur, des faits par elle articulés,
et qui sont énoncés au dit jugement,
C'est pourquoi et vous placera, Monsieur,
indiquer les jour et heure aux quels devant
entendre les témoins que la citoyenne Suzette
Boteau se propose de faire déposer (Signé)

Comme Georges. Jérémie, le 2 juillet 1859.

Permis de faire assigner pardevant nous, en
la chambre du Conseil, pour l'audience, huit
du courant à deux heures du matin. Faut
au Palais de justice, le 4 juillet 1859. Le

juge Commissaire (Signé) Eugene.

Enregistré à Jérémie, les 11 juillet 1859, au
N° 1801, f° 48; nous cinquante Antenne, et
Commis Signataire (Signé) Dupré Martin.

Vu: par le Greffier, (Signé) A. Daurice.
Pour Copie Conforme, (Signé) A. Poulard.

Liberté. Egalité.

République d'Haïti.
L'an mil huit cent cinquante neuf, 56^e
del'indépendance, et le onze juillet, à
deux heures, del'après midi, A. Eugene, juge
Pardevant nous, A. Eugene, juge

du tribunal civil de Jérémie, Commissaire
nommé par le dit Tribunal pour l'accomplissement
du Vingt neuf juin 1859, devant lequel a été
allégué de procéder à l'enquête dont il s'agit
et après avoir, assisté des greffiers A. Roland
et Compagnie en la Chambre du Conseil
M^{re} Comte Georges, Défenseur fondé de la
Dame Suzette Potier, lequel a dit qu'il
se présente pour requérir l'audition des
témoins qu'il a fait assigner par exploit
de l'huissier D. Car, en date du cinq juillet
courant, dont il nous a présenté l'original
afin de voir déposer aujourd'hui l'expédition
de notre ordonnance en date du quatre, portant
permission d'assigner pour le huit du courant.
A cette date l'absence du greffier, appelé
par justice à une instruction à la campagne
ne nous a pas permis de procéder, comme il
a été dit. En conséquence, nous avons envoyé
les parties et les témoins, qui s'étaient présentés
à comparaître, sans sommation nouvelle, le lundi
onze du courant, à deux heures de l'après midi.
M^{re} Comte Georges nous a pareillement
présenté l'original de l'assignation donnée
à l'Etat en la personne de l'Administrateur
principal des finances de Jérémie, qui a
visé l'original, pour être présent, si bon
lui semble, à l'audition des témoins.
Des quelle Comparution, et déclarations nous
avons donné acte aux parties. Et après quoi,
en présence de M^{re} Comte Georges, nous avons
procédé à l'audition des témoins dans
l'ordre suivant: S'est présenté le sieur
Jean Joseph Sedun, âgé de soixante
ans, Capitaine Commandant le fort
Eclémague, demeurant à Jérémie qui a
prêté serment de dire la vérité toute la
vérité, et rien que la vérité, et sur
notre interpellation, a déclaré n'espérant
donner l'opinion, savoir ni allié des parties,

lequel nous a représenté la copie de l'Affidavit
qui lui a été donné, en date du
Cinq Juillet courant. Interpellé de nous
dire s'il a connu la Dame Suzette
Botreau et la Demoiselle Carlé Mavarre,
petite-fille de la Dame Pélit Gas, a répondu
affirmativement les avoir connus.
Interpellé de nous dire si Carlé Mavarre
demeurait avec la Dame Suzette Botreau,
et s'il a eu connaissance de sa mort dans
la maison de il Madame Suzette Botreau,
a répondu que oui. Interpellé de
nous dire à quelle époque Carlé Mavarre
est morte; a répondu qu'il y a plus
de trente ans. Plus, a été Interpellé.
Lecture faite de sa déposition, il a dit qu'elle
contient vérité, et qu'il y persiste; et a
signé avec nous. (Signé) Sidan, Eugene,
et. Roland.

Les témoins Julien Michel et Noviel
n'étant pas présents; défaut a été, sur
la demande de M^{re} Comte Georges, prononcée
contre eux; et nous les deux Condammés,
chacun à deux goudes, à titre de dommages,
intéressés avec la partie de M^{re} Comte Georges,
et avons ordonné qu'ils soient réintégrés
à Compromettre Vendredi, quinze Juillet,
à neuf heures du matin; et avons providé
à tout ce que dessus en l'absence de l'Etat,
qui a fait défaut, et ordonné qu'il soit
réassigné pour la jour fixé. Ad' autant
a été présenté le Colonel Julien Michel,
Commandant le deuxième Corps de la gendarmerie
du Sud, qui nous a présenté la copie de
l'assignation qui lui a été donnée, lequel, sur
l'explication, en déchargé de l'assignation
prononcée contre lui, et, après serment de
persiste de dire la vérité, toute la vérité, et
rien que la vérité, Interpellé de dire son
âge et sa demeure, il nous a déclaré être
âgé de soixante six ans, demeurer au Numez

Copie

deux de cette commune. Interpette de nous
dire s'il est parent, allié, serviteur ou domestique
des parties. A répondu que non.
- Interpette de nous dire s'il a connu la
Dame Suzette Botreau et la Demoiselle Carlé
Navarre, petite fille de la Dame Petit Gas,
a répondu affirmativement, les avoir connus,
- Interpette de nous dire si Carlé Navarre
demeurait avec la Dame Suzette Botreau, et
s'il a eu connaissance de sa mort. Oui.
maison de cette Dame, a répondu que oui.
- Interpette de nous dire à quelle époque Carlé
Navarre est morte, a répondu qu'il y a
plus de trente ans. Plus n'a été interpette
lecture faite de sa disposition, il a dit qu'elle
contient vérité et qu'il y persiste, et a signé
avec nous. (Signé) Y. A. Michel, Eugene et
A. Roland. - Ont présenté le Mieur Coniel
Colas, propriétaire, demeurant sur l'habitation
Petit Gas, qui nous a présenté la copie de l'ori-
ginal que lui a été donnée, lequel sur les expli-
cations, est déchargé de l'amende prononcée contre
lui, et, après s'être prêtés de dire la vérité
sur que la vérité, toute la vérité, interpette de
nous dire son âge, et s'il est parent, domestique
serviteur ou allié des parties, a répondu être
âge de cinquante cinq ans environ, n'être parent,
domestique, serviteur, ni allié des parties.
- Interpette de nous dire s'il a connu Suzette Botreau
et la Demoiselle Carlé Navarre, petite fille de la
Dame Petit Gas, a répondu affirmativement,
les avoir connus. - Interpette de nous dire si
Carlé Navarre demeurait avec la Dame Suzette
Botreau, et s'il a eu connaissance de sa mort
dans la maison de cette Dame, a répondu que
oui. - Interpette de nous dire à quelle époque
Carlé Navarre est morte, a répondu qu'il ne
peut préciser l'époque de cette mort, mais qu'il
était jeune quand elle est morte. Plus n'a été
interpette, lecture faite de sa disposition, il a dit
qu'elle contient vérité, et qu'il y persiste, et a
déclaré ne savoir signer, de et interpette d'après
la loi, et nous ayons signé avec le greffier (Signé)
Eugene, A. Roland. - Ne s'étant plus présenté
le témoin, a entendu, avons clos le présent procès, lequel
que M. Comte Georges a signé avec nous et noté
le greffier. (Signé) Eugene Comte Georges, A. Roland.
- A été enregistré au Tribunal le douze Juillet 1859, en
n° 1828, f° 49. Reçu une quittance. Le Commis-
sionnaire, (Signé) Dupré Martinien. - En présence
Contraintes, (Signé) A. Eugene. Collationné (Signé)
A. Roland. - Pour copie conforme.
Comte Georges



Copie.



L'an mil huit cent cinquante neuf,
en le onze juillet, à la requête
de la citoyenne Suzette Boteau,
propriétaire, demeurant dans l'habita-
tion Petit Gas, commune de Jérémie,
ayant pour défenseur constitué M^r
Comte Georges, demeurant à Jérémie,
Et Victor César, huissier réco-
assurément & immatriculé au tribunal
civil de Jérémie, demeurant en la
dite ville, soussigné, a signifié
et avec celle du présent exploit laisse
Copie à l'Etat d'Haïti, en la
personne du citoyen J. A. Drouin,
administrateur principal des finances
de Jérémie, demeurant en la dite ville
à son domicile, en parlant à
la personne

d'un procès verbal d'enquête dressé
le onze juillet courant, à la requête
de la dite Suzette Boteau, pardevant
le juge A. Eugène, commis à cet
effet, en exécution du jugement
rendu entre les parties, le vingt neuf

Lein dernier, par le tribunal civil
de ce ressort. Cj'as, huijien susdit,
aux mêmes requête, demandeur et défendeur,
que dessus, à l'Etat d'Haïti, au
dit, J. A. Daurice,
administrateur principal des finances de
l'île, en parlant comme l'acte dit,
fait formation de se présenter ~~à~~
o lundî dix huit ~~septembre~~, ~~à~~ du souvant, à huit
heures du matin, et ~~en~~ ~~à~~ l'audience
du tribunal civil de Jérémie, et, en
ce, que la cause ne soit plaidée & puis
à toutes les audiences civiles, suivantes, des
lundis, mardis et mercredis de chaque
semaine, toujours à huit heures du matin.
pour, attendu que l'ordonnance
par jugement du 29 juin précité, aux
fins de constater l'époque du décès de
Charles Navarre, a été faite ~~le~~
onze du souvant, par devant M. le
juge souvant; que toutes les formalités
voulues par la loi ont été religieusement
observées; et que de cette enquête il
résulte que Charles Navarre est mort
depuis plus de trente ans, voir
admettre la prescription invoquée
par la dite Dame Suzette Botreau,
de la propriété du terrain revenant
à Charles Navarre sur l'habitation

Pitts, et la voir reconnaitre
en conséquence, comme la seule et
legitime propriétaire de la dite
habitation. Dont acte, le jour
duquel et de onze heures, dix
de l'après, compris sept mots, âgés
un deux réservés paragraphe vint.

J. C. C. C.

Copie



Copie,



L'an mil huit cent cinquante
neuf, et le quatre Juillet;
en vertu de l'ordonnance de Monsieur
Ar. Eugene, juge Commis par le tribunal
civil de Jérémie pour procéder à l'enquête
dont il sera ci après parlé, en date
du quatre Juillet courant, d'unement
enregistrée; et à la requête de la
Citoyenne Suzette Botreau, propriétaire,
demeurant sur l'habitation Petit Gas,
en cette commune de Jérémie, ayant
domicile élu au Cabinet de M^e. Come
George, Défenseur public, demeurant à
Jérémie, son Défenseur Constitué, Il
Du bon Cœur, — Huissier Greffier,
afirmante et immatriculée au tribunal
civil de Jérémie, demeurant en la dite
ville, Soussigné, Ai donné assignation
à l'Etat d'Haïti, en la personne du
Citoyen J. A. Danne, Administrateur
Principal des finances de l'arrondissement
de Jérémie, demeurant en la dite ville,
à son domicile, parlant à Tajouber-
re
à Compagnie. Vendredi, huit du courant,
à neuf heures du matin,
au greffe du Tribunal civil de Jérémie,

pardurant Monsieur De Eugene,
l'un des juges du dit tribunal, commis
à cet effet, pour être présent, & bon
lui semblable, au serment que prêteront
et à la disposition que feront 1^o le
citoyen Julien Michel, Colonel et propriétaire
demeurant au Numéro deux, en cette commune;
2^o le citoyen Bonnel, propriétaire, demeurant
sur l'habitation Petit Gas, en cette dite commune;
3^o la citoyenne Popote Lédan, propriétaire,
demeurant à Jérémie,
témoin que la citoyenne Suzette
Boteau fera entendre dans l'enquête
qu'elle a été autorisée à faire, par
jugement par défaut rendu, entre
l'Etat d'Haïti et elle, le Vingt neuf
juin dernier, dûment enregistré et signifié
Déclarant qu'il sera procédé à tout
ce que dessus tout en absence que puisser.
En foi de laquelle surdit, à l'Etat
d'Haïti, au domicile du dit administrateur
nature des finances de Jérémie, demeurant
en la dite ville, qui a signé son
original, en parlant comme il a été
dit, laissant copie du présent exploit
dont le coût est de ~~deux~~ ^{deux} sous et demi.
Mais n'est rayé dans le corps de l'acte,
nul; le mot trois en renvoi en marge,
bon /-

~~Le dit~~
trois /

J. C. C. C.
C.

Copie
assignation a l'Etat.



Argentan

Copie -



L'An mil huit cent cinquante
neuf, et le deux Vieux
à la requête de la citoyenne Suzette
Botreau, propriétaire agricole, demeurant
et domiciliée sans habitation
Petit Gos, quartier du fond-Rouge,
en la commune de Jérémie, ay et pour
défendeur constitué M^r. Comte Georges,
demeurant à Jérémie, J^e Substitué,
huissier exerçant, après mort et immatriculaire
du tribunal Civil de Jérémie, demeurant
en la dite ville, Soumigné, ai signé
fié et laissé copie à l'Etat d'Haïti,
en la personne du citoyen J. A.
Dannee, administrateur principal
des finances de Jérémie, demeurant
en la dite ville, à son domicile, en
parlant à sa personne
d'un jugement rendu par défaut
contre l'Etat, le Vingt neuf Juin
dernier, par le tribunal Civil de
Jérémie, dûment enregistré et publié;
lequel jugement ordonne, par devant
M^r. le Juge A. Eugene, une enquête
sur les faits y énoncés. Et l'on, au
dit Etat d'Haïti, en parlant comme
il a été dit, à l'administrateur
principal des finances de Jérémie, qui
a visé mon original, Laisse Copie

tant du jugement sus mentionné
que du présent exploit, dont la somme
est de dix goudes, doit de l'apier
Compris f. —

G. Cédar

N^o. Copie
~~Original~~ de la signification
Junguist



Copie.

Au nom de la République.

Le Tribunal Civil de Jérémie, en ses attributions civiles, Compétamment réuni au palais de justice, a rendu le jugement suivant: Entre la Dame Suzette Botreau, propriétaire, demeurant et domiciliée sur l'habitation Petit Gas, paroisse de Jérémie, demanderesse, ayant pour avocat M^r. Comte Georges, d'une part; Et l'Etat d'Haïti, cité en la personne du citoyen J. A. Daumes, administrateur des finances de Jérémie, défendeur, défendant d'autre part. La cause appelée, les pièces relatives à la procédure ayant été communiquées au commissaire du Gouvernement Lestage, qui se trouve partie jointe, et faisant des droits de l'Etat, M^r. Comte Georges a exposé sa demande, et l'a appuyée de ses conclusions tendant à prouver que, depuis plus de vingt ans, la Dame Suzette Botreau a la possession continue et non interrompue, paisible, publique, non équivoque ~~de~~ ~~la propriété~~ de l'habitation Petit Gas, située au quartier du fond-Rouge de cette commune, à titre de propriétaire, et en invoque la prescription aux termes de l'art. 2030 du code civil. Le Ministère public a, par exception, exposé au tribunal que l'acte de décès de Sarah Navarre, petite fille légitime

de la Dame Petit Gas, ne se rencontre
pas dans les pièces de la procédure, et
qu'il est de toute nécessité que la preuve
soit donnée du décès de cette héritière
de la Dame Petit Gas; et sur cette
observation, M^{re} Comte Georges a pris la
conclusion suivante: Attendu qu'en sur
le point particulier du décès de la
morte, il n'y a aucune contestation
entre les parties, car on ne peut élever
la succession d'une personne vivante
à moins de mort civile; attendu que le
seul point en contestation est celui de
l'époque du décès de la morte, par
rapport aux intérêts opposés des
parties; d'où dépend la solution de la
question; attendu, par conséquent, qu'il ne
s'agit ici que de constater l'époque de
la mort de la morte; qu'il plaise au
tribunal ordonner, aux termes des articles
48 du Code Civil, et 254 et 255 du Code
de procédure civile, d'enquête sur les
faits de constater la dite époque; nommer
un juge commissaire pardevant qui
l'enquête sera faite, et fixer le délai
dans lequel elle sera confectionnée.
Fait. La Dame Suzette Botreau
a assigné l'Etat en la personne de
l'Administrateur des finances de cet
arrondissement, pour l'entendre main-
tenir dans la possession de l'habitation
Petit Gas, située au quartier des
font. Rouge, comme en étant la
seule et légitime propriétaire. La
dite habitation appartenant en partie
à la morte, la dite Suzette
Botreau ne donne aucune preuve

du d^{eu}s de la dite Carle Navarre.
Droit. Il s'agit de savoir 1°. Si défunt
doit être dom^u Contre l'Etat défunt;
2°. Si, aux termes de l'art. 48 du Code
Civil d'Alti^u, et des articles 254 & 255
du Code de procédure Civile, une enquête
doit être ordonnée par le tribunal pour
parvenir à cette preuve; 3°. Si un juge
Commissaire doit être nommé pour
présider à la dite enquête; et si les
dépens doivent être réservés. A l'audience
du 28 du Courant, la demanderesse a
été entendue par l'organe de son conseil
leur, en sa demande et en ses conclusions
écrites, déposées sur le bureau avec
son dossier, ainsi que la Commission
du Gouvernement et l'Etat, et les conclusions
verbales. Le tribunal, par son jugement
d'avant faire droit, a renvoyé la prononciation
à l'audience de ce jour, 29 Mars.
Et, après en avoir délibéré, Considérant
que l'Etat a été dûment assigné en
la personne de l'administrateur du fin^u
de ce fait, et qu'il n'a point comparu,
ni personne pour lui; Considérant que
c'est à celui qui avance un fait à le
prouver; que, s'agissant de la succe^u
sion de Carle Navarre, la demanderesse
ne saurait se constituer son ayant droit,
sans donner la preuve de son d^{eu}s;
Considérant qu'à défaut d'acte de
d^{eu}s, la preuve testimoniale est admise
par la loi; Le tribunal dom^u défunt.
Contre la partie défaitte, ordonne
qu'il soit procédé à une enquête, et
nomme le juge A. Eugene, pourvu
que la dite enquête sera faite aux
termes de la loi; et ce, pour constater
le d^{eu}s de la dite Carle Navarre
par le témoignage des témoins qui seront

produits, pour que du tout procès verbal
soit dressé pour être présenté au tribunal
dans la quinzaine, à compter du jour de
la signification du présent jugement. Le
tribunal Commet Chénier D. César pour
la signification du jugement. Déplus envoyés
Aussi fait es juges par nous, D. Marti-
neau, Doyen, Ch. Baguidy et Crénard
prés, juges, et prononcé par le doyen,
en présence des substituts du procureur du
gouvernement Azor fils, de l'huissier du tribunal
de commune de Jérémie, Racine Lanoue,
remplissant l'office de Chénier audimier,
assisté de M. A. Roland, greffier, au
palais de justice, en audience publique des
mercredi, Vingt neuf June mil huit
Cent cinquante neuf, au 50. de l'offi de ju-
diciaire d'Haïti.

Il est ordonné à tous huissiers, sur ce
requis, de mettre le présent jugement à exé-
cution. Aux officiers du ministère public
prés les tribunaux civils, d'y tenir la main;
à tous Commandans et autres officiers de
la force publique, d'y prêter main forte,
sous peine d'être légalement punis. En foi
de quoi la minute du présent jugement a
été signée par le Doyen, les juges et le greffier.
(signé) D. Martineau, Ch. Baguidy, et
Crénard prés, et A. Roland. un mot
rayé nul; le mot ordonné est touché, bon.
Collationné. (signé) A. Roland, greffier.

Exigiste à Jérémie le trente Juin 1859,
au N° 1780, fol. 47. Pour une copie.
un mot rayé nul; un mot est touché bon.
Le sommaire signaturé, (signé) Dupré Martineau.
Vu. P. le substitut, (signé) A. Daumec.
Pour copie conforme. quatre mots
rayés nuls. L. Come George

Ante Thaimaub le 17 juillet 1859.

7072

au Commissaire du gouvernement
du ressort de Tribunal civil de Jérémie.

Permettez moi, Commissaire de
vous exposer ma position auquel je me trouve
en ce moment. Je suis malade avec une fièvre depuis
quelque jours. Le Commandant de la place m'a donné
connaissance de votre demande qui me dit de me
transporter à Jérémie pour de vous avec mes papiers qui
concernent la succession de la dame veuve Rignon.
Je n'ai aucune papiers Commissaire à ma disposition vous
les avait ce qui me dit le général Dossous, veuillez écrire
Commissaire. aussi tôt je pourrais entreprendre cette
route je me transporterais à votre appel mais mon bon
Commissaire si vous pourriez faire votre dédicace sans
me forcer de cette marche aussi tôt comme je l'ai l'intention
prendre faute de moyen pour le faire, différemment
je vous aurais remercié de votre bonté. mais si ya
de l'impossibilité aussi tôt je prendrai un peu de force
ou si je puis trouver une occasion par mer, je me
rendrai de suite à votre demande

Mes respect au Commissaire

Dérondelay

17 Juillet 1854.
Lettre du Citoyen Déronecay.

au Commissaire du Gouvernement
du ressort du Tribunal civil de la Seine.

répondu

202 16
71 12
40.
32
21

Jérémie, le 21 juillet 1859.

Le Commissaire du Gouvernement, près le Tribunal civil du
rapport de la Grande' Assemblée de Jérémie.

Commissaire,

J'ai bien plaisir à vous reconnaître que quelques temps
avant la mort de mon pauvre et regretté mari, maître R. Rocher
il confia diverses pièces à monsieur Paton César Choissier du Tribunal
civil de ce report pour faire une somme d'argent à des conditions
pour une affaire qu'il était chargée pour un nommé Joseph.

Cet susdit mari de ce pouvoir a donc agi d'après les
termes qui lui ont été donnés, et depuis l'époque il a touché cet
argent, et jamais il n'a pu rendre compte jusqu'aujourd'hui
malgré toutes les remontrances qui lui ont été faites.

Maintenant il arrive que monsieur Joseph
de l'avis de toutes ses démarches pour rentrer dans ses fonds s'est
plaint à moi, et comme je connais mieux que personne la situation
de mon feu mari en pareille occasion, je ne désire pas qu'il y ait
aucun des doutes sur sa mémoire, c'est pourquoy je me
suis rendu plainte contre cet susdit en lui priant de lui
à satisfaction à cet homme, afin que cette affaire n'y soit plus.

Je me repose sur votre justice éclairée.

Je vous salue bien humblement.

21 Juihet 1854.

Lettre de la Veuve Déjeze.

Jerome le 25 Juillet 1859.

7081

Mist Laneau.

Au commissaire du Gouvernement
près le Tribunal civil du ressort de la
Grande-anse et de Tébouan.

Magistrat,

Comme le Greffier de votre Tribunal vient
de commettre hier, à mon préjudice une action,
diamétralement opposée à la conduite de
l'homme de bien et surtout chargé de la
confiance du Gouvernement, pour une
fonction ~~officielle~~ celle qu'il occupe: bien
que je me réserve de porter cette affaire
devant qui a droit de connaître la
Mort du fond; mais au préalable
comme il est de nos attributions de demander
au Doyen du Tribunal civil la convocation
de l'assemblée générale au Greffe de ce ressort
pour statuer sur les fautes dénoncées contre
les officiers ministériels, de votre ressort,

qu'il vous plaise, Magistrat, dans
l'intérêt du bien public, ^{convocation} l'Assemblée
Générale, afin qu'avant elle, je soumette
mes griefs relatifs à l'action dont il s'agit.
J'ai l'honneur de vous saluer avec profond
respect. / Mist Laneau

40 Juiſtes 1859.
Lettre du Citoyen Elliot Lanoue.

Ma
Commissaire du Gouvt
Pres de l'Exercice civil des
affaires de la capitale
de la d. d. d.
En France
à l'Exercice

Ante D. Hainault Le Secours 1859 7076

Cambridge June 20th 1846

Commissaire.

Je viens très pressamment de vous faire
ces quelques lignes, pour ^{vous} apprendre que Monsieur
le juge de Paix Germain, l'ex notaire de
ma commune depuis que vous lui aviez donné
de me remettre l'expédition de l'inventaire
de la succession, sur feu mon père que j'ai
besoin de régler en peu de jour. Jusqu'ici
si, il ne l'a pas donné, voici la réception
qu'il m'a rendu en me disant que la voie
est encore ouverte pour moi avec
même tentative de duel, Commissaire
C'est n'est pas possible dans ce pays-ci
on paie un fonctionnaire pour faire votre
travail et il vous propose la bataille
Comme je vous avais déjà dit depuis le 27
Aout 1858 j'ai payé ce fonctionnaire 400 fr
sans son compte qu'il m'avait soumis je
lui ai payé immédiatement après est
tellement vrai son ven est à ma possession.

201 rue de la Harpe Paris

Commissaire

ayant justifié la mauvaise volonté de
le portuaire je me hâte de vous donner
la nouvelle est afin que vous l'appreniez
dans son attribution, et soit en
le présent commissaire avec autant de modestie
qui me fait bien de vous servir

Blaise J. J. J. J.

1^{er} Mars 1849.

Lettre du Citoyen Aloise J. S. que
de l'usage d'habitants.

Mr

Commissaire Lande en menant la bête

Le Prince.

7077

Dame Marie le 6 Août 1859

Au Commissaire
du gouvernement

Monsieur Commissaire

Je répond à votre lettre de
suite, pour vous faire savoir si je
me suis payé un voyage ou que aujour-
d'hui c'est par la cause de la
maladie, je vous prie de m'inspi-
rer mardi ou mercredi, en le faisant
vous m'obligez infiniment, c'est à
dire pour l'affaire de Monsieur
Joseph, Dimanche

Je vous très respectueusement

Thérèse Mière

6 aout 1839.

Lettre de la Citoyenne Thérèse
Chisier.

De

Commissaire du Gouvernement

à

la Ville

M. P. Hainaut Le 27 août 1857.

7098

Commissaire Gouvernement

Séminaire

Commissaire.

Je vous aurais écrit le 31 d'ici le coulé par le
sieur Dutou, je ne l'ai pas si vous avez
reçu ma lettre, et aujourd'hui je retiens
de vous faire tenir ces quelques lignes,
sur le même rapport, comme je vous
avais déjà dit depuis le 27 août l'année
passée j'avais requis le sieur Germain
notaire alors en cette commune pour Conf-
fection l'Inventaire de la succession du
feu mar. jér. ... immédiatement après
il m'aurait dressé un compte montant
à quatre cents seize francs ce compte à été
dument payé, depuis ce temps-là le
notaire n'a pas voulu me remettre l'ex-
-édition de l'Inventaire, je vous avais
parlé à cet égard, sans lui avoir
autorisé dans une de vos lettres j'ai
été le porteur à me remettre l'exposition
et puis dans votre tournée dernière
vous lui avez parlé de même,
à vis-à-vis, il n'a pas fait aucun
Cas jusqu'à ce jour.

Comme le temps approche que je règle
la succession je la lui demande il se
moque de moi en me refusant de donner
lui du papier timbré Commissaire voyez
tant d'argent que je lui avais donné
pour je lui donne encore du papier
timbré pour que nous soyons toujours
en l'Harmonie et pour avoir ma pièce
j'ai été consentir, malgré tout cela
il n'est venu pas et le voilà
aujourd'hui Juge de Paix de la Commune
de Dancmarie, comme il doit expédier
ses archives j'ai été lui demander ma
pièce il m'a donné pour réponse qu'il
ne l'a pas fait je lui est répondu res-
pectueusement et encore plus il m'a dit
que la voie est ouverte pour moi
en ce point qu'il s'attire contre
moi !... Dans cette circonstance Commissaire
je me defere à vous afin que vous
justifiez cette affaire pour qu'il
me remette mon argent, car déjà
il est mon ennemi il ne peut
pas faire une pièce aussi intéres-
sante à mes affaires.

En attendant je vous prie Commissaire voyez
bonnes nouvelles.
Votre bien dévoué serviteur

Blaise J. J. J.

7 Août 1859.
Lettre de M. Blaise J. Lami, gne
de l'Académie d'Orléans.



du

Commissaire Gouvernement
La dit

Terminé.

7075

Guinea le 13 Août 1859.

Au Commissaire du Gouvernement

Monsr Commissaire

Je vous envoie la présente pour vous
 prier d'avoir la bonté d'écrire L'anglaise
 Charlotte, ainsi que Monsr Sam Die
 Battesaye, afin que je sois me
 y'justifié avec lui, car je ^{suis} innocent dans
 cette affaire, car depuis neuf jours que
 je suis en prison, & je n'ai pu donner
 pour garder mon abitation, en le faisant
 je vous aurais la reconnaissance,
 Je vous salue avec respect

Dorilas Joseph



13 avr 1869.
Lettre du ¹ d^e l'écuyer Donitaz
Joseph.

Au

Commissaires du

Gouvernement

de Ville

Muse. Hainaut Le 22 Août 1859.

7074

Che

Commissaire du Gouvernement

Qui ressort du Tribunal civil à Tournai

Commissaire

Il faut vous dire voilà pour la troisième lettre que
je vous adresse, elles sont actuellement sur mes
affaires avec le Juge de Paix Germain, l'ex
notaire de ma commune, aucune réponse ne m'a pas
été rendue, C'est peut être mes mariages pas reçu
aucune d'elle.

Commissaire.

Comme cette affaire avait été déjà à votre connais-
sance j'ai serais heureux de recevoir vos ré-
ponses de vous adressez une requête sur ce fonctionnaire

Dans l'attente je vous prie Commissaire de vous en-
voyer nouvelles, Votre bien dévoué serviteur

Blaise J. L. J. J.

22 Mars 1857.
Mlle du Logen Marie d'Amboise

M

Commissaire Gouvernement des
Revenus du Tribunal civil
à Jérémie

Prison de cette ville, le 6 septembre 1859.

7080

Au

Commissaire du gouvernement du
ressort de la grande anse et de Ploum.
Commissaire,

Comme j'ai répondu par un billet
passé devant notaire, de payer la som-
me d'argent dont je suis accusée.

Je vous prie de ne pas m'oublier
à ce que vous m'avez promis, en voyant
le juge de paix à ce que regardait cette
vile affaire. Comme, j'ai répondu de
payer une somme que je n'ai pas dit
posée, et pour ne pas venir perdre mon
temps en prison, j'ai donné un
répondre à la Convention. Depuis
mon arrivée ici à Jérôme, l'affaire a
été faite devant notaire, et le propri-
étaire de cette dite somme en est satisfait
fait de l'arrangement. Voilà, un mois
que je suis détenu et comme je
pour payer. Je vous en supplie avec
instance de ne pas m'oublier en ce cas.
Je viens de tout mon cœur vous saluer
avec respect. Sersille ~~Blanchard~~

7079
Séance le 13 ju 1859. au 56^{ème}

Au

Commissaire du gouvernement près
le tribunal civil de la Seine à Paris

Magistrat

Le Saussigné vient très respectueusement
vous exposer que depuis septembre 1858
les objets de la succession de son père
et son Dore, ont été vendus en Enchère
publique par l'huissier philogène
Silvestre Silvain, achetés par M. Cheval
et le commandant Maugéres ainsi
achetés. une annuité de 120
francs par an je Marché près l'huissier
pour obtenir cette somme, l'huissier ne quitte
pas me rendre compte, de cette somme, comme
je suis tuteur de ma fille, il me faut rendre
compte je vient magistrat vous sollicite
la raison pour obtenir la somme
je l'honneur de vous saluer respectueusement

Genève Fontaine

13 juil 1859.
Lettre de Granville Fontaine

De
Commissaire de gouvernement
près le tribunal civil de
Paris, Denis Langueval

17 Octobre 1884

Aux Commissaires du Gouvernement près des
tribunaux de la justice civile de Tunisie

7083

Monsieur le Commissaire

M. Camille Edmond de l'île en robe verte
me devait la somme de Drape lents poudres, (Moult)
avec la balle de me faire servir si de l'inspiration est
en état de me payer cette somme. C'est un service
qui j'attends de votre complaisance.

En vous priant de m'en faire cette somme
officielle que j'ai fait près de vous

J'ai l'honneur de vous saluer bien
humblement

St. André

27 Jan 1839.
Lettre de M. J. F. de la Roche
Goussier

Act

Commissaire de l'Administration
pour les travaux de la grande Route
Garde du
Jardin

7061

N.° 104

Notul, le 1^{er} janv 1859, an 56

Le Juge Suprême de cette cour,
Au

Commissaire du Gouvernement
près le Tribunal Civil de l'arrondissement

Monsieur le Commissaire,

J'ai le plaisir de vous expédier
dans le plus bref délai, les pièces ci-jointes.
Cet acte, il n'y a pas eu d'instance
au Tribunal, tout est transigé.
Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance
de ma haute estime.

J'ai l'honneur, Monsieur le Commissaire, de
vous en adresser ci-joint
un exemplaire.
Fait le 1^{er} janv 1859.

Mois d'octobre 1895.

État des amendes prononcées par le tribunal de simple police de la commune de Perret et des perceptions faites des dites amendes par nous greffier, Vauquignat, pour être versées dans le fonds de préposés de l'administration de cette commune pendant le mois d'octobre 1895.

Noms et Prénoms des condamnés,	Noms des condamnés,	Montant des amendes prononcées,	Recettes des dites amendes,	Observations.

Nous greffier du tribunal de simple police de la commune de Perret, certifie le présent état véridique et véritable. Perret le 31. Oct. 1895. au 96.

M. le Juge d'arrondissement
M. le Procureur Général
M. le Juge de paix

Le Juge d'arrondissement
A. Luchet

Le greffier
Vauquignat

1^{er} Nov 1834

Lettre du juge de paix de Vittel.

Quincy, le 3 novembre 1859.

Le Juge de paix de la commune de Quincy
Au
Compagnon du Gouvernement de la ville.

Citoyen Compagnon du Gouvernement

Nos lettres du 17, et 28 du mois, expédiées sont
en ma possession, ainsi que celle du 2 du courant;
mes nombreuses occupations, ne m'ont pas permis
de m'entendre avec le Suppléant Vicaire qui est
de service, afin de me mettre au courant. Mes
~~lettres~~ requêtes ont un commencement d'exécution
qui certainement arrivera à son but.

Je vous salue affectueusement
D. Dyréac

3 Nov. 1834.

Letter du juge de paix de Jérôme.

Mr
Commissaire des Indes de
la section.

Le Juge de paix de Jérôme.

1835

Paris le 6 novembre 1839.

Le Juge de paix de cette commune

à M.

Commissaire du gouvernement près du
tribunal civil de cassation.

Monsieur,

Je vous expédie sous le couvert de la
présente mes états du mois écoulé, conformément
à la loi. - Ils incluent vos honoraires mensuels
l'appointement et celle de mon greffier que vous
recevrez bien le voir comme d'usage, et vous les
tiendrez en dépôt.

Je vous salue très respectueusement.

S. M. de Seroux

6 Nov. 1859.
Lettre du juge-depaix de Corad.

REPUBLIQUE D'HAÏTI.

7071

N^o 174 An d'Hainault, le 6^e V^ocent 1959, an 56^e de l'Indépendance
de la République d'Haïti.

St.-Eloi-Jacques-Rossignol GALBERT,

Juge de paix de la ~~Canton~~ de l'Anse-d'Hainault, ~~5^eme~~ division militaire
de la ~~provinces~~ du Sud.

Commissaire du Gouvernement près le Tribunal Civil de la
Grand. Anse de l'Anse-d'Hainault - Grand. Anse
Commissaire.

Je m'empresse pour vous répondre votre lettre à la date
du 1^{er} du Courant N^o 277. en réponse de celle que j'ai vue avec douleur
que j'ai vue avec douleur les actes de violence qui ont été commis sur la personne
du Citoyen Jean-Baptiste. d'après l'ordre que vous m'avez donné. Je m'occu-
pe en ce moment à l'instruction de cet affaire, aussitôt terminée
je vous en rendrai compte par écrit. à l'occasion de cet affaire j'ai eu à
remarquer que le Suppléant d'instance pendant que j'ai été en fonction a composé
avec son devoir dans cet affaire, le dit Citoyen Jean-Baptiste, s'étant
présenté par devant ce Suppléant en réclamant justice, qu'il a formellement
refusé d'obtempérer, Ce Citoyen s'est présenté à moi qui suis juge titulaire
quoique sachant que j'ai été en fonction. me plaignant contre le dit Suppléant
Je ne pas manqué au même instant j'ai eu tout une lettre à la date
du 29 du mois d'Avril N^o 163. pour lui faire à qu'on me faisait de cette
plainte pour l'état en que l'on a de l'Etat, Il n'a pas été cas jus qu'à ce jour
l'An.

Je donne votre autorité trouvera incassé sous le Courant de la
présente la Comptabilité du Tribunal par le mois d'Avril qui vient
d'écouler, vous remarquerez Commissaire, que de plus que j'ai vu que ce
sage que les états ont été toujours passés en blanc. Car le Tribunal et toujours
en bon mil. Et j'ai vu que ce sage rien ne se fait, les habitants même
de ces affaires sachant que j'ai vu que ce sage ne représente nous
de l'Anse à faire nos affaires pour mettre ordre à nos affaires qui sont
état de l'Anse par l'effet de l'Anse pour que je ne sois
qui souffre misérablement.

Commissaire à qui a incliné mon cœur dans l'affaire du
Citoyen Louis Laguerre bosien, je vous prie de lui à traiter par distinction
l'épiderme, comme il avait affaire avec un noir, même les auteurs sous contrainte
lui, que tous ce qu'il a dépensé ou plaign de venant, j'étais témoin de tous les
actes de violence et de fait qui a été avec une personne bien injuste
moi.

Recevez de vous prie, Commissaire l'assurance de mes
sentiments, bien respectueux à vous de quel je suis

Je suis très humble et très dévoué Serviteur

Nota

Je vous prie Commissaire de m'éclaircir s'il vous plait, il y a la
Citoyenne femme de Daniel, habitante de gris, mère naturelle du feu Charles
Cazal, qui a été dans la place avec du Citoyen blanc tervois par
l'effet d'un coup de fusil qui a été tiré contre les Calets, par le
Citoyen Charles Baptiste Doflon, officier du 1^{er} Régiment qui a été
tenu en poste civil pour le traitement de son fils et les dépenses funéraires
l'affaire a été décidée par le haut conseil de Justice.

Je ne puis ^{la} Si demander à cet apais, ~~Si~~ Si elle
doit prétendre à toucher les deux Cent Cinq cents Souds, quelle
a réclamé, je ne puis pas qui en qui le haut court de Justice
aura adjugé en cette occasion, Sans les deux mesieurs les gens
qui doivent lui Compter cette somme ou Si elle n'en aura rien à
prétendre. à fin pour que je lui fasse un dû sien final.

En attendant Qu'il vous plait Comptez

Après l'air antique de
Mars 1859

De
Monsieur le Gouverneur général
Civil du royaume de la Grande-Armée de Liban
à son Excellence

Le Secrétaire

Le Doyen de la commune de L'antiquité.

Le Doyen de la commune de L'antiquité

Etat des amendes perçues par le Tribunal de simple police de la commune de Lanta-Hain
pour contravention de police pendant le courant du mois Octobre 1859

Mois	Dates	Noms & Prénoms	Sommes	Observations
"	"	Nik	Nik	Nik

Certifié le présent état en blanc pendant ce dit mois
Lanta-Hainault, 30 Octobre 1859.

M. le Préfet

signé P. J. Picard



Le Greffier

Sabarière

Le Juge Suppl. régent

M. Desconfins

REPUBLIQUE D'HAÏTI.

7047

N° 176

Anse d'Hainault, 1^{re} Novembre

1950, an 5^{de}. de l'Indépendance

et le 9^e du règne de S. M. I.

St.-Eloi-Jacques-Rossignol GILBERT,

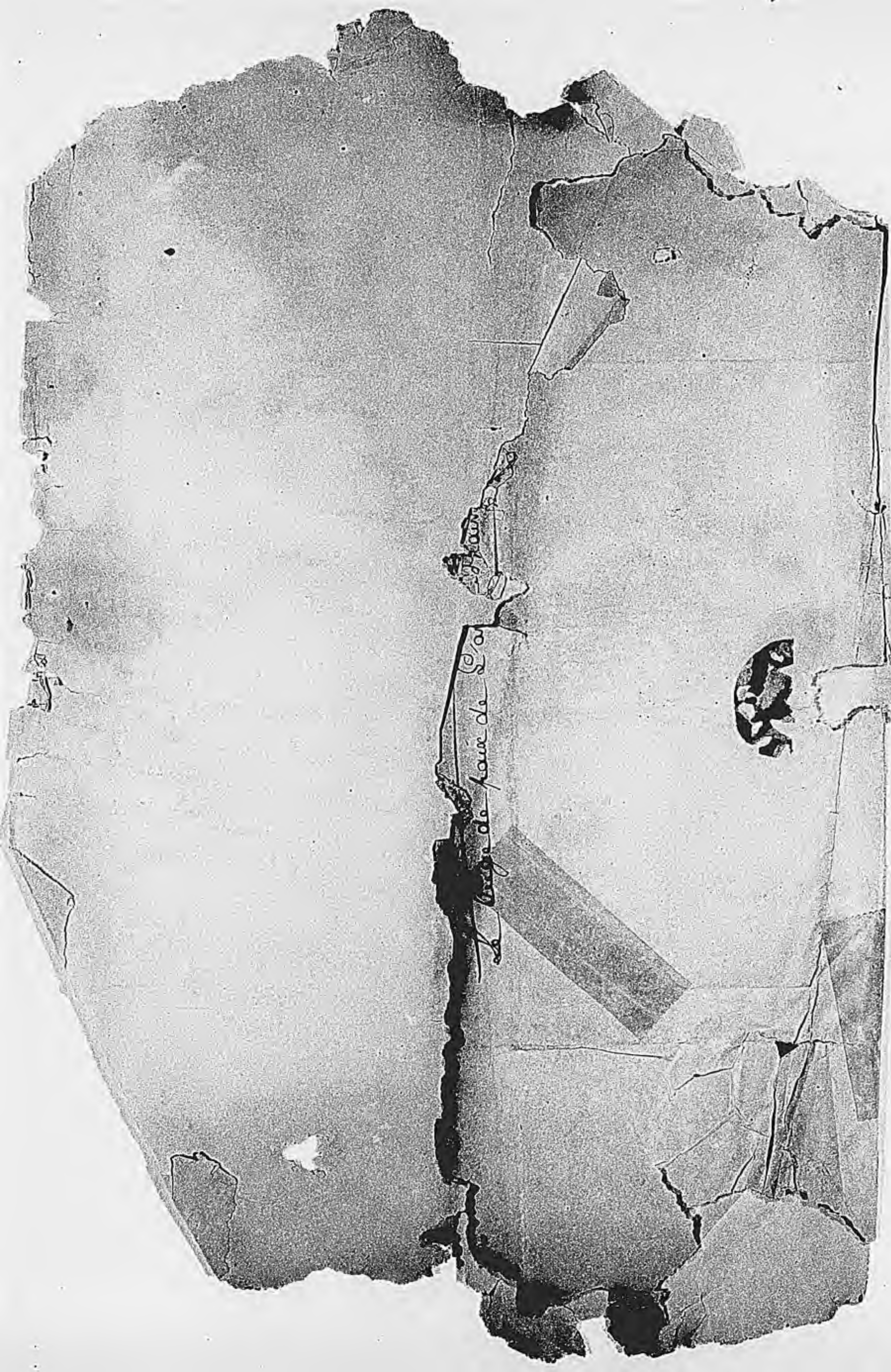
Juge de paix de la ~~Canton~~ de l'Anse-d'Hainault, 5^{ime}. division militaire
de la province du Sud.

À
Commissaire du gouvernement du ressort de la Grand-Anse et de
Liburan sont à Jérémie.

Commissaire.

Je m'empresse à vous faire mon rapport de la semaine qui
est dans la plus parfaite tranquillité qu'il n'y a rien à remarquer
de la part des habitants en mal, seulement qu'une sympathie qui
faisait plaisir à cette marche régulière, le paquet que nous m'ont
par expédition par poste dernière est en ma possession, lequel renferme
un budget, un arrêté, trois lois, & deux minutes, lesquels ont
été déposés au greffe du Tribunal, nous recevrons commissaire sans
ce couvert un certificat du colonel Gallenard, Docteur de l'
l'arrondissement de Liburan délivré dans le canton citoyen.
Sincères Eugène Bassiguet.

J'ai l'honneur de vous saluer Respectueusement



Le Grand de l'air de l'air

L'empire Son Ogermie le 20 gto 1889

7082

Commissaire

Voilà trois hommes qui j'ai mis en prison
sur votre compte et j'en entends pas qu'on men-
tionne l'avis. et j'ai souffert de la
famine j'ai pas perdue ici personne sollicité
jeune Ogermie. j'ai mis en prison comme par la
famille j'en prends la part et ceux j'en ai après pour
moi. Le est vous veniez pour moi.

J'ai vous salue en attendant votre réponse

au gus augustin

An

Commissaire Du gouvernement
ment pres Intérieur
civil - J. J. J. J. J.

Jérémie, 24 may 1860 -

Alu Commissaire du Gouvernement près
le Tribunal Civil de Jérémie,
Commissaire -

Je vien par ce present pour vous faire
mon rapport, que hier vers le midi un
prisonnier, qui s'est nommé Dorcas
Silvins, prévenu de vol vient d'être dé-
barqué de la prison, qui est sous la charge
de l'officier de garde.

Dans l'attente je vous salue très
respectueusement.

Apollon

Acte
L'empereur des Français
-ment Des le Tribunal
civil de première

24 mai 1806
Happes & Kettler
Humbert & Geringhoff

DÉPARTEMENT
de l'Ouest.

ARRONDISSEMENT
de
Port-au-Prince.

SECTION
de l'arrondissement
N° 943.

Liberté

RÉPUBLIQUE D'HAÏTI.

Egalité

10 096

Port-au-Prince, le 22^e Juin 1860, an 57^e de l'Indépendance

L'ADMINISTRATEUR PRINCIPAL

Des Finances de l'Arrondissement,

Au

Receveur d'arrondissement de
la Commune de Léogane.

Monsieur le Receveur,

J'ai vu avec plaisir à l'Art. 114 de la
loi sur l'engagement une interprétation
que je ne puis admettre. Cet article vous
fait l'obligation de présenter vos registres
au Contrôleur non seulement avant de les
commencer, mais encore tous les trois mois
et en outre chaque fois qu'il le juge
nécessaire.

Comment pouvez-vous, en présence d'un
texte de loi aussi formel, refuser de vous
soumettre à cette formalité? Veuillez
répondre à cette question.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Receveur, mes
salutations.

bien que vos actes doivent être soumis
au visa du Contrôleur et vos registres
lui être présentés aussi souvent qu'il
le juge convenable. C'est le vœu de
la loi. (Art. 106)

Cette formalité doit être sans retard
complie, afin que le Contrôleur qui a
en raison de vous retourner des comptes
qu'il n'avait pas, contrôlés, puisse les
avoir vous et en fait avec l'Administration.

Je regrette, il est vrai, le refus, que votre
résolution de vous démettre de votre charge
fut inévitable et

— vos salu. affectionnés

Cher

E.



Recevoir de l'Enregistrement
de la Commune de Lisbonne
L'Att. p^{re}l. des finances

LISBON
9/13/51
150

Jérémie, le 16 Juillet 1860.

À M. Commissaire du Gouvernement,
près le Tribunal civil de Jérémie,
Commissaire, -

Je vient par ce présent vous faire
un rapport qui a été exécuté de la
prison les nomme Jean Abart
Capitaine, le dimanche 5. juillet
et le citoyen, Bogie. Cousin, Luny
le du même mois, ce Bogie. l'ont
de l'officier de garde.

Dans l'attente de votre réponse,
je vous prie d'agréer, Monsieur,
l'honneur de vous saluer très
respectueusement.

A. J. J. J.

16 Juillet 1860.

Rapport Du Juge
L'ordonnance de P. Charles Capuron

St M.
Commissaire du Gouvernement
Près le Tribunal Civil de
Périgueux
Le Capitaine Courange

552

1800, n. 57e. de l'indépendance

Le Secrétaire d'Etat

Au Département de la Justice et des Cultes,

En Substitut du Commissaire du Gouvernement
vis le Tribunal Civil de ~~Paris~~ *Orléans*.

Monsieur le Substitut,

J'ai reçu votre rapport du 11 courant
N. 270, concernant les opérations judiciaires du Tribunal
près lequel vous m'êtes.

Je vous salue respectueusement,

Debois



*Le Directeur du Bureau de
Gouvernement pour le District de
Columbia.*

Le Secrétaire de la Guerre.

*My Dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 10th inst.*

Liberté,

RÉPUBLIQUE D'HAÏTI.

Égalité.

Ministère de la Justice

553 A

N.° 1300

Port-au-Prince, le 4 sept 1880, an 57^e de l'indépendance.

Le Secrétaire d'Etat

Au département de la Justice et des Cultes;

Au Commissaire du Gouvernement près le
Tribunal civil de première

Je vous envoie sous ce pli, par le commissaire
une pétition que le citoyen Résimond Michel
a adressée au Président d'Haïti. Veuillez en
prendre connaissance, appeler le Notaire
Vaudreuil Thomas, de Saint, ainsi que le
Juge de paix du lieu, les prendre en présence
du plaignant et en faire un rapport sur
l'objet de cette plainte.

Je vous salue affectueusement

Dubois

Némond Michel

Au

Commissaire au Gouvernement par

le Ministre de l'Intérieur

de France

Le 1^{er} d'août 1844

M. P. 1844
Lettre de transmission de
la loi



REPUBLICQUE D'HAÏTI.

Égalité.

553B

Port-au-Prince, le 15 Mars 1860, au 57^e de l'indépendance.

Le Secrétaire d'Etat

du département de la Justice et des Cultes,

Au Substitut du Procureur du Gouvernement
près le Tribunal civil de Première Instance.

Monsieur le Substitut,

J'ai reçu les vœux de votre lettre des 8 et
11 courant, nos 267, 273 & 274.

Les candidats proposés pour être juges
Suppléants au Tribunal de paix de l'Anse-
à-Haïmaully, seront bientôt commissionnés: je
m'en occupe sérieusement.

J'ai pris bonne note de ce que vous me
faites savoir par votre lettre qui a accepté la
charge de notaire public, à l'Anse-à-Haïmaully.

Puisque M. Jacques Henry est reconnu
capable de remplir les fonctions de juge
à votre localité, vous voudrez bien
faire inscrire son nom sur la liste de candidats.

*Le
Sous-Secrétaire des
Généralités des Douanes de
Paris*

Le Secrétaire de la Justice, etc.

Liberté,

RÉPUBLIQUE D'HAÏTI.

556

Egalité.

Maquette

N. 1307.

Port-au-Prince, le 24 *fév.* 1860, au 57^e de l'indépendance.

Le Secrétaire d'Etat

du département de la Justice et des Cultes,

Au Commissaire du Gouvernement près le
tribunal civil de Jérémie.

Monsieur le Commissaire,

J'ai l'honneur de vous adresser ci-joint, une pétition
accompagnée d'un certificat que m'a adressé
la dame de Soïline de Soïl. - Veuillez intervenir
dans cette affaire, et employer vos efforts
pour porter le citoyen Dessigny à régler
raisonnablement avec la plaignante, le montant
des jours de nourriture d'un âne appartenant
à la dite de Soïline - Puisque l'âne qui fait
l'objet de la contestation, est reconnu pro-
priété de la Soïline. Rien n'est plus juste,
qu'il lui soit cédé.

J'ai saisi cette occasion

LETTER-HEAD

100

pour vous faire tenir les papiers du Catalogue
de Philiberte, occupez-vous en.

Je vous salue affectueusement.

Diebois

Myth 186
Kath. & Kauri
P. 186

555

Magistrate

1306

Paris-Prix, le 20 1800, no 57e de l'indépendance.

Le Secrétaire d'Etat

du département de la Justice et des Cultes,

M. Substitut du Commissaire du Gouvernement près le Tribunal civil de
Nîmes.

Monsieur le Substitut,

J'ai reçu votre lettre du 10
courant, par laquelle vous m'avez fait
connaître que les quinze documents
judiciaires qu'elle accompagnait.

J'y répondrai affectueusement.

Dubois



Le
Ministre du Commerce et
des Industries
de l'Etat

Le 1^{er} Mars 1865

M. le Ministre
du Commerce et
des Industries

Liberté,

RÉPUBLIQUE D'HAÏTI.

Egalité.

Ministère

de la justice.

N° 1334.

554

Port-au-Prince, le 20 *juin* 1860, au 57^e de l'indépendance.

Le Secrétaire d'Etat

Au département de la Justice et des Cultes,

au Commissaire du Gouvernement près le tribunal
civil du ressort de Jérémie.

Je vous remets sous ce couvert, Monsieur
le Commissaire, la Commission du citoyen Gaston Robuste,
nommé Notaire public à Palmarie, vous la lui remettez
en requérant sa prestation de serment conformément à
la loi.

Je vous salue bien affectueusement.

Dubois

20th 1860

Letter to Sec. of State
for Justice

An

Commissioner of Government for
Michigan civil

Agreement

Letter to Sec. of State